

316.846

ANALECTA LINGUISTICA

Vol. XIX No. 2

1989



AKADÉMIAI KIADÓ
BUDAPEST



JOHN BENJAMINS B. V.
AMSTERDAM

EDITORIAL BOARD

Ferenc BAKOS

Mária BÜKY-HORVÁTH

Mihály HAJDÚ

Gábor ZAICZ

Zsolt BÁNHEGYI and Ádám TÁBOR (managing editors)

András RÓNA-TAS (editor-in-chief)

Published in two issues annually.

The address of the editorial office: ANALECTA LINGUISTICA, Library of the Hungarian Academy of Sciences, H-1054 Budapest, Akadémia u. 2. Works intended for inclusion in our bibliography are to be sent to this address.

A szerkesztőség címe: ANALECTA LINGUISTICA, a Magyar Tudományos Akadémia Könyvtára, H-1054 Budapest, Akadémia u. 2. A bibliográfiánkban szerepeltetni kívánt műveket kérjük erre a címre küldeni.

Адрес редакции: ANALECTA LINGUISTICA, Библиотека Венгерской Академии Наук, H-1054 Budapest, Akadémia u. 2. Публикация для включения в нашу библиографию просим прислать на этот адрес.

Distributors

for East Europe, Yugoslavia, Cuba, the People's Republic of China, the Democratic People's Republic of Korea
Vietnam, Mongolia:

KULTURA Hungarian Foreign Trading Company H-1389 Budapest 62, P.O.B. 149, Hungary

for all remaining areas:

JOHN BENJAMINS B. V.

Amsteldijk 44, P.O. Box 52519 1007 HA Amsterdam, Holland

HU ISSN 0044—8176

Megrendelhető belföldiek részére az Akadémiai Kiadónál (1363 Budapest, Pf. 24.).

Egyes számok beszerezhetők az Akadémiai Könyvesboltban, 1368 Budapest, Váci u. 22. címen.

© Akadémiai Kiadó, Budapest

ANALECTA LINGUISTICA

Vol. XIX

No. 2

Informational Bulletin of Linguistics

Redigit
A. RÓNA-TAS

AKADÉMIAI KIADÓ
BUDAPEST

JOHN BENJAMINS B. V.
AMSTERDAM

Printed in Hungary

© Akadémiai Kiadó és Nyomda Vállalat, Budapest 1989

CONTENTS

LINGUISTIC MONOGRAPHS	5			
General and comparative linguistics. Philology	7			
Germanic languages	11			
English	11			
German	12			
Neo-Latin languages	15			
French	15			
Italian	16			
Roumanian	16			
Spanish and Portuguese	16			
Greek and Latin. General classical philology	16			
Slavic and Baltic languages	17			
Russian, Ukrainian and Byelorussian	17			
Western Slavic languages	18			
Southern Slavic languages	19			
The languages of Asia and Africa. General orientalistics	19			
The languages of Asia	19			
The languages of Africa	19			
Uralic and Altaic languages	20			
Hungarian	20			
American, Australian and Oceanic languages	20			
Dictionaries	20			
TABLES OF CONTENTS OF LINGUISTIC PERIODICALS	23			
Acta Academiae Paed. Nyiregyháziensis. Irod. és Nyelvtud.....	11D.....	1987.....	23	
Acta Academiae Paed. Nyiregyháziensis. Russzisztika.....	11E.....	1987.....	24	
Acta Academiae Paed. Szegediensis. Series Linguistica, Litt.....		1987/88.....	25	
Acta Antiqua Academiae Scientiarum Hung.....	30.....	1982/84.....	26	
Acta Classica /Pretoria/.....	31.....	1988.....	27	
Acta Classica Universitatis Sci. Debreceniensis.....	23-24.....	1987-88.....	28	
Acta Linguistica Hafniensis	21.....	1988.....	30	
Acta Orientalia Academiae Scientiarum Hung.....	41.....	1987.....	31	
Acta Universitatis Szegediensis. Acta Romanica	12-13.....	1988.....	32	
Acta Universitatis Szegediensis. Dissertationes Slavicae.....	18/19.....	1987.....	35	
Aevum.....	62.....	1988.....	36	
Általános Nyelvészeti Tanulmányok.....	17.....	1989.....	39	
American Journal of Philology.....	109.....	1988.....	40	
Analele Universității București. Limba și Lit. Română		1987.....	43	
Analele Universității București. Limbi și Lit. Străine		1987.....	44	
Annales Universitatis Sci. Budapest. Sectio Linguistica	18.....	1987.....	44	
Annales Universitatis Sci. Budapest. Sectio Phil. Moderna.....	18.....	1988.....	46	
Anthropological Linguistics.....	29.....	1987.....	47	
Applied Psycholinguistics	9.....	1988.....	48	
Arctos	21.....	1987.....	49	
Balkan-Archiv	12.....	1987.....	50	
Balkansko Ezikoznanie	30-31.....	1987-88.....	51	
Baltistica	24.....	1988.....	55	
Balto-Slavjanske Issledovaniya		1986.....	57	
Beitraege zur romanischen Philologie	17/21.....	1988.....	58	
Beiträge zur Namenforschung	23.....	1988.....	61	
Biuletyn Polskiego Towarzystwa Językoznawczego	42.....	1989.....	63	
Bulletin de la Société de Linguistique de Paris	82.....	1987.....	65	
Cahiers de Linguistique Théorique et Appliquée	24-25.....	1987-88.....	67	
Caiet de Semiotică	6.....	1987.....	69	
Classical Philology	83.....	1988.....	70	
Colloquia Germanica	20-21.....	1987-88.....	71	
Eirene	24-25.....	1987-88.....	80	
English World-Wide	8-9.....	1987-88.....	84	
Eos	75.....	1987.....	86	
Etimologija		1985-1986/87.....	88	
Ezik i Literatura	42-43.....	1987-88.....	90	
Filológiai Kölcsönök	34.....	1988.....	94	
Folia Linguistica Historica	3-8.....	1982-89.....	96	
Glotta	65-66.....	1987-88.....	100	
Historiographia Linguistica	15.....	1988.....	101	
Idegen Nyelvek Tanítása	31.....	1988.....	103	
Incontri Linguistici	11.....	1986.....	103	
IRAL	26.....	1988.....	104	
ITL		79/80-85/86.....	1988-89.....	105

Izvestija Akad. Nauk SSSR - Ser. Liter. i Jazyka.....	46-47.....	1987-88.....	107
Jazykovedny Časopis.....	39.....	1988.....	110
Jezik.....	34-35.....	1987-88.....	111
Jezik in Slovstvo.....	32-33.....	1986/87-.....	114
		1987/88	
Journal of the International Phonetic Association.....	17-18.....	1987-88.....	118
Journal of Linguistics.....	24-25.....	1988-89.....	121
Journal of Medieval and Renaissance Studies.....	17-18.....	1987-88.....	124
Journal of Pragmatics.....	12.....	1988.....	126
Kratylcs.....	33.....	1988.....	127
Language.....	63-64.....	1987-88.....	130
Language and Communication.....	8.....	1988.....	133
Language Problems and Language Planning.....	11-12.....	1987-88.....	135
Language Sciences.....	8-10.....	1986-88.....	138
Language in Society.....	17.....	1988.....	142
Lexicographica.....	4.....	1988.....	144
Lingua.....	73-76.....	1987-88.....	146
Lingua e Stile.....	22-23.....	1987-88.....	149
Linguistic Analysis.....	16.....	1986.....	153
Linguistic Inquiry.....	19.....	1988.....	153
Linguistic Review.....	5.....	1985/86.....	155
Lingvisticae Investigationes.....	11-11.....	1987.....	156
Linguistics and Philosophy.....	11.....	1988.....	157
Linguistische Berichte.....	107-118.....	1987-88.....	158
Listy Filologické.....	110-111.....	1987-88.....	164
Magyar Nyelv.....	83-84.....	1987-88.....	167
Magyar Nyelvőr.....	111-112.....	1987-88.....	169
Magyartanitás.....		1987.....	172
Mind and Language.....	3.....	1988.....	175
Modern Philology.....	84-85.....	1986/87-.....	177
		1987/88	
Movoznavstvo.....		1987-88.....	181
Moyen Français.....	19-21.....	1986-87.....	185
Multilingua.....	6-7.....	1987-88.....	186
Műhelymunkák a nyelvészettel és társ.t.köréből.....	4-5.....	1988.....	190
Natural Language and Linguistic Theory.....	6.....	1988.....	191
Német Filológiai Tanulmányok.....	17.....	1986.....	193
Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik.....	53-55.....	1986-88.....	194
INDEX OF AUTHORS.....			205
THE CODE-LIST OF HUNGARIAN LIBRARIES.....			208

LINGUISTIC MONOGRAPHS

GENERAL AND COMPARATIVE

LINGUISTICS. PHILOLOGY.

GENERAL PHONETICS.

INDO-EUROPEAN LANGUAGES.

DEAD AND ISOLATED

INDO-EUROPEAN LANGUAGES

A dictionary of the older Scottish tongue. From the twelfth century to the end of the seventeenth. Founded on the coll. of W. A. Craigie. P. 34-38. Aberdeen. Univ. 1985-1988.
B 3

Advances in nonlinear phonology. Ed. H. van der Hulst, N. Smith. Dordrecht etc. Foris. 1985. VI, 396 p.
/Linguistic models. 7./
B 313

AMMELBURG, G.: Konferenztechnik. Gruppen spräche. Teamarbeit. Workshops Kreativsitzungen. 2. Aufl. Düsseldorf. VDI-Verl. 1988. 178 p.
/Erfolg in Beruf und Alltag./
B 2200

L'analyse des interactions verbales. La dame de Caluire. Une consultation. Actes du colloque tenu à l'Univ. Lyon 2 du 13 au 15 décembre 1985. Ed. P. Bange. Berne etc. Lang. 1987. XXI, 402 p.
/Sciences pour la communication. 18./
B 3

Analyse und Synthese gesprochener Sprache. Vorträge im Rahmen der Jahrestagung 1987 der Gesellschaft für Linguistische Datenverarbeitung, Bonn, 4-6. März 1987. Hrsg. H. G. Tillman etc. Hildesheim. Olms. 1987. 179 p.
/Linguistische Datenverarbeitung. 9./
B 3

ARAPOV, M. V.: Kvantitativnaja linguistika. Moskva. Nauka. 1988. 183 p.
B 3

ATTRIDGE, D.: Peculiar language. Literature as difference from the Renaissance to James Joyce. Ithaca, N.Y. Cornell Univ. Pr. 1988. XIII, 262 p.
B 3

BAHNARU, V. I.: Mutacij de sens. Kauze, modalitec', efekte. Kišinev. Štiinca. 1988. 152 p.
B 3

BARTONEK, A.: Prehistorie a protohistorie reckých dialektů. Brno. 1987. 182 p.
/Spisy Univ. J. E. Purkyně v Brně. Fil. Fakulta. 268./
B 3

Bedeutungen und Ideen in Sprachen und Texten. Hrsg. W. Neuman etc. Berlin. Akad.-Verl. 1987. 392 p.
/Sprache und Gesellschaft. 20./
B 3

BOGUSEVIĆ, D. G.: Edinica, funkcija, uroven'. K probleme klassifikaciji edinic jazyka. Minsk. Vyšejšaja Škola. 1985. 114 p.
B 313

BONHOMME, M.: Linguistique de la méthonymie. Berne etc. Lang. 1987. 323 p.
/Sciences pour la communication. 16./
B 3

BOUCHARD, D.: On the content of empty categories. Dordrecht [etc.] Foris. 1984. VI, 217 p.
/Studies in generative grammar. 14./
B 313

BRANDY, D.: Motamorphoses. L'histoire des mots. Tournai. Casterman. 1987. 338 p.
B 3

BRLEK, M.: Leksikograf Joakim Stulli, 1730-1817. Zagreb. 1987. X, 341 p.
/Djela Jugoslavenske Akad. Znanosti i Umjetnosti. Razred za Fil. Znanosti. 60./
B 3

BYBEE, J. L.: Morphology. A study of the relation between meaning and form. Amsterdam etc. Benjamins. 1985. XII, 234 p.
/Typological studies in language. 9./
B 3

CANTELLI, G.: Mente, corpo, linguaggio. Saggio sull'interpretazione vichiana del mito. Firenze. Sansoni. 1986. 415 p.
/Biblioteca di studi filosofici./
B 3

Categorical grammars and natural language structures. Ed. R. T. Oehrle etc. Dordrecht etc. Reidel. 1988. VII, 524 p.
/Studies in linguistics and philosophy. 32./
Sz 1

CHOMSKY, N.: Aspects of the theory of syntax. Cambridge. The MIT Pr. 1985. X, 251 p.
B 313

CHOMSKY, N.: Some concepts and consequences of the theory of government and binding. Cambridge, Mass. etc. The MIT Pr. 1985. VIII, 110 p.
/Linguistic inquiry monographs. 6./
B 313

CHOMSKY, N.: The logical structure of linguistic theory. Chicago etc. Univ. of Chicago Pr. 1985. 592 p.
B 1, B 313

Coherence and grounding in discourse. Outcome of a symposium, Eugene, Oreg, June 1984. Ed. R. S. Tomlin. Amsterdam etc. Benjamins. 1987. VIII, 512 p.
/Typological studies in language. 11./
B 3

The communicative approach to language teaching. Ed. C. J. Brumfit etc. Oxford. Oxford Univ. Pr. 1986. X, 243 p.

P 2

Computerlinguistik und philologische Datenverarbeitung. Beiträge der Jahrestagung der Gesellschaft für Linguistische Datenverarbeitung, 1986 in Göttingen. Hrsg. U. Klenk etc. Hildesheim etc. Olms. 1987. VIII, 193 p.
/Linguistische Datenverarbeitung. 7./
B 3

DERRIDA, J.: Randgänge der Philosophie. Wien. Passagen Verl. 1988. 362 p.
B 3

Deutsche Akademie für Sprache und Dichtung. Jahrbuch 1985. Heidelberg. Schneider. 1986. 242 p.
B 14

DOHERTY, M.: Epistemische Bedeutung. Berlin. Akad.-Verl. 1985. 160 p.
/Studia grammatica. 23./
B 313

DROBUSEVIĆ, G. A.: Slovar' programmista. Minsk. Vyšejšaja Škola. 1988. 143 p.
B 11

Etimologija 1983. Otv. red. O. N. Trubačev. Moskva. Nauka. 1985. 230 p.
B 313

- Explanation and linguistic change. Ed. W. Koopman etc. Amsterdam etc. Benjamin. 1987. VI, 300 p.
- /Amsterdam studies in the theory and history of linguistic science. 4. Current issues in linguistic theory. 45./
Sz 1
- FANSELOW, G. - FELIX, S. W.: Sprachtheorie. Eine Einführung in die generative Grammatik. Tübingen. Francke. 1987. Ed. 1. Grundlagen und Zielsetzungen. Bd. 2. Die Rektions- und Bindungstheorie.
/UTB für Wissenschaft. Uni-Taschenbücher./
B 3
- FAUCONNIER, G.: Mental spaces. Aspects of meaning constructions in natural language. Cambridge, Mass. etc. The MIT Pr. 1985. VIII, 185 p.
/Bradford books./
B 313
- Frontiers in semiotics. Ed. J. Deely etc. Bloomington, Ind. Indiana Univ. Pr. 1986. 329 p.
/A midland book. 371./
K 1
- GAMBARARA, D.: Alle fonti della filosofia del linguaggio. "Lingua" e "nomi" nella cultura greca arcaica. Roma. Bulzoni. 1984. 252 p.
B 3
- GARDNER, R. C.: Social psychology and second language learning. The role of attitudes and motivation. London. Arnold. 1985. XIV, 208 p.
/The social psychology of language. 4./
B 3
- Gdańskie studia językoznawcze. Red. A. Bukowski etc. 4. Wrocław etc. Zakł. Nar. im Ossolińskich. 1988. 223 p.
/Prace Komisji Językoznawczej./
B 3
- GRABSKI, M.: Gebrauchsanführungen. Ein Ausdrucksmittel für die Störung semantischer Struktur. Tübingen. Niemeyer. 1988. IX, 115 p.
/Linguistische Arbeiten. 173./
B 3
- Grammatik, Text, Sprachkunst. Dem Wirken Rudolf Ruzickas gewidmet. Hrsg. H. Stiller. Berlin. Akad.-Verl. 1988. 99 p.
/Sitzungsberichte der Akad. der Wiss. der DDR. Gesellschaftswissenschaften. 1987. 15/G./
Sz 1
- GREWENDORF, G. - HAMM, F. - STERNEFELD, W.: Sprachliches Wissen. Eine Einführung in moderne Theorien der grammatischen Beschreibung. Frankfurt a.M. 1987. 467 p.
/Suhrkamp Taschenbuch. Wissenschaft. 695./
B 3
- HALLETT, G. L.: Language and truth. New Haven etc. Yale Univ. Pr. 1988. VIII, 234 p.
B 3
- HARRIS, R.: Reading Saussure. A critical commentary on the "Cours de linguistique générale". London. Duckworth. 1987. XVII, 248 p.
B 3
- HEINZ, A.: Język i językoznawstwo. Warszawa. PWN. 1988. 418 p.
B 3
- Hermeneutics and modern philosophy. Ed. B. R. Wachterhauser. Albany, N.Y. State Univ. of New York Pr. 1986. 506 p.
B 3
- HERMON, G.: Syntactic modularity. Dordrecht etc. Foris. 1985. VII, 265 p.
/Studies in generative grammar. 20./
B 313
- HEWITT, R.: White talk, black talk. Interracial friendship and communication amongst adolescents. Cambridge etc. Cambridge Univ. Pr. 1986. X, 253 p.
/Comparative ethnic and race relations series./
B 10
- HOEKSTRA, T.: Transitivity. Grammatical relations in government-binding theory. Dordrecht. Foris. 1987. XII, 311 p.
/Linguistic models. 6./
B 313
- HOPPENBROUWERS, G. A. J. - SEUREN, P. A. M. - WEIJTERS, A. J. M. M.: Meaning and the lexicon. Dordrecht etc. Foris. 1985. 509 p.
B 313
- [HUMBOLDT, W. v.] GUMBOL'DT, V. f.: Jazyk i filosofija kul'tury. Moskva. Progress. 1985. 449 p.
B 313
- HYMAN, L. M.: A theory of phonological weight. Dordrecht etc. Foris. 1985. VIII, 136 p.
/Publications in language sciences. 19./
B 313
- Iconicity in syntax. Proceedings of a symposium on Iconicity in Syntax, Stanford, June 24-26, 1983. Ed. J. Haiman. Amsterdam etc. Benjamins. 1985. VI, 402 p.
/Typological studies in language. 6./
B 3
- Jazyki kul'tury i problemy perevodimosti. Otv. red. B. A. Uspenskij. Moskva. Nauka. 1987. 251 p.
Sz 10
- Jazykovaja sistemnost' pri kommunikativnom obuchenii. Sbornik statej. Red.-θ. A. Lapteva etc. Moskva. Russkij Jazyk. 1988. 163 p.
B 12
- JUCQUOIS, G.: Analyse du langage et perception culturelle du changement. L'application de la notion de différentiel au langage. Louvain-La-Neuve. Cabay. 1986. 240 p.
/Bibliothèque des cahiers de l'Inst. de Linguistique de Louvain. 32./
B 3
- JUDAKIN, A. P.: Razvitie struktury predloženija v svjazi s razvitiem struktury mysli. Moskva. Nauka. 1984. 166 p.
B 313
- KJÄR, U.: Der Schrank seufzt. Metaphern im Bereich des Verbs und ihre Übersetzung. Göteborg. Univ. 1988. 171 p.
/Göteborgs Germanistische Forschungen. 30./
D 1
- KLAJN, I.: Rečnik jezičkih nedoumica. 2. prerađ. izd. Beograd. Nolit. 1987. 158 p.
/Biblioteka Odrednice./
B 3, Btt 2
- KOBLISCHKE, H.: Abkürzungslexikon internationaler Organisationen und Institutionen. Leipzig. Bibliogr. Inst. 1987. 376 p.
B 91
- KOERNER, K.: Saussurean studies. Genève. Slatkine. 1988. XIX, 207 p.
B 3

- KOLESOV, V.V.: *Kul'tura reci - kul'tura povedenija*. Leningrad. Lenizdat. 1988. 271 p.
/Biblioteka molodogo rabodego./
B 3
- KOLŠANSKIJ, G. V.: *Kommunikativnaja funkcija i struktura jazyka*. Moskva. Nauka. 1984. 173 p.
B 313
- KOOPMAN, H.: *The syntax of verbs. From verb movement rules in the kru languages to universal grammar*. Dordrecht etc. Foris. 1984. VII, 242 p.
/Studies in generative grammar. 15./
B 313
- KRAMER, J.: *Zweisprachigkeit in den Benelux-Ländern*. Hamburg. Buske. 1984. 231 p.
B 3
- L. A. Bulahov'skij i sovremennoe jazykoznanie. Red. koll. T. B. Lukinova etc. Kiev. Naukova Dumka. 1987. 287 p.
B 3
- LAKOFF, G.: *Women, fire and dangerous things. What categories reveal about the mind*. Chicago, Ill. etc. The Univ. of Chicago Pr. 1987. XVII, 614 p.
P 2
- Language universals and second language acquisition. Containing the contributions to a Conference on Language Universals and Second Language Acquisition held at the Univ. of Southern California, February, 1982. Ed. W. E. Rutherford. 2. ed. Amsterdam etc. Benjamins. 1987. VIII, 264 p.
/Typological studies in language. 5./
B 3
- LARCEV, V. G.: Evgenij Dmitrievič Polivanov. Stranicy žizni i dejatel'nosti. Moskva. Nauka. 1988. 327 p.
B 3
- Leitmotifs in natural morphology. By W. U. Dressler etc. Amsterdam etc. Benjamins. 1987. VIII, 168 p.
/Studies in language companion series. 10./
B 3
- MAINGUENEAU, D.: *Nouvelles tendances en analyse du discours*. Paris. Hachette. 1987. 143 p.
/Langue linguistique communication./
D 1
- MANN, S. E.: *An Indo-European comparative dictionary*. Hamburg. Buske. 1984-1987. XIV, 1682 p.
B 3
- Méthodes quantitatives et informatiques dans l'étude des textes. Computers in literary and linguistic research. Colloque international CNRS, Univ. de Nice, 5-8 juin 1985. En hommage à Charles Muller. [1-2.] Genève-Paris. Slatkine, Champion. 1986. XIII, 947 p.
/Travaux de linguistique quantitative. 35./
B 3
- Metody i priemy lingvisticheskogo analiza v obščem i romanskom jazykoznanii, Red. koll. T. M. Vella etc. Voronež. Univ. 1988. 155 p.
B 3
- New horizons in linguistics. Ed. J. Lyons etc. 2. London etc. Penguin Books. 1987. VI, 465 p.
/Pelican books./
B 3
- Noun classes and categorization. Proceedings of a Symposium on Categorization and Noun Classification, Eugene, Oreg., Oct. 1984. Ed. C. Craig. Amsterdam etc. Benjamins. 1986. VI, 481 p.
/Typological studies in language, 7./
B 3
- NÖTH, W.: *Handbuch der Semiotik*. Stuttgart. Metzler. 1985. IX, 560 p.
B 14
- O jeziku i knjizevnosti. [Red.] B. Nikolic. Beograd. Prosveta-Nolit. 1987. 254 p.
/Vuk Stef. Karacic./
Btt 2
- Onomastika, tipologija, stratigrafija. Otv. red. A. V. Superanskaja. Moskva. Nauka. 1988. 263 p.
B 3
- Papers in the history of linguistics. Proceedings of the 3. International Conference on the History of the Language Sciences, Princeton, 19-23 August 1984. Ed. H. Aarsleff etc. Amsterdam etc. Benjamins. 1987. XXV, 680 p.
/Amsterdam studies in the theory and history of linguistic science. Ser. 3. Studies in the history of the language sciences. 38./
B 3
- PARAHONS'KIJ, B. O.: *Jazyk kul'tury i genezis znaniya*. Kiev. Naukova Dumka. 1988. 206 p.
B 3
- Parallelismus und Etymologie. Studien zu Ehren von Wolfgang Steinitz anlässlich seines 80. Geburtstage am 28. Februar 1985. Hrsg. E. Lang etc. 1-2. Berlin. 1987.
/Akad. der Wiss. der DDR. Zentralinst. für Sprachwiss. Linguistische Studien. Reihe A. Arbeitsberichte. 161/1-2./
D 1
- Passive and voice. Ed. M. Shibatani. Amsterdam etc. Benjamins. 1988. VIII, 706 p.
/Typological studies in language. 16./
B 3
- PEIRCE, C. S.: *Textes fondamentaux de sémiotique*. Paris. Klincksieck. 1987. 124 p.
/Epistémologie./
D 1
- Poluaffiksacija v terminologii i literaturnoj norme. Otv. red. B. I. Bartkov. Vladivostok. Dal'nevostočnogo Naučnogo Centra AN SSSR. 1986. 173 p.
B 3
- Problemy funkcionačnoj grammatiki. Otv. red. V. N. Jarceva. Moskva. Nauka. 1985. 196 p.
B 313
- Problemy tipologii i kontrastivnogo opisanija jazykov. Otv. red. M. N. Vall. Novosibirsk. Nauka. 1984. 133 p.
B 313
- Psicholinguisticheskie issledovaniya. Zvuk, slovo, tekst. Otv. red. A. A. Zalevskaja. Kalinin. Univ. 1987. 166 p.
B 3
- RANSOM, E. N.: *Complementation. Its meanings and forms*. Amsterdam etc. Benjamins. 1986. VIII, 226 p.
/Typological studies in language. 10./
B 3

- Reasoning and discourse processes. Ed. T. Myers etc. London etc. Acad. Pr. 1986. XII, 295 p.
 /Cognitive science series./
 Sz 1
- REFORMATSKIJ, A. A.: Lingvistika i poētika. Moskva. Nauka. 1987. 262 p.
 B 3, D 1
- Romano-Balkanica. Voprosy adaptacii latinskogo jazykovogo elementa v balkanskem areale. Otv. red. A. V. Desnickaja. Leningrad. Nauka. 1987. 270 p.
 B 3
- Romano-germanskaja kontaktnaja zona. Areal'na-ja specifika rejnsko-mozel'skogo regiona. Avtor S. V. Smirnickaja. Leningrad. Nauka. 1988. 189 p.
 B 3
- RZEPKA, T.: Orientacja w miarach rzeczy /cech/ i zdarzeń. Poznań. Wyd. Nauk. UAM. 1986. 203 p.
 /Umiw. im. A. Mickiewicza w Poznańiu. Ser. Psychologia i pedagogika. 66./
 B 3
- SCHOGT, H. G.: Linguistics, literary analysis and literary translation. Toronto etc. Univ. 1988. XI, 177 p.
 B 3
- SEREBRENNIKOV, B. A.: Rol' čelovečeskogo fakto-ra v jazyke. Jazyk i myšlenie. Moskva. Nauka. 1988. 244 p.
 B 3
- Sistemnyj i funkcional'nyj analiz jazyka. Otv. red. B. L. Lihterova. Riga. Univ. 1987. 140 p.
 B 3
- ŠLOSAR, D.: Jazyčník. Praha. Horizont. 1985. 131 p.
 B 3
- Slovar' geograficeskih nazvanij zarubežnyh stran. Otv. red. A. M. Komkov. 3. izd. pererab. i dop. Moskva. Nedra. 1986. 460 p.
 B 3
- Slovoobrazovatel'nye tipy i gnezda v indo-evro-pejskih jazykah. Otv. red. B. I. Bartkov. Vladivostok. DVNC AN SSSR. 1986. 173 p.
 B 3
- SOROKIN, Ju. A.: Psiholingvističeskie aspekty izučenija teksta. Moskva. Nauka. 1985. 166 p.
 B 313
- Speculative grammar, universal grammar and philosophical analysis of language. Ed. D. Buzzetti etc. Amsterdam etc. Benjamins. 1987. X, 269 p.
 /Amsterdam studies in the theory and history of linguistic science. Ser. 3. Studies in the history of the language sciences. 42./
 B 3
- SPERBER, D. - WILSON, D.: Relevance. Communi-cation and cognition. Cambridge, Mass. Harvard Univ. Pr. 1986. VIII, 279 p.
 /The language and thought series./
 B 3
- Spostavitel'naja lingvistika i obučenie na-rodnomu jazyku. Otv. red. V. N. Jarčeva. Moskva. Nauka. 1987. 239 p.
 Sz 10
- Sprache, Bewusstsein, Tätigkeit. Zur Sprach-konzeption Wilhelm von Humboldts. Hrsg. K. Welke. Berlin. Akad.-Verl. 1986. 216 p.
 B 14
- Sravnitel'no-istoričeskoe izučenie jazykov raznyh semej. Teorija lingvističeskoj rekonstrukcii. [Avtory] N. Z. Gadžieva etc. Moskva. Nauka. 1988. 237 p.
 Sz 10
- STRASSER, G. F.: Lingua universalis. Kryptolo-gie und Theorie der Universalssprachen im 16. und 17. Jahrhundert. Wiesbaden. Harrassowitz. 1988. 291 p.
 /Wolfenbütteler Forschungen. 38./
 B 3
- Struktura i semantika edinic nominacii. Otv. red. I. P. Paramonova. Leningrad. Leningrad-skij Gos. Ped. Inst. 1986. 149 p.
 B 3
- Syntax and semantics. Gen. ed. S. R. Anderson. Vol. 20. Discontinuous constituency. Ed. G. J. Huck etc. Orlando, Fla. Acad. Pr. 1987. XI, 451 p.
 B 3
- Talking minds. The study of language in cog-nitive science. Ed. T. G. Bever etc. Cambridge Mass. The MIT Pr. 1984. 283 p.
 Sz 1
- Teorija grammatičeskogo značenija i aspektolo-gičeskie issledovanija. Otv. red. A. B. Bon-darko. Leningrad. Nauka. 1984. 277 p.
 B 313
- TOUATTI, P.: Structures prosodiques du suédois et du français. Profils temporels et configu-ration tonales. Lund. Univ. 1987. 207 p.
 /Travaux de l'Inst. de Linguistique de Lund. 21./
 B 3
- TRABANT, J.: Apeliothes oder Der Sinn der Sprache. Wilhelm von Humboldt's Sprach-Bild. München. Fink. 1986. 226 p.
 /Supplemente. 8./
 B 3
- Typology of resultative constructions. Ed. V. P. Nedjalkov. Amsterdam etc. Benjamins. 1988. XIX, 573 p.
 /Typological studies in language. 12./
 B 3
- Vlijanie social'nyh faktorov na funkcioniro-vanje i razvitie jazyka. Otv. red. Ju. D. De-šeriev etc. Moskva. Nauka. 1988. 198 p.
 B 3
- VOLEK, B.: Emotive sings in language and semantic functioning of derived nouns in Russian. Amsterdam etc. Benjamins. 1987. IX, 270 p.
 /Linguistic and literary studies in Eastern Europe. 24./
 B 3
- Vom Umgang mit Editionen. Eine Einführung in Verfahrensweisen und Methoden der Textologie. Von S. Scheibe, W. Hagen etc. Berlin. Akad.-Verl. 1988. 296 p.
 Sz 1
- Von der verbalen Konstitution zur symbolischen Bedeutung. From verbal constitution to symbol-ic meaning. Ed. J. S. Petőfi etc. Hamburg. Buske. 1988. X, 453 p.
 /Papiere zur Textlinguistik. 62./
 B 3
- WEINRICH, H.: Wege der Sprachkultur. Stuttgart. Deutsche Verl.-Anst. 1985. 380 p.
 B 3

Wiedza a język. Tom. 1. Ogólna psychologia języka i neurolingwistika. Red. I. Kurcz etc. Wrocław etc. Ossolineum. 1986. 413 p. B 3

Wilhelm von Humboldt. Vortragszyklus zum 150. Todestag. Hrsg. B. Schlerath. Berlin etc. 1986. VIII, 315 p.
/De Gruyter-Studienbuch./
B 14

GERMANIC LANGUAGES

HULST, H. van der: Syllable structure and stress in Dutch. Dordrecht etc. Foris. 1984. 13, 260 p.
/Linguistic models. 8./
B 313

MANCZAK, W.: Frequenzbedingter und regelmässiger Lautwandel in den germanischen Sprachen. Wrocław etc. Ossolineum. 1987. 164 p.
B 3

English

A dictionary of American idioms. Rev. and thoroughly updated by A. Makkai. 2. ed. New York etc. Barron's. 1987. XI, 398 p.
D 1

A yearbook of studies in English language and literature, 1985/86. Hrsg. O. Rauchbauer. Wien. Braumüller. 1986. VI, 286 p.
/Wiener Beiträge zur englischen Philologie.
80./
B 3

ALLEN, R. E.: The Oxford spelling dictionary. Oxford. Clarendon Pr. 1986. XIV, 299 p.
B 14

ALLSOP, J.: Cassell's student's English grammar. London. Cassell. 1987. 327 p.
K 51, Szfv 1

ALLSOP, J.: Cassell's student's English grammar exercises with answers. London. Cassell. 1987. 147 p.
B 14, Szfv 1

ALLSOP, J.: English for Cambridge. First certificate. New rev. ed. London. Cassell. 1987. 271 p.
B 14

Annual bibliography of English language and literature. Ed. M. Smith etc. Vol. 59. For 1984. London. MHRA. 1987. XLIII, 831 p.
D 1, Sz 1

Archways. P. 1. Level 10. [By] M. Early etc. Teachers ed. Orlando, Fla. etc. Harcourt, Brace, Jovanovich. 1987. XLVIII, 836 p.
/HBJ reading program./
K 51

AYERS, D. M.: English words from Latin and Greek elements. 2. ed. Tucson, Ariz. The Univ of Arizona Pr. 1986. XX, 290 p.
P 2

BRINTON, L. J.: The development of English aspectual systems. Aspectualizers and post-verbal particles. Cambridge etc. Cambridge Univ. Pr. 1988. XII, 307 p.
/Cambridge studies in linguistics. 49./
B 3

Collins COBUILD English language dictionary. Ed.-in-chief J. Sinclair. London etc. Collins. 1988. XXIV, 1703 p.
B 11

The Collins paperback English reference set. Ed. W. T. McLeod. London etc. Collins. 1987. 1. The Collins paperback English dictionary.
2. The Collins paperback thesaurus in A-to-Z form.
Szfv 1

The computational analysis of English. A corpus-based approach. Ed. R. Garside etc. London etc. Longman. 1987. XI, 196 p.
Sz 1

The concise English dictionary. Including words and phrases current among the English-speaking peoples of the world, together with many technical and scientific terms in common use. Compl. rev. and enl. by A. L. Hayward and J. J. Sparkes. 4. ed. Poole etc. New Orchard Ed. 1988. XI, 1347 p.
B 3, B 11, Sz 10, Szfv 1

CORBEIL, J.-C.: The facts on file. Visual dictionary. New York etc. Facts on File Publ. 1986. 797 p.
B 14

COURTNEY, R.: Longman dictionary of phrasal verbs. Special ed. Harlow-Moskva. Longman, Russkij Jazyk. 1986. 734 p.
B 3

CUMMINGS, D. W.: American English spelling. An informal description. Baltimore etc. The John Hopkins Univ. Pr. 1988. XXXIII, 555 p.
B 3

DE SOLA, R.: Abbreviations dictionary. Augm. intern. 7. ed. New York etc. Elsevier. 1986. 1240 p.
B 14

DOORLEY, D. - GRAY, J.: First certificate English practice tests. London. Cassell. 1987. 96 p.
B 14

English grammar. A university handbook. Von einem Autorenkoll. unter Leitung von G. Grau-stein. 4. Aufl. Leipzig. Enzyklopädie. 1984. 406 p.
B 14

Everyman's English pronouncing dictionary. Comp. by D. Jones. Rev. and ed. A. C. Gimson. 14. ed. London etc. Dent. 1988. XXXII, 576 p.
B 11

Fast forward 2. Oxford intensive English courses. Teacher's book. By V. Black etc. Oxford etc. Oxford Univ. Pr. 1988. VIII, 97 p.
B 11

GLENDINNING, E. H.: English in electrical engineering and electronics. Oxford etc. Oxford Univ. Pr. 1988. X, 115 p.
/English in focus./
B 11, B 2253

GODMAN, A. - PAYNE, E. M. F.: Longman dictionary of scientific usage. Harlow. Longman. 1988. XXXX, 684 p.
B 3

GOLDENSON, R. M. - ANDERSON, K. N.: The language of sex from A to Z. New York. Pharos Books etc. 312 p.
B 14

HALLIDAY, M. A. K.: An introduction to functional grammar. London. Arnold. 1987. 389 p.
B 2/48

- Hamlyn pocket thesaurus of English words.
Ed. M. H. Manser. London. Hamlyn. 1988.
416 p.
B 11
- HANNAH, J. A.: Die Annährung von Lehnelementen aus dem Englischen an das Deutsche als analogiebedingtes Interferenzphänomen. Dargestellt anhand einiger Beispiele aus dem Bereich Mode und Kleidung. Diss. Univ. Heidelberg. 1987.
211 p.
B 3
- HAWKINS, J. M.: English reference dictionary.
Rev. ed. London. Bracken Books. 1988. 791 p.
D 1
- HEATON, J. B. - NOBLE, T. W.: Using idioms.
A learner's guide. New York etc. Prentice Hall. 1987. 162 p.
/English language teaching./
B 2/48
- HUDDLESTON, R.: English grammar. An outline.
Cambridge. Cambridge Univ. Pr. 1988. 212 p.
B 2/48
- KACHRU, B. B.: The alchemy of English. The spread, functions and models of non-native Englishes. Oxford etc. Pergamon. 1986. 200 p.
/English in the international context./
B 3
- Landmarks. Teacher's edition. P. 1. Level 11.
[By] M. Early etc. Orlando, Fla. etc. Harcourt, Brace, Jovanovich. 1987. XLVIII, 738 p.
/HBJ reading program./
K 51
- Learner strategies in language learning.
English language teaching. Ed. A. Wenden etc.
Englewood Cliffs, N.J. Prentice Hall. 1987.
181 p.
/Language teaching methodology series./
D 1
- LONERGAN, J.: Follow through. Student's book.
[London]. BBC English by Television. 1988.
168 p.
D 1
- Longman dictionary of English idioms. Prep. by L. Urdang. Essex. Longman. 1987. 387 p.
Sz 10
- M[A]CARTHUR, T.: Lexikon of contemporary English. London. Longman. 1988. XIII, 910 p.
D 4
- M[A]CCRUM, R. - CRAN, W. - MACNEIL, R.: The story of English. Harmondsworth. Penguin Books. 1987. 384 p.
Szfv 1
- M[A]CINTOSH, A. - SAMUELS, M. L. - BENSKIN, M.: A linguistic atlas of late mediaeval English.
Aberdeen. Univ. 1986. Vol. 1. General introduction, index of sources, dot maps. Vol. 2. Item maps. Vol. 3. Linguistic profiles. Vol. 4. County dictionary.
B 3
- MAKOVSKIJ, M. M.: Anglijskaja etimologija.
Moskva. Vyssaja Skola. 1986. 151 p.
/Biblioteka filologa./
G 1
- PHYTHIAN, B. A.: A concise dictionary of English slang and colloquialisms. 3. ed. London etc. Hodder and Stoughton. 1987. IX, 196 p.
Sz 10
- PÜTZ, M.: Ralph Waldo Emerson. A bibliography of twentieth-century criticism. Frankfurt a.M. Lang. 1986. 305 p.
/Sprache und Literatur. Regensburger Arbeiten zur Anglistik und Amerikanistik. 28./
B 2/48
- Reflections. Teacher's edition. P. 1. Level 14. [By] M. Early etc. Orlando, Fla. Harcourt, Brace, Jovanovich. 1987. XLVIII, 752 p.
/HBJ reading program./
K 51
- REVELL, R. - STOTT, C.: Five star English for the hotel and tourist industry. Oxford. Oxford Univ. Pr. 1988. 201 p.
B 3
- ROOM, A.: A concise dictionary of modern place-names in Great Britain and Ireland. Oxford. Oxford Univ. Pr. 1985. XLIV, 148 p.
B 12
- SWAN, M.: Kaleidoscope. An anthology of English varieties for upper-intermediate and more advanced students. Cambridge etc. Cambridge Univ. Pr. 1987. IX, 214 p.
Sz 10
- SWAN, M. - WALTER, C.: The Cambridge English course. 1. Cambridge etc. Cambridge Univ. Pr. 1988. Student's book. Teacher's book.
G 1
- SWAN, M. - WALTER, C.: The Cambridge English course. 2. Cambridge etc. Cambridge Univ. Pr. 1987-1988. Student's book. Teacher's book.
G 1
- THOMSON, A. J. - MARTINET, A. V.: A practical English grammar. Exercises. 3. ed. Oxford. Oxford Univ. Pr. [1988].
P 10, V 1
- VINEY, P. - VINEY, K.: A week by the sea. Streamline English video. Activity book. Oxford. Oxford Univ. Pr. 1987. 80 p.
D 1
- VINEY, P. - VINEY, K.: A weekend away. Streamline English video. Activity book. Oxford. Oxford Univ. Pr. 1987. 80 p.
D 1
- VINEY, P. - VINEY, K.: A weekend away. Streamline English video. Video guide. Oxford. Oxford Univ. Pr. 1987. 14 p.
D 1
- WEINER, E. S. C. - HAWKINS, J. M.: The Oxford guide to the English language. Oxford. Oxford Univ. Pr. 1985. 577 p.
B 2/135

German

- Althochdeutsch. Hrsg. R. Bergmann etc.
Heidelberg. Winter. 1987. Bd. 1. Grammatik, Glossen und Texte. Bd. 2. Wörter und Namen. Forschungsgeschichte.
/Germanische Bibliothek. N.F. 3. Untersuchungen./
B 3
- AUGUSTIN, V. - HAASE, K.: Blasen-Geschichten. Deutsch als Fremdsprache. Arbeitsheft für Kursleiter. 3. Aufl. Bonn etc. PAS/DVV. 1987. 140 p.
Ny 53

- BECKER, N.: Fachdeutsch Medizin. München.
Hueber. 1985. 176 p.
/Sprachen der Welt./
P 10
- Bibliographie der deutschen Sprach- und Literaturwissenschaft. Begr. H. W. Eppelsheimer.
Bd. 26. 1986. Frankfurt a.M. Klostermann.
1987. LXV, 730 p.
D 1, Sz 1
- BIRKENFELD, H.: Medizin 2. Materialen zum fachsprachlichen Deutschunterricht. Texte mit Übungen. München. Hueber. 1987. 112 p.
/Sprachen der Welt./
P 10
- BIRKENFELD, H. - ROSCHECK, M.: Medizin 1. Materialen zum fachsprachlichen Deutschunterricht. Texte mit Übungen. 2. Aufl. München. Hueber. 1985. 79 p.
/Sprachen der Welt./
P 10
- Brockhaus-Wahrig deutsches Wörterbuch in sechs Bänden. Hrsg. G. Wahrig, H. Krämer, H. Zimmermann. Wiesbaden etc. Brockhaus etc.
B 14
- Deutsch aktiv. Ein Lehrwerk für Erwachsene. Lehrbuch 1A. Von G. Neuner etc. Berlin etc. Langenscheidt. 1987. 128 p.
Ny 53
- Deutsch aktiv. 3. Ein Lehrwerk für Erwachsene, T. 1. Materialien für die Mittelstufe. Von C. Edelhoff etc. Berlin etc. Langenscheidt. 1988. 96 p.
Ny 53
- Deutsches Rechtswörterbuch. Wörterbuch der älteren deutschen Rechtssprache. Hrsg. Heidelberger Akad. der Wissenschaften. Bd. 8. H. 4. Weimar. Böhlau. 1987. col. 481-640.
B 3
- Didaktik des Fremdsprachenunterrichts. Deutsch als Fremdsprache. Von einem Autorenkoll. unter Leitung v. G. Desselmann und H. Hellmich. 2. Aufl. Leipzig. Enzyklopädie. 1986. 331 p.
S 48
- Einführung in die Grammatik der deutschen Gegenwartssprache. Von einem Autorenkoll. unter Leitung von K.-E. Sommerfeldt etc. Leipzig. Bibliogr. Inst. 1988. 327 p.
Sz 10
- ENGEL, U.: Deutsche Grammatik. Heidelberg. Groos. 1988. 888 p.
B 3, S 48
- EPPERT, F.: Material zum Konversationsunterricht. 4. Aufl. München. Hueber. 1985. 99 p.
/Sprachen der Welt. 1096./
Ny 53
- FANSELOW, G.: Konfigurationalität. Untersuchungen zur Universalgrammatik am Beispiel des Deutschen. Tübingen. Narr. 1987. X, 281 p.
/Studien zur deutschen Grammatik. 29./
B 3
- FISCHER, H. - KAISER, W. - KAMPRAD, W.: Deutsch komplex. Gesellschaftswissenschaftlicher Grundkurs zur Studienvorbereitung für Ausländer. 2. Aufl. Leipzig. Enzyklopädie. 1988. 336 p.
Sz 1
- Grammatik des Frühneuhochdeutschen. Beiträge zur Laut- und Formenlehre. Hrsg. H. Moser etc. Bd. 3. Flexion der Substantive. Von K.-P. Wegera. Heidelberg. Winter. 1987. 334 p.
/Germanische Bibliothek. R. 1. Sprachwissenschaftliche Lehr- und Elementarbücher./
D 1
- GRIESBACH, H. - SCHULZ, D.: 1000 deutsche Redensarten. Mit Erklärungen und Anwendungsbispielen. 5. neubearb. Aufl. Berlin etc. Langenscheidt. 1988. 248 p.
Ny 53
- Das Grimmsche Wörterbuch. Untersuchungen zur lexikographischen Methodologie. Hrsg. J. Dückert. Leipzig. Hirzel. 1987. 200 p.
B 14, Sz 1
- HANNAH, J. A.: Die Annäherung von Lehnelementen aus dem Englischen an das Deutsche als analogiebedingtes Interferenzphänomen. Dargestellt anhand einiger Beispiele aus dem Bereich Mode und Kleidung. Diss. Univ. Heidelberg. 1987. 211 p.
B 3
- HARTUNG, W.: Die zusammengesetzten Sätze. 7. Aufl. Berlin. Akad.-Verl. 1986. 220 p.
/Studia grammatica. 4./
B 14
- HÄUBLEIN, G. - SCHERLING, T. - HÄUSLER, G.: Telefonieren Schriftliche Mitteilungen. Ein Programm zur Erweiterung der Ausdrucksfähigkeit im Deutschen. Berlin etc. Langenscheidt. 1985. 79 p.
Ny 53
- HENTSCHEL, E.: Funktion und Geschichte deutscher Partikeln. Ja, doch, halt und eben. Tübingen. Niemeyer. 1986. 291 p.
/Reihe germanistische Linguistik. 63./
Ny 53
- HERRMANN-WINTER, R.: Kleines plattdeutsches Wörterbuch. Für den mecklenburgisch-vorpommerschen Sprachraum. Neumünster. Wachholz. 1986. 400 p.
B 3
- HIERSCHE, R.; Deutsches etymologisches Wörterbuch. Lief. 1-2. Heidelberg. Winter. 1986.
D 1
- KATZ, D.: Grammar of the Yiddish language. London. Duckworth. 1987. XXV, 290 p.
B 14
- KOHRT, M.: Theoretische Aspekte der deutschen Orthographie. Tübingen. Niemeyer. 1987. XIV, 583 p.
/Reihe germanistische Linguistik. 70./
B 3
- MACKENSEN, L.: Gutes Deutsch in Schrift und Rede. /Ein Lehr- und Lesebuch für besseren Stil/. München. Orbis. 1988. 415 p.
B 3
- MACKENSEN, L.: Ursprung der Wörter. Etymologisches Wörterbuch der deutschen Sprache. München. Südwest Verl. 1985. 446 p.
B 14
- MALIGE-KLAPPENBACH, H.: Das "Wörterbuch der deutschen Gegenwartssprache". Bericht, Dokumentation und Diskussion. Tübingen. Niemeyer. 1986. X, 218 p.
/Lexikographica. Ser. maior. 12./
B 313

- MEIL, K. - ARNDT, M.: ABC der schwachen Verben. 4. Aufl. München. Hueber. 1988. 179 p.
 /Sprachen der Welt. 1091./
 Ny 53
- MEIL, K. - ARNDT, M.: ABC der starken Verben. 8. Aufl. München. Hueber. 1988. 142 p.
 /Sprachen der Welt. 1058./
 Ny 53
- MUTHMANN, G.: Rückläufiges deutsches Wörterbuch. Handbuch der Wortausgänge im Deutschen, mit Beachtung der Wort- und Lautstruktur. Tübingen. Niemeyer. 1988. 998 p.
 /Reihe germanistische Linguistik. 78./
 B 3
- MÜLLER, H.: Deutsch mit Phantasie. München. Hueber. 1984. 79 p.
 Ny 53
- NAUMANN, B.: Grammatik der deutschen Sprache zwischen 1781 und 1856. Die Kategorien der deutschen Grammatik in der Tradition von Johann Werner Meiner und Johann Christoph Adelung. Berlin. Schmidt. 1986. 383 p.
 /Philologische Studien und Quellen. 114./
 B 3
- NOVICKOVA, R. N.: Teksty vozdejstvija v sovremennom nemeckom jazyke. Har'kov. Visča Skola. 1987. 111 p.
 B 3
- PAUL, R.: Vorstudien für ein Wörterbuch zur Bergmannssprache in den sieben niederungarischen Bergstädten während der frühneuhochdeutschen Sprachperiode. Tübingen. Niemeyer. 1987. VII, 299 p.
 /Reihe germanistische Linguistic. 72./
 B 3
- RAUSCH, R.: Deutsche Phonetik für Ausländer. Ein Lehr- und Übungsbuch. Leipzig. Enzyklopädie. 1988. 404 p.
 Sz 10
- SCHLAEFER, M.: Studien zur Ermittlung und Beschreibung des lexikalischen Paradigmas "lachen" im Deutschen. Heidelberg. Winter. 1987. 562 p.
 /Germanische Bibliothek. N.F. 3. Untersuchungen./
 B 3
- SCHMIDT, W.: Lexikalische und aktuelle Bedeutungen. Ein Beitrag zur Theorie der Wortbedeutung. 5. Aufl. Berlin. Akad.-Verl. 1986. 130 p.
 /Schriften zur Phonetik, Sprachwissenschaft und Kommunikationsforschung. 7./
 B 14
- SCHMITZ, W.: Der Gebrauch der deutschen Präpositionen. 9. Aufl. München. Hueber. 1987. 86 p.
 Ny 53
- SCHREIBER, H. - SOMMERFELDT, K.-E. - STARKE, G.: Deutsche Wortfelder für den Sprachunterricht. Verbgruppen. Leipzig. Enzyklopädie. 1987. 134 p.
 Szfv 1
- SCHUBERT, R. - WAGNER, G.: Pflanzennamen und botanische Fachwörter. Botanisches Lexikon mit einer "Einführung in die Terminologie und Nomenklatur", einem "Verzeichnis von Autorennamen" und einem Überblick über das "System der Pflanzen". 9. Aufl. Leipzig. Radebeul etc. 1988. 582 p.
 B 5
- Schülerduden Wortgeschichte. Herkunft und Entwicklung des deutschen Wortschatzes. Bearb. J. Folz. Mannheim etc. Bibliogr. Inst. 1987. 491 p.
 Ny 53
- STEPANOVA, M. D. - FLEISCHER, W.: Grundzüge der deutschen Wortbildung. Leipzig-Moskva. Bibliogr. Inst., Vysšaja Škola. 1985. 236 p.
 B 14
- STORZ, G.: Deutsch als Aufgabe und Vergnügen. 2. Aufl. Stuttgart. Klett-Cotta. 1985. 163 p.
 Ny 53
- Studies in German grammar. Ed. J. Toman. Dordrecht etc. Foris. 1985. X, 447 p.
 /Studies in generative grammar. 21./
 B 313
- Sudetendeutsches Wörterbuch. Wörterbuch der deutschen Mundarten in Böhmen und Mähren-Schlesien. Begr. E. Schwarz. Bd. 1. Lief. 7. München etc. Oldenbourg. 1987. p. 449-528.
 B 3
- TALANGA, T.: Das Phänomen der Genusschwankung in der deutschen Gegenwartssprache - untersucht nach Angaben neuerer Wörterbücher der deutschen Standardsprache. Diss. Univ. Bonn. 1987. 142 p.
 D 1
- TELLING, R.: Französisch im deutschen Wortschatz. Lehn- und Fremdwörter aus acht Jahrhunderten. Berlin. Volk und Wissen. 1987. 120 p.
 B 14
- Textarbeit - Literarische Texte. Hrsg. W. Krull etc. 2. Aufl. München. Iudicium-Verl. 1988. 267 p.
 /Studium Deutsch als Fremdsprache. Sprachdidaktik. 3./
 Ny 53
- WAHRIG, G.: Deutsches Wörterbuch. Mit einem Lexikon der deutschen Sprachlehre. Völlig überarb. Neuaufl. München. Mosaik. 1988. 1493 p.
 B 14, D 1
- WENDT, H. F.: Langenscheidts Kurzgrammatik. Deutsch. 9. Aufl. Berlin etc. Langenscheidt. 1988. 80 p.
 Ny 53
- Wortschatz der deutschen Sprache in der DDR. Fragen seines Aufbaus und seiner Verwendungsweise. Autorenkoll. unter Leitung v. W. Fischer. Leipzig. Bibliogr. Inst. 1987. 366 p.
 B 3, Sz 10
- ZIELINSKI, W.-D.: ABC der deutschen Nebensätze. Einführung und Übungen. München. Hueber. 1987. 191 p.
 /Sprachen der Welt. 1340./
 Ny 53

NEO-LATIN LANGUAGES

Akten der Theodor Gartner-Tagung, rätoromanisch und rumänisch, in Vill/Innsbruck, 1985. Hrsg. G. A. Plangg etc. Innsbruck. Inst. für Romanistik der Leopold-Franzens-Univ. 1987. 413 p.
/Romanica Aenipontana. 14./
B 3

GRANDA GUTIÉRREZ, G. de: Estudios de lingüística afro-románica. Valladolid. Univ. 1985. 225 p.
/Lingüistica y filología. 1./

LAZAROU, A.: L'aroumain et ses rapports avec le grec. Thessaloniki. 1986. 304 p.
/Inst. for Balkan Studies. 206./
B 3

Lexikon der romanistischen Linguistik. Hrsg. G. Holtus etc. Bd. 4. Italienisch, Korsisch, Sardisch. Tübingen. Niemeyer. 1988. XVI, 935 p.
B 3

NARUMOV, B. P.: Formirovanie romanskikh literaturnykh jazykov. Sovremennyj galisijskij jazyk. Moskva. Nauka. 1987. 165 p.
B 3

French

À la découverte des paysages sonores des langues. Sous la dir. E. Lhote. Besançon. Les Belles Lettres. 1987. 215 p.
/Annales Littéraires de l'Univ. de Besançon. 353./
D 1

ARRIVÉ, M. - GADET, F. - GALMICHE, M.: La grammaire d'aujourd'hui. Guide alphabétique de linguistique française. Paris. Flammarion. 1986. 719 p.
Sz 1

BEAUCÉ, T. de: Nouveau discours sur l'universalité de la langue française. [Paris.] Gallimard. 1988. 247 p.
/Le monde actuel./

B 3
Le Bescherelle. 1. L'art de conjuguer. Dictionnaire de douze mille verbes. Nouv. éd., entièrement remise à jour. Paris. Hatier. 1985. 157 p.
Szfv 1

CALLAMAND, M.: Grammaire vivante du français. Paris. Larousse. 1987. 252 p.
/Français langue étrangère./
B 3

CARTON, F.: Introduction à la phonétique du français. Paris. Bordas. 1987. 250 p.
/Série de langue française./
B 3

Dictionnaire de français. 35000 mots. Réd. R. Lagane etc. Paris. Larousse. 1988. 1095 p.
Sz 10

DU CHAZAUD, H. B.: Dictionnaire des synonymes. Nouv. éd. Paris. 1987. X, 516 p.
/Les usuels du Robert./
Szfv 1

DUPAS, A. - PRÈCHES, J.: Modernissimots. Le dictionnaire du temps présent--. [Paris.] Lattès. 1987. 377 p.
B 3

GENOUVRIER, É. - DÉSIRAT, C. - HORDÉ, T.: Nouveau dictionnaire des synonymes. Paris. 1986. 510 p.
/Références Larousse./
P 2

GENOUVRIER, É. - DÉSIRAT, C. - HORDÉ, T.: Nouveau dictionnaire des synonymes. Paris. Larousse. 1988. 510 p.
/Les dictionnaires de la langue française./
Sz 10

GREIMAS, A. J.: Dictionnaire de l'ancien français. Jusqu'au milieu de XIV. siècle. Paris. 1987. XV, 675 p.
/Références Larousse./
P 2

HAMON, A.: Grammaire pratique. 3. ed. [Paris.] 1985. 343 p.
/Usuels Hachette. 4./
Szfv 1

HEJNO, E.: Le subjonctif dans la relative. Essai de confrontation franco-polonaise. Lublin. 1988. 213 p.
/Uniw. Lublin. Rozprawy Wydziału Hist.-Fil. 57./
B 3

LA RUE, J.: Dictionnaire d'argot et des principales locutions populaires. Paris. Flammarion. 1986. 189 p.
B 3

MAINGUENEAU, D.: Éléments de linguistique pour le texte littéraire. Paris. Bordas. 1986. VIII, 158 p.
B 14

MULON, M.: L'onomastique française. Bibliographie des travaux publiés de 1960 à 1985. Paris. Archives Nationales. 1987. XXIV, 417 p.
B 3

La phonologie du schwa français. Ed. S. P. Verluyten. Amsterdam etc. Benjamins. 1988. 202 p.
/Lingvisticae investigationes. Suppl. 16./
B 3

PURNELLE-SIMART, C. - PURNELLE, G.: Ovide: Ars amatoria, Remedia amoris, De medicamine. Index verborum, listes de fréquence, relevés grammaticaux. Liège. 1987. XIV, 298 p.
/Univ. de Liège. Faculté de Phil. et Lettres. Centre Informatique de Phil. et Lettres. Série du Laboratoire d'Analyse Statistique des Langues Anciennes. 12./
B 3

STRICK, R.: Encyclopédie de la conjugaison. Formes conjugées, constructions, particularités. Avec 45 tableaux et un répertoire des 5000 principaux verbes. Paris. Garnier. 1986. 461 p.
/Les usuels de français./
B 14

TELLING, R.: Französich im deutschen Wortschatz. Lehn- und Fremdwörter aus acht Jahrhunderten. Berlin. Volk u. Wissen. 1987. 120 p.

B 14

THOMAS, A. V.: Dictionnaire des difficultés de la langue française. Paris. 1987. XI, 435 p.

/Références Larousse./

P 2

WALTER, H.: Le français dans tous les sens.

Paris. Laffont. 1988. 384 p.

/La fontaine des sciences./

B 3

TRAVI, E.: La lingua italiana tra riforme e letteratura, 1750-1800. Milano. Vita e Pensiero. 1988. 301 p.

ZINGARELLI, N.: Il nuovo Zingarelli minore. Vocabolario della lingua italiana di Nicola Zingarelli. 11. ed. minore. Bologna. Zanichelli. 1987. 1186 p.

Italian

COTEANU, I. - SALA, M.: Etimologia și limba română. Principii - probleme. București. Ed. Acad. RSR. 1987. 159 p.

B 3

GRAUR, A.: Putină gramatică. București. Ed. Acad. RSR. 1987. 223 p.

B 3

Kultivară limbij. 1986. Alk. A. Dyrul etc. Kišinėu. Kartă Mold. 1986. 96 p.

B 3

Memoriile sectiei de știinte filologice, literatură și arte. Réd. A. Graur. Ser. 4. T. 8. București. Acad. RSR. 1987. 262 p.

D 1

RAEVSKIJ, N. D.: Kontaktale romanicilor rèsèriteren' ku slavij. Pe bazë de date lingvistice. Kišineu. Știinca. 1988. 287 p.

B 3

Roumanian

DOMÍNGUEZ CAPARRÓS, J.: Diccionario de métrica española. Madrid. Paraninfo. 1985. 200 p. /Colección filológica./

B 3

STEINHÄUSL, U.: Kürzungstendenzen im heutigen Spanisch. Wortkürzungen und Sigelbildungen. Diss. Univ. Würzburg. [1984]. V, 188 p.

B 3

GREEK AND LATIN. GENERAL CLASSICAL PHILOLOGY

AYERS, D. M.: English words from Latin and Greek elements. 2. ed. Tucson, Ariz. The Univ. of Arizona Pr. 1986. XX, 290 p.

P 2

BERNHARDT, U.: Die Funktion der Kataloge in Ovids Exilpoesie. Hildesheim etc. Olms. 1986. XIV. 447 p.

/Altertumswissenschaftliche Texte und Studien. 15./

B 3

BUSHNELL, R. W.: Prophesing tragedy. Sign and voice in Sophocles' Theban plays. Ithaca, N.Y. etc. Cornell Univ. Pr. 1988. XVIII, 133 p.

B 3

CANALI, L.: L'erotico e il grottesco nel Satyricon. Bari. Laterza. 1986. XII, 80 p. /I Robinson./

B 3

CIPRIANI, G.: L'epifania di Annibale. Saggio introduttivo a Livio Annales, XXI. [Bari]. Adriatica Ed. 1984. 131 p.

B 3

CONTE, G. B.: Letteratura latina. Manuale storico dalle origini alla fine dell'impero romano. 2. ristampa. Firenze. Le Monnier. 1987. X, 657 p.

B 3

DEGANI, E.: Studi su Ipponatte. Bari. Adriatica Ed. 1984. 349 p.

/Studi e commenti. 2./

B 3

DOVER, K. J.: Greek and the Greeks. Collected papers. [By] K. J. Dover. Vol. 1. Language, poetry, drama. Oxford etc. Blackwell. 1987. XII, 318 p.

B 3

Glossar zur frühmittelalterlichen Geschichte im östlichen Europa. Hrsg. F. Kämpfer etc. Ser. B. Griechische Namen bis 1025. Bd. 3. Lief. 1-2. Stuttgart. Steiner. 1988. 124, IV p.

D 1

HÄGG, T.: Eros und Tyche. Der Roman in der antiken Welt. Mainz a. R. Zabern. 1987. 311 p. /Kulturgeschichte der antiken Welt. 36./

B 3

JAHN, T.: Zum Wortfeld "Seele-Geist" in der Sprache Homers. München. Beck. 1987. XIV, 328 p.

/Zetemata. 83./

B 3

Spanish and Portuguese

Acuerdos acerca del idioma. Notas sobre el habla de los argentinos. Publ. Acad. Argentina de Letras. Buenos Aires. 1986. Tom. 5. 1971-1975. Tom. 6. 1. 1971-1975. Tom. 8. 2. 1976-1980.

E 3

Diccionario general ilustrado de la lengua española. Nueva red. dirigida por M. Alvar Ezquerro etc. Barcelona. Bibliograf. 1987. 1178 p.

B 5

KADARE, I.: *Eschyle ou L'éternel perdant.*
Essai. [Paris]. Fayard. 1988. 131 p.
B 3

LAMBERTON, R.: *Hesiod.* New Haven etc. Yale
Univ. Pr. 1988. XIV, 172 p.
/Hermes books./
B 3

MACKRIDGE, P.: *The modern Greek language.*
A descriptive analysis of standard modern
Greek. Oxford. Oxford Univ. Pr. 1985. XXIII,
387 p.
B 1

MURNAGHAN, S.: *Disguise an recognition in the*
Odyssey. Princeton, N.J. Univ. 1987. IX, 197 p.
B 3

NORBERG, D.: *Les vers latins iambiques*
et trochaïques au Moyen Age et leurs républi-
ques rythmiques. Stockholm. Almqvist och
Wiksell Intern. 1988. 148 p.
/Kungl. Vitterhets Historie och Antikvitets
Akad. Filologiskt arkiv. 34./
B 3

PINKSTER, H.: *Lateinische Syntax und Semantik.*
Rev. und erw. Fassung der Originalausg. Tübin-
gen. Francke. 1988. XII, 424 p.
/UTB für Wissenschaft. Uni-Taschenbücher. 1462./
B 3

QUESTA, C.: *Numeri innumeri. Richerche sui*
"cantica" e la tradizione manoscritta di Plauto.
Roma. Ed. dell'Ateneo. 1984. 533 p.
/Richerche di storia della lingua latina. 18./
B 3

SEECK, G. A.: *Unaristotelische Untersuchungen*
zu Euripides. Ein motivanalytischer Kommentar
zur "Alkestis". Heidelberg. Winter. 1985. 180 p.
/Bibliothek der klassischen Altertumswissen-
schaften. 2. N.F. 75./
B 3

SEFARINI, A.: *Latinitas perennis. Temi di ver-*
sioni latine per il triennio. Firenze. 1987.
VIII, 293 p.
/Sanson per la scuola./
B 3

Semiotica della novella latina. Atti del
Seminario Interdisciplinare "La novella lati-
na", Perugia, 11-13 aprile 1985. Roma. Herder.
1986. 317 p.
/Materiali e contributi per la storia della
narrativa greco-latina. 4./
B 3

SPENCE, S.: *Rhetorics of reason and desire.*
Vergil, Augustine and the troubadours. Ithaca,
N.Y. etc. Cornell Univ. Pr. 1988. XVII, 159 p.
B 3

Studi sulla lingua di Plinio il Vecchio. [Auto-
re] P. V. Cova etc. Milano. Vita e Pensiero.
1986. 233 p.
/Milano, Univ. Cattolica del Sacro Cuore.
Scienze filologiche e storia. 1./
B 3

Zum Gedanken an Bruno Snell, 1896-1986.
Ansprachen auf der Akademischen Gedenkfeier
am 30. Januar 1987. Red. J. Lippert. Hamburg.
1988. 41 p.
/Hamburger Universitätsreden. 46./
D 1

SLAVIC AND BALTIC LANGUAGES

Bálgarsko-polska sápostavitelna gramatika.
Glav. red. S. Ivančev. Tom. 1. Fonetika i
fonologija. Sofija. BAN. 1988. 167 p.
B 3

Balto-slavjanskie issledovaniya. 1985. Otv.
red. V. V. Ivanov. Moskva. Nauka. 1987. 243 p.
D 1

Case in Slavic. Ed. R. D. Brecht etc. Colum-
bus, Ohio. Slavica. [1986.] 467 p.
Sz 1

Cyrillomethodianum. Recherches sur l'histoire
des relations helleno-slaves. Red. A. E. .
Tachiaos. II. Thessaloniki. Assoc. hellénique
d'études slaves. 1987. 274 p.
D 1

GIRKE, W. - JACHNOW, H.: Handbibliographie
zur slavistischen und allgemeinen Linguistik
in Osteuropa. Bulgarien, ČSSR, Jugoslawien,
Polen, Rumänien, UdSSR, Ungarn. Bd. 3. 1972-
1977. 1-2. Tübingen. Niemeyer. 1988. LVIII,
1127 p.
B 3

KARALIUNAS, S.: Balty kalbų struktūrų bendrybės
ir ju kilme. Vilnius. Moksłas. 1987. 258 p.
B 3

LAMPRECHT, A.: Praslovanština. Brno. 1987.
196 p.
/Spisy Univ. J. E. Purkyně v Brně. Fil. Fakulta.
266./
B 3

Materialy po russko-slavjanskemu jazykoznaniju.
Literaturnyj jazyk, dialekty, jazyk fol'klora.
Red. koll. V. I. Sobinnikova etc. Voronež.
Univ. 1988. 164 p.
B 3

ROMANOVA, N. P.: Slovoobrazovanie i jazykovye
svjazi. Russko-ukrainsko-pol'skie jazykovye
svjazi XVI-XVII. vv. i voprosy slovoobrazova-
nija. Kiev. Naukova Dumka. 1985. 187 p.
B 313

Slavjanskaja morfonologija. Substantivnoe
slovoizmenenie. Otv. red. T. V. Popova.
Moskva. Nauka. 1987. 261 p.
B 3

SPARWENFELD, J. G.: Lexicon Slavonicum. Vol.
I. Uppsala. 1987. XX, 511 p.
/Acta Bibliothecae R. Univ. Upsaliensis. 24./
B 3

Russian, Ukrainian and Byelorussian

BAKTINA, L. N. - KUZ'MIC, I. P. - LARIOKINA,
N. M.: Obučenie referirovaniju naučnogo teksta.
Moskva. Izdat. Moskovskogo Univ. 1988. 118 p.
B 12

- BULAHOV, M. G. - ZOVTOBRJUH, M. A. - KODUHOV, V. I.: Vostočnoslavjanske jazyki. Moskva. Prosveščenie. 1987. 303 p.
B 3
- CZEKMAN, W. - SMUŁKOWA, E.: Fonetyka i fonologia jazyka białoruskiego z elementami fonetyki i fonologii ogólnej. Warszawa. PWN. 1988. 324 p.
B 3
- Dialektnaja leksika v russkih govorah Zabajkal'ja. Red. kol. V. I. Rassadin etc. Ulan-Ude. AN SSSR. 1985. 95 p.
B 14
- Gistaryčnyj složník belaruskaj movy. Gal. red. A. I. Žuraŭski. Minsk. Navuka i Tehnika. 1985-1986. Vyp. 5-6.
B 3
- KALAKUCKAJA, L. P.: Sklonenie familij i ličnyh imen v russkom literaturnom jazyke. Moskva. Nauka. 1984. 219 p.
B 313
- KARAULOV, Ju. N.: Russkij jazyk i jazykovaja ličnost'. Moskva. Nauka. 1987. 261 p.
B 3
- KOPORSKAJA, E. S.: Semantičeskaja istorija slavjanizmov v russkom literaturnom jazyke novogo vremeni. Moskva. Nauka. 1988. 231 p.
B 3
- Kratkij tolkovuj slovar' russkogo jazyka. Red. V. V. Rozanova. 5. izd., ispr. i dop. Moskva. Russkij Jazyk. 1987. 254 p.
B 14
- Kul'tura russkoj reči v Moldavii. Otv. red. A. P. Evdošenko etc. Kišinev. Štiinca. 1987. 83 p.
B 3
- Lingvističeskie i metodiceskie problemy prepodavanija russkogo jazyka kak narodnogo. Otv. red. A. M. Šahnarovič etc. Moskva. Nauka. 1987. 182 p.
B 3
- Lohvička ratušna kniga drugoju polovini XVII st. Pidg. do vid. O. M. Maštabej etc. Kijiv. Naukova Dumka. 1986. 221 p.
/Pam'jatki ukrajins'koj movi./
B 3
- New studies in Russian language and literature. Ed. A. L. Crone etc. Columbus, Ohio. Slavica. 1987. 302 p.
Sz 1
- ROZENTAL', D. Ě. - TELENKOVA, M. A.: Slovar', trudnoſtej russkogo jazyka. 6. izd., ispr. i dop. Moskva. Russkij Jazyk. 1987. 413 p.
B 3
- Russkij jazyk. Mežvedomstvennyj sbornik. Red. koll. P. P. Šuba etc. Vyp. 7. Minsk. Univ. 1987. 150 p.
B 14
- Severnoruskie govory. Vyp. 4. Otv. red. A. S. Gerd. Leningrad. Univ. 1984. 199 p.
B 313
- Slovar' drevnerusskogo jazyka, XI-XIV vv. Glav. red. R. I. Avanesov. Tom. 1. Moskva. Russkij Jazyk. 1988. 526 p.
Sz 10
- Slovar' russkogo jazyka v četyre tomah. Glav. red. A. P. Evgen'eva. Tom. 1-2. 3. izd. Tom. 4. 2. izd., ispr. i dop. Moskva. Russkij Jazyk. 1984-1986.
Szfv 1
- Sovremennyj russkij jazyk. Avtor R. N. Popov etc. 2. izd., ispr. i dop. Moskva. Prosveščenie. 1986. 463 p.
B 3
- Spravočnik ličnyh imen narodov RSFSR. Red. A. V. Superanskaja etc. 3. izd., ispr. Moskva. Russkij Jazyk. 1987. 654 p.
B 3
- Sredstva vyraženija sintaksičeskikh svjazej v složnom predloženii. Otv. red. R. D. Kuznecova. Kalinin. Univ. 1987. 162 p.
B 3
- SVARCKOPF, B. S.: Sovremennaja russkaja punktuacija. Sistema i ee funkcionirovanie. Moskva. Nauka. 1988. 190 p.
B 3
- UŠAKOV, D. N. - KRJUČKOV, S. E.: Orfografičeskij slovar'. 38. izd., ispr. Moskva. Prosvežčenie. 1984. 224 p.
B 313
- Vzaimodejstvie vyrazitel'nyh sredstv i semantiki v istorii drevnerusskogo i russkogo jazykov. Otv. red. N. D. Rusinov. Gor'kij. Univ. 1987. 103 p.
B 3

Western Slavic languages

- CURIN, F.: Vývoj spisovné češtiny. Praha. SPN. 1985. 180 p.
B 14
- DANES, F.: Věta a text. Studie ze syntaxe spisovné češtiny. Praha. Acad. 1985. 234 p.
/Studie a práce lingvistické. 21./
B 3
- HEJNO, E.: Le subjonctif dans la relative. Essai de confrontation franco-polonaise. Lublin. 1988. 213 p.
/Uniw. Lublin. Rozprawy Wydziału Hist.-Fil. 57./
B 3
- JEDRZEJKO, E.: Semantyka i składnia polskich czasowników deontycznych. Wrocław etc. Ossolineum. 1987. 125 p.
/Prace Inst. Języka Polskiego. 65./
B 3
- KRAWCZYK-TYRPA, A.: Frazeologia somatyczna w gwarach polskich. Związki frazeologiczne o znaczeniach motywowanych cechami części ciała. Wrocław etc. Ossolineum. 1987. 273 p.
/Prace Inst. Języka Polskiego, PAN. 53./
B 3
- KURYŁOWICZ, J.: Studia językoznawcze. Wybór prac opublikowanych w języku polskim. Warszawa. Wyd. Nauk. 1987. 510 p.
B 3
- Kvantitativní charakteristiky současné češtiny. M. Těšitelová etc. Praha. Acad. 1985. 249 p.
/Studie a práce lingvistické. 19./
B 14

LEWASZKIEWICZ, T.: Słownictwo apelatywnych nazw miejsc w języku górnoużyckim. Wrocław wtc. Ossolineum. 1988. 290 p.
/Prace slawistyczne. 67./
B 3

Nowe słownictwo polskie materiały z prasy lat, 1972-1981. Red. D. Tekiel. Cz. 1. Wrocław etc. Ossolineum. 1988. 197 p.
/Prace Inst. Języka Polskiego, PAN. 66./
B 3

ORAVEC, J. - BAJZIKOVÁ, E. - FURDIK, J.: Súčasny slovensky spisovny jazyk. Morfológia. 2. vyd. Bratislava. Slov. Ped. Nakl. 1988. 227 p.
Tb 1

Reader in Czech sociolinguistics. Ed. J. Chloupek etc. Amsterdam etc. Benjamins. 1987. 344 p.
/Linguistic and literary studies in Eastern Europe. 23./
B 3

RUBACH, J.: Cyclic and lexical phonology. The structure of Polish. Dordrecht etc. Foris. 1984. XIV, 251 p.
/Studies in generative grammar. 17./
B 313

Słownik gwar Ostródzkiego, Warmii i Mazur. Red. H. Perzow. Tom. 1. Wrocław etc. Ossolineum. 1987. 408 p.
B 3

Słownik staropolski. Red. S. Urbańczyk. Wrocław etc. Ossolineum. 1985-1988. Tom. 9. Z. 4. Tom 10. Z. 1.
B 3

ŠTĚPAN, J.: Čas ve větě a textu. Praha. 1987. 151 p.
/Acta Univ. Carolinae philologica. Monographia. 92./
B 3

Studia historyczno językowe. Wybór problemów i przegląd metod badawczych z zakresu historii języka polskiego. Red. I. Bajerowa. Wrocław etc. Ossolineum. 1986. 138 p.
B 3

WENZEL, W.: Studien zu sorbischen Personennamen. T. 1. Systematische Darstellung. Bautzen. Domowina. 1987. 175 p.
B 3

Southern Slavic languages

Leksikografija i leksikologija. Zbornik radova. Ured. A. Peco. Sarajevo. 1988. 240 p.
/Akad. Nauka i Umjetnosti Bosne i Hercegovine. Posebna izdanja. 85. Odjelenje Društvenih Nauka. 21./
B 3

LUBENOVIC, K. B.: Kako se piše. Pravopisni rečnik srpskohrvatskog književnog jezika sa stručnom terminologijom. Gorhi Milanovac. Decije Novine. 1985. 633 p.
B 14

Međunaroden kongres po bǎlgaristika, 2. 1986, Sofija. Dokladi. Red. P. Zarev etc. 3. Sävremeneni bǎlgarski ezik. Sofija. BAN. 1987. 641 p.
D 1

PĀRVEV, H.: Stranici ot istorijata na bǎlgarskija knižoven ezik. Sofija. Univ. 1986. 329 p.
B 3

POP-ATANASOV, G.: Rakopisni tekstovi na makedonski govor. Skopje. Misla. 1985. 227 p.
B 3

Rečnik na bǎlgarskija ezik. Glav. red. K. Čolakova. Tom. 5. Sofija. BAN. 1987. 1029 p.
B 3, B 785

Rečnik na makedonskiot jazik. So srpsko-hrvatski tolkuvañā. Sost. T. Dimitrovski etc. Skopje. Makedonska Kniga etc. 1986. 1706 p.
B 3

Srpski rječnik, 1818. [Red.] P. Ivić. Beograd. Prosveta-Nolit. 1987. LXXI, 928, 58 p.
/Vuk stef. karacic./
Btt 2

Zbornik u čast Petru o stotoj obletnici rođenja, 1881-1956. Glav. ured. M. Deanovic. Zagreb. 1985. VII, 553 p.
/Djela Jugoslav. Akad. Znanosti i Umjetnosti. Razred za Fil. 59./
B 3

THE LANGUAGES OF ASIA AND AFRICA. GENERAL ORIENTALISTICS

The languages of Asia

MEGALLY, S.: L'arabe facile. Cours de grammair et exercices. Paris. Megally. 1986. 96 p.
B 14

MENOVIĆKOV, G. A.: Materialy i issledovaniya po jazyku i fol'kloru naukanskih eskimosov. Leningrad. Nauka. 1987. 247 p.
B 3

PELIKAN, H.: Die "Grammatica Hindostanica" des Benjamin Schultze. Quelle zur Erforschung des Dakkhini des 18. Jahrhunderts. Hrsg. B. Brentjes. Halle/Saale. 1987. 69 p.
/Wissenschaftliche Beiträge [der] Martin-Luther-Univ. Halle-Wittenberg. 1987/35.
I. 41./
Sz 1

Problemy otrazlevoj leksiki dagestanskich jazykov. Somatičeskie terminy. Otv. red. Z. G. Abdullaev. Mahačkala. Dagestanskij Filial AN SSSR. 1986. 173 p.
B 3

The languages of Africa

BUDGE, E. A. W.: Ancient Egyptian language. Easy lessons in Egyptian hieroglyphics with sign list. 8. ed. Chicago, Ill. Ares. [1982?]. 246 p.
Sz 1

KOOPMAN, H.: The syntax of verbs. From verb movement rules in the kru languages to universal grammar. Dordrecht etc. Foris. 1984. VII, 242 p.
/Studies in generative grammar. 15./
B 313

URALIC AND ALTAIC LANGUAGES

- ANDUGANOV, Ju. V.: Mut ale mut sočetanij? Tunyktsylan polys. Joškar-Ola. Marij Kn. Izdat. 1985. 157 p.
B 1
- Bibliographia Uralica, 1918-1985. Index. Koostanud J. Oispuu etc. 1-2. Tallinn. Akad. 1988.
Sz 1
- HUSAINOV, K. S.: Zvukoizobrazitel'nost' v kazahskom jazyke. Alma-Ata. Nauka. 1988. 232 p.
Sz 10
- KETTUNEN, L.: Vatjan kielen mahun murteen sanasto. Helsinki. Suom.-ugril. Seura. 1986. 181 p.
/Castrenianumin toimitteita. 27./
B 1
- MUSAEV, K. M.: Leksikologija tjurkskikh jazykov. Moskva. Nauka. 1984. 226 p.
B 313
- MUST, M.: Kirderannikumurre. Häälilikuline ja grammatisline ülevaade. Tallinn. Valgas. 1987. 406 p.
B 3
- Novoe v zarubežnoj lingvistike. Red. koll. A. K. Aveličev etc. Vyp. 19. Problemy sovremennoj tjurkologii. Moskva. Progress. 1987. 494 p.
B 3
- RÉDEI, K.: Uralisches etymologisches Wörterbuch. Lief. 4. Wiesbaden. Harrassowitz. 1987. p. 341-468.
B 14
- RÉDEI, K.: Uralisches etymologisches Wörterbuch. Lief. 6. Wiesbaden. Harrassowitz. 1988. p. 605-732.
D 1
- STEINITZ, W.: Dialektologisches und etymologisches Wörterbuch der ostjakischen Sprache. Lief. 12. Bearb. G. Sauer. Berlin. Akad.-Verl. 1988. col. 1377-1504.
D 1
- Tjurkologičeskie issledovanija. Otv. red. B. O. Oruzbaeva etc. Frunze. Ilim. 1986. 155 p.
B 3
- Wotjakischer Wortschatz. Aufgezeichnet Y. Wichmann. Bearb. T. E. Uotila etc. Helsingi. Suom.-ugril. Seura. 1987. XXIII, 421 p.
/Lexica Soc. Fenno-Ugricæ. 21./
B 3
- Hungarian**
- AGOSTON M.: Helyesírásunk hiteléért. /Gondolatok az új helyesírási szabályzatról./ Újvidék. Forum etc. 1986. 76 p.
B 1
- KÁRPATI, P. - SKIRECKI, H.: Taschenlehrbuch Ungarisch. 11. Aufl. Leipzig. Enzyklopädie. 1986. 200 p.
B 1

SERES A.: Barcasági magyar népköltészet és népszokások. Bukarest. Kriterion. 1984. 545 p.
B 313

AMERICAN, AUSTRALIAN AND OCEANIC LANGUAGES

- Complex sentence constructions in Australian languages. Ed. P. Austin. Amsterdam etc. Benjamins. 1988. VII, 289 p.
/Typological studies in language. 15./
B 3
- Diccionario y gramática chibcha. Manuscrito anónimo de la Biblioteca Nacional de Colombia transcripción y estudio histórico-analítico por M. S. González de Pérez. Bogotá. Inst. Caro y Cuervo. 1987. XIV, 395 p.
/Biblioteca Ezequiel Uricoechea. 1./
B 3
- PITKIN, H.: Wintu dictionary. Wintu-English, English-Wintu. Berkeley, Calif. etc. Univ. of California Pr. 1985. XIX, 922 p.
B 313
- DICTIONARIES**
- ALIKANOV, K. M. - IVANOV, V. V. - MAL'HANOVA, I. A.: Russko-v'etnamskij slovar'. 3. izd. Tom. 1-2. Moskva. Russkij Jazyk. 1987.
B 11
- Anglicko-slovensky technicky slovník. 2. vyd. 1-2. Bratislava. Alfa. 1985.
B 4
- AXELSEN, J.: The standard Danish-English, English-Danish dictionary. Eastbourne-Copenhagen. Holt, Rinehart and Winston. 1986. 652, 581 p.
B 14
- BABEL, W. - HAGEMANN, M. - HÖHNE, W.: Biotechnologie. Englisch-Deutsch. Berlin. Technik Verl. 1988. 116 p.
/Technik-Wörterbuch./
B 5
- Brassey's multilingual military dictionary. London etc. Brassey's Publ. 1987. 815 p.
B 1091
- CLASON, W. E.: Elsevier's dictionary of library science, information and documentation in six languages. English-American, French, Spanish, Italian, Dutch and German. 2. ed. Amsterdam etc. Elsevier. 1985. 708 p.
Gy 87
- Collins-Robert concise French-English, English-French dictionary. By B. T. Atkins etc. Paris-London etc. Robert, Collins. 1988. XII, 536 p.
B 11, M 1

- Collins-Robert French-English, English-French dictionary. By B. T. Atkins etc. 2. ed. London etc. - Paris. Collins, Robert. 1988. XXIX, 768, 929 p. M 1
- The concise Scots dictionary. Ed.-in-chief M. Robinson. [Aberdeen.] Univ. 1985. XLI, 819 p. B 14
- Dictionary of physical metallurgy. In five languages: English, German, French, Russian and Spanish. By R. Freiwillig etc. Amsterdam etc. Elsevier. 1987. 192 p. B 1053
- Dikcionar rus-moldovenesk. Red. koll. A. P. Borš etc. 1-2. Kišiněv. Red. Prinč. a Enčikl. Sov. Mold. 1986-1987. B 3
- GAL'PERIN, I. R. - MEDNIKOVA, E. M.: Bol'soj anglo-russkij slovar'. Tom. 2. 4. izd. ispr., s dop. Moskva. Russkij Jazyk. 1987. 1072 p. G 1
- Glossary of educational technology terms. 2. rev. enl. ed. Paris. Unesco. 1987. 263 p. /Ibedata./ B 7
- GÓMEZ ALVAREZ, M. J.: Glosario de psichologia. Inglés-espagnol. Ciudad de La Habana. Ed. Científico-Técnica. 1985. 122 p. /Colección diccionario./ B 14
- Graeco-latina Mediolanensis. [Pubbl.] Ist. di Fil. Classica. Milano. Cisalpino-Goliardica. 1986. 205 p. /Quaderni di ACME. 5./ B 3
- GUREVIČ, N. G.: Anglo-russkie terminy po sistémam raspoznavanija obrazov. Moskva. VCP. 1987. 79 p. /Tetradи novyh terminov. 117./ B 4
- HELIAS, P. J. - BREIZ, E.: Dictionnaire breton. Breton-français, français-breton. Paris. Garnier. 1986. 816 p. B 14
- JUNGE, H.-D.: Dictionary of plastics technology. English-German. Weinheim etc. VCH. 1987. /Dictionary - Wörterbuch./ Kb 1
- KARPATI, P. - TARNÓI, L.: Enzyklopädie-Reise-sprachführer Deutsch-Ungarisch. Leipzig. 1987. 174 p. /Enzyklopädie-Reisesprachführer./ B 14
- KRAUSE, E.-D.: Gesprächsbuch deutsch-indonesisch. 2. Aufl. Leipzig. Enzyklopädie. 1987. 214 p. B 9
- MACLENNAN, M.: A pronouncing and etymological dictionary of the Gaelic language. Gaelic-English, English-Gaelic. Stornoway etc. Acair etc. 1986. XV, 613 p. B 14
- MIL'GRAM, V. D.: Anglo-russkie terminy po biologii. Moskva. VCP. 1988. 69 p. /Tetradи novyh terminov. 131./ B 4
- PABST, K.-E.: Kleines Wörterbuch marxistisch-leninistischer Termini. Deutsch-Arabisch-Englisch-Französisch. 2. Aufl. Leipzig. Enzyklopädie. 1988. 162 p. B 12
- PITKIN, H.: Wintu dictionary. Wintu-English, English-Wintu. Berkeley, Calif. etc. Univ. of California Pr. 1985. XIX, 922 p. B 313
- PRING, J. T.: The Oxford dictionary of modern Greek. Greek-English and English-Greek. Oxford. Clarendon Pr. 1986. XX, 380 p. B 14
- Robotertechnik. Englisch, Deutsch, Frazösisch, Russisch. Von E. Bürger etc. 2. Aufl. Berlin. Verl. Technik. 1988. 273 p. /Technik-Wörterbuch./ B 11
- RUSINOV, E. M.: Nemecko-russkie terminy po promыslennomu rybolovstu. Moskva. VCP. 1987. 99 p. /Tetradи novyh terminov. 115./ B 4
- Rusu-lietuvių kalbu žodynai. Tom. 3-4. Sudaré J. Kardelytė etc. Vilnius. Mokslas. 1984-1985. B 3
- SAL'NOVA, A. V.: Karmannyj novogrečesko-russkij slovar'. 2. izd. pererab. i dop. Moskva. Russkij Jazyk. 1986. 295 p. B 11
- SCHLEGELMILCH, A.: Polytechnisches Wörterbuch. Deutsch-Französisch. 5. Aufl. Berlin. Verl. Technik. 1988. 831 p. /Technik-Wörterbuch./ B 4
- SEMEONOV, A. L.: Anglo-russkie obšteehničeskie terminy. Moskva. VCP. 1987. 43 p. /Tetradи novyh terminov. 116./ B 4
- Słownik pedagogiki pracy. Red. L. Koczniewska-Zagórska etc. Wrocław etc. Ossolineum. 1986. 557 p. B 7
- TIKTIN, H.: Rumänisch-deutsches Wörterbuch. Lief. 4-5. 2. überarb. und erg. Aufl. Von P. Miron. Wiesbaden. Harrasowitz. 1986. p. 349-604. B 3
- Trans-European North-South Motorway Project. Glossary. Publ. UNDP. Geneva. UN. 1985. Vol. 2. English-German, German-English. Vol. 3. English-Russian, Russian-English. Gy 87
- Turaūski složník. Sklad. A. A. Kryvički etc. Tom. 4. Minsk. Navuka i Tehnika. 1985. 359 p. B 3
- UL'JANOV, Ju. E.: Latyssko-russkij associo-tivnyj slovar'. Riga. Zinatne. 1988. 185 p. B 3
- WALTHER, R.: Polytechnisches Wörterbuch. Englisch-Deutsch. 6. Aufl. Berlin. Verl. Technik. 1987. 1128 p. /Technik-Wörterbuch./ B 4

This bibliography of the linguistic monographs has been compiled in collaboration with the Union Catalogue of the Hungarian National Library. It contains monographs published in the last five years and acquired by the Hungarian libraries represented by their code-numbers. ANALECTA LINGUISTICA is sponsored by the Library of the Hungarian Academy of Sciences.

TABLES OF CONTENTS OF LINGUISTIC PERIODICALS

ACTA ACADEMIAE PAEDAGOGICAE
NYÍREGYHÁZIENSIS TOM II/D.

TARTALOM

23

IRODALOM- ÉS NYELVTUDOMÁNY

Bánszki István: Bessenyei portré	5
Jeney István: Késő barokk elemek Berzsenyi Daniel korai ódáibán	27
Csorba Sándor: Kölcseny a közéleti pálya idején	39
Margócsy József: Justh Zsigmond és Czóbel Minka	53
Margócsy Klára: Lesznai Anna koltói világa	63
Pál György: „Használni akartam – nem tündökölni ...” (Váci Mihály költészeti szemléletének főbb vonásai)	77
Bacháti László: Szvorényi József szófajelmélete”	95
Révay Valéria: A finn és a magyar igevonzatokról	103
Máthé Éva: A magyar fosztó- vagy tagadóképzős melléknevek ekvivalenseinek vizsgálata a finnugor (finn) nyelvekben	111
P. Lakatos Ilona: Társadalmi rétegződés és nyelvhasználat Nyíregyházán	121
Orosz Béla: Szinonimák a mai paraszti gazdálkodás szakszókinesében	129
Ádám Imre: Mesterségnévek XVI. századi Szabolcs megyei vezetéknévekben	135
Mizser Lajos: A ragadványnevek típusai az újabb kutatások tükrében	139
Szabó Ferenc: A vásáros típusú magyar helységnevek	145
Danics Sándor: A Szabolcs-Szatmár megyei helységnevek határozóragos alakjainak használata	151

RUSSZISZTIKA

(francia és német témajú dolgozatokkal bővítve)

Szerkesztette: Udvvari István és Vécsey Antal közreműködésével
SZÉKELY GÁBOR

TARTALOM – СОДЕРЖАНИЕ

IRODALOM – ЛИТЕРАТУРОВЕДЕНИЕ

Бајла Тиборне: Поэтика позднего В. Катаева (Соотношение документальности и художественного вымысла в произведении „Алмазный мой венец“)	7
Molnárné Tegyey Gabriella: A Colette-regények szereplőinek viszonyrendszere	13

MŰHELY – ТВОРЧЕСКАЯ МАСТЕРСКАЯ

Cs. Jónás Erzsébet-Székely Gábor: Az életműkutatás hagyományai és újabb lehetségei (Vizsgálatok a Csehov-dramaturgia köréből)	23
Laczik Mária: Csehov drámai számítógépen	31

MORFOLÓGIA – МОРФОЛОГИЯ

Mihalovics Árpád: Az infinitivus Európa nyelveinek tükrében	39
C. M. Васильченко: Семантическая структура и деривационные связи существительных <i>стол</i> , <i>asztal</i> в русском и венгерском языках	51
Máté Éva: Problémák a fosztó- vagy tagadóképzők tipológiai vizsgálatával kapcsolatban	63

SZÓKINCS ÉS SZÖVEGTAN – ЛЕКСИКОЛОГИЯ И ТЕКСТОЛОГИЯ

Cs. Jónás Erzsébet: A dialógusok szerkezeti típusai A. P. Csehov drámáiban	73
Répási Györgyné: V. M. Suksin elbeszéléseinek szókincséről	81

FORDÍTÁSTECHNIKA – FORDÍTÁSELMÉLET – ТЕХНИКА ПЕРЕВОДА – ТЕОРИЯ ПЕРЕВОДА

Csige Katalin: Személynevek fordítása a kétkötetes orosz–magyar szótárban	91
Németh Gyuláné: Az igekötős igék fordítása magyarról oroszra Nagy Lajos elbeszélései alapján	97

Kósáné Oláh Júlia: Irodalmi szövegek a kommunikatív szemléletű németnyelv- oktatásban	109
Эржебет Эва: Игра как средство развития речи на начальном этапе обучения русскому языку	119
Pacsai Imre: Nyelvi mintamondatok automatizálását elősegítő algoritmusok kiala- kitása jelek segítségével	127

NÉPRAJZ – ЭТНОГРАФИЯ

Gyula Viga: Prispôsobovacie formy a regionálna delba práce (stredohorský typ de- dín slovenských osadníkov)	135
Inántsyné Nagy Mária: Az orosz lakodalom mint sajátos népi dráma	141

NYELVTÖRTÉNET – NYELVJÁRÁSOK –
ИСТОРИЯ ЯЗЫКА – ДИАЛЕКТОЛОГИЯ

Németh Zoltán: A mai tirpák-szlovák nyelvjárás magyar lexikális elemeiről	151
Udvari István: Adalékok a kárpátukrán írásbeliség történetéhez. Megjegyzések De Camelis J. nyomtatott műveinek és körlevelének nyelvezetéről	157
Золтан Немет–Иштван Удвари: Некоторые данные об официальной чеше- кой письменности XV в. на территории Венгрии (1431)	167

A

JUHÁSZ GYULA
TANÁRKÉPZŐ FŐISKOLA
TUDOMÁNYOS KÖZLEMÉNYEI

TARTALOM

Benkő László köszöntése	5
HORVÁTHNÉ SZÉLPÁL MÁRIA: Benkő László munkássága (Bibl.)	7
BÉKÉSI IMRE—VALACZKAI LÁSZLÓ: Egy argumentációtípus egy humanista szónok beszédében	15
K. FÁBIÁN ILONA: A Várad Regestrum helyneveinek szókezdő <i>g, gy</i> betűi	23
B. FEJES KATALIN: A szintmélységhutató környezetstruktúrája	29
FÖLDÉS CSABA: Frazeológia a német mint idegen nyelv tanításában	37
GALGÓCZI LÁSZLÓ: Szitokszóvá vált betegségneink IV.; <i>Franc, fránca, francu</i>	53
KRÉKITS JÓZSEF: Metszéspontok az orosz finitív igék jelentésében	63
LENGYEL ZSOLT: A metanyelv jelentőségéről	71
Rozgonyiné MOLNÁR EMMA: A cselekmény színhelye Elek Artúr novelláiban	83
NAGY L. JÁNOS: Fogalmazások szintakszisának konfrontatív vizsgálata	93
PORDÁNY LÁSZLÓ: A nyelvoktatás prioritásai	101
VASS LÁSZLÓ: Szófaji frekvenciák és kulcsszók Nagy László lirájában	107
CVENGROS GUSZTÁV: Romain Rolland és Paul Fort (Adalékok Romain Rolland eszmei fejlődéséhez)	115
KEREKES GÁBOR: Brigitte Reimann: Megérkezés a hétköznapokba c. regényének elemzése	129
MADÁCSY PIROSKA: Francia filozófiai-társadalomelméleti-politikai eszmék interpretálása és befogadása a reformkori magyar folyóiratokban	141
NAGY ERZSÉBET: A XIV—XV. századi orosz gondolkodás és irodalom emberképe	153
SZABÓ KLÁRA: Az amerikai egyfelvonásos drámák periódikus fejlődéséről	163
AVASI BÉLA: Tonális válasz-motívumok Palestrina műveiben	173

ACTA ANTIQUA
ACADEMIAE SCIENTIARUM
HUNGARICAE

ADIUVANTIBUS

I. BORZSÁK, I. HAHN,
ZS. RITOÓK, Á. SZABÓ, S. SZÁDECZKY-KARDOSS

REDIGIT

J. HARMATTA

TOMUS XXX



AKADÉMIAI KIADÓ, BUDAPEST

1982 — 1984

Stephano Borzaik (<i>M. Brascius</i>)	1
T. Adamik: Bemerkungen zum Barbarismus	395
M. von Albrecht: Horazens Römeroden	229
J. Bollök: Vergil und Cicero	211
F. Bömer: Der Klassiker Ovid. (Bemerkungen zu CE 1109)	275
M. Broscius: De Ovidii Amoribus retractatis	303
E. Burck: Mutat via longa puellas (Properz I, 8A und I, 11)	243
I. Erdélyi: Zur Frage des awärenzeitlichen byzantinischen Münzumlaufs im Karpatenbecken	429
†R. Falas: HENTEPAMMON	75
C. Fini: Le fonti dello <i>Dictiones de Ennodio</i>	387
E. Gaál: State and Private Sectors in Alalah VII	3
Th. Gelzer: Die Alexandriner und die griechischen Lyriker	129
J. Harmatta: *King Kabneškir son of King Kabneškir*	167
†W. Hering: Ein ungewöhnlicher Wettgesang von Hirten	149
J. Irmscher: Goetho und das Weimarer Gymnasium 1776–1786	471
Gy. Karsai: Le monologue de Thésée	113
A. Kiss: Der Zeitpunkt der Verbergung der Schatzfunde I und II von Szilágysomlyó	401
Th. Köves-Zulauf: Die Herrschaftsdauer der römischen Könige	191
D. Marcotte: Eine fromme Stiftung des Agamemnon	45
S. Mariotti: Un esempio inosservato di 'nominis commutatio riflessiva' (Ilias Latina 946)	352
M. Maróth: Der erste Beweis des Proklos für die Ewigkeit der Welt	181
A. Michel: L'Épicurisme, la parole et la beauté dans les <i>Epîtres</i> : d'Horace à Tacite	255
†A. Mócsy: Zu einigen Galliern in der Literatur der Kaiserzeit	379
A. Mohay: Mihirakula — Gallas	417
B. Németh: Les normes de Catulle et le public	205
R. G. M. Nisbet: Sacrilege in Egypt (Lucan IX, 150–161)	309
T. Olajos: Zur Interpretation von Theophylaktos Simokattes, Hist. IV 8,5–8	439
G. Perl: Zu zwei loci vexati in Tacitus' Germania (2, 3 und 33, 2)	343
G. Piccoluga: Τέρπων ἐπί	71
V. Pöschl: Krates, Horaz und Pinturicchio	267
Zs. Ritoók: Eine kaiserzeitliche <i>imitatio</i> . (Petronius (?) Fr. 38 = Anth. Lat. 698 Riese)	319 X
K. Sallmann: Penelope oder die Anamorphose der Heroines Ovids	283
F. F. Schwarz: Hieronymus flagellatus. Überlegungen zum literarischen Schlagschatten Ciceros	363
S. Szilágyi-Karlóss: Textkritische Bemerkungen zur «Homilia de obsidione Avarie» Constantiopolis auctore Theodoro Syncello	443
T. Szepessy: Rhodogune and Ninyas	355
J. Gy. Szilágyi: Antikenfälschung und Antikenrezeption	57
L. Tardy: Madjar — the Name of Eastern Hungarians in an Italian Document from Caffa, 1310	451
K. Wellesley: Plurimos odi piger apparatus	329
A. Włosok: Boccaccio über Dido — mit und ohne Aeneas	457
J. Wolski: Le titre de «roi des rois» dans l'idéologie monarchique des Arsacides	159

ACTA CLASSICA

VERHANDELINGE VAN DIE
KLASSIEKE VERENIGING VAN SUID-AFRIKA
PROCEEDINGS OF THE
CLASSICAL ASSOCIATION OF SOUTH AFRICA

VOLUME XXXI

1988

ISSN 0065-1141

Pretoria

**ACTA CLASSICA
UNIVERSITATIS SCIENTIARUM
DEBRECENIENSIS**

CONTENTS • INHOUD**CONSPECTUS MATERIAE****IN MEMORIAM**

J T Benadé	1
F R D Goodyear	5

CHAIRMAN'S ADDRESS • VOORSITTERSREDE

B X de Wet: Plutarch's use of the poets	13
---	----

ARTICLES • ARTIKELS

A Dihle: Semantische und syntaktische Probleme der Sprache Solons	27
B Baldwin: Editing Petronius: Methods and Examples	37
G Mader: <i>Fluctibus variis agor</i> : an aspect of Seneca's Clytemnestra portrait	51
L Botha: The Asiatic campaign of Agesilaus — the topography of the route from Ephesus to Sardis	71
P M W Tennant: The Lupercalia and the Romulus and Remus legend	81

NOTES • KORT BYDRAES

E Courtney: Propertius 3.3.7	95
R J Evans: A note on the consuls from 69–60 B.C.	97

Zsigmond Ritoók: Über einige Fragen der homerischen Textgeschichte	7
Zoltán Nemes: On the EM 7748 (IG II ² 1206)	19
Zsuzsanna Hoffmann: Der Senat bei Plautus	27
Roman Kamienik: Beiträge zur Geschichte des Spartacus-Aufstandes	31
Béla Németh: <i>Amat victoria curam</i> (Care and public in Catullus' poetry)	43
Tamás Gesztesy: Vergil und die Politik	51
Egon Maróti: Die Parodie bei Vergil	57
Domenico Magnino: Nota Plutarchea (Plut. Dem. 19, 3)	63
Lajos Balla: Questions de l'histoire de la population dans la Dacie romaine	67
Gábor Hamza: Comparative law and the Graeco-Roman antiquity	73
László Havas: Der Stellenwert eines Kodexes aus den Sammlungen der Staatlichen Széchényi-Bibliothek (Cod. Lat. 167 = σ) in der Florus-Handschriftentradition	87
Zoltán Nemes: Die literarische Tätigkeit von János Sarkady	97
<i>Errata</i>	103

**TOMUS XXIII
1987**

DEBRECINI

Imre Tegyey: Some problems of the status of the working groups on Linear B tablets	3
Isolde Stark: Krieg und Frieden in den Komödien des Aristophanes	9
Ildikó Puskás: Indo-Mediterranica 1.	15
Johannes Irmscher: Über die hellenistische Ekphrasis	23
Zsuzsanna Hoffmann: Der Wertbegriff <i>honos</i> in den Komödien von Plautus	29
Béla Németh: <i>Quam puella matrem</i> . Mother and child in Catullus' poetic world	37
Maria Grazia Bajoni: Vitruvio fra letteratura e scienza	47
Zoltán Kádár: Some problems concerning the scientific authenticity of classical authors on Libyan fauna: Libyan animals in the work of Strabo of Amasea	51
László Havas: Zum aussenpolitischen Hintergrund der Entstehung der Epitome des Florus	57
Tamás Gesztesy: Über die Fragen der Kameenkunst des Prinzipats	61
Lajos Balla: Notes prosopographiques: P. Aelius Gemellus, Aurelius Tuesianus, L. Valerius Valerianus	67
Róbert Simon: Alcune riflessioni sul ruolo degli arabi musulmani nello sviluppo storica della Spagna	71

ACTA LINGUISTICA HAFNIENSIA

INTERNATIONAL JOURNAL OF LINGUISTICS

Published by
The Linguistic Circle of Copenhagen

30

LINGVISTKREDSEN
COPENHAGEN 1988

CONTENTS

VOLUME 21
NUMBER 1

NIELS DAVIDSEN-NIELSEN Has English a Future?	5
MICHAEL FORTESCUE The Eskaleut-Yukagir Relationship: an Alternative to the Genetic/ Contact Dichotomy	21
GERHARD E.H. MEIER The <i>if</i> Cleft Sentence	51

REVIEW ARTICLE

JENS ELMEGÅRD RASMUSSEN Review article of Ursula Pieper & Gerhard Stickel (eds.) <i>Studia Linguistica Diachronica et Syn-</i> <i>chronica ... Werner Winter sexagenario ... oblata</i>	63
JENS ELMEGÅRD RASMUSSEN Corrigenda	99

REVIEW

MICHAEL RASMUSSEN Review of Svend Erik Larsen: <i>Sprogets geometri. En analyse af sammenhæng og perspektiv i grundbe-</i> <i>greberne i Viggo Brøndals sprogfilosofi</i>	101
--	-----

CONTENTS of Vol. 21, No. 2

MARJORIE K. M. CHAN On the status of "basic" tones	5
MARJORIE K. M. CHAN and HONGMO REN Wuxi Tone Sandhi: From Last to First Syllable Dominance	35
DAVID S. FAGAN New directions in the merger of Parisian French <i>/a/ and /ɑ/</i>	65
JÓN AXEL HARÐARSON Die öñ-Feminina des Germanischen und der Gen. Plur. anord. <i>kvinna/kvenna</i>	79
BENGT SIGURD A referent grammatical analysis of relative clauses	95

ACTA ORIENTALIA

ACADEMIAE SCIENTIARUM
HUNGARICAE

ADIUVENTIDUS

K. CZEGLÉDY, B. CSONGOR, I. ECSEDY, Gy. HAZAI, G. KARA, A. RÓNA-TAS,
A. SÁRKÖZI, G. URAY, I. VÁSÁRY

REDIGIT

F. TÓKEI

TOMUS XLI



AKADÉMIAI KIADÓ, BUDAPEST
1987

ACTA ORIENT. HUNG.

INDEX

L. BESE, Passages in the Secret History of the Mongols I.	41
A. BIRTLAN, Zwei kalmückische Volkslieder aus dem 18. Jahrhundert	53
E. DEN BLAAUWEN, Object Suffixation in Classical Hebrew	125
B. LE CALLOC'H, Un témoignage capital sur la vie d'Alexander Csoma de Körös. Le journal et la correspondance de Victor Jacquemont II.	83
B. LE CALLOC'H, Un témoignage capital sur la vie d'Alexander Csoma de Körös. Le récit du capitaine Johnson	267
I. ERDÉLYI—I. FRIESE, Recently Discovered Ancient Relics in Mongolia	75
Gy. HAZAI, Die türkischen Texte von M. I. Wieczorkowski	173
G. KARA, Mongol Uriankhai Riddles	15
K. LANGE, Einige Bemerkungen zur Chronik des Fünften Dalai-Lama als Literatur- denkmal	277
L. LIGETI, Répertoire du Kanjur mongol imprimé	341
I. MÁNDÓRY KONGUR, A Hungarian Dialectal Word of Kuman Origin: <i>monār</i>	211
A. RÓNA-TAS, On the Development and Origin of the East Turkic "Runie" Script ...	7
E. V. RTVELADZE, Novye numizmatičeskie dannye k istorii vzaimootnošenij Sever- nogo Tocharistana i gosudarstv Vostoka v V—VIII v.v. n.e.	301
H. SPEIN, Das türkische Sprachmaterial in Salomon Schweiggers Reisebuch (1608) ..	217
<i>In memoriam:</i>	
A. L. Busham (1914—1986) (Béla Puskás)	129
A. N. Kononov (1906—1986) (A. Róna-Tas)	321
Louis Ligeti (1902—1987) (G. Kara)	3
<i>Chronica:</i>	
The 29th Permanent International Altaistic Conference (PIAC) (Alice Sárközi)	323
The 30th Permanent International Altaistic Conference (PIAC) (Alice Sárközi)	324
The Fifth International Congress of Mongolists (Alice Sárközi)	325
<i>Critica:</i>	
V. A. Barkhudarian, Nor Naxijevani baykakan galutsi patmutesyun I. (E. Schütz) ..	333
N. A. Baskakov, Russkie familičnye tjurkskogo proischoždenija (I. Baski)	135
J. Benzing, Kalmükische Grammatik zum Nachschlagen (G. Kara)	141
P. Bryder, The Chinese Transformation of Manicheism (I. Ecsedy)	151
Chauñs-dbyuñs-rgya-mchö. Izdanie teksta, perevod s tibetskogo issledovanie i kommentarij L. S. Savickogo (J. Vinkovics)	156
N.-O. Cul tem, Iskusstvo Mongolii s drevnejsich vremen (J. Vinkovics)	145
A. Chayet, Les temples de Jehol et leurs modèles tibétains (G. Kara)	330
F. A. Domrowski, Tānñsee 106: Eine Chronik der Herrscher Äthiopiens (I. Ormos) ..	171
R. E. Emmerick—P. O. Skjaervo, Studies in the Vocabulary of Khotanese I. (G. Kara) ..	164
Emu tunggū orin salda-i gisum sarkiyan von G. Stary (G. Kara)	149
K. Ereduzenov, Zolotoj rodnik (A. Birtalan)	142
Ethiopian Studies. Dedicated to W. Leslau. Ed. by S. Segert and J. E. András Bodrog- ligeti (I. Ormos)	168

ACTA UNIVERSITATIS SZEGEDINENSIS
DE ATTILA JÓZSEF NOMINATAE

ACTA ROMANICA

TOMUS XII



<i>E. I. Fazylov, L. G. Čičulina, Russkie tjurkologi i uzbekskoe jazykoznanie (I. Gyarmati)</i>	138
<i>E. Freier, S. Grunert, Eine Reise durch Ägypten (L. Kákosy)</i>	166
<i>N. E. Gallagher, Arabic Medical Manuscripts at the University of California Los Angeles (I. Ormos)</i>	168
<i>Gáty V., A közigazgatás társadalmi problémái a mai Indiában and Államigazgatás a gyarmati és a független Indiában (Zs. Renner)</i>	159
<i>G. M. Gluskina, Alphonso: Möysässer Ájpol (J. Bíhari)</i>	140
<i>J. A. C. Greppin—A. A. Khachaturian, A Handbook of Armenian Dialectology (E. Schütz)</i>	337
<i>E. Haenisch, Lehrgang der klassischen chinesischen Schriftsprache I—II (I. Ecsedy)</i>	150
<i>W. Heissig, Ethnische Gruppenbildung in Zentralasien im Licht mündlicher und schriftlicher Überlieferung. Studien zur Ethnogenese (Á. Birtalan)</i>	327
<i>R. A. Hueckstedt, The Style of Bānnā (Gy. Wojtilla)</i>	156
Issledovaniya po leksike i grammatike tjurkskich jazykov. Otv. red. Š. Šukurov (I. Gyarmati)	131
Katalog chinesischer buddhistischer Textfragmente 2. von Thomas Thilo (I. Ecsedy)	152
<i>A. I. Kobzev, Učenie Van Janinina i klássičeskaja kitajskaja filosofija (I. Ecsedy)</i>	152
<i>M. Khorenats'i, History of Armenians (E. Schütz)</i>	162
Les peintures murales et les manuscrits de Dunhuang (G. Kara)	331
<i>Losang Thonden, Den-dus Bod-kyi skud-yig. Modern Tibetan Language I—II. (A. Róna-Tas)</i>	328
Mongolische Epen XI. von N. Poppe (K. U-Kóhalmi)	147
<i>E. M. Murzaev, V. A. Nikonorov, V. V. Cybul'skij (red. koll), Onomastika Vostoku (I. Gyarmati)</i>	132
<i>Dr. Hüseyin Özdeger, XVI. Yüzlü Tahrir Defterlerine Göre Antep'in sosyal ve Ekonomik Durumu (G. Dávid)</i>	134
Rab-tu 'byuñ-lu'i gzi von F.-R. Hamm und H. Eimer (G. Kara)	155
Rawšan. Ein usbekisches mündliches Epos. Überetzt von K. Reichl (K. U-Kóhalmi)	146
<i>H. Von Senger, Chinesische Bodeninstitutionen im Taihō-Verwaltungskodex (I. Ecsedy)</i>	154
<i>O. Strauss, Kleine Schriften (Gy. Wojtilla)</i>	158
<i>A. S. Šovgurova, V. A. Vjatkina, Kalmyckaja kuchnja (J. Vinkovics)</i>	144
Tocharische Sprachreste. Hrsg. von B. Sieg und W. Siegling (G. Kara)	164
Tsakhar-Märchen von W. Heissig (K. U-Kóhalmi)	148
Urkunden des Ägyptischen Altertums. (L. Kákosy)	165
<i>Wojtilla Gy., Kőrösi Csoma Sándor szanszkrit—magyar szójegyzéke (K. Mylius)</i>	339

SCRITTI LINGUISTICI
IN ONORE DI
MIKLÓS FOGARASI

Győző Szabó: Presentazione	1
Margit Lukács, Zsuzsanna Fábián: Bibliografia delle opere di Miklós Fogarasi	3
 S A G G I	
L'italiano: nuove vie	
Győző Szabó: I nomi professionali femminili: vent'anni dopo	25
Nándor Benedek: Gli aggettivi e gli avverbi composti della lingua italiana contemporanea	49
István Vig: Appunti sulla trascrizione dei nomi propri russi nel linguaggio delle stampe italiane	62
Zsuzsanna Fábián: Una nuova moda del linguaggio giornalistico: unità fisse modificate	109
Studi contrastivi	
Márcio Farkas: L'intercambiabilità delle preposizioni locative <i>a</i> ed <i>in</i> nell'uso moderno	124
Lajos Antal: Stilistica contrastiva nelle pratiche corrispondenze ungheresi dei pronomi personali italiani	159
Lajos Antal: La frase semplice nell'italiano e nell'ungherese	177

Miklós Fogarasi: Nuovo manuale di storia della lingua italiana. Budapest, 1987. /Lajos Antal—Győző Szabó/	198
Miklós Fogarasi: Storia di parole - storia della cultura. Napoli, 1976. /Győző Szabó/	203
Miklós Fogarasi: Parole e culture giuridiche e filosofiche. Venezia, 1983. /Éva Lax/	212
Miklós Fogarasi: Grammatica italiana del Novecento. Roma, 1984. /Zsuzsanna Fábián/	220
Lopuchy—Lepochy: La lingua italiana. Milano, 1981. /Márcio Farkas/	231
Lorenzo Renzi: Nuova introduzione alla filologia romanza. Bologna, 1985. /Győző Szabó/	238
Poalo Zelli: Le parole dialettali. Milano, 1986. /Zsuzsanna Fábián/	247
Tullio de Mauro: L'italiano delle Italie. Roma, 1987. /Zsuzsanna Fábián/	253
Cortelazzo—Zolli: Dizionario etimologico della lingua italiana. Bologna, 1979— /István Vig/	261
Sobrero—Romanello: L'italiano come si parla in Salento. Lecce, 1981. /István Vig/	264
Nora Galli de' Parattori: Lingua toscana in bocca ambrosiana. Bologna, 1984. /István Vig/	271
Lichem—Mara—Knäller: Parallelia 2. Tübingen, 1986. /Giampaolo Salvini/	285
AA.VV. Lingua letteraria e lingua dei media nell'italiano contemporaneo. A cura di Cesare Giulio Cecioni e Gabriella Del Lungo Camiciotti. Firenze, 1987. /Maria Teresa Angelini/	297
Zsuzsanna Fábián: Filo da torcere. Esercizi di fraseologia italiana. Budapest, 1987. /István Vig/	302

ACTA UNIVERSITATIS SZEGEDIENSIS
DE ATTILA JÓZSEF NOMINATAE

ACTA ROMANICA

TOMUS XIII

MÉLANGES OFFERTS A G. NAGY

HUNGARIA

SZEGED
1988

TABLE DES MATIERES

	Vous avez déjà soixante ans, Géza Nagy?
	Bibliographie de Géza Nagy
I. AUTOUR DE LA LITTÉRATURE FRANÇAISE ET VARIA	
Éva MARTONYI	Une lecture possible de <u>Lamel</u>
Judit KARAFIÁTH	La quête et la descente aux enfers. Voyages symboliques dans l'œuvre de Louis-Ferdinand Céline
Jenő NÉMETH	Le problème des asymétries structura- les dans l'univers d' <u>Horace</u> de Pierre Corneille
László SUJTO	Correspondances dans "Correspondan- ces"
Olga PENKE	Réflexions sur l'histoire: deux his- toires universelles des Lumières françaises et leurs interprétations hongroises
Sándor CSERNUS	"Lancelot, Roy de Honguerie et de Behaigne" - naissance et épanouis- sement d'un mythe au milieu du quinzième siècle
Tibor SZABÓ	La deconstruction et la reconstruc- tion de la totalité. Thèses sur la possibilité de l'homme dans le monde moderne
Zoltán KORDÉ	Le problème de l'origine des Sicules dans l'historiographie roumaine

II. AUTOUR DE LA LINQUISTIQUE

Sándor ALBERTI	Quelques aspects de traduction philosophique
Zsuzsanna GÉCSEG	Les constructions passives dans le français et la grammaire de Montague: la problématique du contrôle
Imre SZABICS	Doublets et mots savants en français
Miklós PÁLFY	Réflexions théoriques en vue d'un projet de dictionnaire bilingue (français-hongrois)
Sándor BRATINKA	Analyses pragmatiques comparées à propos de la coordination par <u>mais</u>
Ildikó FARKAS	Zazie calembour-esque
József KOVÁCS	Remarques sur quelques phrases d'une traduction: <u>Pilote de guerre</u> , d'Antoine de Saint-Exupéry, tra- duit par Judit Pór

DISSERTATIONES

SLAVICAE

SLAVISTISCHE MITTEILUNGEN

35 МАТЕРИАЛЫ И СООБЩЕНИЯ ПО СЛАВЯНОВЕДЕНИЮ

SECTIO LINGUISTICA

XVIII—XIX

SZEGED

1987

C.H. van Schooneveld.	A Sign-theoretical Model of Semantic Structure in Language	3
С. Ковачев.	Древнеиндоевропейский перфект и славянские словообразовательные архетипы	27
E.M. Демьянова.	О так называемой адъективации причастий с суффиксами -ущ-, -ющ-, -ащ-, -ящ-	63
E.M. Демьянова.	Проблема омонимичности страдательных причастий прошедшего времени и отлагольных прилагательных, мотивированных переходными глаголами совершенного вида	73
K. Босилков.	За аглутинацията в граматичната система на съвременния български книжовен език	85
C.M. Васильченко.	Семантическая структура и деривационные связи некоторых названий приспособлений-вместилищ в современном русском литературном языке	97
I.X. Тот.	К изучению языка I-ого Жития Наума	107
I.X. Тот.	Малоизвестная Сентябрьская минея из собрания ГИМ	145
И. Гончар.	Функция вставных конструкций в художественной публицистике	161
Й. Крекич.	Прагматика и семантика отрицательных форм императива	171
К. Фабриц.	Уровни реализации машинного перевода	191
К. Куглер.	Некоторые особенности стилизации устной речи	209
И. Феринц.	Вопросы веры и разума в письменных памятниках Киевской Руси	225
A. Kacziba.	Die Grammatik der wendischen /ungarländischen slovenischen/ Sprache von Avgust Pavel	235
Avgust Pavel.	Grammatik der wendischen /ungarländischen slovenischen/ Sprache. /Auszüge/	257
Содержание		285

SOMMARIO GENERALE DELL'ANNATA

Aevum

Rassegna
di scienze storiche linguistiche
e filologiche

Anno LXII

1988



Articoli

- | | |
|---|--------|
| A. BARTOLLA, <i>Filosofia, teologia, poesia nel «De Planctu naturae» e nel «Anticlaudianus» di Alano di Lilla</i> | p. 228 |
| A. BARZANÒ, <i>Note per una reinterpretazione di Tac. «Hist.» 2, 78</i> | » 102 |
| E. BELLINI, <i>Da Tasso a Muratori. Della perfetta poesia italiana, I, VI-XII</i> | » 474 |
| F. E. BRENK, <i>Wind and waves, sacrifice and treachery: Diodoros, Appian and the death of Palinurus in Vergil</i> | » 69 |
| G. CASTELLI, <i>«The Merchant of Venice» di W. Shakespeare e il significato della figura di Antonio</i> | » 447 |
| P. CESARETTI, <i>Su Eustazio e Venezia</i> | » 218 |
| L. DI GREGORIO, <i>L'«Archelao» di Euripide: tentativo di ricostruzione</i> | » 16 |
| T. FOFFANO, <i>Breve nota sull'epistolario del card. Branda Castiglioni con due lettere inedite</i> | » 302 |
| A. GÓRALSKI, <i>Il Sinodo provinciale di Varsavia del 1561</i> | » 435 |
| L. GREGORI, <i>Pietro Del Nero tra bibliofilia e filologia</i> | » 316 |
| S. D. KOLSKY, <i>Further corrections and additions to the bibliography of Mario Equicola</i> | » 310 |
| B. LÖFSTEDT, <i>Adnotatiunculae patristicae</i> | » 169 |
| P. MARCHETTI, <i>W. H. Auden: teatro e dramma musicale</i> | » 507 |
| G. MARCUZZI-I. NEGRO PERTILE, <i>A study of affinities among German languages by means of the multivariate analysis</i> | » 535 |
| E. MATELLI, <i>Procedimenti logici, tecnica dimostrativa e artifici retorici nel Περὶ ὕψους</i> | » 81 |
| C. MILANI, <i>Il sistema fondiario nelle tavolette di Pilo</i> | » 3 |
| G. MOTTA, <i>Echi della polemica antisimoniaca nei secoli XI-XII. I tre codici di Sant'Appiano di Valdelsa</i> | » 198 |
| M. G. MUZZARELLI, <i>Il valore della vita nell'alto medioevo: la testimonianza dei libri penitenziali</i> | » 171 |
| A. PENATI, <i>Il motivo dell'antro nell'esegesi porfiriana di «Od.» XIII, 102-112</i> | » 116 |

- D. PEZZINI, « *The Twelf Poyntes* »: versioni di un trattato brigidino (« Rev. II, 16) nel Quattrocento inglese
- L. PRANDI, *Strabone ed Eforo: un'ipotesi sugli « Historikà hypomnémata »*
- P. ROSSI, *Frammenti dell'Aristotele latino medievale nell'Ambrosiana*
- M. SORDI, *La legislazione di Druso e l'opposizione degli Etruschi*
- R. STEFANINI, *La visione politica della « Divina Commedia »: a proposito di un libro recente*
- C. VILLA, « *Ut poesis pictura* ». Appunti iconografici sui codici dell'« *Ars poetica* »
- G. ZECCHINI, *Lo pseudo-Alessandro del 221 d.C.*

Bollettino bibliografico

R. DE CESARE, *La prima fortuna di Balzac in Italia (1830-1850)*. III (1839-1841)

Recensioni

- AUTORI VARI, *Chiesa e progetto educativo nell'Italia del secondo dopoguerra (1945-1958)*, a c. di L. PAZZAGLIA (F. De Giorgi)
- AUTORI VARI, *Il Marzocco. Carteggi e cronache tra Ottocento e avanguardie (1887-1913)*, a c. di C. DEL VIVO (E. Elli)
- AUTORI VARI, *Il Tevere e le altre vie d'acqua del Lazio antico*, a c. di S. QUI-LICI GIGLI (V. Manfredi)
- J. BOARDMAN, *Greek Sculpture. The Classical Period* (C. Tarditi)
- R. BOCHIENEK-FRANCZAKOWA, *Le roman épistolaire à voix multiples en France de 1761 à 1782. Problèmes de forme: destinataire-destinataire* (F. Piva)
- D. CECCHETTI, *L'evoluzione del latino umanistico in Francia* (M. Regoliosi)
- GIOVANNI CONVERSINI DA RAVENNA, *Rationarium vite*, Introd., edizione, note a c. di V. NASON (C. M. Monti)
- S. DEMIRAJ, *Gramatikë historike e qjuhës shqipe* (A. Landi)
- V. DI BENEDETTO, *Il medico e la malattia. La scienza di Ippocrate* (C. Faragiana di Sarzana)

- » 286 *La « Geste Francor » di Venezia. Edizione integrale del Codice XIII francese della Marciana*, Introd., note, glossario, indice a c. di A. ROSELLINI (A. Slerca) » 391
- » 50
- » 215
- p. 61
- » 259
- » 186
- » 106
- » 539
- » 682
- » 675
- » 133
- » 126
- » 670
- » 410
- » 408
- » 697
- » 128
- F. HALKIN, *Saints de Byzance et du Proche-Orient. Seize textes grecs inédits (dix Vies ou Passion sans nom d'auteur et six discours de Nicétas de Paphlagonie)* (P. Cesaretti) » 379
- Hommages à Josef Veremans*, par F. DÉCREUS-C. DEROUX (A. Barzanò) » 137
- J.-F. FRÉMYOT DE CHANTAL, *Correspondence. I, 1605-1621*, éd. critique (M. Marcocchi) » 663
- N. FRÉRET, *Lettre de Thrasybule à Leucippe*, ed. critica (M. Sina) » 668
- Inscriptiones Italiae. Volumen X - Regio X. Fasciculus V, Brixia*, a c. di A. GARZETTI, I-III (A. Valvo) » 135
- L'Italia nel quadro dell'espansione europea del monachesimo cluniacense*, « Atti del Convegno Internazionale di storia medievale (Pescia, 26-28 novembre 1981) », a c. di C. VIOLANTE-A. SPICCIANI-G. SPINELLI (A. Lucioni) p. 380
- H. JEDIN, *Storia della mia vita*, a c. K. REPGEN (D. Zardin) » 681
- R. H. KÉVORKIAN, *Catalogue des « Incunables » arméniens (1511-1695) ou Chronique de l'imprimerie arménienne* (M. Morani) » 659
- L. KNAPEN, *Inventaire descriptif des éditions du XVI^e siècle conservées à la Bibliothèque de Maredsous* (E. Barbieri) » 413
- E. LARKIN, *The Consolidation of the Roman Catholic Church in Ireland, 1860-1870* (S. Polenghi) » 673
- « *Legenda Aurea* »: sept siècles de diffusion, « Actes du Colloque International (11-12 mai 1983) », par. B. DUNN-LARDEAU (E. Barbieri) » 393
- M. C. MARINONI, *La versione valdese del libro di Tobia* (E. Barbieri) » 402
- M. McCORMICK, *Eternal victory. Triumphal rulership in late antiquity, Byzantium, and the early medieval West* (P. Conte) » 362
- D. MISONNE-L. KNAPEN, *La bibliothèque de Maredsous et sa collection d'incunables* (E. Barbieri) » 413
- L'œuvre poétique de Falquet de Romans, troubadour*, éd. critique, traduction, notes par R. ARVEILLER-G. GOUIRAN (G. Larghi) » 389
- F. O'FERRALL, *Catholic Emancipation. Daniel O'Connell and the Birth of Irish Democracy 1820-1830* (S. Polenghi) » 671
- A. M. PIAZZONI, *Guglielmo di Saint-Thierry: il declino dell'ideale monastico nel secolo XII* (P. Zerbi) » 385
- F. PICCARRETA, *Manuale di fotografia aerea. Uso archeologico* (C. Tarditi) » 124

R. POMEAU, <i>Beaumarchais ou la bizarre destinée</i> (F. Piva)	» 667	AUTORI VARI, <i>Tre studi su Temistocle</i> (L. Prandi)	» 141
P. PRETO, <i>Epidemia, paura e politica nell'Italia moderna</i> (D. Montanari)	» 654	O. BELVEDERE, <i>L'acquedotto Cornelio di Termini Imerese</i> (C. Tarditi)	» 149
J. O. ROSENQVIST, <i>The Life of St Irene Abbess of Chrysobalanton. A critical edition with Introduction, translation, notes and indices</i> (P. Cesaretti)	» 374	V. BRANCA, <i>Ponte Santa Trinita</i> (C. Annoni)	» 705
<i>San Nicola, Tolentino, Le Marche. Contributi e ricerche (a. 1325) per la canonizzazione di San Nicola da Tolentino</i> (G. L. Potestà)	» 399	M. BUONOCORE, <i>Schiavi e liberti dei Volusii Saturnini</i> (E. Meroni)	» 146
G. SANTINI, <i>Lo Stato estense tra riforme e rivoluzione. Lezioni di storia del diritto italiano</i> (I. Pederzani)	» 651	<i>Le carte del monastero di San Benigno di Capodifaro (secc. XII-XV)</i> , a c. di A. ROVERE (G. Avarucci)	» 418
J. T. SCHNAPP, <i>The transfiguration of history at the center of Dante's « Paradise»</i> (S. Bellomo)	» 396	<i>Corpus Speculorum Etruscorum. Belgique</i> , I, par R. LAMBRECHTS (G. G. Belloni)	» 143
A. J. SINGERMANN, <i>L'abbé Prévost. L'Amour et la Morale</i> (F. Piva)	» 666	<i>Cronache dell'Italia provinciale. Testo inedito di Raffaello Morghen</i> , Nota di G. BRAGA-P. VIAN, Prefazione di O. CAPITANI (M. Tagliabuc)	» 427
<i>I testi di medicina latini antichi. Problemi filologici e storici</i> , « Atti del I Convegno Internazionale (Macerata-S. Severino Marche, 26-28 aprile 1984) », a c. di I. MAZZINI-F. Fusco (C. Faraggiana di Sarzana)	» 130	C. DOMINICI, <i>Epicureismo e stoicismo nella Roma antica. Lucrezio, Virgilio, Orazio (odi civili)</i> , Seneca (G. Milanesi)	» 144
A. VUOLO, <i>Una testimonianza agiografica napoletana: il « Libellus miraculorum s. Agnelli » (sec. X)</i> (P. Chiesa)	» 369	<i>« La Favilla » (1836-1846). Pagine scelte della rivista</i> , a c. di G. NEGRELLI (R. de Cesare)	» 702
TH. WHEELER, <i>The Merchant of Venice. An Annotated Bibliography</i> (G. Castelli)	» 658	P. GALIĆ, <i>Katalog Knjiga tiskanih u XVI. stoljeću, koje se cuvaju u zadarskoj Naucnoj biblioteci (Catalogus librorum saeculo sedecinno typis impressorum qui in Scientiarum Bibliotheca Jadrensi asservantur)</i> (R. de Cesare)	» 699
		J. GALLI DE BIBIENA, <i>La poupee</i> (F. Piva)	» 700
		J. GAUDEMET, <i>Le mariage en Occident. Les moeurs et le droit</i> (G. Picasso)	» 426
		R. GELSONIMO, <i>Ferentinum nel sistema viario romano (dal I secolo a.C. al IV secolo d.C.)</i> (V. Manfredi)	» 147
		S. GOLDHILL, <i>Reading Greek Tragedy</i> (M. Morani)	» 141
		H. HUNGER, <i>Graeculus Persidus Ιταλος ιταμος. Il senso dell'alterità nei rapporti greco-romani ed italo-bizantini</i> , Introd. di O. KRESTEN (C. M. Mazzucchi)	» 416
		JOACHIM OF FIORE, <i>Enchiridion super Apocalypsim</i> , ed. E. K. BURGER with notes and Introd. (G. L. Potestà)	p. 417
		C. M. MAGGI, <i>Le rime milanesi</i> , ed. critica (A. Colombo)	» 700
		M. MANERO SOROLLA, <i>Introducción al estudio del petrarquismo en España</i> (M. Villar)	» 424
		G. P. MARCHI, <i>Verga e il rifiuto della storia</i> (A. Brambilla)	» 705
		A. MODA, <i>Il Cristianesimo nel primo secolo. Un itinerario e un dossier</i> (A. Barzanò)	» 147
		G. MORESHINI, <i>Dall'« Asclepius » al « Crater Hermetis ». Studi sull'ermetismo tardoirantico e rinascimentale</i> (E. Fumagalli)	» 423

Annunzi bibliografici

M. G. ARRIGONI BERTINI, *Parmenses. Gli abitanti di Parma romana. Ricerche storico-epigrafiche* (C. Bearzot)

p. 148

Aspetti della letteratura latina nel secolo XIII, « Atti del I Convegno Internazionale di studi dell'Associazione per il Medioevo e l'Umanesimo latini, Perugia, 3-5 ottobre 1983 », a c. di C. LEONARDI-G. ORLANDI (L. C. Rossi)

» 419

AUTORI VARI, *Cristianesimo e potere* (A. Barzanò)

» 152

AUTORI VARI, *Dante Readings*, ed. E. HAYWOOD (S. Bellomo)

» 422

AUTORI VARI, *Literatur im Industriezeitalter* (E. Y. Dilk)

» 703

AUTORI VARI, *Schiavitù e produzione schiavistica nella Roma repubblicana*, a c. di I. BIEZUNSKA-MALOWIST (M. Sordi)

» 145

AUTORI VARI, *Serua historica antiqua* (A. Barzanò)

» 151

AUTORI VARI, *Studien zur alten Geschichte, Siegfried Lauffer zum 70. Geburstag am 4 August 1981 dargebracht von Freunden, Kollegen und Schülern* (L. Prandi)

» 140

R. MORGHEN, <i>Per un senso della storia. Storici e storiografia</i> , a c. di G. BRAGA-P. VIAN (M. Tagliabue)	» 427
A. NOVARA, <i>Poésie virgilienne de la mémoire. Questions sur l'histoire dans l'Enéide</i> 8 (G. Zecchini)	» 143
O. PASQUALETTI, <i>Gemina Musa. Poesie e prose greche e latine</i> , a c. di G. NEPI (G. Galimberti Biffino)	» 153
F. RAO, <i>Presenza ecclesiastica nel territorio di San Fili dal secolo VI al XIX</i> (M. P. Alberzoni)	» 425
L. RINIERI DE' ROCCIII-G. STEGAGNO, <i>Storia di Giulia</i> (R. de Cesare)	» 701
<i>Romance Epic. Essays on a medieval literary genre</i> , ed. H. E. KELLER (M. C. Gérard-Zai)	» 416
R. SYME, <i>Fictional History Old and New. Hadrian, A James Bryce Memorial Lecture</i> (G. Zecchini)	» 150
A. TONELLI-M. MARRI TONELLI-S. CARLONI (a c. di), <i>Goethe: il viaggio in Italia e i grandi traduttori del Garda trentino</i> (E. Y. Dilk)	» 704
R. VAN DAM, <i>Leadership and Community in Late Antique Gaul</i> (P. Gratarola)	» 150

39

Cronaca

L. CASTAGNA, «... Un perenne fluire di vita »: Ricordo di Luigi Alfonsi	» 155
---	-------

Általános Nyelvészeti Tanulmányok XVII.

Tanulmányok a magyar mondattan köréből

Szerkesztő:

Telegdi Zsigmond

és

Kiefer Ferenc



Akadémiai Kiadó, Budapest 1989

INDEX TO VOLUME 109, 1988

PART I: Articles (Authors and Titles)

ΑΓΑΛΑΜΑ and ΕΙΚΩΝ (Kirsten Koone)	108
An Anatolian Turn of Phrase in the <i>Iliad</i> (Jaan Puhvel)	592
The Anger of Aeneas (Karl Galinsky)	321
Asconius in <i>Cornelianam</i> 68.7–69.13 (Clark) and Roman Legislative Procedure: A Textual Note (Scott Carson)	537
BANCHICH, THOMAS M. Eunapius, Eustathius, and the <i>Suda</i>	223
BEN, N. VAN DER. Theophrastus, <i>De Vertigine</i> , Ch. 9, and Heraclitus fr. 125	397
BLYTH, DOUGAL. "The Motion Primary in Actuality": Note on <i>Metaphysics</i> A.7 1072b5–6	513
BYRE, CALVIN S. Penelope and the Suitors before Odysseus: <i>Odyssey</i> 18.158–303	159
CARSON, SCOTT. Asconius in <i>Cornelianam</i> 68.7–69.13 (Clark) and Roman Legislative Procedure: A Textual Note	537
Chryses and the Opening of the <i>Iliad</i> (Robert J. Rabel)	473
Clarity and Obscurity in the Speeches of Aeschines (Cecil W. Wooten)	40
CLAUSS, JAMES J. Vergil and the Euphrates Revisited	309
COURTNEY, E. Theocritus, Vergil, and Petronius	349
The Date of Apollodorus' Speech against Timotheus and its Implications for Athenian History and Legal Procedure (Edward M. Harris)	44
DIMAND, NANCY. Herodotus and Metoikesis in the Persian Wars	416
EBEL, CHARLES. Southern Gaul in the Triumviral Period: A Critical Stage of Romanization	572
ELENCHUS AND MATHEMATICS: A TURNING-POINT IN PLATO'S PHILOSOPHICAL DEVELOPMENT (Gregory Vlastos)	362
AN ENCI'DATION IN CICERO'S LETTERS (W. S. Watt)	308
AN EPIGRAM FROM RATIARIA (C. P. Jones)	231
EUNAPIUS, EUSTATHIUS, AND THE <i>SUDA</i> (Thomas M. Banchich)	223
EXHAUSTED OATS ([VERG.] <i>DIRAE</i> 15)?	69
FLORY, STEWART. Hlaoa ißeia in Thucydides	12
FROM ΠΛΕΟΥΣΙΑ TO ΝΟΛΕΙΨΙΨΟΙΨΙ: A CONFLATION OF POSSESSION AND ACTION IN PLATO'S <i>REPUBLIC</i> (John Gutglueck)	21
FÜHRER, THERESA. A PINDARIC FEATURE IN THE POEMS OF CALLIMACHUS	53

Szerkesztő bevezetés	5—6
Bánréti Zoltán: A magyar mellérendelő szerkezetek szintaxisáról	7—29
Fabó Kinga: A gyakorló és mozzanatos igék morfológiája és szemantikája	31—48
Kálmán C. György—Kálmán László—Nádasdy Ádám—Prószéky Gábor: A magyar segédigék rendszere	49—103
Kenesei István: Logikus-e a magyar szörend?	105—152
É. Kiss Katalin: Egy főnévi igeneves szerkezetről	153—169
Komlósy András: Fókuszban az igék	171—182
Kornai András: A főnévi csoport egyeztetése	183—211
Prószéky Gábor: Hutározók, szabad határozók	213—240
Varga László: Szintaktikai szerkezet és intonációs tagolás a magyar mondat-egészben	241—278
Wacha Balázs: A folyamatos—nem-folyamatos szembenállásról	279—328

Szemle

Nicolas Ruwet: Grammaire des insultes et autres études (Albert Sánctor) ..	329—334
Richard S. Kayne: French Syntax; Mariá-Luisa Zubizarreta: On the Relationship of the Lexicon to Syntax (Kálmán László)	335—338
Balázs János (szerk.): Nyelvi rendszer és nyelvhásználat (Kenesei István)	339—343
Edith A. Moravcsik—Jessica R. Wirth (szerk.): Syntax and Semantics 13. Current Approaches to Syntax (Kiefer Ferenc)	343—346
Zsilka János: Szintaxis. Egyetemi jegyzet (Kiefer Ferenc)	346—349
A generatív nyelvelmélet chomskyánus irányzata az 1980-as évek első felében (É. Kiss Katalin)	349—356
Simon C. Dik funkcionális grammatikája és nyelvészeti előzményei (Komlósi László Imre)	357—367
A lexikai-funkcionális grammátika főbb jellemzői (Luczkó Tibor)	367—374
Gerald Gazdar—Ewan Klein—Geoffrey Pullum—Ivan Sag: Generalized Phrase Structure Grammar (Prószéky Gábor)	374—379
Bánréti Zoltán: A megengedő kötőszók szintaxisáról és szemantikájáról (Rácz Endre)	380—384
É. Kiss Katalin: A magyar mondat szerkezet generatív leírása (Szabolcsi Anna)	384—389

Fulgentius, <i>Mitologiae</i> 1.20–21 (Joel C. Relihan)	229	Pseudo-Ammonius and the Soul Body Problem in Some Platonic Texts of Late Antiquity (John M. Rist)	402
GALINSKY, KARL. The Anger of Aeneas	321	PUHVEL, JAN. An Anatolian Turn of Phrase in the <i>Iliad</i>	592
GUTGLUECK, JOHN. From πλεονεξία to πολεμηρυπόσην: A Conflation of Possession and Action in Plato's <i>Republic</i>	21	RABEL, ROBERT J. Chryses and the Opening of the <i>Iliad</i>	473
HARRIS, EDWARD M. The Date of Apollodorus' Speech against Timotheus and its Implications for Athenian History and Legal Procedure	44	RADIN, ALICE P. Sunrise, Sunset: ἥμος in Homeric Epic	293
HEATH, MALCOLM. Receiving the κώρος: The Context and Performance of Epinician	180	Receiving the κώρος: The Context and Performance of Epinician (Malcolm Heath)	180
HEDRICK, CHARLES W. A Honorific Phrathy Inscription	111	Rediscovering the <i>de Remediis Fortitorum</i> (Robert J. Newman)	92
Herodotus and Metoikesis in the Persian Wars (Nancy Demand)	416	RELIHAN, JOEL C. Fulgentius, <i>Mitologiae</i> 1.20–21	229
HEYWORTH, S. J. Horace's Second Epode	69	The Revolt of Boudicca (<i>Tacitus, Annals</i> 14.29–39) and the Assertion of <i>Libertas</i> in Neronian Rome (Michael Roberts)	118
Homeric δᾶηρ (Martin E. Huld)	424	RIST, JOHN M. Pseudo-Ammonius and the Soul/Body Problem in Some Platonic Texts of Late Antiquity	402
A Honorific Phrathy Inscription (Charles W. Hedrick, Jr.)	111	ROBERT, MICHAEL. The Revolt of Boudicca (<i>Tacitus, Annals</i> 14.29–39) and the Assertion of <i>Libertas</i> in Neronian Rome	118
The Honors for Themistocles after Salamis (Borimir Jordan)	547	ROSEN, RALPH M. A Poetic Initiation Scene in Hippomax?	174
HULD, MARTIN E. Homeric δᾶηρ	424	SNIPES, KENNETH. Literary Interpretation in the Homeric Scholia: The Similes of the <i>Iliad</i>	196
The Interment of Patroklos (<i>Iliad</i> 23.252–57) (Angeliki Petropoulou)	489	Southern Gaul in the Triumviral Period: A Critical Stage of Romanization (Charles Ebel)	572
JONES, C. P. An Epigram from Ratiaria	231	Sunrise, Sunset: ἥμος in Homeric Epic (Alice P. Radin)	293
JONES, PETER V. The κλέος of Telemachus: <i>Odyssey</i> 1.95	496	Tacitea (W. S. Watt)	351
JORDAN, BORIMIR. The Honors for Themistocles after Salamis	547	The Text of Ovid, <i>Amores</i> 2.13.17–18 (Antonio Ramírez de Verger)	86
KENNELL, N. M. ΝΕΡΩΝ ΠΕΡΙΟΔΟΝΙΚΗΣ	239	The Text of Parmenides B 1.3 (D-K) (Hayden Pelliccia)	507
The κλέος of Telemachus: <i>Odyssey</i> 1.95 (Peter V. Jones)	496	Theocritus, Vergil, and Petronius (E. Courtney)	349
KOONCE, KIRSTEN. ΑΓΑΛΑΜΑ and ΕΙΚΩΝ	108	Theophrastus, <i>De Vertigine</i> , Ch. 9, and Heraclitus <i>Fr.</i> 125 (N. van der Ben)	397
LEFKOWITZ, MARY R. Who Sang Pindar's Victory Odes?	1	THOMAS, RICHARD F. Exhausted Oats ([Verg.] <i>Dirae</i> 15)?	69
Literary Interpretation in the Homeric Scholia: The Similes of the <i>Iliad</i> (Kenneth Snipes)	196	THORNTON, BRUCE. A Note of Vergil <i>Elogue</i> 4.42–45	226
"The Motion Primary in Actuality": Note on <i>Metaphysics</i> A. 7 1072b5–6 (Dougal Blyth)	513	Tibullus and the Ambarvalia (C. Bennett Pascal)	523
ΝΕΡΩΝ ΠΕΡΙΟΔΟΝΙΚΗΣ (N. M. Kennell)	239	VERGER, ANTONIO RAMIREZ DE. The Text of Ovid, <i>Amores</i> 2.13.17–18	86
NEWMAN, ROBERT J. Rediscovering the <i>de Remediis Fortitorum</i>	92	Vergil and the Euphrates Revisited (James J. Clauss)	309
A Note on <i>serviūisti</i> (Petr. 57.4) (Brent Vine)	544	VINE, BRENT. A Note on <i>serviūisti</i> (Petr. 57.4)	544
A Note of Vergil <i>Elogue</i> 4.42–45 (Bruce Thornton)	226	VLASTOS, GREGORY. Elenchus and Mathematics: A Turning-Point in Plato's Philosophical Development	362
Πλάσιος ιθέα in Thucydides (Stewart Flory)	12	WATT, W. S. An Emendation in Cicero's Letters	305
PASCAL, C. BENNETT. Tibullus and the Ambarvalia	523	WATT, W. S. Tacitea	351
PELLICCIA, HAYDEN. The Text of Parmenides B 1.3 (D-K)	507	Who Sang Pindar's Victory Odes? (Mary Lefkowitz)	1
Penelope and the Suitors before Odysseus: <i>Odyssey</i> 18.158–303 (Calvin S. Byre)	159	WOOTEN, CECIL W. Clarity and Obscurity in the Speeches of Aeschines	40
PETROPOULOU, ANGELIKI. The Interment of Patroklos (<i>Iliad</i> 23.252–67)	482		
A Pindaric Feature in the Poems of Callimachus (Therese Fuhrer)	53		
A Poetic Initiation Scene in Hippomax? (Ralph M. Rosen)	174		

PART II: Book Reviews (Authors and Reviewers)

Ahl, Fredrick, <i>Metaformations: Soundplay and Wordplay in Ovid and Other Classical Poets</i> (William S. Anderson)	457	Edwards, Anthony T., <i>Achilles in the <i>Odyssey</i>: Ideologies of Heroism in the Homeric Epic</i> (Dale Sinos)	133
von Albrecht, Michael, on Hinds, <i>The Metamorphosis of Persephone: Ovid and the self-conscious Muse</i>	457	Esposito, Stephen, on Easterling, Editor, <i>Sophocles: Trachiniae</i>	135
Anderson, William S., on Ahl, <i>Metaformations: Soundplay and Wordplay in Ovid and Other Classical Poets</i>	457	Fantham, Elaine, Martin Cropp, and S. E. Scully, Editors, <i>Greek Tragedy and its Legacy: Essays Presented to D. J. Conacher</i> (Ann N. Michelini)	594
Anderson, William S., on Knox, <i>Ovid's Metamorphoses and the Traditions of Augustan Poetry</i>	457	Foley, Helene P., on Loraux, <i>Tragic Ways of Killing a Woman</i>	597
Arrighetti, Graziano, <i>Poeti, eruditi e biografi: Momenti della riflessione dei Greci sulla letteratura</i> (G. M. Kirkwood)	602	Fortenbaugh, William W., <i>On Stoic and Peripatetic Ethics: The Work of Arius Didymus</i> (P. A. Vande Waele)	262
Bailey, D. R. Shackleton, Editor and Translator, <i>Cicero, Philippics</i> (Joseph J. Hughes)	452	Fowler, R. L., <i>The Nature of Early Greek Lyric: Three Preliminary Studies</i> (Anne Burnett)	442
Bailey, D. R. Shackleton, Editor, <i>Horatius Opera</i> (Stuttgart (David Mankin))	270	Frier, Bruce W., on Nörr, <i>Causa Mortis: Auf den Spuren einer Redewendung</i>	618
Bernard, John D., Editor, <i>Vergil at 2000: Commemorative Essays on the Poet and his Influence</i> (Michael C. J. Putnam)	267	Gerber, Douglas E., on Bundy, <i>Studia Pindarica</i>	252
Borzsák, S., Editor, <i>Horatius Opera</i> (Leipzig) (David Mankin)	270	Habicht, Christian, <i>Pausanias' Guide to Ancient Greece</i> (S. V. Tracy)	278
Bram, Jean Rhys, on Luck, <i>Arcana Mundi: Magic and the Occult in the Greek and Roman Worlds</i>	148	Hamilton, Charles D., on Cartledge, <i>Agesilaos and the Crisis of Sparta</i>	605
Briscoe, John, Editor, <i>Livius, Ab Urbe Condita Libri xli–xlv</i> (T. J. Luce)	455	Hinds, Stephen, <i>The Metamorphosis of Persephone: Ovid and the self-conscious Muse</i> (Michael von Albrecht)	457
Broughton, T. R. S., <i>The Magistrates of the Roman Republic, Vol. III: Supplement</i> (Robert E. A. Palmer)	609	Hirsch, Steven W., <i>The Friendship of the Barbarians: Xenophon and the Persian Empire</i> (Paula Winsor Sage)	139
Bundy, Elroy L., <i>Studia Pindarica</i> (Douglas E. Gerber)	252	Holt, Philip, on Long, <i>Barbarians in Greek Comedy</i>	444
Burnett, Anne, on Fowler, <i>The Nature of Early Greek Lyric: Three Preliminary Studies</i>	412	Hubbard, Thomas K., on Steiner, <i>The Crown of Song: Metaphor in Pindar</i>	251
Campbell, David A., on Neubecker, Editor, <i>Philodemus, Über die Musik IV. Buch</i>	450	Hughes, Joseph J., on Bailey, <i>Cicero, Philippics</i>	452
Cartledge, Paul, <i>Agesilaos and Crisis of Sparta</i> (Charles D. Hamilton)	605	Huld, Martin E., on van Windekins, <i>Dictionnaire étymologique complémentaire de la langue grecque</i>	469
Clauss, James, on Schwinge, <i>Künstlichkeit von Kunst: Zur Geschichtlichkeit der alexandrinischen Poesie</i>	447	Hunter, R. L., <i>The New Comedy of Greece and Rome</i> (David Konstan)	142
Connor, W. Robert, <i>Thucydides</i> (C. W. Kalkavage)	259	Iversen, Erik, <i>Egyptian and Hermetic Doctrines</i> (David Lorton)	145
Cropp, Martin, Elaine Fantham, and S. E. Scully, Editors, <i>Greek Tragedy and its Legacy: Essays Presented to D. J. Conacher</i> (Ann N. Michelini)	591	Kalkavage, C. W., on Connor, <i>Thucydides</i>	259
Courtney, E., on Pulbrook, Editor <i>Ovid, Nux</i>	274	Keaney, John J., on Slater, Editor, <i>Aristophanis Byzantii Fragmenta</i>	450
Dietrich, B. C. <i>Tradition in Greek Religion</i> (Jon D. Mikalson)	280	Kirkwood, G. M., on Arrighetti, <i>Poeti, eruditi e biografi: Momenti della riflessione dei Greci sulla letteratura</i>	602
Easterling, P. E., Editor, <i>Sophocles: Trachiniae</i> (Stephen Esposito)	135	Knox, Peter, <i>Ovid's Metamorphoses and the Traditions of Augustan Poetry</i> (William S. Anderson)	457
Eckstein, Arthur M. <i>Senate and General: Individual Decision-Making and Roman Foreign Relations, 264–194 B.C.</i> (S. P. Oakley)	611	Konstan, David, on Hunter, <i>The New Comedy of Greece and Rome</i>	142
Lidov, Joel B., on Segal, <i>Pindar's Mythmaking: The Fourth Pythian Ode</i>		Long, Timothy, <i>Barbarians in Greek Comedy</i> (Philip Holt)	256
Loraux, Nicole, <i>Tragic Ways of Killing a Woman</i> (Helene P. Foley)		Loraux, Nicole, <i>Tragic Ways of Killing a Woman</i> (Helene P. Foley)	444–597

Lorton, David, on Iversen, <i>Egyptian and Hermetic Doctrines</i>	145
Luce, T. J., on Briscoe, Editor, <i>Livius, Ab Urbe Condita libri xli–xlvi</i>	455
Luck, Georg, <i>Arcana Mundi: Magic and the Occult in the Greek and Roman Worlds</i> (Jean Rhys Bram)	118
Mankin, David, on Bailey, <i>Horatius Opera</i>	270
Mankin, David, on Borzsa, <i>Horatius Opera</i>	270
Michelini, Ann N., on Cropp, Fantham, and Scully, Editors, <i>Greek Tragedy and its Legacy: Essays Presented to D. J. Conacher</i>	594
Mikalson, Jon D., on Dietrich, <i>Tradition in Greek Religion</i>	280
Miller, Mitchell H., Jr. <i>Plato's Parmenides: The Conversion of the Soul</i> (J. A. Towey)	600
Nethercut, William R., on Putnam, <i>Artifices of Eternity: Horace's Fourth Book of Odes</i>	615
Neubecker, A. J., Editor, <i>Philodemus, Über die Musik IV. Buch</i> (David A. Campbell)	450
Newman, J. H. (Review Article) <i>Ennius' Annales: Innovation and Continuity</i>	431
Nörr, Dieter, <i>Causa Mortis: Auf den Spuren einer Redewendung</i> (Bruce W. Frier)	618
Oakley, S. P., on Eckstein, <i>Senate and General: Individual Decision-Making and Roman Foreign Relations</i>	611
Palmer, Robert E. A., on Broughton, <i>The Magistrates of the Roman Republic, Vol. III: Supplement</i>	609
Pulbrook, M., Editor, <i>Ovid, Nux</i> (E. Courtney)	274
Putnam, Michael C. J. <i>Artifices of Eternity: Horace's Fourth Book of Odes</i> (William R. Nethercut)	615
Putnam, Michael C. J., on Bernard, Editor, <i>Vergil at 2000: Commemorative Essays on the Poet and his Influence</i>	267
Robertson, Noel, on Vidal-Naquet, <i>The Black Hunter: Forms of Thought and Forms of Society in the Ancient World</i>	282
Sage, Paula Winsor, on Hirsh, <i>The Friendship of the Barbarians: Xenophon and the Persian Empire</i>	139
Schwinge, E.-R. <i>Künstlichkeit von Kunst: Zur Geschichtlichkeit der alexandrinischen Poesie</i> (James Clauss)	447
Scully, S. E., Martin Cropp, and Elaine Fantham, Editors, <i>Greek Tragedy and its Legacy: Essays Presented to D. J. Conacher</i> (Ann N. Michelini)	594
Skutsch, Otto, Editor, <i>The Annals of Ennius</i> (Review Article) (J. H. Newman)	431
Segal, Charles, <i>Pindar's Mythmaking: The Fourth Pythian Ode</i> (Joel B. Lidov)	256
Sinos, Dale, on Edwards, <i>Achilles in the Odyssey: Ideologies of Heroism in the Homeric Epic</i>	133
Slater, William J., Editor, <i>Aristophanis Byzantii Fragmenta</i> (John J. Keaney)	450
Steiner, Deborah, <i>The Crown of Song: Metaphor in Pindar</i> (Thomas K. Hubbard)	254
Towey, J. A., on Miller, <i>Plato's Parmenides: The Conversion of the Soul</i>	600
Tracy, S. V., on Habicht, <i>Pausanias' Guide to Ancient Greece</i>	278
Vander Waerdt, P. A., on Fortenbaugh, Editor, <i>On Stoic and Peripatetic Ethics: The Work of Arius Didymus</i>	262
Vidal-Naquet, Pierre, <i>The Black Hunter: Forms of Thought and Forms of Society in the Ancient World</i> (Noel Robertson)	282
van Windekins, A. J. <i>Dictionnaire étymologique complémentaire de la langue grecque</i> (Martin E. Huld)	463

ANALELE UNIVERSITĂȚII BUCHUREȘTI

LIMBA ȘI LITERATURA ROMÂNĂ

1987

SUMAR

	PAG.
ELENA ZAHARIA FILIPAŞ, Sadoveanu despre literatură	3
CONSTANTIN DOMINTE, Ion Minulescu: <i>Sosesc corăbile</i>	11
MICHAELA BOGHIAN, Originea și unitatea limbii române reflectate în paginile „Telegrafului român”	20
MILENA MORAROVA-VELINOVA, Citeva reguli de articulare cu aplicare în limbile bulgară și română	29
MAHAVIR SARAN JAIN, Influența limbilor prăcrit și apabhransă asupra limbilor indo-ariene moderne	33
MELANIA FLOREA, Cercetări cu caracter aplicativ privind româna ca limbă străină	44
★	
IOANA DĂNILĂ, Text și travesti în „dacă...”	48
ILEANA POLOVRĂGEANU, Citeva observații asupra fantasticului în <i>Sărmanul Dionis</i> și/sau cele patru erori ale lui Eminescu	52
ANDREEA GHITA, O abordare pragmatică, Tudor Arghezi, <i>Dezastrul</i> (vol. Subiecte)	58
SIMONA POPESCU, Poezia Bifrons	63
DAN SILVIU BOERESCU, Eminescu, <i>Sonetete</i>	68
ALCOR CRİSAN, Competență și performanță: <i>Scrisoarea I</i> de Mihai Eminescu — traduceri în limba engleză	78
CAIUS DOBRESCU, Citeva considerații asupra sonetelor din ciclul <i>Petri-Notae</i>	89
★	
BORIS CAZACU (Constantin Cruceru)	98
MELANIA FLOREA (Gheorghe Doca)	101

ANALELE UNIVERSITATII BUCUREŞTI

LIMBI ȘI LITERATURI STRĂINE

1987

SUMAR • SOMMAIRE • CONTENTS

	Pag.
MARIANA TUTESCU — La rhétorique, composante de la théorie linguistique	3
OLGA MURVAI — Dihotomii de bază în retorica clasica	9
MARIA MURARET, ION MURARET — La glorification des valeurs morales, dans le discours démonstratif	11
SILVIA PANDELESCU — Remarques sur les types d'analyse du texte poétique	15
MARIANA BĂLUȚA-SKULTETY — Poezia semnelor în elegiile ovidiene	21
LUMINIȚA CIUCHINDEL — Considérations sur la rhétorique de l'antithèse dans la poésie lyrique des premiers troubadours	27
ILEANA CANTUNIARI — Moyens de la parodie dans le roman de Scarron	31
ELENA BRĂTEANU — <i>L'Education sentimentale</i> , Observations sur la rhétorique du chiasme	35
GHEORGHE BARBĂ — La izvoarele scrierii retorice ruse	41
PAUL MICLĂU — La poésie latente de Saint-John Perse	45
DOINA CONDREA-DERER — La citazione e l'autocitazione quale procedimento poetico	49
*	
Table Ronde — Style et Discours	53
*	
<i>English studies at the University of Bucharest</i> (Geta Dumitriu)	61
<i>„Das Studium der deutschen Sprache und Literatur an der Universität von Bukarest“</i> (George Guțu)	77
<i>30 de ani de sinologie la Universitatea din București</i> (Florentina Vișan)	85
*	
Recenzii / Comptes rendus / Reviews	87
Chronique de la vie scientifique de la Faculté	99

ANNALES UNIVERSITATIS SCIENTIARUM BUDAPESTINENSIS DE ROLANDO EÖTVÖS NOMINATAE

SECTIO LINGUISTICA

TOMUS XVIII.

REDIGIT

I. SZATHMÁRI

ADIUVANTIBUS

J. BALÁZS

I. BENCZE, G. BERECZKI, L. HADROVICS, GY. KARA, JOLÁN KELEMEN,
K. MOLLAY, S. ROT



BUDAPEST

1987

INDEX

<p>ANDRÁS O. VÉRTES: Language and Affective Behaviour: Their Historical Changes and Psychosomatic Diseases</p> <p>ELISABETH E. ABAFFY: A Summary of Hungarian Conjugation in the Sixteenth Century</p> <p>LÓRÁNT BENOZE: „Behold Thy Son“ (On the Source of Bible Translations in Medieval Hungary)</p> <p>BORBÁLA KESZLER: Die Typen der Zergliederung</p> <p>BORBÁLA KESZLER: Die satzgliedernde Funktion des Semikolons im Ungarischen ...</p> <p>LAJOS FÜLÖP: The Cult of Sensation in the Early Period of Lajos Áprily's Poetry ...</p> <p>АТИЛА ЮХАС: Внелингвистические стилистические средства в экспериментальных стихотворениях Тибора Залана</p> <p>GÉZA BÁLÁZS: Die charakteristischen Grafitti Ungarns</p> <p>ПЕТЕР ДОМОКОШ: К вопросу о соотношении национального и общечеловеческого в литературе уральских народов</p> <p>JÁNOS PUSZTAY: Wörterverzeichnisse aus den tschuktscho-kamtschadalischen Sprachen (B)</p> <p>EMMA VORLAT: Theories of Knowledge in 17th – 18th Century English Linguistic Works</p> <p>SÁNDOR RÓT: Non-Standard Varieties of American English in the Macrostructure of American Culture</p> <p>PÁL HELTAI: Motivation in English and Hungarian and Its Effect on Vocabulary Learning</p> <p>ERZSÉBET MÁRTON: Accessibility of Transitive and Intransitive Meaning in Hungarian and English (A Pilot Study)</p> <p>ШАНДОР РОТ: О времени начала подсечного земледелия у предков венгров в свете данных венгерско-восточнославянских языковых контактов ..</p> <p>ИВАН ХОРВАТ – ТИБОР ХОРВАТ: Придаточные уступительные предложения в русском и венгерском языках. Сравнительный анализ</p> <p>ERVIN BÁN: Les unités lexicales de plusieurs mots sous l'aspect de la linguistique contrastive et de l'enseignement</p> <p>KÁROLY MORVÁZ: El verbo auxiliar vasco III. Cuadros y diccionario de las formas intransitivas del verbo <i>izan</i></p>	<p style="text-align: right;">3</p> <p style="text-align: right;">43</p> <p style="text-align: right;">59</p> <p style="text-align: right;">69</p> <p style="text-align: right;">75</p> <p style="text-align: right;">81</p> <p style="text-align: right;">93</p> <p style="text-align: right;">109</p> <p style="text-align: right;">119</p> <p style="text-align: right;">133</p> <p style="text-align: right;">178</p> <p style="text-align: right;">191</p> <p style="text-align: right;">211</p> <p style="text-align: right;">249</p> <p style="text-align: right;">261</p> <p style="text-align: right;">273</p> <p style="text-align: right;">325</p> <p style="text-align: right;">331</p>	<p style="text-align: right;">GYULA LOSONCZY: "Lexikalische Zitate" – Bemerkungen im Zusammenhang mit einigen rumänischen Lehnwörtern ungarischen Ursprungs</p> <p style="text-align: right;">GYULA LOSONCZY: Remarks on the Accent Status of Some Roumanian Loan-Words Having Hungarian Origin</p> <p style="text-align: right;">GÁBOR KEMÉNY: The Perception of Figures in Recent Theories of Stylistics</p> <p style="text-align: right;">JEAN-PIERRE VAN NOPPEN – N. VANDROOGENBROECK: The Delight of Deliberate Deviance</p>	<p style="text-align: right;">353</p> <p style="text-align: right;">357</p> <p style="text-align: right;">359</p> <p style="text-align: right;">383</p>	
CRITICA				
			PÉTER KIRÁLY: Ferenc Gregor: Die alte ungarische und slowakische Bergbauterminologie mit ihren deutschen Bezügen. Budapest, 1985. Akadémiai Kiadó – Böhlau Verlag Köln – Wien, 1985. 344.	397

ANNALES UNIVERSITATIS SCIENTARIUM BUDAPESTINENSIS DE ROLANDO EÖTVÖS NOMINATAE

SECTIO PHILOLOGICA MODERNA

TOMUS XVIII.

REDIGIT
OTTÓ SÜPEK

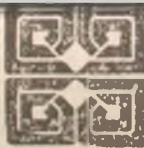
ADIUVANTE
KATALIN KULIN



BUDAPEST
1988

TABLE DES MATIÈRES

<i>Kretzoi, Charlotte: American Critics on the Left</i>	5
<i>Salyámosy, Miklós: Die sowjetische Literatur in der Weimarer Republik</i>	17
<i>Mikó, Marianne: La philologie moderne de L. V. Ščerba: héritage et instruction ...</i>	25
<i>Rákóczi, István: O ano de 1917: Ano da Grande Revolução e do Aparecimento de Nossa Senhora de Fátima</i>	43
<i>Farkas, Jenő: L'écho de la Révolution d'octobre dans les milieux intellectuels roumains pendant l'entre-deux-guerres</i>	49
<i>Vajda, András: Rhétorique et révolution</i>	55
<i>Scridon, Gavril: Confluence literare românești și europene în opera lui Mihai Eminescu</i>	61
<i>Domokos, Sámuel: Seriitorii Școlii Ardelone și Tipografia Universității din Buda ...</i>	85
<i>Farkas, Jenő: Cîteva probleme filologice legate de interpretarea faptelor lui vlad Țepeș</i>	117
<i>Losonczy, Gyula: Polisemie, grammaticalizare și frazeologie. Cu privire la relațiile sintagmatice și comportamentul contextual al cîtorva împrumuturi lexicale românești de origine maghiară</i>	123



Anthropological Linguistics

Exploring The Languages Of The World

Volume 29
1987

CONTENTS OF VOLUME XXIX

1

- Charles F. Voegelin and Leonard Bloomfield: Correspondence in Ojibwa.....
 Munro S. Edmonson: Notes on Laughter.....
 John M. Roberts and Jeffrey C. Hayes: Young Adult Male Categorizations of Fifty Arabic Proverbs.....
 Hy V. Luong: Plural Markers and Personal Pronouns in Vietnamese Person Reference: An Analysis of Pragmatic Ambiguity and Native Models.....
 A. Azizi, Al-Sweel: Verbal and Nominal Forms of Najdi Arabic.....
 Carleton T. Hodge: Lislakh Cluster Resolution.....
 R. Jon McGee: Metaphorical Substitution in a Lacandon Maya Ritual Song.....
 Reviews: Linda Schwartz: Principles of Grammar and Learning (O'Grady).....
 Brian D. Joseph: Ethnolinguistic Profile of the Canadian Metis (Douaud).....

2

- Anna Wierzbicka: Kinship Semantics: Lexical Universals As a Key to Psychological Reality.....

131

Or Disease Among the Danggi of Sabah.....	157
Edward B. G. Ayom: A Linguistic Analysis of Dinka Tongue Twisters.....	170
Mohammed Akram A. M. Sa'Adeddin: Three Problem Areas in Teaching Translating to Native Arabic Literates.....	181
Barbara Strodt López: Personal Anecdotes in University Classes.....	194

3

S. Kathryn Boe: Language As an Expression of Caring in Women.....	271
Richard W. Lungstrum: Two Paradigms for Hailing in Kekchi (Mayan) in Pueblo Viejo, Belize.....	286
Rajeshwari Pandharipande: Metaphor As Ritualistic Symbol.....	297
Reviews: Kenneth Liberman: This Is What Happened: Historical Narratives by Aborigines (Hercus and Sutton).....	319
Martha B. Kendall: The Unspeakable: Discourse, Dialogue, and Rhetoric in the Post-Modern World (Tyler).....	322

4

Brian Stross: Mayan Languages and Their Speakers: An Introduction.....	329
Susan M. Knowles-Berry: Linguistic Decay in Chontal Mayan: The Speech of Semi-Speakers.....	332
Barbara Edmonson: Huastec Pronouns.....	342
Cecil H. Brown: The Linguistic History of Mayan Year ('ha?ab').....	362
John S. Robertson: Diachronic Change in Tzeltalan Kinship Based on a Universal Kin Notational System.....	389
Lawrence H. Feldman, Robert E. Brown, and Susan Garzon: Alien Spouses in Eighteenth Century Guatemala: Implications for Language Change and Distribution....	409
Victoria R. Bricker: Abbreviation Conventions in the Maya Inscriptions and the Books of Chilam Balam.....	425
Laura Lee Crumley: ISIG Repetition on Some Early Copan Stelae.....	439
Barbara MacLeod: Xibal Balam Ahau.....	452
Brian Stross: Xibalba or Xibalbe.....	462
Charles A. Hofling: Discourse Framing in Itzá Maya Narrative.....	478
Judith M. Maxwell: Some Aspects of Chuj Discourse.....	489
Jill Brody: Particles Borrowed From Spanish As Discourse Markers in Mayan Languages.....	507
Nora C. England: Variation in Mayan Narrative.....	522
Laura Martin: The Interdependence of Language and Culture in the Bear Story in Spanish and in Mochó.....	533
Lyle Campbell: Tzeltal Dialects: New and Old.....	549

APPLIED PSYCHOLINGUISTICS

Volume 9, 1988

Editors

Catherine E. Snow

John L. Locke

Editorial Board

Marion Blank
Sheila E. Blumstein

John Bonvillian

Richard Cromer

Toni Cross

Mary E. Curtis

David Dickinson

Susan Fischer

Fred Genesee

Jean Berko Gleason

Susan Goldin-Meadow

Kenji Hakuta

N. Hildebrandt

Judith Johnston

Laurence B. Leonard

David Levine

Scott Liddell

Katherine A. Loveland

Brian MacWhinney

John C. Marshall

Barry McLaughlin

Pieter Muysken
Anat Ninio
D. Kimbrough Oller
Sheldon Rosenberg
Peter Rosenberger
Norman Segalowitz
Mark Seidenberg
Donald Shankweiler
Bruce Smith
Michael Smith
Suzanne Smith
Rachel E. Stark
Michael Studdert-Kennedy
Helen Tager-Flusberg
William H. Teale
Anne van Kleeck
Marilyn Vihman
Ronnie Wilbur
John B. Willett
Maryann Wolf

Contents for Volume 9, 1988

ARTICLES

BIALYSTOK, ELLEN. Aspects of linguistic awareness in reading comprehension 123

BOWEY, JUDITH A., RINU K. PATEL. Metalinguistic ability and early reading achievement 367

BRUCK, MARGARET, GLORIA WATERS. An analysis of the spelling errors of children who differ in their reading and spelling skills 77

CARLISLE, JOANNE F. Knowledge of derivational morphology and spelling ability in fourth, sixth, and eighth graders 247

CLARK, JAMES M. *See* JOHNSON, CARLA J.

COSSU, GIUSEPPE, DONALD SHANKWEILER, ISABELLE Y., LIBERMAN, LEONARD KATZ, GIUSEPPE TOLA. Awareness of phonological segments and reading ability in Italian children 1

DAVIS, JOHN M. *See* SPRING, CARL

DEVESCOVI, ANTONELLA. *See* TAESCHNER, TRAUTE

DE WEIRD, WILLY. Speech perception and frequency discrimination in good and poor readers 163

GALAMBOS, SYLVIA JOSEPH, KENJI HAKUTA. Subject-specific and task-specific characteristics of metalinguistic awareness in bilingual children 141

HAKUTA, KENJI. *See* GALAMBOS, SYLVIA JOSEPH

HERRON, CAROL. *See* TOMASELLO, MICHAEL

HOMATIDIS, SOULA. *See* KONSTANTIAREAS, M. MARY

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

Cambridge
New York New Rochelle
Melbourne

ACTA PHILOLOGICA FENNICA

VOL. XXI

64

HELSINKI 1987 HELSINGFORS

Christer Bruun	Water for the Castra Praetoria. What were the Severan <i>opera min?</i>	7
Siegfried Jakel	Kritische Beobachtungen zum Programm einer Literatur-Pädagogik in Plutarchs Schrift <i>De audiendis poetis</i>	19
Mika Kajava	<i>Varus and Varia</i>	37
Klaus Karttunen	The Country of Fabulous Beasts and Naked Philosophers. India in Classical and Medieval Literature	43
Saara Lilja	Sunbathing in Antiquity	53
Bengt Löfstedt	Zu Bedas Evangelienkommentaren	61
Olivier Masson	Quelques noms grecs récents en -μάτιος	73
Teivas Oksala	T. S. Eliot's Conception of Virgil and Virgilian Scholarship	79
H.K. Riikonen	Petronius and Modern Fiction. Some Comparative Notes	87
Olli Salomies	Weitere republikanische Inschriften	105
Timo Sironen	Osservazioni sulle grafie per le occlusive aspirate d'origine greca nell'osco	109
Heikki Solin	Analecta epigraphica CXIII—CXX.	119
E.M. Steinby	Il lato orientale del Foro Romano. Proposte di lettura	139
Leena Talvio	Sulla figura della Fortuna nel Sogno del Faraone	185
Rolf Westman	Unbeachteter epikureischer Bericht bei Plutarch (<i>Qu. conviv. 5, 1</i>).	195

BALKAN-ARCHIV

Neue Folge

ISSN 0170-8007

Herausgegeben von
Wolfgang Dahmen
und
Johannes Kramer

Band 12

1987

I N H A L T

W.Theodor Elwert, Nachruf auf Gerhard Rohlfs.....	7
Armin Hetzer, Vom Stellenwert der Empirie. Gegenwärtiger Stand und einige Defizite der linguistischen Forschung in der Albanologie.....	15
Armin Hetzer, Armenier und Albaner. Philologisch-historische Materialien zur Stellung zweier Minderheiten im Osmanischen Reich.....	29
Karl Strobel, Die politische und militärische Führung Dakiens während der Kämpfe mit Rom in den Jahren 85 - 89 n. Chr.	149

Elvira Glaser, Lexikalische Entlehnungen im Italoalbanischen der jüngeren Generation.....	167
Karl Strobel, Die Dakerkriege Trajans in einer neuen rumänischen Darstellung.....	183
Johannes Kramer, Ein Grätzismus gotischer Herkunft im Italienischen: <i>bando</i> ...197	
Johannes Kramer, Antike Sprachform und moderne Normssprache III.....	209
4. Die Wiedergeburt des Hebräischen.....	211
Israel, Juden, Hebräisch: Onomastisch-terminologische Be-merkungen.....	213
Skizze der Geschichte des Hebräischen bis zur Wiederbelebung.....	225
Ein misslungener Versuch zur Wiederbelebung des Hebräischen: Die Haskala.....	240
Das Aufkommen des Zionismus.....	244
Eliezer Ben-Jehuda.....	247
Die Aussprache der wiederbelebten hebräischen Sprache.....	250
Orthographieprobleme.....	253
Morphologie und Syntax.....	255
Wortschatz.....	258
Sprachplanung und Sprachlenkung in Israel.....	264
Paul Kremer, Dialogisches in der "Chronik in Stein" von Ismaïl Kadare.....	269
Walter Breu, Albanisches und makedonisches Verbalsystem in kontrastiver Darstellung.....	277
Rudolf Windisch, Nachruf auf Ion I. Russu.....	307
Wolfgang Dahmen, Theodor Gartners Forschungen zum Istroromanischen.....	315
Besprechungen.....	323
Maria Christmann-Petropoulou, Neugriechisch: Lehr- und Arbeitsbuch (Johannes Kramer).....	325
Günter Holtus / Edgar Radtke (edd.), Rumänistik in der Diskussion (W.Th.Elwert).....	327
Klaus Heitmann (ed.), Rumänisch - deutsche Interferenzen (W.Th.Elwert).....	332
Ardeleanu / Berciu / Cupșa / Matei, Atlas pentru Istoria României (Thomas Krefeld).....	336
Helga Größmann-Osterloh, Die deutschen Einflüsse auf das Rumänische (Thomas Krefeld)	
Richard Sârbu, Texte istroromâne și glosar (Luminița Fassel).....	342
Corrigenda zu BA 11, 1986, 245-278.....	346
Anschriften der Mitarbeiter.....	347

БАЛКАНСКО ЕЗИКОЗНАНИЕ

LINGUISTIQUE BALKANIQUE

XXX, 1

TABLE DES MATIERES

Georgi Mihailov — Les inscriptions dans le trésor de Rogozen	5
Eric P. Hamp — Bulgarian dialectal čunka and *(s)keub-	21
G. T. Rikov — The Indo-European <i>ex</i> -Conjugation and the Origin of the Proterodynamic Verb Inflection II.	23
I. Duridanov — Zur kleinasialischen Toponymie	39
Ivan Kasabov — On the Problem of Defining the Corp of the Vocabulary of the Bulgarian Language	51
Вл. Э. Орел — Об одной албано-тохарской изоглоссе	57

Comptes rendus

G. Mihailov — Un nouveau corpus épigraphique de la zone centrale balkanique : Θ'Ριζάχης — Γ. Τουρατσέγλου. Ἔπιγραφὲς Ἀνω Μακεδονίας. ('Ελιμεια, Εορδαία, Νότια Λυγκηστίς, Όρεστις). Τόμος α : Κατάλογος ἐπιγραφῶν. Αθῆνα 1985.	59
В. Л. Цымбурский — Л. А. Гиндин. Древнейшая ономастика Восточных Балкан (Фрако-хеттолунийские и фрако-малоазийские изоглоссы). София, 1981 г.	63

СОФИЯ . 1987

ИЗДАТЕЛСТВО НА БЪЛГАРСКАТА АКАДЕМИЯ НА НАУКИТЕ

БАЛКАНСКО ЕЗИКОЗНАНИЕ
LINGUISTIQUE BALKANIQUE

XXX (1987), 2

TABLE DES MATIERES

Ivan Duridanov — Probleme der thrakischen Sprache I	73
Jørn Ivar Qvonje — Die albanischen Possessivadjektive (18—60)	85
Christos Tzitzilis — Balkanische Etymologien (1—60)	99
Jordan Zaimov — Le nom valaque dans les langues slaves et balkaniques	113
Jordan Zaimov — L'ononomastique balkanique et son traitement en bulgare	117
Stoyna Poromanska — Die Stelle der Substantiva unter den Neologismen in der neugriechischen Lexik	119
Eric Hamp — On the History of <i>же</i> , <i>хъз-</i> , <i>въз-</i>	131
Eric Hamp — Archaic Evidence from the Septuagint	135

52

БАЛКАНСКО ЕЗИКОЗНАНИЕ
LINGUISTIQUE BALKANIQUE

XXX (1987), 3

TABLE DES MATIERES

Ivan Duridanov — Probleme der thrakischen Sprache II	137
Georgi Mihailov — Le suffixe <i>-sk</i> en thrace	147
M. Mollova — Le calendrier roman du Codex Cumanicus est juste	163
Л. Балюн, В.л. Орел — Новофригийские этюды III	175
Вл. Э. Орел — О сущестивных глаголах в тохарском языке	178
Chr. Tzitzilis — Griech. <i>χροκόδιλος</i>	181
Б. Симеонов — Еще раз о происхождении и значении названия селения <i>Остмар</i>	183
M. Simundić — Die slawischen Oikonyme <i>Kocer</i> , <i>Kocerin</i> , <i>Kocerino</i>	185
Al. Fot — Zum 60. Jubiläum L. A. Gindins	189
Н. А. Калужская — Библиография работ Леонида А. Гиндиня	191

Comptes rendus

P. Asenova — Jack Fenillet, La linguistique balkanique. „Cahiers balkaniques“ n. 10, 1986, Publications Langues’ 0, 122 p.	199
N. Kolev, — Actes du cinquantenaire de la chaire de bulgare à l’Inalgo (1933-1983). Colloque tenu à Sèvres du 21 au 23 avril 1983. Centre d’études balkaniques. Institut national des langues et civilisations orientales. Paris—1984, p. 270.	201

БАЛКАНСКО ЕЗИКОЗНАНИЕ
LINGUISTIQUE BALKANIQUE

XXXI. 1—2

СОФИЯ . 1988

XXX (1987), 4

TABLE DES MATIERES

Georgi T. Rikov — The Indo-European <i>ex-Conjugation and the Origin of the Proterodynamic Verb Inflection III</i>	209
Helmut W. Schaller — Gerhard Rohlfs (1892—1986) und die Balkanlinguistik	247
Sesilija Tellalova — Encore une fois au sujet du mot <i>katalan</i> dans les parlers bulgares populaires	251
Ara Margos — Eine mittelalterliche armenische Inschrift aus der Festung Červen	256
Boris Simeonov — <i>Pirgovo, Pirgos, Pircica und Pirgulja</i>	257
Georgi Mihailov — Epigraphica et linguistica	259
Juliana Petkova — Bibliographie de Linguistique balkanique XXI-XXX	263
Die Redaktion — [Jordan Dimov Zaimov] (1924—1987)	273

БЪЛГАРСКА АКАДЕМИЯ НА НАУКИТЕ
ЕДИНЕН ЦЕНТЪР ЗА ЕЗИК И ЛИТЕРАТУРА

БАЛКАНСКО ЕЗИКОЗНАНИЕ
LINGUISTIQUE BALKANIQUE

TABLE DES MATIERES

Jack Feuillet — Sur la genèse des categories verbales indo-européennes	7
Ю. В. Откупщиков — Baltico-Thracica	15
Hermann M. Ölberg — Zur Benennung von Restsprachen	21
Karl H. Schmidt — Zur Entwicklung indogermanischer Partizipien im Keltischen	25
Roger Bernard — <i>Mâne</i> , l'un des noms bulgares du Tsigane	31
В. И. Абаев — К семантике славянского <i>tvoriti</i>	41
V. Beševliev — Die Herkunft des Stadtnamens БЗДЧИИ	43
Helmut W. Schaller — Die albanische Grammatik von Josef Ritter von Xylander aus dem Jahre 1835	45
Torbjörn Nilsson — Baltic Evidence Disproving the Alleged Balkan Slavic Turkicism <i>iz</i> 'from' — <i>iz</i> 'through'	53
Ivan V. Duridanov — Zur Frage der Lautverschiebung im Thrakischen	57
Velizar Velkov — Ailius Herodianos als Quelle über Thrakien, die Thraker und die thrakische Sprache	65
Frederik Kortlandt — The Thraco-Armenian Consonant Shift	71
Eric P. Hamp — Пълн'див > Пълвдив	75
Kiril Kostov — Bemerkungen zu „Faktographie“ und Theorie in einer vergleichenden Grammatik der Balkansprachen	77
Todor At. Todorov — L'origine d'un mot bulgare du Banat: <i>къице</i> ла	83
Georgi T. Rikov — Luwian <i>zaizi</i> - 'this'	85
Олага М. Младенова — Из лексических балканизмов болгарских диалектов. II	87
<i>Comptes rendus</i>	
Maria Račeva, Christos Tzitzilis, Griechische Lehnwörter im Türkischen (mit besonderer Berücksichtigung der anatolischen Dialekte). Wien 1987, 201 S.	91
Helmut Schaller, Martin Camaj, Albanian Grammar with Exercises, Chrestomathy and Glossaries. Collaborated on and translated by Leonhard Fox. Otto Harrassowitz. Wiesbaden 1984.XVI+337 S.	97

БЪЛГАРСКА АКАДЕМИЯ НА НАУКИТЕ
ЕДИНЕН ЦЕНТЪР ЗА ЕЗИК И ЛИТЕРАТУРА

БАЛКАНСКО ЕЗИКОЗНАНИЕ
LINGUISTIQUE BALKANIQUE

XXXI, 3—4

TABLE DES MATIERES

Rolf Ködderitzsch — Gedanken zur Ethnogenese der Albaner/ aus sprachlicher Sicht	105
Helmut Schaller — Der Begriff „Altbulgarisch“ in Vergangenheit und Gegenwart	117
Maria Dancheva — On the Origin of some Verb Inflections in old Indo-European Languages	135
T. Тодоров — Болгарские диалектные слова греческого проис- хождения: <i>милат</i> , <i>милад</i> , <i>милод</i> , <i>мълтеска</i>	147
M. Люцканов, L. Николова — Фонетическая классификация звуков в говорной речи	151
B. Симеонов — Ярата или Иратас	161
T. Балкански — Замечания, касающиеся некоторых болгарских этнографических названий	165
Xp. Тодоров — Опыт тематической систематизации существу- ющих этимологий этнонима „болгар(и)н“	175

LIETUVOS TSR AUKŠTOJO IR
SPECIALIOJO VIDURINIO
MOKSLO MINISTERIJA
МИНИСТЕРСТВО ВЫСШЕГО И
СРЕДНЕГО СПЕЦИАЛЬНОГО
ОБРАЗОВАНИЯ ЛИТОВСКОЙ ССР

BALTISTICA

XXIV (1)

Baltų kalbų tyrimėjimai

●
Pėtijumi par baltų valodām

●
Исследования по балтийским языкам

●
Studies in Baltic linguistics

●
Beiträge zur baltischen Sprachforschung

●
Études sur les langues baltes

KALBŲ SANTYKIAI



VILNIUS

„MOKSLAS“

1988

4. *Bolognesi G. Baltų-agnostų kalbų izoglosos A. Mejė darbuose*
 11 *Откулщиков Ю. В. Балто-славянская проблема (лексический материал и методы исследования)*
 27 *Савченко А. Н. Категория залога в славянских и балтийских языках в сравнительно-историческом освещении*
 34 *Станкевич А. Об ареально-типологическом изучении балтизмов в белорусских говорах*
 43 *Цывьян Т. В. К анализу одного типологического схождения в маргинальных зонах балто-балканского ареала*
 56 *Laučiūtė J. Senieji baltų etnonimai indoeuropietiškosios onomastikos fone*
 62 *Орел В. Э. Из албано-балтийских соответствий в области глагола. 2*
 66 *Laucka A. On the origin of Engl. *s(c)hook**
 69 *Прохорова С. М. О так называемых «синтаксических балтизмах»*
 76 *Dambe V. Daži hipotētiski baltismi vietu nosaukumos rietumos no Vislas*
 80 *Urbutis V. 1728 m. klaipėdiškių žodyno originalieji bruožai*

Recenzijos

- 94 Maciejauskienė V., Razmukaitė M., Vanagas A. Lietuvių pavardžių žodynas A—K (Z. Zinkevičius)
 105 Valodas aktualitātes — 1985. (A. Sabaliauskas)
 107 Ergativity vs. Fientivity: a Reply to a Reply (M. L. Palmattis)

ISSN 0132—6503

LIETUVOS TSR AUKŠTOJO IR
SPECIALIOJO VIDURINIO MOKSLO
MINISTERIJA

МИНИСТЕРСТВО ВЫСШЕГО И
СРЕДНЕГО СПЕЦИАЛЬНОГО
ОБРАЗОВАНИЯ ЛИТОВСКОЙ ССР

BALTISTICA

XXIV (2)

Baltų kalbų tyrinėjimai

Pētījumi par baltu valodām

Исследования по балтийским языкам

Studies in Baltic linguistics

56

Beiträge zur baltischen Sprachforschung

Études sur les langues baltes

GRAMATIKA



VILNIUS

„MOKSLAS“

1988

TURINYS

- 112 *Bammesberger A.* Die baltischen Präsensbildung bei Wurzeln auf Langvokal
115 *Zinkevičius Z.* Smulkmena LXVI
116 Степанов Ю. С. Балто-славянское и индоевропейское предложение (проблемы реконструкции)
131 *Schmalstieg W. R.* Kai kurie kilmininko vartojimo atvejai lietuvių kalboje
137 *Zinkevičius Z.* Smulkmena LXVII
138 *Palmaitis M. L.* Why does Baltic have the unmarked verbal form of the 3rd person?
142 *Kaukiéné-Jakuliené A.* Lietuvių kalbos a-kamieniai veiksmažodžiai (tešinys)
157 Красухин К. Г. К истории глагольной флексии в балтийских языках
170 Арутюнян Ц. Р. Об армяно-греко-балтийских лексических сходствах
178 Ваба Л. О проблеме балтийских заимствований в волжско-финских языках
184 *Zinkevičius Z.* Smulkmena LXVIII
185 *Rosinas A.* Dėl žodžio visoks reikšmės ir statuso
190 *Brencé M.* Du Latvijos kaimo vardai: *Vikirava ir Pededze*
194 *Michelini G.* Prūsų kalbos nuosakų sistema ·
198 *Zinkevičius Z.* Dar kartą dėl lietuvių XVI—XVIII a. raštų kalbos kilmės
204 *Uributis V.* Dar apie 1728 m. klaipėdiškių žodyną

Recenzijos

- 215 *Valeckienė A.* Lietuvių kalbos gramatinė sistema. Giminės kategorija (*Zinkevičius Z.*)

Informacija

- 217 *Pavelas Trostas* (*Palionis J.*)
218 *Jonas Kabelka* (*Sabaliauskas A.*)

АКАДЕМИЯ НАУК СССР

ИНСТИТУТ СЛАВЯНОВЕДЕНИЯ И БАЛКАНИСТИКИ

БАЛТО-СЛАВЯНСКИЕ ИССЛЕДОВАНИЯ

1986

СБОРНИК НАУЧНЫХ ТРУДОВ



57

Ответственный редактор
доктор филологических наук
Вяч. Вс. ИВАНОВ

СОДЕРЖАНИЕ

В.Н. Топоров. Язык и культура: об одном слове-символе (к 1000-летию христианства на Руси и 600-летию его в Литве)	3
Вяч. Вс. Иванов. Балто-славяно-тохарские изоглоссы	45
А.А. Зализняк. Древненовгородское койне	60
А.В. Дыбо. Деклинационные различия новгородских диалектов XIII–XIV в. и их локализация	79
С.Л. Николаев. Следы особенностей восточнославянских племенных диалектов в современных великорусских говорах. I. Кривичи	115
В.Н. Топоров. Балтийский элемент в гидронимии Поочья. I	154
Ф. Хинце. К древнепрусской топонимии Помезания	177
П. Гаучас. К вопросу о восточных и южных границах литовской этнической территории в Средневековье	195
Т.М. Судник. К изучению исторической антропонимии литовско-белорусского пограничья	213
А.Б. Брейдак. Западная граница латгальского и селонского племен в XIII–XIV в. по данным языка	219
Т.В. Цивьяя. Мотив наказания Месяца в сюжете Небесной свадьбы	228
Л.Г. Невская. Материалы к реконструкции балто-славянской притчи (семантика предикативных конструкций)	239
В.Н. Топоров. Вокруг "лютого зверя" (голос в дискуссии)	249
Книга о замечательном литовском ученом (Вяч. Вс. Иванов)	259
К шестидесятилетию В.Н. Топорова	263



МОСКВА
"НАУКА"
1988

BEITRÄGE ZUR ROMANISCHEN PHILOLOGIE

XXVII. JAHRGANG 1988

HEFT 1

58



RÜTTEN & LOENING · BERLIN

INHALT

Aufsätze und Abhandlungen

Schwerpunkt : Italienische Literatur

Marco Santagata (Pisa)

- Sul destinatario del sonetto petrarchesco „La Gola e'l sonno et l'otiose piume“ 7
Horst Heintze (Berlin)

Petrarca in Miniaturen. Triumphe, Visionen und Sonette in zwei bibliophilen Raritäten 21

Hubert Gleißner (Berlin)

- Die Rezeption der italienischen Renaissanceliteratur in der ostadiatischen Dichtung
des 16. Jahrhunderts 35

Ute Grabow (Berlin)

- Funktionsbezogene Untersuchungen zu ausgewählten Genres der florentinischen Literatur
im 15. und zu Beginn des 16. Jahrhunderts 43

Piotr Salwa (Warschau)

- Il „Paradiso degli Alberti“: appunti sulle novelle 59

Piero Floriani (Pisa)

- Prime ipotesi tragiche cinquecentesche: La „Rosmunda“ di G. Rucellai 71
Frank-Rutger Hausmann (Aachen)

Dekadentismus und Hermaphroditismus in Gabriele d'Annunzios Roman „Il Piacere“ 83

Romano Colizzi (Tarent)

- Silone in Svizzera (1929–1944) 101

Roberta Valucci (Rom)

- Dante negli „Ossi di Seppia“ 111

Ulrich Schulz-Buschhaus (Klagenfurt)

- Herr Palomar und die Komplexität der Welt – Bemerkungen zu Italo Calvino's Spätwerk 123

Michèle Mattusch (Berlin)

- Umberto Ecos Roman *Il nome della rosa* und Mircea Nedelcius *Tratament fabulatoriu* – ein
Vergleich auf der Grundlage ihrer semiotischen Auffassungen 135

Giuseppe Petronio (Rom)

- Fedra tra Freud e Racine 151

Dokumente

Erich Auerbach/Werner Krauss

- Eine unveröffentlichte Korrespondenz (Fortsetzung) 161

Miszellen

- Babette Hesse (Berlin)
Stadtbeschreibung oder Weltanschauung. Goethes und Humboldts Erfahrungen in Rom 187

Rezensionen

- Horst Heintze (Berlin)
Giuliano Manacorda, Letteratura italiana d'oggi. 1965 – 1985 193
Graziella Pagliano, Il mondo narrato. Scritti di sociologia della letteratura moderna e contemporanea 196
- Wolfgang Klein (Berlin)
Karlheinz Barck (Hrsg.), Surrealismus in Paris 1919 – 1939. Ein Lesebuch 198
- Hans-Dieter Paufler (Berlin)
Marius Sala, Dan Munteanu u. a. El español de América. Tomo I: Léxico 201

BEITRÄGE ZUR
ROMANISCHEN
PHILOLOGIE

XXVII. JAHRGANG 1988
HEFT 2



RÜTTEN & LOENING · BERLIN

INHALT

Aufsätze und Abhandlungen

Schwerpunkt : Antonio Gramsci

Klaus Bochmann (Leipzig)	
Internationales Gramsci-Kolloquium	205
Michael Grabek (Berlin)	
Arbeit, Sprache und Philosophie bei Gramsci	207
Jean-Baptiste Marcellesi/Evelyn und Thierry Bulot (Rouen)	
En quoi l'école sociolinguistique de Rouen est-elle gramscienne?	213
Louis Guespin (Rouen)	
Langue et „dialecte“; la position de Gramsci et les besoins glottopolitiques de la France de 1987	219
Fabrizio Franceschini (Rom)	
Fortuna delle note linguistiche e demologiche di Gramsci	229
Graziella Pagliano (Rom)	
Le proposte gramsciane per una sociologia della letteratura	239
Horst Heintze (Berlin)	
Rinascimento del' Umanesimo. Fermenti letterari nella formazione di Gramsci e aspetti della loro traducibilità storica	245
Sabine Kebir (Algier)	
Bündnispolitik und Alltagskultur bei Antonio Gramsci	253
Joachim Meinert (Berlin)	
Gramsci übersetzen – Erfahrungen, Schwierigkeiten	259
 Literaturwissenschaft	
Manfred Starke (Berlin)	
Politische Romantik bei Baudelaire	269
 Sprachwissenschaft	
José Luís de Azevedo do Campo (Rostock)	
Untersuchungen zu den Phraseoschablonen im Portugiesischen – Eine Beispielsammlung aus der Erzählung „Justiça“ von M. Torga	283
Regina Mügge (Halle)	
Zur Semantik und Funktion von Relativsatzkonstruktionen in Louis-Sébastien Merciers Gesellschaftsbeschreibung	291
 Miszellen	
Hans-Jürgen Ille (Berlin)	
Desiderio Navarro zum Begriff der Intertextualität	307
Johannes Klare (Berlin)	
Fünfzig Jahre „Le Bon Usage“ von Maurice Grevisse	309
Der Beitrag von Knud Togeby zur Beschreibung der Grammatik der französischen Gegenwartssprache	313

Berichte

Jan O. Fischer (Prag)	
Colloque sur les Traditions de la critique marxiste dans les pays de langues romanes	317
Christine Hundt (Leipzig)	
Kolloquium „100 Jahre Lusitanistik in Leipzig“	319

Rezensionen

Werner Bahner (Berlin)	
Manfred Naumann (Hrsg.), Lexikon der französischen Literatur	321
Klaus Bochmann (Leipzig)	
Klaus Heitmann, Das Rumänienbild im deutschen Sprachraum 1775–1918 Eine imagologische Studie	322
Trudel Meisenburg, Die soziale Rolle des Okzitanischen in einer kleinen Gemeinde im Languedoc (Lacaune/Tarn)	323
Reinhard Gerlach (Berlin)	
Irene Selle (Hrsg.), Frankreich meines Herzens. Die Résistance in Gedicht und Essay	324
Bernhard Henschel (Berlin)	
Harri Meier, Aufsätze und Entwürfe zur romanischen Philologie	326
Johannes Klare (Berlin)	
Otto Gsell, Ulrich Wandruszka, Der romanische Konjunktiv	327
Maria Lieber, Maurice Grevisse und die französische Grammatik. Zur Geschichte eines Phänomens	330
Helmut Melzer (Leipzig)	
Sur Aragon – Le Libertinage	332
Hans-Dieter Pausler (Berlin)	
Luis Fernando Lara (Hrsg.), Diccionario básico del español en México	334
Matthias Perl (Leipzig)	
William W. Megenney, El Palenquero, un lenguaje post-criollo de Colombia	335
Edith Pimentel Pinto, A Língua escrita no Brasil	336
Anatoli Strigin (Berlin)	
Jean-Roger Vergnaud, Dépendances et niveaux de représentation en syntaxe	337
Johannes Thiele (Greifswald)	
Romanische Arbeitsfremdsprachen – Systembeschreibung und systematische Konfrontation	338
Werner Thielemann (Berlin)	
Gerhard Ernst, Gesprochenes Französisch zu Beginn des 17. Jahrhunderts. Direkte Rede in Jean Héroards „Histoire particulière de Louis XIII“	340
Raymond Savary, Ordre langagier, champ spatial et emploi ‚figurés‘ – Prépositions, cas et verbes en allemand et en français	340

Annotationen

Klaus Bochmann (Leipzig)	
Michele A. Cortelazzo, Nomi propri. Bibliografia veneta	343
Hans-Dieter Pausler (Berlin)	
CARABELA. El español como actualidad	343
Axel Schneider (Berlin)	
Erwin Reiner, Aspekte der Übersetzung	344

BEITRÄGE ZUR NAMENFORSCHUNG

Seite

NEUE FOLGE

Herausgegeben von

ROLF BERGMANN · ULRICH OBST · RUDOLF SCHÜTZEICHEL
JÜRGEN UTERMANN

Redaktion: Henning von Gadow

Band 23 (1988)

19



CARL WINTER · UNIVERSITÄTSVERLAG · HEIDELBERG

	Seite
<i>Oskar Bandle.</i> Der deutsche Namentypus Personenname + Grundwort. Durch nordische Materialien beleuchtet	103–113
<i>Irmgard Frank.</i> Die Namen der Gemeinden und sonstigen Verwaltungseinheiten nach Abschluß der Gebietsreform. Bericht über ein Forschungsprojekt	460–462
<i>Wolfgang Fauth.</i> Prähellenische Flutnamen Og(es) — Ogen(os) — Ogygos	361–379
<i>Julian González.</i> Neue hispanische Personennamen und die Schreibungen -TS- und -DS-. Mit drei Abbildungen	394–402
<i>Volker Kohlheim.</i> Zur Verbreitung sprachlicher und onomastischer Neuerungen. Mit vier Abbildungen	156–176
<i>Walter Piroth.</i> Thüringer unter den Angelsachsen	114–128
<i>Lutz Reichardt.</i> Ganslosen/Auendorf	250–253
<i>Wolf-Armin Frhr. von Reitzenstein.</i> Flurnamen-Kolloquium des Hauses der Bayerischen Geschichte am 25. Januar 1988	463–464
<i>Bernd Schirok.</i> Namendubletten im Parzival Wolframs von Eschenbach	403–448
<i>Joseph Schütz.</i> Revision der Namen mit -gast	68– 82
<i>Jürgen Udolph.</i> Zu Deutung und Verbreitung des Namens Dukla	83–102
<i>Norbert Wagner.</i> Zu romanischen Namen in althochdeutschem Umfeld	129–155
<i>Norbert Wagner.</i> Ilarleh	241–243
<i>Norbert Wagner.</i> Uirminhilt	244–247
<i>Norbert Wagner.</i> Sellant	248–249
<i>Norbert Wagner.</i> Strodo und Strut	449–451
<i>Norbert Wagner.</i> Der Name des Rugiers Ferderuchus	452–459
<i>Jürgen Wolf.</i> Sardische Herkunftsnamen	1– 67
<i>Paul P. De Wolf.</i> Plants and Vegetation in Tarascan Place Names	380–393

Besprechungen	Seite
Otto Back. Übersetzbare Eigennamen (<i>Gerhard Ressel</i>)	346–348
François de Beaurepaire. Les noms des communes et anciennes paroisses de la Manche (<i>Max Pfister</i>)	343–346
W. T. Bechtstra. Toponimen en topomyske eleminten yn Fryslán (<i>J. A. Huisman</i>)	265–266
Günter Bellmann. Beiträge zur Dialektologie am Mittelrhein (<i>Werner König</i>)	333
Horst und Annelies Beyer. Sprichwörterlexikon (<i>Rudolf Schützeichel</i>)	177
Bibliographie der Ortsnamenbücher des deutschen Sprachgebietes in Mitteleuropa (<i>Gerhart Lohse</i>)	465–466
Thomas Birkmann. Präteritopräsentia (<i>Elmar Seibold</i>)	350
Bernhard Bischoff. Palaographie des römischen Altertums (<i>Wilhelm Janssen</i>)	266–267
Paul Bloesch. Das Anniversarbuch des Basler Domstifts 1334/38–1610 (<i>Henning von Gadow</i>)	259
Wilhelm Brauer. Prußische Siedlungen westlich der Weichsel (<i>Jürgen Udolph</i>)	291–300
Béla Büky. Das Psychische in einer frühen Schicht des ungarischen Wortschatzes (<i>Maria Hornung</i>)	263
Horst Bursch. Die Siedlungsnamen der Stadt Bonn (<i>Gerhart Lohse</i>)	466–469
Annerose und Joachim Buscha. Wortspielerien (<i>Rudolf Schützeichel</i>)	177
Calendario Siciliano (<i>Johann Tischler</i>)	230
Karin Calissendorf. Ortnamn i Uppland (<i>Wolfgang Laur</i>)	207–209
Chartularium Sangallense, Band IV (1266–1299) (<i>Rudolf Schützeichel</i>)	178
Eugenio Coseriu. Formen und Funktionen. Studien zur Grammatik (<i>Edgar W. Schneider</i>)	282–284
F. Curschmann. Die deutschen Ortsnamen im Nordostdeutschen Kolonialgebiet (<i>Rudolf Schützeichel</i>)	178
Gedenkschrift für Ingerid Dal (<i>Gerhart Lohse</i>)	469–471
Friedhelm Debus – Ernst Dittmer. Sandbjerg 85 (<i>Elvira Glaser</i>)	197–198
Friedhelm Debus – Hans Ramge. Flurnamenräume (<i>Wolfgang Kleiber</i>)	331
Christa Dill. Wörterbuch zu Goethes West-östlichem Divan (<i>Anne Bohnenkamp</i>)	256–257
Ernst Eichler. Beiträge zur deutsch-slawischen Namensforschung (<i>Jürgen Udolph</i>)	300–303
Ernst Eichler – Hans Walther. Städtenamenbuch der DDR (<i>Jürgen Udolph</i>)	303–304
Ernst Eichler – Volkmar Hellfritsch – Johannes Richter. Die Ortsnamen des sächsischen Vogtlandes, Band I/II (<i>Gerhard Ressel</i>)	348–350
Heinz Eickmans. Gerard van der Schueren: Theuthonista (<i>Pierre Hessmann</i>)	203–204
Hans Werner Etoms. Funktionale Satzperspektive (<i>P. Seidensticker</i>)	274–275
Birgit Falck-Kjällquist. Ortnamn längs E4: an. 1986 (<i>Wolfgang Laur</i>)	477–478
Familiennamenbuch. Herausgegeben von Horst Naumann (<i>Rudolf Schützeichel</i>)	178–179
Festgabe für Peter Dalcher (<i>Hans-Georg Maak</i>)	268–269
Festschrift für Günter Wiegelmüller zum 60. Geburtstag (<i>Gerhart Lohse</i>)	337–340
Hans-Jörg Gilomen. Die Grundherrschaft des Basler Cluniazenser-Priorates St. Alban im Mittelalter (<i>Henning von Gadow</i>)	259
Helmut Gipper – Hans Schwarz. Bibliographisches Handbuch zur Sprachinhaltsforschung, Teil II (<i>Eva-Maria Heinle</i>)	199–201
Elvira Glaser. Graphische Studien zum Schreibsprachwandel vom 13. bis 16. Jahrhundert (<i>Franz Simmler</i>)	226–230
Anton Gössi. Das Urkundenwesen der Bischöfe von Basel im 13. Jahrhundert (<i>Henning von Gadow</i>)	259
Indogermanische Grammatik (<i>Jürgen Untermann</i>)	481–483
Deutsche Grammatiken vom Humanismus bis zur Aufklärung (<i>Gerhart Lohse</i>)	471–472
Brüder Grimm Gedenken, Band 7 (<i>Gerhart Lohse</i>)	213–215
Die Grimms, die Germanistik und die Gegenwart (<i>Else Ebel</i>)	475–477
Milica Grković. Imena u Dečanskim hrisovuljama, Novi Sad 1983 – Milica Grković. Rečnik imena Banjika, Dečanskog prijenzetskog višestoljnja.	
Rolf Große. Das Bistum Utrecht und seine Bischöfe im 10. und frühen 11. Jahrhundert (<i>Heinrich Tiefenbach</i>)	284–286
László Hadrovics. Ungarische Elemente im Serbokroatischen (<i>Gerhard Ressel</i>)	219–221
Torsten Hartmann. Untersuchung der konnotativen Bedeutung von Personennamen (<i>Achim Masser</i>)	269–270
Ulrike Haß. Leonhard Schwartzenbachs Synonyma (<i>Eva-Maria Heinle</i>)	201–203
Wolfgang Haubrichs. Die Tholeyer Abtslisten des Mittelalters (<i>Dieter Geuenich</i>)	194–196
Lars Hermodsson. Spätelse. Germanistische Aufsätze (<i>Uwe Ebel</i>)	189–190
Joachim Herrgen. Koronalisierung und Hyperkorrektion (<i>Werner König</i>)	334
Konrad Huber. Die Personennamen Graubündens mit Ausblick auf Nachbargebiete (<i>Fritz Lochner von Hüttenthal</i>)	209–213
Ewa Jakub-Borkowa. Nazwy własne we współczesnym języku polskim (<i>Ulrich Obst</i>)	216–219
John M. Jeep. Stabreimende Wortpaare bei Notker Labeo (<i>Gerhart Lohse</i>)	267–268
Wolfgang Jungandreas. Die Einwirkung der karolingischen Renaissance auf das mittlere Rheinland (<i>Heinrich Tiefenbach</i>)	286–290
Uwe Kjär. „Der Schrank seufzt“ (<i>Hartmut Kubczak</i>)	334–336
Heinz Koblickshe. Abkürzunglexikon internationaler Organisationen und Institutionen (<i>Rudolf Schützeichel</i>)	179
Dorothea Kribitsch. Vorgotische, gotische, langobardische und fränkische Elemente in den Familiennamen Friauls (<i>Ingeborg Geyer</i>)	196–197
Otto Kronsteiner. Die slowenischen Namen Karntens (<i>Gerhard Ressel</i>)	480–481
Egon Kühebacher [Herausgeber]. Amtlicher Gebrauch des geographischen Namengutes (<i>Maria Hornung</i>)	263–264
Wilhelm Leise. Wo Arminius die Römer schlug (<i>Heinrich Beck</i>)	182–183
Matthias Lexers Mittelhochdeutsches Taschenwörterbuch (<i>Rudolf Schützeichel</i>)	179
A Lexicon of Greek Personal Names (<i>Rüdiger Schmitt</i>)	277–280
Lexikographie und Grammatik (<i>Michael Schlaefter</i>)	275–277
Christian Lübke. Regesten zur Geschichte der Slaven an Elbe und Oder, Teil III (<i>Ulrich Obst</i>)	340–343
Brigitta Mader. Die Alpenslawen in der Steiermark (<i>Jürgen Udolph</i>)	304–308
C. Marynissen. Hypokoristische Suffixen in oudnederlandse persoonsnamen (<i>Rob Rentenaer</i>)	272–274
Matrikel des Lemgoer Kaufmannsamtes 1386–1838 (<i>Gerhart Lohse</i>)	336–337
Birgit Meinecke. CHIND und BARN im Hildebrandslied vor dem Hintergrund ihrer althochdeutschen Überlieferung (<i>Ernst Dittmer</i>)	473–475
Gerhard Meiser. Lautgeschichte der umbrischen Sprache (<i>Winfried Breidbach</i>)	185–186
Wolfgang Mieder. Sprichwort, Redensart, Zitat (<i>Rudolf Schützeichel</i>)	179–180
Ingrid Mikosch. Die Präpositionen in gesprochener Sprache (<i>Hans-Werner Etoms</i>)	329
Frankwalt Möhren. Wort- und sachgeschichtliche Untersuchungen (<i>Walter Mettmann</i>)	215–216
Hugo Mühlstein. Homerische Namenstudien (<i>Rüdiger Schmitt</i>)	280–282
Namen. Herausgeber dieses Heftes: Wolfgang Haubrichs. LiLi (<i>Gerhart Lohse</i>)	472–473
Names and their Varieties: a collection of essays in onomastics (<i>Klaus Dietz</i>)	473
Karl Nehring. Iter Constantinopolitanum (<i>Gerhard Birkfellner</i>)	183–185
Vladimir Petrovič Neroznak. Nazvanija drevnerusskij gorodov (<i>Jürgen Udolph</i>)	308–309
Reinhold Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae (<i>Jürgen Udolph</i>)	309–313
Oorkondenboek van Holland en Zeeland tot 1299 (<i>Maurits Gysseling</i>)	199
Leonhard R. Palmer. Die griechische Sprache (<i>Doris Schawaller</i>)	221–224
Hans Patze – Fred Schwind (Herausgeber). Ausgewählte Aufsätze von Walter Schlesinger 1965–1979 (<i>Heinrich Tiefenbach</i>)	290–291
Rainer Paul. Vorstudien für ein Wörterbuch zur Bergmannssprache in den sieben niederungarischen Bergstädten (<i>Maria Hornung</i>)	264–265
Personnamn i stadtnamn. Artikkelksamling fra NORNAAs tolvte symposium i	

(Peter Wiesinger)	234–235
Willy Pfister. Die Einbürgerung der Ausländer in der Stadt Basel im 19. Jahrhundert (<i>Henning von Gadow</i>)	259–260
Phonai. Lautbibliothek der deutschen Sprache, Band 32 (<i>Erika Bauer</i>)	180–181
Phonai. Lautbibliothek der deutschen Sprache, Band 34 (<i>Erika Bauer</i>)	254–255
Ravensberger Regesten I (<i>Henning von Gadow</i>)	260–262
Lutz Reichardt. Ortsnamenbuch des Kreises Heidenheim (<i>Wolfgang Kleiber</i>)	331–333
Hermann Reichert. Lexikon der altgermanischen Namen, 1. Teil: Text (<i>Norbert Wagner</i>)	316–328
Wilfried Reininghaus. Quellen zur Geschichte der Handwerksgesellen im spätmittelalterlichen Basel (<i>Henning von Gadow</i>)	262
Sigmund Riezler. Die Orts-, Wasser- und Bergnamen des Berchtesgadener Landes (<i>Egon Felder</i>)	193
Hellmut Rosenfeld. Ausgewählte Aufsätze zur deutschen Heldendichtung (<i>Norbert Wagner</i>)	328
Helmut Roth (Hg.). Zum Problem der Deutung frühmittelalterlicher Bildinhalte (<i>Wolfgang Haubrichs</i>)	329–331
Peter Rück. Die Urkunden der Bischöfe von Basel bis 1213 (<i>Henning von Gadow</i>)	262–263
Bengt Sandberg. Untersuchungen zur Graphemik und Phonemik eines Tiroler Autographs (<i>Achim Masser</i>)	270–271
Klaus Siewert. Die althochdeutsche Horazglossierung (<i>Achim Masser</i>)	271–272
Michael Schlaefer. Studien zur Ermittlung und Beschreibung des lexikalischen Paradigmas 'lachen' im Deutschen (<i>Hans-Werner Eroms</i>)	257–258
Antje Schmitz. Die Orts- und Gewässernamen des Kreises Plön (<i>Jürgen Udolph</i>)	313–315
Bernd Schneidmüller. Nomen Patriae (<i>Hermann Jakobs</i>)	204–205
Carl Schulze. Die biblischen Sprichwörter der deutschen Sprache (<i>Rudolf Schütze</i>)	180
Nils-Gustaf Stahre. Ortnamn i Stockholms skärgård (<i>Wolfgang Laur</i>)	479–480
Walahfrid Strabo. Visio Wettini (<i>Michele Camillo Ferrari</i>)	193–194
Studien zum indogermanischen Wortschatz (<i>Johann Tischler</i>)	231–234
Gertrud Thoma. Namensänderungen in Herrscherfamilien des mittelalterlichen Europa (<i>Wilfried Seibicke</i>)	225–226
BI-Universalexikon in fünf Bänden, Band 3/4 (<i>Gerhart Lohse</i>)	215
BI-Universalexikon in fünf Bänden, Band 5 (<i>Gerhart Lohse</i>)	340
Untersuchungen zu Handel und Verkehr der vor- und frühgeschichtlichen Zeit in Mittel- und Nordeuropa, Teil IV (<i>Hermann Jakobs</i>)	205–206
Das Urkundenwesen der Grafen von Kiburg und Habsburg mit besonderer Betonung der innerschweizerischen Landschaften (<i>Hermann Jakobs</i>)	206–207
Die transalpinen Verbindungen der Bayern, Alemannen und Franken bis zum 10. Jahrhundert (<i>Klaus Siewert</i>)	354–357
Wilfried Wittstruck. Der dichterische Namengebrauch in der deutschen Lyrik des Spätmittelalters (<i>Werner Schröder</i>)	350–354
Deutsches Wörterbuch von Jacob und Wilhelm Grimm (<i>H. L. Cox</i>)	187–189
Pfälzisches Wörterbuch, Band IV, Lieferung 33 (<i>Erika Bauer</i>)	181–182
Wortatlas der deutschen Umgangssprache in Belgien, Band 1 (<i>Günter Bellmann</i>)	255–256

BIALETTIN POLSKIEGO TOWARZYSTWA
JĘZYKOZNAWCZEGO

BULLETIN DE LA SOCIÉTÉ POLONAISE
DE LINGUISTIQUE

ZESZYT XLII — FASCICULE XLII

WROCŁAW • WARSZAWA • KRAKÓW • GDAŃSK • ŁÓDŹ
ZAKŁAD NARODOWY IM. OSSOLIŃSKICH
WYDAWNICTWO POLSKIEJ AKADEMII NAUK

1989

SPIS RZECZY — TABLES DES MATIÈRES

L. Bednarczuk (Kraków), Profesor Eugeniusz Pawłowski (1902—1986)	5
J. Rokoszowa (Kraków), Józef Reczek (1936—1988)	9

Artykuły

K. Pisarkowa (Kraków), Über den möglichen Wert einer Regelverletzung	15
S. Karolak (Kraków), Forme logique et schéma structuré de l'énoncé	27
W. Banyś (Sosnowiec), Prédicats, connecteurs, opérateurs et vérifonctionnalité — relationalnalité	45
W. Mańczak (Kraków), Syntaxe et morphologie	63
R. Grzegorczykowa (Warszawa), Językowe wykładniki intencji wypowiedzi	69
J. Sypnicki (Poznań), Dystans semantyczny między derywacjami i jego implikacje .	79
Ch. Zaremba (Nancy), Définitude et éloignement	87
E. Gussmann (Lublin), Morfologia a składnia w gramatyce generatywnej. Ewolucja poglądów	99
R. Hammerl (Sosnowiec), Methode der Aussonderung eines Grundwortschatzes der modernen polnischen Schriftsprache	109
A. Awdiejew (Kraków), Semantyka a pragmatyka — spór metodologiczny a praktyka badawcza	121
W. Mańczak (Kraków), La syncope en grec et en indo-européen	129
M. Świdziński (Warszawa), O składniowych uwarunkowaniach kategorii czasu w polszczyźnie	139

Recenzje

R. Nagacka (Kraków): Anna Siewierska, <i>The passive: a comparative linguistic analysis</i> (Croom Helm Linguistic Series), London: Croom Helm, 1984, pp. 306	151
Z. Saloni (Warszawa): I. A. Mel'čuk and A. K. Zholkovsky, <i>Explanatory combinatorial dictionary of Modern Russian. Semantico-syntactic studies of Russian vocabulary</i> , Vienna 1984, pp. 992	157
D. Kopeńska (Warszawa): I. Mel'čuk, N. Arbatchevsky-Jumarie, L. Elnitsky, L. Iordanskaya, A. Lessard (red. A. Clas), <i>Dictionnaire explicatif et combinatoire du français contemporain. Recherches lexico-sémantiques I</i> , Les Presses de l'Université de Montréal, 1984, pp. XVI+172.	161
A. Pisowicz (Kraków): Bogdan Składanek, <i>Gramatyka języka perskiego</i> . Wyd. drugie zmienione, recenzował: Andrzej Ananicz, Wydawnictwa Uniwersytetu Warszawskiego, Warszawa 1984, S. 166	169
D. Brozović (Zadar), <i>Jakościowy krok naprzód w slawistyce i językoznawstwie ogólnym</i> (Zuzanna Topolińska, Božidar Vidociški, Polski — macedoński. Gramatyka konfrontatywna (zarys problematyki). Zeszyt 1: Wprowadzenie, Wrocław: Ossolineum, 1984)	175
J. Konieczna-Twardzikowa (Kraków): Hiszpańskie subjuntivo 1) Roser Estapà Argemí, <i>El subjuntivo español y sus correspondencias en inglés</i> [Subjuntivo hiszpański i jego odpowiedniki w angielskim], Universidad do Barcelona, Barcelona 1977; 2) Angel Manteca Alonso-Cortés, <i>Gramática del subjuntivo</i> [Gramatyka subjuntivu], Cátedra, Madryt 1983; 3) Emina Martinell, <i>El subjuntivo</i> , Coloquio, Madryt 1985	183

Bulletin de la Société de Linguistique de Paris

TOME LXXXII — 1987

FASCICULE 1

Pages

I-XXXII	Procès verbaux des séances de l'année 1986
1-41	Jack FFUILLET L'organisation des trois points de vue
43-67	Claude TCHERKHOFF Antipasif : aspect imperfectif et autonomie du sujet
69-117	Richard RENAULT Genre grammatical et typologie linguistique.
119-133	Sorm STATE Les espèces de l'implication ou à la recherche du non-dit
135-162	Hann B. ROSÉN Rhème et non-Rhème : entités de langue Pour une typologie des moyens d'expression formels
163-187	Claude VINCENOT Grammaticale et phonologie. Les propriétés des oppositions binaires et la loi de Saussure
189-225	Nicole MAURICE Nominisation et expressivité en grec ancien
227-255	Michèle FRUYT L'emprunt suffixal du latin au grec
257-281	Georges DRETTAS Problèmes de la linguistique balkanique.
283-341	Igor MEL'ČUK et Elié BAKIZA Les classes nominales en kirundi
343-355	Résumés des articles
357-387	Notes et discussions

PUBLIÉ AVEC LE CONCOURS DU CRÉDIT NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE

TOME LXXXII — 1987
FASCICULE 2

TABLE DES OUVRAGES RECENSÉS

<i>Acta Linguistica Academiae Scientiarum Hungaricae</i> , 36/3-4, 1984 (A. Sauvageot).	429
<i>Acta Semiotica et Linguistica</i> , 5, 1984 (X. Mignot).....	130
<i>Actes du XVII^e Congrès international de linguistique et de philologie romanes (Aix-en-Provence)</i> (P. Swiggers).....	289
J. A. ANOKAS, <i>Saggio di un glossario del Canavese...</i> (J. Savi).....	320
H. ANDERSEN, éd., <i>Sandhi Phenomena in the Languages of Europe</i> (P. Swiggers).	406
<i>Annales Universitatis Scientiarum Budapestinensis de Rolando Eötvös nominatae</i> , 14, 1983 (A. Sauvageot).....	430
<i>Anuario de Estudios filológicos</i> , 6, 1983 (J. Schmidely).....	377
<i>ARCHIVUM, Revista de la Facultad de Filosofía y Letras...</i> Oviedo, 29-30, 1979-1980 (J. Schmidely).....	382
M. ARRIVE-F. GADET-M. GALMICHE, <i>La grammaire d'aujourd'hui...</i> (P. Swiggers).	335
P. ATTAL & Cl. MULLER, <i>De la Syntaxe à la Pragmatique...</i> (X. Mignot).....	126
F. AURA JORRO-F. R. ADRADOS, <i>Diccionario Griego-Español...</i> (F. Bader).....	226
I. BAUMER, J. J. Matthys... (J. Fourquet).....	396
R. S. P. BEEKES, <i>The Origins of the Indo-European nominal Inflection</i> (F. Bader).....	204
A. BETTEN, <i>Sprachrealismus im deutsches Drama der siebziger Jahre</i> (J. Fourquet).....	394
P. BLUMENTHAL, <i>Vergangheitstempora...</i> (P. Swiggers).....	342
M. BONIN, <i>Dictionnaire des patois bourbonnais</i> (R. Sindou).....	361
P. BOTTARI, <i>Ricerche saussuriane...</i> (M. J. Reichler-Béguelin).....	18
A. BOUBOUKIS, <i>Le verbe aromoun</i> (Y. Tarabout).....	251
P. de CARVALHO, <i>Nom et déclinaison...</i> (Cl. Moussy).....	281
St. C. CATZAS, <i>De nouveau sur l'histoire moderne de SCYROS</i> (Y. Tarabout).....	249
Chr. CHARALAMBAKIS, <i>Le problème des éléments dialectaux dans la littérature néo-hellénique</i> (Y. Tarabout).....	243
Chr. CHARALAMBAKIS, <i>Forschungsbericht über die Sprachwissenschaftlichen Studien in Griechenland</i> (Y. Tarabout).....	243
J. COATES, <i>Women, Men and Language</i> (Cl. Brixhe).....	146
D. COHEN, <i>La phrase nominale et l'évolution du système verbal en sémitique</i> (Cl. Hagège-M. Rodinson).....	448
N. E. COLLINGE, <i>The Laws of Indo-European</i> (F. Bader).....	184
C. CONSANI, <i>Persistenza dialettale e diffusione della KOINIA a Cipro</i> (F. Bader)	238
N. G. CONTOSOPOULOS, <i>La Grèce du <i>τί</i> et la Grèce du <i>είντα</i></i> (Y. Tarabout).....	244
N. G. CONTOSOPOULOS, <i>Le dialecte de Cythère</i> (Y. Tarabout).....	247
N. G. CONTOSOPOULOS, <i>Le vocalisme dialectal du Nord de la Grèce</i> (Y. Tarabout).....	247
N. G. CONTOSOPOULOS, <i>Observations de géographie linguistique sur le vocabulaire du dialecte de Macédoine</i> (Y. Tarabout).....	248

KLINCKSIECK

Fl. COULMAS, éd., <i>Linguistic Minorities and Literacy...</i> (R. Hodot).....	151
Fl. COULMAS, éd., <i>Direct and indirect speech</i> (Cl. Hagège).....	107
M. A. COVINGTON, <i>Syntactic theory in the high middle Ages...</i> (H. Rosén).....	121
W. COWAN & J. RAKUŠAN, <i>Source Book for Linguistics</i> (Cl. Brixhe).....	75
W. COWGILL, <i>Indogermanische Grammatik, I/I/1</i> (F. Bader).....	170
M. COYAUD, <i>L'ambiguilé en japonais écrit</i> (B. Saint-Jacques).....	473
C. CRAIG, éd., <i>Noun classes and categorization</i> (Cl. Hagège).....	64
CUADERNOS de FILOLOGÍA, <i>Teoria</i> (X. Mignot).....	102
A. DAUSES, <i>Grundbegriffe der Phonologie</i> (M. Bile).....	89
R. DEBRIE, <i>Lexique picard des parlers du Ponthieu</i> (R. Sindou).....	360
D. G. DERRBYSHIRE & G. K. PULLUM, eds., <i>Handbook of Amazonian Languages</i> (B. Pottier).....	459
Chr. DESPLAT, <i>Peuples et élites de Béarn...</i> (B. Moreux).....	361
DIACHRONICA, 2, 1985 ; 3, 1986 (R. Hodot).....	426
I. M. DIAKONOFF & V. P. NEROZNAK, <i>Phrygian</i> (Cl. Brixhe).....	220
A. R. DIEBOLD, <i>The evolution of I. E. nomenclature for salmonid fish...</i> (F. Bader).....	169
W. U. DRESSLER, <i>Morphonology...</i> (M. Kitani-Schoch).....	96
EIDÖLON, 26 (M. J. Reichler-Béguelin).....	145
O. ERIKSSON, <i>La suppléance verbale en français moderne</i> (P. Swiggers).....	349
Études de Langue et Littérature françaises, 45 (B. Saint-Jacques) 179 ; 46 (Cl. Blanche-Benveniste).....	357
EUSKERA, 30, 1985 (G. Rebuschi).....	413
S. FAITELSON-WEISER, <i>Les suffixes quantificateurs de l'espagnol...</i> (Cl. Blanche-Benveniste).....	385
C. FERNANDEZ-MARTINEZ, <i>La categoría verbal « modo » en Plauto</i> (Cl. Moussy).....	286
J. FEUILLET, <i>La linguistique balkanique...</i> (G. Drettas).....	311
J. FILIPEC & F. ČERMÁK, <i>Česká lexikologie</i>	259
J. A. FISHMAN & al., <i>The Rise and Fall of the ethnic Revival</i> (Cl. Brixhe-A. Panayotou).....	147
J. FISIAK, éd., <i>Historical Syntax</i> (H. B. Rosén).....	117
J. FISIAK, éd., <i>Historical Semantics. Historical Word-Formation</i> (X. Mignot).....	100
I. FÓNAGY, <i>Situation et signification</i> (D. Laroche-Bouvy).....	143
Französisches Elymologisches Wörterbuch, fasc. 146 ; 147 (Cl. Blanche-Benveniste).....	321
M. FRUYT, ... <i>Suffixes latins en -eus</i> (Cl. Moussy).....	284
Función I (B. Pottier).....	461
E. GALAZZI, <i>Gli Studi di fonetica di Agostino GEMELLI</i> (I. Fónagy).....	90
V. GARCIA De DIEGO, <i>Elementos de gramática histórica gallega...</i> (J. Schmidely).....	381
E. GARCIA DOMINGO, <i>Sandhi en indo-europeo</i> (M. J. Reichler-Béguelin).....	208
Y. GENTILIHOME, <i>Essai d'approche microsystémique...</i> (P. Swiggers).....	70
Géolinguistique, 2, 1986 (Cl. Blanche-Benveniste).....	402
Ph. GIGNOUX, <i>Noms propres sassanides en Moyen-Persse épigraphique</i> (F. Bader).....	224
Glossaire des patois de la Suisse romande, 5-6, 1985 (R. Sindou).....	358
Cl. HAGÈGE, <i>L'homme de paroles...</i> (P. Swiggers).....	20
R. K. HERBERT, <i>Language universals, markedness theory...</i> (Cl. Hagège).....	83
J. HERMAN, <i>Phonétique et phonologie du français contemporain</i> (J. Perrot).....	340
HONG Chai-Song, <i>Syntaxe des verbes de mouvement en coréen contemporain</i> (Cl. Hagège).....	470
M. L. ITALÀ, <i>Verbalenz-Valenzsemantlik</i> (X. Mignot).....	117
G. IVĂNESCU, <i>Diferențierea dialeclală a slavei primitive</i> (D. Arapu).....	257
G. IVĂNESCU, <i>Elementele tracodaciei păstrale în limba română</i> (D. Arapu).....	297
G. IVĂNESCU, <i>Istoria limbii române</i> (D. Arapu).....	305
G. IVĂNESCU, <i>Linguistică generală și românească</i> (D. Arapu).....	301
G. IVĂNESCU, <i>Lucrări lingvistice recente cu privire la originea românilor...</i> (D. Arapu).....	299
IZVESTIJA AKADEMII NAUK SSSR (R. L'HERMITTE).....	1
W. JASSEM, éd., <i>Speech Analysis and Synthèse</i> , 5 (M. Bile).....	258
D. KASTOVSKÝ-A. SZWEDEK-B. PLOCINSKA, éds., <i>Linguistics across historical and Geographical Boundaries. In honour of J. Fisiak...</i> (P. Swiggers).....	400
C. KERBRAT-ORECHIONI, <i>L'implicite</i> (M. Dessaint).....	135
G. KLEIN, <i>La política lingüística del Facismo</i> (Cl. Brixhe).....	156
W. KLEIN, <i>Second Language acquisition</i> (M. Bile).....	73
G. KLEPARSKI, <i>Semantic Change and Componential Analysis</i> (M. Viel).....	393
B. KÖPECZI, <i>Une enquête linguistique et folklorique chez les Roumains de Transylvanie du Nord...</i> (G. Drettas).....	310
S. LAFAGE, <i>Français écrit et parlé en pays éwé</i> (Sud-Togo) (G. Manessy).....	374
J. LAGO, <i>La acumulacion de adjetivos en la frase nominal del francés contemporaneo</i> (Cl. Blanche-Benveniste).....	353
LA LINGUISTIQUE 21 (P. Swiggers).....	46
J. LALLOT, éd., <i>Études sur les grammairiens grecs</i> (F. Bader).....	240
P. R. LÉON & P. PERRON, éds., <i>Le dialogue</i> (Cl. Blanche-Benveniste).....	137
R. B. LE PAGE & A. TABOURET-KELLER, <i>Acts of identity. Creole-based approaches to language and ethnicity</i> (J. Faublée).....	462
F. LETOURNIL, <i>Il allait, pareil à la nuit (Les verbes de mouvement en grec...)</i> (A. Christol).....	236
B. LINCOLN, <i>Myth, Cosmos and Society...</i> (E. Campanile).....	211
Lingua Posnaniensis, 25 ; 27 (M. Bile).....	80
Linguistica Silesiana, 5, 7 (M. Bile).....	79
LINX, 12 (R. Hodot).....	128
Listy filologiczne, 109/2 (Y. Millet).....	264
L'Italia Dialettale... (J. Savi).....	320
I. MADDIESON & F. DIESNER, <i>Patterns of sounds</i> (J. L. Duchet).....	86
P. MARTINO, <i>Arbiter</i> (Cl. Moussy).....	287
M. MAYRHOFER, <i>Indogermanische Grammatik 1/8 1/2</i> (F. Bader).....	170
II. MEIER, <i>Notas críticas al DECH de Corominas/Pascual</i> (J. Schmidely).....	379
J. L. MELENA, éd., <i>Symbolae L. MITXELEN... oblatae</i> (R. Hodot & G. Rebuschi).....	408
M. J. MELLINK, éd., <i>Troy and the Trojans</i> (F. Bader).....	216
MUNKÁCSI-KÁLMÁN, <i>Wogulisches Wörterbuch</i> (A. Sauvageot).....	447
Neophytologica, 4, 1984 (M. Bile).....	387
J. NICHOLS & A. C. WOODBURY, éds., <i>Grammar inside and outside the clause...</i> (P. Swiggers).....	51
N. R. NORRICK, ... <i>Semantic Studies in English proverbs</i> (M. Viel).....	391
Nyelvtudományi Közlemények, 87, 1985 (A. Sauvageot).....	435
A • Nyelvi Mozgásformák Dialektilitkája • Kutatócsoport Munkái... (A. Sauvageot).....	439
M. PÁLFY, <i>Analyse distributionnelle des substantifs opérateurs et de leurs subordonnées en français contemporain</i> (I. Fónagy).....	354
L. PERNÉE, <i>La version grecque au C.A.P.E.S. et à l'agrégation</i> (Cl. Brixhe).....	242
A. PHILIPPIDE, <i>Opere alese</i> (D. Arapu).....	304
J. PICOCHE, <i>Structures sémantiques du lexique français</i> (P. Swiggers).....	345
Fr. PLANK, éd., <i>Relational typology</i> (G. Lazard).....	55

P. M. POSTAL, <i>Studies of passive clauses</i> (Cl. Hagège).....	115
I. PRESS, <i>A Grammar of modern Breton</i> (L. Fleuriot).....	397
A. L. PROSDOCIMI, ed., <i>Lingue e Dialetti dell'Italia antica</i> (F. Bader).....	270
A. QUATTORDIO-MORESCHEINI, <i>Le formazioni nominali greche in -nth-</i> (F. Bader).....	227
N. D. RANNE-INDOEVROPEISKII PRAJAZIK (A. Sauvageot).....	428
L. RENZI & G. SALVI, <i>Nuova introduzione alla filologia romanza</i> (P. Swiggers).....	292
REVUE ROUMAINE DE LINGUISTIQUE 29/5-6 ; 30, 1-6 (M. Bile).....	307
SAIS ARBEITBERICHTE, 8, 1985 (M. Bile).....	77
Sananjalka, 28, 1986 (A. Sauvageot).....	466
S. SANDQVIST, <i>La Mort du roi Sauvain</i> (Cl. Blanche-Benveniste).....	334
A. J. SCHÜTZ, <i>The Fijian language</i> (Cl. Hagège).....	463
II. J. SEILER & G. BRETTSCHEIDER, eds., <i>Language invariants and mental operations</i> (Cl. Hagège).....	37
P. SELLS, <i>Lectures on contemporary syntactic theories...</i> (P. Swiggers).....	104
G. SENFT, Kilivila, <i>The Language of the Trobriand islanders</i> (Cl. Hagège).....	468
A. SHISHA-HALEVY, <i>Coptic Grammatical Categories...</i> (P. Vernus).....	457
J. SHERZER & G. URBAN, eds., <i>Native south American discourse</i> (B. Pottier).....	461
V. SHEVOROSHKIN & T. L. MARKEY, eds., <i>Typology relationship and time</i> (Cl. Hagège).....	61
Th. SIMENSCHY & G. IVĂNESCU, <i>Gramatica comparată a limbilor indo-europene</i> (D. Arapu).....	183
Slovenska Reč, 41, 1986 (Y. Millet).....	265
R. SMEETS, <i>Studies in West Circassian phonology and morphology</i> (C. Paris).....	418
K. SØRENSEN, <i>Ch. Dickens: Linguistic Innovator</i> (M. Viel).....	389
A. SPIRE, <i>Plaisir poétique et plaisir musculaire</i> (Cl. Hagège).....	94
S. STATI, <i>Cinque nüti della parola</i> (F. Garès-Madray).....	133
U. STEPHANY, <i>Aspekt, Tempus und Modalität... in der neugriechische Kindersprache</i> (Y. Tarabout).....	252
STUDIA PHONOLOGICA, 17 ; 18 ; 19 (B. Saint-Jacques).....	479
Studien zur Elhnogenese (M. Rodinson).....	157
Toohoogaku, 67, 69, 70 (B. Saint-Jacques).....	479
Travaux de Linguistique et de Littérature... 22, 23 (Cl. Blanche-Benveniste).....	322
Veleia, N. S. 1, 1984 (R. Hodot).....	268
Th. VENNEMANN, <i>Neuere Entwicklungen in der Phonologie</i> (X. Mignot).....	88
Vestnik Leningradskogo Universiteta, 1985 (R. L'Hermitte).....	15
M. VILLARD, <i>Les universaux métaphoriques... Conception de la métaphore au Japon</i> (B. Saint-Jacques).....	476
Voprosy Jazykoznanija, 1985 (R. L'Hermitte).....	4
D. C. WALKER, <i>The Pronunciation of Canadian French</i> (J. L. Duchet).....	368
C. WATKINS, ed., <i>I.E. Studies 4</i> (F. Bader).....	187
A. WIERZBICKA, <i>Lexicography and conceptual analysis</i> (X. Mignot).....	130
P. WINKLER, ed., <i>Methoden der Analyse von face-to-face Situationen</i> (I. Fónagy).....	140
N. WOLFSON, J. MANES, eds., <i>Language of Inequality</i> (R. Hodot).....	153
G. YULE, <i>The Study of Language...</i> (R. Hodot).....	76

REVUE ROUMAINE DE LINGUISTIQUE

Tome XXXII

1987

CAHIERS DE LINGUISTIQUE THÉORIQUE ET APPLIQUÉE

Tome XXIV, N° 1

Janvier—Juin, 1987

SOMMAIRE

RĂZVAN ANDONIE, On the Inference of Probabilistic Regular Grammars	3
GABRIEL ANDREESCU, Algorithms and Meanings in Mathematical Poetics	7
RODICA CETERCHIU, Change, Entropy, Information and Communication	17
CAMELIA-FELICIA DRĂGHICI, Marin Sorescu et les hypostases du « silence » dans la dramaturgie contemporaine	37
MARIUS IANCU Information Entropy and Energy for the Poem "Lucifer" by Mihai Eminescu	51
SOLOMON MARCUS and MONICA TĂTĂRĂM, Semiotics of Individual and Global Crises; their Indicators and Interactions	57
GHEORGHE PĂUN, On the fidelity of some measures of syntactic complexity	77

COMPTE RENDU

MALCOLM COULTHARD, <i>An Introduction to Discourse Analysis</i> , Harlow, Essex, Longman, 1985 (Alexandru Crișan)	87
POETICS *, vol. 13, no. 1/2, April 1984 (Alexandru A. Popovici)	88
BÄRBEL TECHTMAYER, <i>Das Gespräch. Funktionen, Normen und Strukturen</i> , Berlin, Akademie-Verlag, 1984 (Ileana Vântu)	90

**CAHIERS DE LINGUISTIQUE
THÉORIQUE ET APPLIQUÉE**

Tome XXIV, N° 2

Juillet—Décembre, 1987

S O M M A I R E

TUNDE AJIBOYE, L'enseignement du français dans le milieu yorouba au Nigeria : quoi attendre?	95
RĂZVAN ANDONIE, Semiotic Aggregation in Computer Vision	103
TUDOR BĂLĂNESCU, MARIAN GHIEORGHE, Branching Grammars with Regulated Rewriting	109
EMILIA BONDREA, Sur le discours radiophonique	115
MARIUS IANCU, Informational Energy and Correlation for Some Poems by Ion Barbu and Lucian Blaga	121
SOLOMON MARCUS and MONICA TĂTĂRĂM, Human Communication; A Graph-Theoretic Approach	129
GHEORGHE PĂUN, Classes of Iterated GSM's Suggested by Suspicious Communication Questions	139
ALEXANDRU PETRESCU, A General Relation in Languages: Strings Having a Common Substring	145
EMIL POPESCU, Linguistic Moderate Domination	149
TATIANA SLAMA-CAZACU, Some Aspects of Learning/Teaching Romanian as a Foreign Language	159
LUANA IRINA STOICA, Generative Grammars and Musical Harmony	169
TUDOR CĂLIN ZAROJANU, A Systemic Semiotic Approach to Theater	181

COMPTE RENDU

In Honor of Charles A. Ferguson. The Fergusonian Impact. J. A. Fishman, A. Tabouret-Keller, M. Glyne, B. Krishnamurti, M. Abdulaziz Eds., vol. I, II, Mouton de Gruyter, Berlin, New York, Amsterdam, 1986 (Liana Pop).

187

**CAHIERS DE LINGUISTIQUE
THÉORIQUE ET APPLIQUÉE**

Tome XXV, N° 1

Janvier—Juin 1988

S O M M A I R E

IRINA BUCURESCU, ANCA PASCU, Abstract families of fuzzy languages	3
SORIN CIOBOTARU, The cybernetic system of the word puzzles	11
CRINA CIOCĂRLIE, Dynamique du rapport verbal – non verbal dans les indications scéniques	17
GIANINA CIUCAR, On the syntactic complexity of Galukschov semicontextual languages	23
CAMELIA-ELICIA LRĂGĂȚI, Renouvellement dramatique dans le théâtre de Marin Sorescu : la typologie des répliques dissociées, narratives et autres modalités dramatiques de la réalisation du dialogue	29
CRISTINA MITRACHE, Using picture languages in some drawing classes generation	45
GHEORGHE PĂUN, The complexity of languages translation by gsm's	49
DANIELA ROVENTĂ-FRUMUȘANI, La nature syncretique du message architectural	59
LILA SÂNTEAN, Six arithmetic-like operations on languages	65
AUBEL STROE, COSMIN GEORGESCU, MARIO GEORGESCU, On morphogenetic semiotics of musical language	75
<i>COMPTES RENDUS</i>	
Didactică modernă. Aspekte ale predării limbii române ca limbă străină, Timișoara, 1986 (Liana Pop)	99

REVUE ROUMAINE DE LINGUISTIQUE

Tome XXXIII

CAHIERS DE LINGUISTIQUE
THÉORIQUE ET APPLIQUÉE

Tome XXV, N° 2

Juillet—Décembre, 1988

1988

UNIVERSITATEA DIN TIMIȘOARA
FACULTATEA DE FILOLOGIE

Caiet de semiotică

(6)

1987

S O M M A I R E

69

ANDREI BANTAŞ, Suggestions for translation — oriented text analysis	103
RODICA CETERCIU, Temporality, development, and human communication	117
AURELIAN LĂZĂROIU, Phonic excitation source for synthesizers	137
SOLOMON MARCUS and MONICA TĂTĂRĂM, Social indicators in a semiotic and communicational perspective	145
GHEORGHE PĂUN, A new class of contextual grammars	167
MARIJENA THUGAN, Behavioural consequences of the urban societies "ruralization"	173
TUDOR GĂLĂIN ZAROJANU, A methodical approach to theater	179

COMPTE RENDUS

<i>Complexity, language, and life: mathematical approaches</i> (John L. Casti and Anders Karlquist Eds.), Berlin, Springer-Verlag, 1986 (Edmond Nicolau)	185
--	-----

TIMIȘOARA — 1989

Tipografia Universității din Timișoara

C U P R I N S

STUDII SI ARTICOLE

OLIMPIA BERCA, <i>La relation titre-texte (Sur la prose de Sorin Titel)</i>	1
FIA BRINZEU, <i>Codurile teatrale</i>	15
SILVIA CONSTANTINOVICI, <i>N. Eminescu. Lacul. Convergențe și structuri semantice</i>	27
IVAN BVSLEV, <i>Semiotica ghicitorii (II)</i>	43
SILVIA FĂGĂRĂȘIU, <i>Ioetică și simbolica gestului la Eminescu</i>	67
MARIA FOARTĂ, <i>(Po)ejetica versificării</i>	75
MIROSLAVA GYURCSIK, <i>Povestire, discurs, metadiscurs</i>	89
DOINA PASCA HARSANYI, <i>Le parti pris de l'aventure</i>	121
SMARALDA VULTUR, <i>Rescriere și refigurare într-un caz de poem în replică; "Traducerea infidelă"</i>	131

CLASSICAL PHILOLOGY

ROBERT A. KASTER, *Editor*

STANLEY R. SZUBA, *Managing Editor*

Associate Editors: A. W. H. Adkins; R. T. Brucrc; F. M. Combellack,
University of Oregon; R. Rencham, University of California,
Santa Barbara; P. White

Editorial Board: A. P. Burnett; N. P. Helmbold; J. M. Hunt, Villanova
University; J. Linderski, University of North Carolina, Chapel
Hill; C. E. Murgia, University of California, Berkeley;
D. O. Ross, University of Michigan; D. Sansone,
University of Illinois, Urbana; R. K. Sprague,
University of South Carolina; G. B. Walsh

VOLUME 83

JANUARY-OCTOBER 1988

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS
CHICAGO, ILLINOIS

CONTENTS FOR VOLUME 83

- AIPERS, K., Klassische Philologie in Byzanz 342
BAGNALL, ROGER S., see WARDEN, PRESTON DUANE
BANCHICHII, THOMAS M., An Identification in the *Suda*: Eunapius on the Huns 53
BELFIORE, ELIZABETHI, Περιπέτεια as Discontinuous Action: Aristotle *Poetics* 11. 1452a22-29 183
CAMERON, ALAN, An Unknown General 149
CLAY, DISKIN, The Archaeology of the Temple to Juno in Carthage (*Aen.* 1. 446-93) 195
COURTNEY, E., Problems in the *Silvae* of Statius 43
DAWE, R. D., *Miscellanea Critica* 97
DOBROY, GREGORY, The Syntax of Coreference in Greek 275
DRAKE, H. A., What Eusebius Knew: The Genesis of the *Vita Constantini* 20
DREWS, ROBERT, Pontiffs, Prodigies, and the Disappearance of the *Annales maximi* 289
FINKELBURG, MARGALIT, A Note on Some Metrical Irregularities in Homer 206
FORD, ANDREW, The Classical Definition of ΡΑΨΩΛΙΑ 300
HALLERAN, MICHAEL R., Repetition and Irony at Sophocles *Trachiniae* 574-81 129
HARRIS, EDWARD M., When Was Aeschines Born? 211
HUNT, J. M., From the Classical to the Postclassical 328
KEYSER, PAUL, Suetonius *Nero* 41. 2 and the Date of Heron Mechanicus of Alexandria 218
LAVELLE, B. M., A Note on the First Three Victims of Ostracism ('Αθηναίων Πολιτεία 22. 4) 131
MATHISEN, RALPH W., The Theme of Literary Decline in Late Roman Gaul 45
NISETICH, FRANK J., Immortality in Acragas: Poetry and Religion in Pindar's Second Olympian Ode 1
OBERHELMAN, STEVEN M., The *Cursus* in Late Imperial Latin Prose: A Reconsideration of Methodology 136
PORTER, DAVID H., A Note on Aeschylus *Agamemnon* 332 307
RENEHAN, R., A Latin Classic 311
STEVENS, SUSAN T., A Legend of the Destruction of Carthage 39
THOMAS, RICHARD F., Turning Back the Clock 54
_____, Vergil's "White Bird" and the Alexandrian Reference (*G.* 2. 319-20) 214
VISONA, PAOLO, Passing the Salt: On the Destruction of Carthage Again 41
WALLACE-HADRILL, ANDREW, Greek Knowledge, Roman Power 224
WARDEN, PRESTON DUANE, and BAGNALL, ROGER S., The Forty Thousand Citizens of Ephesus 220
WARDY, ROBERT, Lucretius on What Atoms Are Not 112
WARMINGTON, B. H., The Destruction of Carthage: A *Retractatio* 308

BOOK REVIEWS

- Ahl: *Metaformations: Soundplay and Wordplay in Ovid and Other Classical Poets* (Davis) 260
Bauman: *Lawyers in Roman Transitional Politics: A Study of the Roman Jurists in Their Political Setting in the Late Republic and Triumvirate* (Frier) 76
Carson: *Eros the Bittersweet: An Essay* (Walsh) 369
Cavazza (ed.): *Aulo Gellio: Le "Notti attiche," Libri I-III* (Marshall) 87
Conte: *The Rhetoric of Imitation: Genre and Poetic Memory in Virgil and Other Latin Poets* (Block) 373
Diggle (ed.): *Euripidis Fabulae*, Tomus I (Mastronarde) 151
Frier: *The Rise of the Roman Jurists: Studies in Cicero's "Pro Caecina"* (Cohen) 163
Gardner: *Women in Roman Law and Society* (Saller) 263

- Goldhill: *Reading Greek Tragedy* (Segal) 234
Gruen: *The Hellenistic World and the Coming of Rome* (Morgan) 245
Long: *Barbarians in Greek Comedy* (Konstan) 160
Marshall: *A Historical Commentary on Asconius* (Ramsey) 168
Martin: *Sovereignty and Coinage in Classical Greece* (Ostwald) 237
Nussbaum: *The Fragility of Goodness: Luck and Ethics in Greek Tragedy and Philosophy* (Long) 361
Orrieux: see Will
Osborne: *Demos: The Discovery of Classical Attika* (Ober) 70
Parker: *Romans and Saracens: A History of the Arabian Frontier* (Sartre) 173
Rawson (ed.): *The Family in Ancient Rome: New Perspectives* (Saller) 263
Rousseau: *Pachomius: The Making of a Community in Fourth-Century Egypt* (Pagels) 377
Santirocco: *Unity and Design in Horace's "Odes"* (Anderson) 165
Skutsch (ed.): *The "Annals" of Quintus Ennius* (Ross) 251
Stahl: *Propertius: "Love" and "War": Individual and the State under Augustus* (Johnson) 85
Whitehead: *The Demes of Attica 508/7-ca. 250 B.C.: A Political and Social Study* (Ober) 70
Will and Orrieux: *Ioudaïsme-hellénismos: Essai sur le judaïsme judéen à l'époque hellénistique* (Momigliano†) 248
Wiseman: *Catullus and His World: A Reappraisal* (Zetzel) 80

COLLOQUIA GERMANICA

Internationale Zeitschrift
für germanische Sprach- und Literaturwissenschaft

Begründet von Paul Stapf

In Verbindung mit B. Browning (Pennsylvania State U.),
C. Cases (Turin), E. Catholy (Toronto), Ch. Gellinek (U. of Florida),
K. S. Guthke (Harvard), H. Kratz (U. of Tennessee),
J. D. Lindberg (U. of Nevada), C. Magris (Triest),
H. Moser (Bonn), K. J. Northcott (Chicago), Y. Önen (Ankara),
J. Rathofer (Köln), H. S. Reiss (Bristol), B. L. Spahr (Berkeley),
G. Stern (Wayne State University), J. P. Strelka (SUNY-Albany),
E. M. Szarota (Warschau), E. Thurnher (Innsbruck), K. Tober (Johannesburg),
U. Weisstein (U. of Indiana) und den Mitgliedern des
Department of Germanic Languages and Literatures, University of Kentucky

herausgegeben von Bernd Kratz

Band 20 · 1987



Published for the
UNIVERSITY OF KENTUCKY
by
FRANCKE VERLAG BERN

INHALT

Heft 1

ANN G. MARTIN: The Concept of <i>reht</i> in <i>Wiqamur</i>	1
ANDREAS MIELKE: Wieland contra Swift und Rousseau – und Wezel.	15
LINDA C. DEMERITT: The Role of Reason in Kleist's <i>Der Zweikampf</i>	38
HELMUT J. GUTMANN: Politische Parabel und mythisches Modell: Ernst Jüngers <i>Auf den Marmorklippen</i>	53
 Besprechungen/Reviews	
Sprachgefühl? Vier Antworten auf eine Preisfrage. Von HANS-MARTIN GAUGER, WOLF OESTERREICHER, HELMUT HENNE, MANFRED GEIER, WOLFGANG MÜLLER. (<i>Ernst S. Dick</i>)	73
CHRISTOPHER L. DOLMETSCH: The German Press of the Shenandoah Valley (<i>Kurt Kehr</i>)	76
DIETER MÖHN & ROLAND PELKA: Fachsprachen. Eine Einführung (<i>Wilfried Seibicke</i>)	78
HILDEGARD EMMEL: History of the German Novel. English-language prep. by ELLEN SUMMERFIELD (<i>Wulf Koepke</i>)	79
THEODOR NOLTE: Das Kudrunepos – ein Frauenroman? (<i>Winder McConnell</i>)	81
RICHARD G. DIMLER: Friedrich Spee von Langenfeld. Eine beschreibende Bibliographie (<i>James Hardin</i>)	83
JAMES HARDIN: Johann Beer (<i>Giles R. Hoyt</i>)	85
Erläuterungen und Dokumente. Friedrich Schiller: Die Jungfrau von Orleans. Hrsg. von WOLFGANG FREESE und ULRICH KARTHAUS (<i>Wolfgang Wittkowski</i>)	86
Goethe Yearbook. Publications of the Goethe Society of North America. Ed. by THOMAS P. SAINÉ. Vol. II. (<i>Hans Reiss</i>) . .	88

TERRY H. PICKETT: The Unseasonable Democrat: Karl August Varnhagen von Ense (1785–1858) (<i>Hans Reiss</i>)	89
LOTHAR PIKULIK: Leistungsethik contra Gefühlskult. Über das Verhältnis von Bürgerlichkeit und Empfindsamkeit in Deutschland (<i>Arnold Heidsieck</i>)	92
IRENE GUY: Sexualität im Gedicht. Heinrich Heines Spatlyrik (<i>Michael Perrandin</i>)	95
Studies in Nietzsche and the Judaeo-Christian Tradition. Ed. by JAMES C. O'FLAHERTY, TIMOTHY F. SELLNER, and ROBERT M. HELM (<i>Richard Frank Krummel</i>)	97
HILDEGARD LORENZ: Varianz und Invarianz. Theodor Storms Erzählungen: Figurenkonstellation und Handlungsmuster (<i>Robert C. Holub</i>)	97
Ferdinand von Saar. Ein Wegbereiter der literarischen Moderne. Ed. KARL KONRAD POLHEIM (<i>Linda Kraus Worley</i>)	99
DIETRICH KESSLER: Ich bin vielleicht kein genügend moderner Mensch: Notizen zu Karl Emil Franzos (1848–1904) (<i>Russel A. Berman</i>)	100
DAVID SCRASE: Wilhelm Lehmann, a Critical Biography. Volume I, the Years of Trial (1880–1918) (<i>Klaus Weissenberger</i>)	101
JOACHIM SCHULZE: Celan und die Mystiker. Motivtypologische und quellenkundliche Kommentare. 2. Aufl. (<i>Klaus Weissenberger</i>)	102
WULF H. AHLBRECHT: Paul Celans späte Gedichte (<i>Klaus Weissenberger</i>)	102
HANS-GEORG POTT: Robert Musil (<i>Stefan Imhoof</i>)	104
REINER MARX: ‹Hab ich nicht recht?› Dichtung als Apologie des Dichters. Zum Aspekt Selbstrechtfertigung bei Rainer Maria Rilke (<i>Tineke Ritmeester</i>)	106
Gipper/Schwarz Handbook, Part I Completed	108

BLAKE LEE SPAHR: The Devil – in Dutch	109
WALTER K. STEWART: Sex on the Brocken: Symbol and Image in Faust's «Walpurgisnachtstraum»	119
DENIS JONNES: Pattern of Power: Family and State in Schiller's Early Drama	138
RONALD L. CRAWFORD: The Punctum Saliens in Schiller's Malteser Fragment and Kaiser's <i>Die Bürger von Calais</i>	163
LEON L. TITCHE, JR.: Döblin's <i>Die Segelfahrt</i> and <i>Der Ritter Blaubart</i> : A Thematic Study of the Early Works	169
ALAN CORKHILL: Monologisches Erzählen am Beispiel deutscher Kurzprosatexte seit 1945	184
BERND NEUMANN: Ingrid Babendererde als Ingeborg Holm. Über Uwe Johnsons ersten Roman	203
MARGIT M. SINKA: Genre and Meaning: Wolfdietrich Schnurre's <i>Die Tat</i> in its Novelle and Kurzgeschichte Versions	213

Besprechungen/Reviews

37

MARIA BINDSCHEDLER: Mittelalter und Moderne. Gesammelte Schriften zur Literatur. Zur Feier des 65. Geburtstages hrsg. von ANDRÉ SCHNYDER (<i>Henry Kratz</i>)	222
TOMAS TOMASEK: Die Utopie im «Tristan» Gotfrids von Straßburg (<i>Albrecht Classen</i>)	224
Ortnit and Wolfdietrich. Two Medieval Romances. Translated and with an introduction by J. W. THOMAS (<i>Edward R. Haynes</i>)	226
Codex Vindobonensis 2885. Bearb. von URSULA SCHMID (<i>Hans-Georg Richert</i>)	228
Monachus Poeta. Studien zum Leben und Werk Anton Ulrichs von Braunschweig-Lüneburg. Hrsg. von JEAN-MARIE VALENTIN (<i>Hans Wagener</i>)	230
FRITZ G. COHEN: The Poetry of Christian Hofmann von Hofmannswaldau: A New Reading (<i>Giles R. Hoyt</i>)	231
Verlorene Klassik? Ein Symposium. Hrsg. von WOLFGANG WITTOWSKI (<i>John Simons</i>)	233
Facets of European Modernism: Essays in Honour of James McFarlane. Ed. JANET GARTON (<i>George C. Schoolfield</i>)	234

STEFFAN BODO WÜRFEL: Ophelia. Figur und Entfremdung (<i>Manfred Beller</i>)	238
MANFRED GSTEIGER, PETER UTZ (Hrsg.): Telldramen des 18. Jahrhunderts (<i>Jürgen E. Schlunk</i>)	240
CHRISTOPH GOTTLIEB SCHMIDT: Von der Schweiz: Journal meiner Reise vom 5. Julius 1786 bis den 7. August 1787. Hrsg. von THEODOR und HANNI SALFINGER (<i>Tamara S. Evans</i>)	242
ECKHARDT MEYER-KRENTLER: Der Bürger als Freund. Ein sozial-ethisches Programm und seine Kritik in der neueren deutschen Erzählliteratur (<i>Andreas Mielke</i>)	244
Goethe Yearbook. Publications of the Goethe Society of North America. Ed. THOMAS P. SAINÉ. Vol. 3 (<i>Walter K. Stewart</i>) . .	245
Goethe und Forster. Studien zum gegenständlichen Dichten. Ed. by DETLEV RASMUSSEN (<i>Hans Reiss</i>)	247
HANSPETER SOMMERHÄUSER: Wie urteilt Goethe. Die aesthetischen Maßstäbe Goethes auf Grund seiner literarischen Rezensionen (<i>Hans Reiss</i>)	248
JÜRGEN BOLTON: Friedrich Schiller: Poesie, Reflexion und gesellschaftliche Selbstdeutung (<i>John Simons</i>)	250
WOLFGANG RIEDEL: Die Anthropologie des jungen Schiller. Zur Ideengeschichte der medizinischen Schriften und der «Philosophischen Briefe» (<i>Wolfgang Wittkowski</i>)	251
RAINER NÄGELE: Text, Geschichte und Subjektivität in Hölderlins Dichtung – «Uneßbarer Schrift gleich» (<i>Howard Gaskill</i>)	253
FRIEDRICH HÖLDERLIN (Zuschreibung): Hymne an die Heiterkeit. Ein unbekanntes Lied «Gesungen bei der Einweihung eines Gartenhauses Hrsg. von REINHARD BREYMAYER (<i>Howard Gaskill</i>)	255
CLEMENS BRENTANO: Die barinherzigen Schwestern. Kleine religiöse Prosa. Hrsg. von RENATE MOERING. Frankfurter Brentano-Ausg. Bd. 22, 1 (<i>Helene M. Kastinger Riley</i>)	257
CLEMENS BRENTANO: Der Goldfaden. Eine schöne alte Geschichte. (<i>Helene M. Kastinger Riley</i>)	259
CHRISTA-MARIA BEARDSLEY: E.T.A. Hoffmanns Tierfiguren im Kontext der Romantik (<i>Helene M. Kastinger Riley</i>)	260
ANDREA FUCHS-SUMIYOSHI: Orientalismus in der deutschen Literatur: Untersuchungen zu Werken des 19. und 20. Jahrhunderts, von Goethes <i>West-östlichem Divan</i> bis Thomas Manns Josephs-Tetralogie (<i>Ingeborg H. Solbrig</i>)	261

KARLHEINZ HASSELBACH: Georg Büchner: Lenz. Interpretation (<i>Robert C. Holub</i>)	264
PETER UWE HOHENDAHL: Literarische Kultur im Zeitalter des Liberalismus 1830–1870 (<i>Bernhard Zimmermann</i>)	265
KASPAR T. LOCHER: Gottfried Keller. Welterfahrung, Wertstruktur und Stil (<i>Gail K. Hart</i>)	266
CHRISTIAN GRAWE: Theodor Fontane: Effi Briest (<i>Hans-Georg Richert</i>)	269
THOMAS KOVACH: Hofmannsthal and Symbolism. Art and Life in the Work of a Modern Poet (<i>Penrith Goff</i>)	271
PAUL REQUADT: Unbürgerliche Dichterporträts des Expressionismus (<i>Michael Winkler</i>)	273
GUNTHER KLEEFFLD: Das Gedicht als Sühne. Georg Trakls Dichtung und Krankheit. Eine psychoanalytische Studie (<i>Michael Winkler</i>)	274
JANIS LITTLE SOLOMON: Die Kriegsdramen Reinhard Goerings (<i>Ulrich Weisstein</i>)	276
STEFAN ZYNTA: Sexualität bei Klaus Mann (<i>Frederick Alfred Lubich</i>)	278
Alt-Wiener Geschichten. Gesammelt von JOSEPH PETER STRELKA (<i>Margarita Pazi</i>)	281
KONRAD FEILCHENFELDT: Deutsche Exilliteratur 1933–1945. Kommentar zu einer Epoche; JOSEPH P. STRELKA: Exilliteratur. Grundprobleme der Theorie, Aspekte der Geschichte und Kritik (<i>Manfred Durzak</i>)	283
CHRISTOPH EYKMAN: Schreiben als Erfahrung: Poetologische und kunsttheoretische Positionen von Schriftstellern und Künstlern im Zeitraum von 1945 bis 1983 (<i>Robert C. Holub</i>)	287
HARRY ZOHN: «... ich bin ein Sohn der deutschen Sprache nur ... Jüdisches Erbe in der österreichischen Literatur (<i>Joseph P. Strelka</i>)	289
HEIDY M. MÜLLER: Die Judendarstellung in der deutschsprachigen Erzählprosa (1945–1981). 2. Aufl. (<i>Nancy A. Lauckner</i>)	290
RONALD HAYMAN: Günter Grass (<i>William Slaymaker</i>)	292
HEINZ-B. HELLER: Literarische Intelligenz und Film. Zu Veränderungen der ästhetischen Theorie und Praxis unter dem Eindruck des Films 1910–1930 in Deutschland (<i>Roger F. Cook</i>)	293
Film und Literatur. Literarische Texte und der neue deutsche Film. Hrsg. von SIGRID BAUSCHINGER, SUSAN L. COCALIS und HENRY A. LEA (<i>Roger F. Cook</i>)	295

Heft 4

WOLFGANG WITTKOWSKI: Homo homini lupus, Homo homini Deus. Götz von Berlichingen mit der eisernen Hand als Tragödie und als Drama gesellschaftlicher Aufklärung und Emanzipation .	299
MICHAEL OSSAR: Kafka and the Reader: The World as Text in <i>Forschungen eines Hundes</i>	325
GERD HILLEN: Autor und Öffentlichkeit in existentieller Sicht. Ein Kommentar zu Max Frischs <i>Mein Name sei Gantenbein</i>	338

Besprechungen/Reviews

HEINER SCHMIDT: Quellenlexikon der Interpretationen und Textanalysen. 2., unveränderte Aufl. (<i>Helene M. Kastinger Riley</i>) .	357
THOMAS KLEIN und COLA MINIS: Zwei Studien zu Veldeke und zum Straßburger Alexander (<i>Henry Kratz</i>)	358
HERMANN REICHERT: Nibelungenlied und Nibelungenlage (<i>Henry Kratz</i>)	359
HANS FROMM (ed.): Der deutsche Minnesang. Aufsätze zu seiner Erforschung. 2. Band (<i>Henry Kratz</i>)	362
Mittelhochdeutsche Minnereden und Minneallegorien der Wiener Handschrift 2796 und der Heidelberger Handschrift Pal. germ. 348. Hrsg., übersetzt und untersucht von MICHAEL MAREINER. Bd. 16/1–2, 13, 10 (<i>Ingeborg Glier</i>)	365
WERNER SCHRÖDER: Auxiliar-Ellipsen bei Geiler von Kaysersberg und bei Luther (<i>Richard H. Lawson</i>)	367
Bauernpraktik und Bauernklage. Faksimileausgabe des Volksbuches von 1515/18. Hrsg. von HARTMUT BECKERS (<i>John Van Cleve</i>)	368
JEAN LEBEAU, JEAN-MARIE VALENTIN: L'Alsace au siècle de la Réforme. Textes et Documents (<i>Peter Schäffer</i>)	369
HANS & ILSE PYRITZ: Bibliographie zur deutschen Literaturgeschichte des Barockzeitalters. 2. Teil. Fasz. 5; 1. Teil, Fasz. 1, bearbeitet von Reiner Böhlhoff (<i>Richard E. Schade</i>)	371
JOHANN BEER: Sämtliche Werke. Ed. by FERDINAND VAN INGEN und HANS-GERT ROLOFF. Bd. 3: Corylo (<i>James Hardin</i>)	372
W. DANIEL WILSON: Humanität und Kreuzzugsidologie um 1780. Die Türkenoper im 18. Jahrhundert und das Rettungsma-	

tiv in Wielands „Oberon“, Lessings „Nathan“ und Goethes „Iphi-	
genie“ (Gail K. Hart)	373
Europäische Romantik III. Restauration und Revolution. Hrsg.	
von NORBERT ALTHENHOFER und ALFRED ESTERMANN (Paul	
Michael Lützeler)	374
E.T.A. HOFFMANN: Sämtliche Werke. Bd. III: Nachtstücke, Klein	
Zaches, Prinzessin Brambilla, Werke 1816–20. Hrsg. von HART-	
MUT STEINECKE unter Mitarbeit von GERHARD ALLROGGEN	
(Joseph Strelka)	374
JOCHEN FRIED: Die Symbolik des Realen. Über alte und neue	
Mythologie in der Frühromantik (Helene M. Kastinger Riley) .	376
MAGRET EIFLER: Die subjektivische Romanform seit ihren Anfan-	
gen in der Frühromantik: Ihre Existenzialität und Anti-Narrati-	
vik am Beispiel von Rilke, Benn und Handke (Cornelia Peter-	
mann)	378
KARL S. GUTHKE: „Das Geheimnis um B. Traven entdeckt – und	
rätselvoller denn je (Joseph Strelka)	379
Prosakunst ohne Erzähler. Die Gattungen der nicht-fiktionalen	
Kunstprosa Hrsg. von KLAUS WEISSENBERGER (Alan Corkhill) .	380
HEINZ RÖLLEKE: „Wo das Wünschen noch geholfen hat.“ Gesam-	
melte Aufsätze zu den Kinder- und Hausmärchen der Brüder	
Grimm (Jack Zipes)	382
THEODOR ICKLER: Bibliographie Deutsch als Fremdsprache. Kriti-	
scher Führer durch die Literatur (Barbara Schnuttgen Jurasek) .	384

COLLOQUIA GERMANICA

Internationale Zeitschrift
für germanische Sprach- und Literaturwissenschaft

Begründet von Paul Stapf

In Verbindung mit B. Browning (Pennsylvania State U.),
C. Cases (Turin), E. Catholy (Toronto), Ch. Gellinek (U. of Florida),
K. S. Guthke (Harvard), H. Kratz (U. of Tennessee), C. Magris (Triest),
H. Moser (Bonn), K. J. Northcott (Chicago), Y. Önen (Ankara),
J. Rathofser (Köln), H. S. Reiss (Bristol), B. L. Spahr (Berkeley),
G. Stern (Wayne State University), J. P. Strelka (SUNY-Albany),
E. M. Szarota (Warschau), E. Thurnher (Innsbruck), K. Tober (Johannesburg),
U. Weisstein (U. of Indiana) und den Mitgliedern des
Department of Germanic Languages and Literatures, University of Kentucky

herausgegeben von Bernd Kratz

Band 21 · 1988



Published for the
UNIVERSITY OF KENTUCKY
by
FRANCKE VERLAG BERN

INHALT

Heft 1

Papers from the 1986 Kentucky Foreign Language Conference
Symposium of GDR Literature

Edited by PHILLIP S. MCKNIGHT

PHILLIP S. MCKNIGHT: Preface	1
THOMAS C. FOX: <i>Sprachskepsis or Sprachkritik?</i> Reflections on GDR Prose	2
DIETER SEVIN: Leserstrategien im neueren DDR-Roman	12
FRITZ H. KÖNIG: Kleewunsch oder Schilda in der DDR	26
KAREN H. JANKOWSKY: Christa Wolfs Cassandra trauert anders als Richard von Weizsäcker über den Zweiten Welt- krieg	34
BERND FISCHER: <i>Drachenblut</i> : Christoph Heins «Fremde Freundin»	46
HERBERT A. ARNOLD: On Myth and Marxism: The Case of Heiner Müller and Christa Wolf	58
HEINZ WETZEL: Holocaust und Literatur: Die Perspektive Jurek Beckers	70
ROBERT K. SHIRER: Uses and Misuses of Language: Uwe Johnson's <i>Ingrid Babendererde</i> as a GDR Novel	77

Besprechungen/Reviews

PETER DEMETZ: After the Fires. Recent Writing in the Ger- manies, Austria, and Switzerland (<i>Guy Stern</i>)	85
BERTOLT BRECHT – Aspekte seines Werkes, Spuren seiner Wir- kung. Hrsg. von HELMUT KOOPMANN und THEO STAMMEN (<i>Antony Tatlow</i>)	87
GERHARD SZCZESNY: Bertolt Brechts «Leben des Galilei» – Dichtung und Wirklichkeit (<i>Siegfried Mews</i>)	90

LITERATUR UND BILDENDE KUNST. LYRIKDISKUSSION. SCHILLERPREIS FÜR CHRISTA WOLF. HRSG. VON PAUL GERHARD KLUSSMANN UND HEINRICH MOHR (<i>Sigrun D. Leonhard</i>)	91
BERÜHRUNG IST NUR EINE RANDERSCHEINUNG. NEUE LITERATUR AUS DER DDR. HRSG. VON SASCHA ANDERSON UND ELKE ERB (<i>Anneli Hartmann</i>)	94
JOHN L. FLOOD (HRSG.): EIN MOMENT DES ERFAHRENNEN LEBENS. ZUR LYRIK DER DDR. BEITRÄGE ZU EINEM SYMPOSIUM (<i>Fritz König</i>)	96

Heft 2-3

ARMIN P. SINNWELL: Wielands «Liebling». Zur Genese des Romans <i>Aristipp und einige seiner Zeitgenossen</i>	99
WILLIAM CRISMAN: THE STATUS OF ADULT RATIONALITY IN TIECK'S FAIRY TALES	111
BEATRIX MÜLLER-KAMPEL: Lenaus <i>Don Juan</i> . GENESE, GESCHICHTE UND KONZEPT DER STOFFTRADITION	127
ADRIAN DEL CARO: THE COLUMBUS POEMS OF Hölderlin AND NIETZSCHE	144
TAMARA S. EVANS: WINKELRIED FÜR DIE SCHULE. ROBERT WALSER UND <i>Die Schlucht bei Sempsach</i>	159
ALBRECHT CLASSEN: ROBERT MUSILS NOVELLE «TONKA» IM LICHT DES NEUEN TESTAMENTS	169

Besprechungen/Reviews

KURT-MUELLER-VOLLMER (HRSG.): THE HERMENEUTICS REA- DER: TEXTS OF THE GERMAN TRADITION FROM THE ENLIGHTENMENT TO THE PRESENT (<i>Bernhard Zimmermann</i>)	185
GESCHICHTSBEWÜLTSEIN IN DER DEUTSCHEN LITERATUR DES MITTELAL- TERS. TÜBINGER COLLOQUIUM 1985. HRSG. VON CHRISTOPH GERHARDT, NIGEL F. PALMER UND BURGHART WACHINGER (<i>Christian Gellinek</i>)	186
WERNER SCHRÖDER: VOM «RHEINAUER PAULUS» ZUR «MILLSTÄTTER SÜNDENKLAGE». ASPEKTE DER POETISIERUNG VOLKSSPRACHIGER KIRCHLICHER GEbraUCHSTEXTE IM FRÜHEN 12. JAHRHUNDERT (<i>Richard H. Lawson</i>)	187

Höfische Literatur, Hofgesellschaft, Höfische Lebensformen um 1200. Hrsg. von GERT KAISER und JAN-DIRK MÜLLER (<i>Henry Kratz</i>)	188	MARTIN ANDERLE: Die Landschaft in den Gedichten Hölderlins. Die Funktion des Konkreten im idealistischen Weltbild (<i>Howard Gaskill</i>)	220
RÜDIGER SCHINELL: Causa Amoris. Liebeskonzeption und Liebesdarstellung in der mittelalterlichen Literatur (<i>Ingeborg Glier</i>)	192	STURE PACKALEN: Zum Hölderlinbild in der Bundesrepublik und der DDR. Anhand ausgewählter Beispiele der produktiven Hölderlin-Rezeption (<i>Howard Gaskill</i>)	221
STEPHEN J. KAPLOWITT: The Ennobling Power of Love in the Medieval German Lyric (<i>Hugo Bekker</i>)	196	Idylle und Modernisierung in der europäischen Literatur des 19. Jahrhunderts. Hrsg. von HANS ULRICH SEEBER und PAUL GERHARD KLUSSMANN (<i>Elke Haase Roekewell</i>)	223
EDWARD R. HAYMES: The Nibelungenlied: History and Interpretation (<i>Ernst S. Dick</i>)	198	DAGMAR C. G. LORENZ: Grillparzer. Dichter des sozialen Konflikts (<i>Konrad Schaum</i>)	225
CHRISTIAN SCHMID-CADALBERT: Der Ortnit AW als Brautwerbungsdichtung. Ein Beitrag zum Verständnis mittelhochdeutscher Schemaliteratur (<i>Edward R. Haymes</i>)	200	STEFAN BODO WÜRFFEL: Der produktive Widerspruch. Heinrich Heines negative Dialektik (<i>Jeffrey L. Sammons</i>)	227
WILLI HIRDT (Hrsg.): Der Bauer im Wandel der Zeit (<i>Franz H. Baum</i>)	202	ROSEMARY ASHTON: Little Germany. Exile and Asylum in Victorian England (<i>T. H. Pickett</i>)	229
AEGIDIUS ALBERTINUS: Verachtung des Hoflebens / Vnd Lob dess Landtlevens (1598). Ed. and with an introd. by CHRISTOPH E. SCHWEITZER (<i>James Hardin</i>)	204	KARL FEIHR: Jeremias Gotthelf. Poet und Prophet – Erzähler und Erzieher. Zu Sprache, dichterischer Kunst und Gehalt seiner Schriften (<i>Ernst Gallati</i>)	231
Simpliciana. Schriften der Grimmelshausen-Gesellschaft, VIII (<i>Hans Wagener</i>)	205	ROBERT GODWIN-JONES: Narrative Strategies in the Novels of Jeremias Gotthelf; HANNS PETER HOLL: Gotthelf im Zeitgeflecht. Bauernleben, industrielle Revolution und Liberalismus in seinen Romanen (<i>Ernst Gallati</i>)	233
MONTE ADAIR (tr.): An Unabridged Translation of Simplicius Simplicissimus by JOHANN JAKOB CHRISTOFFEL VON GRIMMELSHAUSEN (<i>James Hardin</i>)	206	UFFE HANSEN: Conrad Ferdinand Meyer: «Angela Borgia». Zwischen Salpêtrière und Berggasse. (<i>George W. Reinhardt</i>)	237
JOHN W. VAN CLEVE: The Merchant in German Literature of the Enlightenment (<i>Gail K. Hart</i>)	209	PETER SPRENGEL (Hrsg.): Otto Brahm – Gerhart Hauptmann. Briefwechsel 1889–1912 (<i>Frederick Amrine</i>)	239
ROBERT SPAETHLING: Music and Mozart in the Life of Goethe (<i>Helene M. Kastinger Riley</i>)	210	Internationales Thomas-Mann-Kolloquium 1986 in Lübeck (Thomas-Mann-Studien, Bd. 7) (<i>Frederick Alfred Lubich</i>)	240
ELMAR DOD: Die Vernünftigkeit der Imagination in Aufklärung und Romantik. Eine komparatistische Studie zu Schillers und Shelleys ästhetischer Theorien in ihrem europäischen Kontext (<i>John Simons</i>)	212	Hermann Hesse. Politische und wirkungsgeschichtliche Aspekte. Hrsg. von SIGRID BAUSCHINGER und ALBERT REIN (<i>Rudolf Koester</i>)	244
MONIKA SCHMITZ-EMANS: Schnupftuchsknoten oder Sternbild. Jean Pauls Ansätze zu einer Theorie der Sprache (<i>Wulf Koepke</i>)	214	ROLF J. GOEBEL: Kritik und Revision. Kafkas Rezeption mythologischer, biblischer und historischer Traditionen (<i>Mark Harman</i>)	245
Auseinandersetzung mit Shakespeare. Texte zur deutschen Shakespeare-Aufnahme 1790–1830. Bearb. und eingel. von WOLFGANG STELLMACHER (<i>Frederick Amrine</i>)	216	Kafka-Kolloquium. Utrecht, Mai 1984. Ed. JATTIE ENKLAAR, PETER KÜPPER (<i>Mark Harman</i>)	246
ALICE A. KUZNAR: Delayed Endings. Nonclosure in Novalis and Hölderlin (<i>Howard Gaskill</i>)	217	TIMOTHY O. BENSON: Raoul Hausmann and Berlin Dada (<i>Beth Bjorklund</i>)	247

PAUL MICHAEL LÜTZELER: Hermann Broch. Eine Biographie; ENDRE KISS (Hrsg.): Hermann Broch. Werk und Wirkung (Heinz D. Osterle)	249
BRUCE M. BROERMAN: The German Historical Novel in Exile after 1933. Calliope contra Clio (Wolfgang Paulsen)	253
KONSTANZE FLIEDL: Zeitroman und Heilsgeschichte. Elisabeth Langgassers Märkische Argonautenfahrt (Klaus Weissenberger)	255
GERHART HOFFMEISTER (Ed.): Der moderne deutsche Schelmenroman. Interpretationen (Giles R. Hoyt)	256
INGEBORG BACHMANN: In the Storm of Roses. Selected Poems. Transl., ed., and introd. by MARK ANDERSON (Beth Bjorklund)	259
DONALD G. DAVIAU (Ed.): Major Figures of Contemporary Austrian Literature (Malcolm McInnes)	260
Contemporary Austrian Poetry. An Anthology. Ed. and transl. by BETH BJORKLUND (Klaus Weissenberger)	262
RUDOLF WOLFF (Hrsg.): Günter Grass. Werk und Wirkung (William Slaymaker)	263
SUSAN C. ANDERSON: Grass and Grimmelshausen: Günter Grass's <i>Das Treffen in Telgte</i> and Rezeptionstheorie (Daniel Aren)	265
WOLFGANG MIEDER (Ed.): The Prentice Hall Encyclopedia of Word Proverbs: A Treasury of Wit and Wisdom through the Ages (Lothar Bluhm)	266
RIA VANDERAUWERA: Dutch Novels Translated into English. The Transformation of a «Minority» Literature (Johan P. Snapper)	267
PAUL SCHMIDT: Gebrauchstheorie der Bedeutung und Valenztheorie. Untersuchungen zum Problem der Hypostasierung von Bedeutungen (Gaston Van der Elst)	270

Heft 4

TODD KONTJE: Private Life in the Public Sphere. Heinrich Jung-Stilling's <i>Lebensgeschichte</i>	275
H. R. KLIENECKER: Rilke's «Elendsfiguren» and the Romantic Tradition	288

STEVEN A. TAUBENECK: Discreet Travesties. Kafka and the Problem of Reading	306
MONIKA SHAFI: «Aber das ist es ja eben, ich habe ja keine Meinesgleichen.» Identitätsprozeß und Zeitgeschichte in dem Roman <i>Das kunstseidene Mädchen</i> von Irmgard Keun .	314

Besprechungen/Reviews

Die Werke NOTKERS DES DEUTSCHEN. Bd. 4A: Notker latinus zum Martianus Capella. Hrsg. von JAMES C. KING. Bd. 1: Boethius, «De consolatione Philosophiae», Buch I/II. Hrsg. von PETRUS W. TAX (Horst Dieter Schlosser)	326
HARTMANN VON AUE: Erec. Transl. by THOMAS L. KELLER (J. W. Thomas)	330
ANDRÉ SCHNYDER: Die Ursulabruderschaften des Spätmittelalters. Ein Beitrag zur Erforschung der deutschsprachigen religiösen Literatur des 15. Jahrhunderts (Sibylle Jefferis) .	331
Respublica Guelpherbytana. Wolfenbütteler Beiträge zur Renaissance- und Barockforschung. Festschrift für Paul Raabe. Hrsg. von AUGUST BUCK und MARTIN BIRCHER (Peter Schäffer)	334
Approaches to Teaching Goethe's <i>Faust</i> . Ed. by DOUGLAS J. McMILLAN; DEIDRE VINCENT: The Eternity of Being. On the Experience of Time in Goethe's <i>Faust</i> (H. G. Haile) .	335
Our Faust? Roots and Ramifications of a Modern Myth. Ed. by REINHOLD GRIMM and JOST HERMANN (Günther Mahal) .	337
HANS WAGNER: Ästhetik der Tragödie von Aristoteles bis Schiller (Wolfgang Wittkowski)	339
ROSE RIECKE-NIKLEWSKI: Die Metaphorik des Schönen. Eine kritische Lektüre der Versöhnung in Schillers Über die ästhetische Erziehung des Menschen in einer Reihe von Briefen. (Wolfgang Wittkowski)	340
BEATE ALLERT: Die Metapher und ihre Krise. Zur Dynamik der «Bilderschrift» Jean Pauls (Elke Haase Rockwell) . . .	342
JÜRGEN SCHRAMKE: Wilhelm Heinse und die Französische Revolution (Alfred E. Ratz)	343
EDITH BORCHARDT: Mythische Strukturen im Werk Heinrich von Kleists (Linda C. DeMeritt)	345

ADELBERT VON CHAMISSE: A Voyage Around the World with the Romanzov Exploring Expedition in the Years 1815–1818 in the Brig <i>Rurik</i> , Captain Otto von Kotzebue. Translated and Ed. by HENRY KRATZ (<i>Helene M. Kastinger Riley</i>)	347	German Volkskunde. A Decade of Theoretical Confrontation, Debate, and Reorientation (1967–1977). Ed. & Transl. by JAMES R. DOW and HANNJOST LIXFIELD (<i>Peter Dimzelbacher</i>)	373
S. S. PRAWER: Frankenstein's Island. England and the English in the writings of Heinrich Heine (<i>Hans Reiss</i>)	348	Kontroversen, alte und neue: Akten des VII. Internationalen Germanisten-Kongresses Göttingen 1985. Bd. 4 (<i>Edward G. Fichtner</i>)	375
FERDINAND VON SAAR: Kritische Texte und Deutungen. Hrsg. von KARL KONRAD POLHEIM. Bd. 4: <i>Innocens</i> . Hrsg. von JENS STÜBEN. Bd. 3: Seligmann Hirsch. Hrsg. von DETLEF HABERLAND (<i>Joseph Strelka</i>)	350	J. ALAN PEIFFER: Deutsches Sprachgut im Wortschatz der Amerikaner und Engländer. Vergleichendes Lexikon mit analytischer Einführung und historischem Überblick (<i>Stephen Clusing</i>)	376
Nietzsche. Literature and Values. Ed. by VOLKER DÜRR, REINHOLD GRIMM, KATHY HARMS (<i>Adrian Del Caro</i>)	352	STEPHEN CLAUSING: English Influence on American German and American Icelandic (<i>Paul Schach</i>)	378
PETER BERGMANN: Nietzsche, «the Last Antipolitical German»; REINHARDT KNOTDT: Friedrich Nietzsche. Die ewige Wiederkehr des Leidens. Selbstverwirklichung und Freiheit als Problem seiner Ästhetik und Metaphysik (<i>Richard Frank Krummel</i>)	354	WALTER KASPER: Semantik des Konjunktivs II in Deklarativsätzen des Deutschen (<i>Mervin R. Barnes</i>)	380
WOLFGANG PAULSEN: Deutsche Literatur des Expressionismus (<i>Roger Cardinal</i>)	355	Germanic Dialects: Linguistic and Philological Investigations. Ed. by BÉLA BROGYANYI and THOMAS KRÖMMELBEIN (<i>Frans Van Coetsem</i>)	382
GOTTFRIED BENN: Sämtliche Werke. Stuttgarter Ausgabe. In Verbindung mit ILSE BENN hrsg. von GERHARD SCHUSTER. Bd. 1–2. GOTTFRIED BENN: Briefe. Hrsg. von MARGUERITE VALERIE SCHLÜTER. Bd. 4: Briefe an Tilly Wedekind 1930–1955 (<i>Wolfgang Paulsen</i>)	357		
GOTTFRIED BENN: Prose, Essays, Poems. Ed. by VOLKMAR SANDER. Foreword by E. B. ASHTON. Introd. by REINHARD PAUL BECKER. The German Library: Vol. 73 (<i>Michael Winkler</i>)	360		
Exile and Enlightenment. Studies in German and Comparative Literature in Honor of Guy Stern. Ed. by UWE FAULHABER, JERRY GLENN, EDWARD P. HARRIS and HANS-GEORG RICHERT (<i>Wolfgang D. Elfe</i>)	363		
RICHARD T. GRAY: Constructive Destruction. Kafka's Aphorisms, Literary Tradition and Literary Transformation (<i>J. L. Hibberd</i>)	364		
DIETRICH WEBER: Heimito von Doderer (<i>Malcolm McInnes</i>) .	367		
WERNER SIEBERT: Max Rychner. Bibliographie (<i>Judith Ricker-Abderhalden</i>)	370		
WERNER GÜNTHER: Dichter der neueren Schweiz. III (<i>Tamara S. Evans</i>)	371		

EIRENE XXIV

STUDIA GRAECA ET LATINA

COMMENTARII CONCILII EIRENE
STUDIIS ANTIQUITATIS PROVEHENDIS IN TERRIS SOCIETATEM
HUMANAM REFORMANTIBUS INSTITUTI

PRAHA 1987

ACADEMIA
NAKLADATELSTVÍ ČESkoslovenské AKADEMIE VĚD

СОДЕРЖАНИЕ – CONTENTS

СТАТЬИ — ARTICLES

P. Flury, Der Thesaurus linguae Latinae	5
R. Johnne, Dido und Charikleia. Zur Gestaltung der Frau bei Vergil und im griechischen Liebesroman	21
P. Oliva, Der Jahwe-Kult, das hellenistische Palästina und die Anfänge des Christentums	35
K. Janáček, 'Ο διά υποθέσεως τρόπος	55

ОБЗОРЫ. ДИСКУССИЯ — RESEARCH IN PROGRESS. DISCUSSION

J. Bouzek — I. Ondřejová, Some notes on the relations of the Thracian, Macedonian, Iranian and Scythian arts in the fourth century B. C.	67
--	----

РЕЦЕНЗИИ И ХРОНИКА НАУЧНОЙ ЖИЗНИ — REVIEWS AND SCIENTIFIC LIFE

L. Rüegg (Red.), Weltliteratur der Antike. 125 Bände Bibliothek der Alten Welt im Artemis Verlag. Zürich—Münchon 1979 (H. Kuch)	95
Bibliothek der Antike im Aufbau-Verlag (Berlin und Weimar) (R. Hošek)	96
Euripides, Tragödien, griech. und dt. von D. Ebener. V: Die Troerinnen, Die Phoinikerinnon, Orestes, VI: Iphigenie in Aulis, Die Bakchen, Der Kyklop. Berlin 1979, 1980 (H. Kuch)	96
J. F. Kindstrand, The Stylistic Evaluation of Aeschines in Antiquity. Stockholm 1982 (B. Borecký)	98
Arrian, Der Alexanderzug, Indische Geschichte I, II, griech. und dt. von G. Wirth und O. von Hinüber. Berlin 1985 (J. Burian)	99
Ch. Habicht, Pausanias und seine „Beschreibung Griechenlands“. München 1985 (P. Oliva)	100
Plotini Opera t. III: Enneas VI, ed. P. Henry et H.-R. Schwyzer. Oxford 1982 (D. Machovec)	101
G. Cuffari, I riferimenti poetici di Imerio, introd. di G. D' Ippolito. Palermo 1983 (B. Borecký)	102

M. Hofinger, Études sur le vocabulaire du grec archaïque. Leiden 1981 (R. Hošek)	103	A. K. Bowman—J. D. Thomas, Vindolanda: The Latin Writing-Tablets. London 1983 (J. Kepartová)	134
O. Hiltbrunner (Hrsg.), Bibliographie zur lateinischen Wortforschung. Bern—München 1981 (J. Kepartová)	105	J. Trianaphyllopoulos, Das Rechtsdenken der Griechen. München 1985 (P. Oliva)	135
J. N. Adams, The Latin Sexual Vocabulary. London 1982 (J. Kepartová)	106	R. A. Bauman, Lawyers in Roman Transitional Politics. A Study of the Roman Jurists in their Political Setting in the Late Republic and Triumvirate. München 1985 (J. Burian)	136
F. Schachermeyr, Griechische Frühgeschichte. Ein Versuch, frühe Geschichte wenigstens in Umrissen verständlich zu machen. Wien 1984 (P. Oliva)	107	W. Boochs, Die Finanzverwaltung im Altertum. Sankt Augustin 1985 (P. Oliva)	137
H.-J. Gehrke, Stasis. Untersuchungen zu den inneren Kriegen in den griechischen Staaten des 5. und 4. Jahrhunderts v. Chr. München 1985 (P. Oliva)	108	M. Lurker, Lexikon der Götter und Dämonen. Stuttgart 1984 (J. Janoušek)	138
Δ. Κ. Σαμσάρη, Ἐρευνες στην ιστορία, την τοπογραφία και τις λατρείες των ρωμαϊκών επαρχιών Μακεδονίας και Θράκης. Θεσσαλονίκη 1984 (R. Hošek)	110	W. Leschhorn, „Gründer der Stadt“. Studien zu einem politisch-religiösen Phänomen der griechischen Geschichte. Wiesbaden—Stuttgart 1984 (P. Oliva)	139
G. Alföldy, Römische Sozialgeschichte. 3., völlig überarbeitete Auflage. Wiesbaden 1984 (P. Oliva)	110	J. Duchesne-Guillemin, Iran und Griechenland in der Kommagene. Konstanz 1984 (R. Hošek)	139
Rome and the Greek East to the Death of Augustus, ed. and translated by R. K. Sherk. Cambridge 1984 (P. Oliva)	111	J. Maier, Jüdische Auseinandersetzung mit dem Christentum in der Antike. Darmstadt 1982 (N. Walter)	140
M. Beard—M. Crawford, Rome in the Late Republic. Problems and Interpretations. London 1985 (J. Burian)	113	J. Taubes (Hrsg.), Gnosis und Politik. Paderborn—Wien—Zürich 1984 (W. Beltz)	142
R. Bernhardt, Polis und römische Herrschaft in der späten Republik (149—31 v. Chr.). Berlin—New York 1985 (J. Burian)	114	Z. Gočeva—M. Oppermann, Monumenta inter Danubium et Haemum reperta 2: Regio oppidi Targovište, Abrittus et vicinia, Sexaginta Prista et vicinia, Nicopolis ad Istrum et vicinia, Novae. Leiden 1984 (R. Hošek)	143
P. M. Martin (éd.), La Campanie antique des origines à l'éruption du Vésuve. Peuplement et développement. Clermont—Ferrand 1984, 1985 (J. Kepartová)	116	Θ. Βλαχοδημήτης, Ἡράκλειτος. Ἡ καταγωγή, οἱ στόχοι καὶ τὸ βελτηνέστατὸν ιδεῶν του. Τέταρτη δημοσίευση. Ἀθῆνα 1982 (D. Machovec)	144
E. M. Štaerman, Die Agrarfrage und die senatorische Opposition in der römischen Kaiserzeit. Konstanz 1984 (J. Burian)	118	Diogène d'Apollonie. La dernière cosmologie présocratique. Éd., traduction, et commentaire des fragments et des témoignages A. Laks. Lille 1983 (J. Janda)	145
F. Jacques, Le privilège de liberté. Politique impériale et autonomie municipale dans les cités de l'Occident romain (161—244). Paris—Rome 1984 (J. Burian)	121	Э. Д. Фролов, Огни Диоскуров. Античные теории переустройства общества и государства. Ленинград 1984 (D. Sigutová)	146
Древнейшие государства на территории СССР 1983, 1984. Москва 1984, 1985 (P. Oliva)	122	W. W. Fortenbaugh, Quellen zur Ethik Theophrasts. Amsterdam 1984 (D. Machovec)	148
W. Schuller (Hrsg.), Die bulgarische Schwarzmeerküste. Konstanz 1985 (P. Oliva)	123	E. Thiel, Sachwörterbuch der Musik. 4. verbesserte Auflage. Stuttgart 1984 (M. K. Černý)	150
A. Burford, Künstler und Handwerker in Griechenland und Rom. Mainz 1985 (J. Burian)	124	J. Harmatta (éd.), Actes du VII ^e congrès de la Fédération Internationale des Associations d'Études Classiques I, II. Budapest 1984 (J. Burian)	151
O. Höckmann, Antike Seefahrt. München 1985 (P. Oliva)	125	Councilium Eirene XVI. Proceedings of the 16th International Eirene Conference. Vol. 1—3. Praguo 1983 (G. Wirth)	153
J. Bažant, Les citoyens sur les vases athéniens. Praha 1985 (J. Bouzek)	127	E. Berger (Hrsg.), Parthenon-Kongreß Basel 4.—8. April 1982. Referate und Berichte 1—2. Mainz 1984 (D. Rößler)	157
A. e M. de Vos, Pompei. Ercolano. Stabia. Roma—Bari 1982 (J. Kepartová)	129	I. Tar (Hrsg.), Symposium Vergilianum. Szeged 1984 (D. Slabochová) — Das römisch-byzantinische Ägypten. Akten des internationalen Symposiums 26.—30. September 1978 in Trier. Mainz 1983 (G. Poethke)	158
S. Ferraro, La presenza di Virgilio nei graffiti pompeiani. Napoli 1982 (J. Kepartová)	130	159	
E. Brödner, Die römischen Thermen und das antike Badewesen. Eine kultur-historische Betrachtung. Darmstadt 1983 (J. Kepartová)	132		
M. Chelotti—V. Morizio, M. F. Nanna—A. Rini—M. Silvestrini, Epigrafia e territorio. Politica e società. Temi di antichità romane. Bari 1983 (J. Kepartová)			

Die Arbeitswelt der Antike. Von einer Autorengruppe der Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg. Leipzig 1983 (A. Jähne)	160
150-Jahr-Feier Deutsches archäologisches Institut Rom. Ansprachen und Vorträge, 4.—7. Dezember 1979. Mainz 1982 (E. Paul)	161
Ch. Kirsten—H. Battré—I. Neßler (Hrsg.), Die Altertumswissenschaften an der Berliner Akademie. Wahlvorschläge zur Aufnahme von Mitgliedern von F. A. Wolf bis zu G. Rodenwaldt 1799—1932. Berlin 1985 (J. Burian)	163

EIRENE

XXV

STUDIA GRAECA ET LATINA

COMMENTARII CONCILII EIRENE
STUDIIS ANTIQUITATIS PROVEHENDIS IN TERRIS SOCIETATEM
HUMANAM REFORMANTIBUS INSTITUTI

PRAHA 1988

ACADEMIA
NAKLADATELSTVÍ ČESKOSLOVENSKÉ AKADEMIE VĚD

СОДЕРЖАНИЕ — CONTENTS

СТАТЬИ — ARTICLES

W. Hering†, Die Eingangsszene der Antigone (Sophokles, <i>Antigone</i> V. 1—99)	5
M. Pardyová, A propos de la Trinité dans l'art paléochrétien	25
M. Ю. Тройстер, Бронзолитейное ремесло Боспора VI—V вв. до н. э.	45

ОБЗОРЫ. ДИСКУССИЯ — RESEARCH IN PROGRESS. DISCUSSION

K. Kurz, Die Anfänge des Münzgeldes im Altertum	69
A. Подосинов, О работе над сводом „Древнейшие источники по истории народов СССР“ (античные источники)	79
M. K. Černý, Zur Problematik der altgriechischen „Tonarten“	87

РЕЦЕНЗИИ И ХРОНИКА НАУЧНОЙ ЖИЗНИ — REVIEWS AND SCIENTIFIC LIFE

P. Harvey (ed.), <i>The Oxford Companion to Classical Literature</i> . Oxford—New York 1986 (E. Stehlíková)	105
G. Steiner, <i>Antigones. The Antigone myth in Western literature, art and thought</i> . Oxford 1986 (E. Stehlíková)	105
J. Malitz, <i>Die Historien des Posidonios</i> . München 1983 (V. Marek)	106
R. C. Blockley, <i>The History of Menander the Guardsman</i> . Liverpool 1985 (F. Winkelmann)	108
Lukan, <i>Der Bürgerkrieg. Lateinisch und deutsch</i> von G. Luck. Berlin 1985 (J. Burian)	109
V. Sørensen, <i>Senecca</i> . München 1985 ² (W. Trillitzsch)	110
M. Fuhrmann—J. Gruber (Hrsg.), <i>Boethius</i> . Darmstadt 1984 (H.-U. Wöhler) .	111
F. Codino (ed.), <i>L'origine dello stato nella Grecia antica</i> . Roma 1984 (P. Oliva) .	112
R. Hägg (ed.), <i>The Greek Renaissance of the Eighth Century B. C.: Tradition and Innovation</i> . Stockholm 1983 (P. Oliva)	113
K. Christ (Hrsg.), <i>Sparta</i> . Darmstadt 1986 (J. Souček)	114
R. Osborne, <i>Demos: The Discovery of Classical Attika</i> . Cambridge 1985 (P. Oliva) .	116
E. Kluwe (Hrsg.), <i>Kultur und Fortschritt in der Blütezeit der griechischen Polis</i> . Berlin 1985 (M. Kunze)	117
B. Smarczyk, <i>Bündnerautonomie und athenische Seebundspolitik im Deklesi-schen Krieg</i> . Frankfurt/M. 1986 (P. Oliva)	118

H. Kreißig †—F. Kühnert (Hrsg.), <i>Antike Abhängigkeitsformen in den griechischen Gebieten ohne Polisstruktur und den römischen Provinzen</i> . Berlin 1985 (B. Rink)	118
F. L. Vatai, <i>Intellectuals in Politics in the Greek World</i> . London 1984 (J. Souček)	119
S. M. Burstein (ed.), <i>The Hellenistic Age from the Battle of Ipsos to the Death of Kleopatra VII</i> . Cambridge 1985 (P. Oliva)	121
C. J. Schwenk, <i>Athens in the Age of Alexander</i> . Chicago 1985 (P. Oliva)	122
I. Gershevitch (ed.), <i>The Cambridge History of Iran 2: The Median and Achaemenian Periods</i> . Cambridge 1985 (P. Oliva)	123
B. Funck, <i>Uruk zur Seleukidenzeit</i> . Berlin 1984 (P. Musiolek)	125
H. H. Трухина, Политика и политики „золотого века“ Римской республики (II в. до н. э.). Москва 1986 (J. Burian)	126
G. Alföldy, <i>Die römische Gesellschaft</i> . Wiesbaden—Stuttgart 1986 (P. Oliva)	127
J. P. Hallett, <i>Fathers and Daughters in Roman Society</i> . Princeton 1984 (J. Kepartová)	129
J. F. Gilliam, <i>Roman Army Papers</i> . Amsterdam 1986 (J. Kepartová)	131
A. B. Подосипов, <i>Произведения Овидия как источник по истории восточной Европы и Закавказья</i> . Москва 1985 (J. Burian)	132
J. Straub, <i>Regeneratio imperii II</i> . Darmstadt 1986 (J. Burian)	133
V. Vavřínek (ed.), <i>From Late Antiquity to Early Byzantium</i> . Praha 1985 (J. Burian)	134
<i>Lexicon iconographicum mythologiae classicae (LIMC)</i> I. Zürich—München 1981 (J. Bouzek)	135
I. Kilian—Dirlmeier, <i>Nadeln der frühlakkidischen bis archaischen Zeit von der Peloponnes</i> . München 1984 (J. Bouzek)	136
R. D. Lamberton—S. I. Rotroff, <i>Birds of the Athenian Agora</i> . Princeton 1985 (J. Bažant)	137
W. Martini, <i>Das Gymnasium von Samos</i> . Bonn 1984 (J. Bouzek)	137
H.—J. Schalles, <i>Der Altar von Pergamon</i> . Frankfurt a. M. 1986 (M. Kunze)	138
R. Hampe, <i>Antikes und modernes Griechenland</i> . Mainz 1984 (M. Kunze)	140
L. A. Scatozza Höricht, <i>I vetri romani di Ercolano</i> . Roma 1986 (J. Kepartová)	141
M. R. Wojcik, <i>La Villa dei papiri ad Ercolano</i> . Roma 1986 (J. Kepartová)	141
K. Fittschen—P. Zanker, <i>Katalog der römischen Porträts in den Capitolinischen Museen und den anderen kommunalen Sammlungen der Stadt Rom I: Kaiser- und Prinzenbildnisse</i> . Mainz 1985 (J. Burian)	144
J. C. Anderson, Jr., <i>The Historical Topography of the Imperial Fora</i> . Bruxelles 1984 (J. Bažant)	144
M. Schleiermacher, <i>Römische Reitergrabsteine</i> . Bonn 1984 (J. Kepartová)	145
S. Soproni, <i>Die letzten Jahrzehnte des pannonischen Limes</i> . München 1985 (R. Hošek)	147
F. Křížek, <i>Limitní paralipomena (Mušov, Děvín, Staré Město)</i> . Dačice 1986 (R. Hošek)	148
V. Najdenova, <i>Rimskata vila v s. Kralev Dol, Perniški okrag</i> . Sofija 1985 (R. Hošek)	149
H. Freis (Hrsg.), <i>Historische Inschriften zur römischen Kaiserzeit von Augustus bis Konstantin</i> . Darmstadt 1984 (H. Kruummrey)	150
P. Wuilleumier, <i>Inscriptions latines des Trois Gaules (France)</i> . Paris 1984 (J. Kepartová)	150
J. Gaseou—M. Janon, <i>Inscriptions latines de Narbonnaise (I. L. N.)</i> : Fréjus. Paris 1985 (L. Vidman)	151
B. Dragojević-Josifovska (ed.), <i>Inscriptions de la Mésie Supérieure VI</i> . Beograd 1982 (L. Vidman)	152
M. H. Crawford, <i>A Catalogue of Roman Republican Coins in the Collections of the Royal Scottish Museum</i> , Edinburgh. Edinburgh 1984 (K. Kurz)	154
N. Lewis (ed.), <i>Yale Classical Studies Vol. XXVIII: Papyrology</i> . Cambridge 1985 (L. Vidman)	156
V. Haas, <i>Vorzeitmythen und Götterbergo in altorientalischer und griechischer Überlieferung</i> . Konstanz 1983 (R. Hošek)	157
B. Rutkowski, <i>The Cult Places of the Aegean</i> . New Haven—London 1986 (J. Bouzek)	158
M. L. Silvestre, <i>Democrito e Epicuro: il senso di una polemica</i> . Napoli 1985 (D. Machovec)	158
M. L. Colish, <i>The Stoic Tradition from Antiquity to the Early Middle Ages I, II</i> . Leiden 1985 (D. Machovec)	160
A. Krug, <i>Heilkunst und Heilkult</i> . München 1985 (R. Hošek)	163
F. Kudlion, <i>Die Stellung des Arztes in der römischen Gesellschaft</i> . Wiesbaden—Stuttgart 1986 (P. Oliva)	164
E. С. Голубцова (ред.), <i>Культура древнего Рима I, II</i> . Москва 1985 (J. Burian)	165
V. Olivová, <i>Sports and Games in the Ancient World</i> . London 1986 ³ (R. Hošek)	167
Античное население в культуре возрождения. Москва 1984 (D. Slabochová)	168
J. Draheim—G. Wille, <i>Horaz-Vertonungen vom Mittelalter bis zur Gegenwart</i> . Amsterdam 1985 (D. Machovec)	170
K. Braun—A. Furtwängler (Hrsg.), <i>Studien zur klassischen Archäologie</i> . Saarbrücken 1986 (J. Bažant)	171
F. Broilo (ed.), <i>Xenia. Scritti in onore di P. Treves</i> . Roma 1985 (P. Oliva)	172
H. Schulz-Falkenthal (Hrsg.), <i>Sklaverei in der griechisch-römischen Antike</i> . Halle (Saale) 1985 (J. Burian)	173
3. internationale Konferenz der Fachkommission ŠULMU (J. Burian)	174
XI ^e Congrès international d'archéologie chrétienne (M. Pardyová)	176

ENGLISH WORLD-WIDE

A JOURNAL OF VARIETIES OF ENGLISH

VOLUME 8

1987

84

TABLE OF CONTENTS ENGLISH WORLD-WIDE 8 (1987)

ARTICLES

Joshua A. Fishman, English: Neutral tool or ideological protagonist?	1
Manfred Görlach, Colonial lag? The alleged conservative character of American English and other 'colonial' varieties	41
Inger Mees, Glottal stop as a prestigious feature in Cardiff English	25
J. Derrick McClure, 'Lallans' and 'Doric' in Northeastern Scottish poetry	215
Rajend Mesthrie, From OV to VO in language shift: South African Indian English and its OV substrates	263
Sharon Millar, The question of ethno-linguistic differences in Northern Ireland	201
Peter Mühlhäusler, Tracing predicate markers in Pacific Pidgin English	97
John Victor Singler, Where did Liberian English <i>na</i> come from?	69
Wolfgang Viereck, Lowman's southern English dialectal data and dialectometry	11
J.C. Wells, Phonological relationships in Caribbean and West African English	61
Jessica Williams, Non-native varieties of English: a special case of language acquisition	161
Iise Winer and Glenn G. Gilbert, A 19th-century report on the creole of Tobago: The Uh-Schuchardt correspondence	235
SUMMARIES OF THESES	277
REVIEWS	123,301
SHORTER NOTICES	145,327
PUBLICATIONS RECEIVED	341

ENGLISH WORLD-WIDE

A JOURNAL OF VARIETIES OF ENGLISH

VOLUME 9

1988

58

TABLE OF CONTENTS ENGLISH WORLD-WIDE 9 (1988)

ARTICLES

- Rebecca Agheyisi, The standardization of Nigerian Pidgin English 227
John Algeo, The tag question in British English: it's different, i'n'it? 171
Guy Bailey and Garry Ross, The shape of the superstrate: morphosyntactic features of Ship English 193
Hubert Devonish and Jean-Charles Pochard, On the diversification of deictic markers 213
Manfred Görlach, English as a world language — the state of the art 1
John W. Harris, Northern Territory Pidgin English: a lexical study 77
Roger M. Keesing, Solomon Pidgin pronouns: a further look 271
Ronald K.S. Macaulay, What happened to sociolinguistics? 153
John T. Platt and M.L. Ho, Language universals or substratum influences? Past tense marking in Singapore English 65
Suzanne Romaine, Some differences between spoken and written Tok Pisin 243
Anju Sahgal and R.K. Agnihotri, Indian English phonology: a socio-linguistic perspective 51
Peter Trudgill, Norwich revisited: recent linguistic changes in an English urban dialect 33

SUMMARIES OF THESES 293

TRIBUTE 101

REVIEWS 119, 313

SHORTER NOTICES 129, 329

PUBLICATIONS RECEIVED 355

EOS

COMMENTARII

SOCIETATIS PHILOLOGAE POLONORUM

EDITORES

GEORGIUS DANIELEWICZ SILVESTER DWORACKI

Volumen LXXV 1987

WROCŁAW • WARSZAWA • KRAKÓW • GDAŃSK • ŁÓDŹ
 ZAKŁAD NARODOWY IMIENIA OSSOLIŃSKICH
 WYDAWNICTWO POLSKIEJ AKADEMII NAUK
 1987

- Ceran Waldemar: Profesor dr Halina Evert-Kappesowa i Jej dorobek w badaniach nad dziejami Bizancjum (La professeur Halina Evert-Kappesowa et son acquis scientifique dans ses recherches sur l'histoire de Byzance) 229–243
 Ceran Waldemar: Bibliografia prac Haliny Evert-Kappesowej 245–250

COMMENTATIONES

- Appel Włodzimierz: Die „schreckliche“ Deidameia? Über die Bedeutung des Adjektivs ἐπανός 257–259
 Baliński Aleksander: La chronologie de la crise dynastique de la monarchie des Achéménides dans les années 424–423 av. J.-C. d'après les œuvres de Ctésias de Cnide 295–303
 Banek Kazimierz: Czy istniała Amfiktonia Lacińska? (Did the Lacinian Amphictyony Ever Exist?) 51–68
 Bartol Krystyna: Literarische Quellen der Antike und das Problem des Vortragens der frühgriechischen Elegien 261–278
 Biernacki Andrzej B., Mrozevicz Leszek: Bonus Eventus – un nouveau témoignage du culte à Novae (Moesia Inferior) 129–140
 Cybowska Maria: L'éloge de la paix depuis Erasme jusqu'à Jan Kochanowski 401–411
 Czypicka Teresa: Funzionalità del dialogo tra Venere e Giovo nel libro III delle Puniche di Silio Italico 87–93
 Danielewicz Jerzy: Nota do artykułu Adama Łukaszewicza o pierwówzorze fraszki Jana Kochanowskiego *O lazienkach* (In Adami Łukaszewicz commentatiunculum q.i. „Fraszka Jana Kochanowskiego *O lazienkach* i jej pierwówzór antyczny” animadversiones aliquot) 419–420
 Glombowski Krzysztof: Ktezjasz z Knidos a współczesna orientalistyka (Ktesias von Knidos und die gegenwärtige Orientalistik) 39–49
 Heck Eberhard: Ein Cicero-Zitat über den Nutzen der Philosophie bei Laetanz (*Diuinae institutiones* 3 16, 5) 335–351
 Kislinger Ewald: Michael III – Im ge und Realität 389–400
 Kolendo Jerzy, [Sultov Bogdan]: Le collège des Consaerani Iovianorum dans une inscription de Novae 369–379
 Kotula Tadeusz: L'usurpateur Postume et son „Empire Gaulois” 353–367
 Kubińska Jadwiga: Épitaphe grecque de Rome au Musée National de Varsovie 305–307
 Luppe Wolfgang: Eine Hypothesis zu einem Euripideischen Temeniden-Drama 251–256
 Łukaszewicz Adam: Fraszka Jana Kochanowskiego *O lazienkach* i jej pierwówzór antyczny (De antiqua Ioannis Cochonii *De balneariibus* – i *Nugarium* III 41 – Origine) 413–417
 Maślanka Maria: Antropologiczna wizja ezausu u Sofoklesa (La vision anthropologique du temps chez Sophocle) 21–37

Mrozek Stanisław: Ludność miejska prowincji bałkańskich w terminologii epigraficznej (Die Stadtbevölkerung der Balkanprovinzen in der epigraphischen Terminologie)	381 – 388	Mrozewicz Leszek: D. Kienast, Augustus. Prinzeß und Monarch, Darmstadt 1982	439 – 441	
Mrozewicz Leszek: Przesiedlenia ludnościowe na rzymską stronę Renu i Dunaju w okresie Wczesnego Cesarstwa (Les déplacements de populations sur la rive romaine du Rhin et du Danube sous le Haut Empire – jusqu'aux guerres avec le Marcomans)	107 – 128	Mrozewicz Leszek: Epigrafia o ordine senatorio, Roma 1982	441 – 443	
Mrozewicz Leszek: vide Biernacki Andrzej B., Mrozewicz Leszek		Mrozewicz Leszek: Corpus Inscriptionum Latinarum. Vol. XVII/2, Berlini 1986	444 – 446	
Pigoń Jakub: Some Remarks on Tacitus' Agricola 2, 1	323 – 333	Prostko-Prostyński Jan: J. Strzelczyk, Goci – rzeczywistość i legenda, Warszawa 1983	198 – 207	
Starnawski Jerzy: Problemata Sarbieviana Selecta	141 – 167	Rosetti Livio: A. Capizzi, Platone nel suo tempo: l'infanzia della filosofia e i suoi pedagoghi, Roma 1985	431 – 432	
Stefański Witold: Kratylos 429 d: Über die Bedeutung von τὸ δύ	291 – 293	Strzelczyk Jerzy: Prosopographie chrétienne du Bas-Empire. I. A. Mandouze, Prosopographie de l'Afrique chrétienne (303 – 533), Paris 1982	189 – 190	
Sultov Bogdan: vide Kolendo Jerzy, Sultov Bogdan		Strzelczyk Jerzy: K. Rosen, Ammianus Marcellinus, Darmstadt 1982	434 – 437	
Szelest Hanna: Die „Mosella” des Ansonius und ihre literarische Tradition	95 – 105	Suder Wiesław: L. Gallo, Alimentazione e demografia della Grecia antica, Salerno 1984	176 – 178	
Tuszyńska-Maciejewska Krystyna: Gorgias' and Isocrates' Different Encomia of Helen	279 – 289	Szelest Hanna: E. Burek, Silius Italicus. Hannibal in Capua und die Rückeroberung der Stadt durch die Römer, Mainz-Stuttgart – Wiesbaden 1984	178 – 179	
Wesołowska Elżbieta: Wejścia i zjścia ze sceny w „Medei” Seneki	309 – 322	13 – 19	Turasiewicz Romuald: M. H. Hansen, The Athenian Ecclesia, Copenhagen 1983	421 – 425
Wesoly Marian: The Correct of the Argument of Melissus (De Nat. Hom. I): an Allusion to Gorgias?	5 – 11	69 – 86	Turasiewicz Romuald: M. H. Hansen, Die athenische Volksversammlung im Zeitalter des Demosthenes, Konstanz 1984	426 – 429
Wiśniewski Bogdan: λόγος et νοῦς chez démocratie et Heraclite		Winiarczyk Marek: W. Speyer, Büchervernichtung und Zensur des Geistes bei Heiden, Juden und Christen, Stuttgart 1981	190 – 196	
Zawadzki Stefan: Gubaru: a Governor or Vassal King of Babylonia!				
CENSURAE LIBRORUM				
Appel Włodzimierz: Poetarum elegiacorum testimonia et fragmenta, Leipzig 1985	429 – 431	COMMENTARII		
Brandt Hartwin; Anonymi Auctoris <i>De rebus bellicis</i> . Rec. R. I. Ireland, Leipzig 1984	180 – 183	Biernacki Andrzej B.: Międzynarodowe sympozjum „Badania limesu dolnodunajskiego w Vidin (Bulgaria)”	225 – 226	
Dąbrowska Edward: L. Wierschowski, Heer und Wirtschaft. Das römische Heer der Prinzipatszeit als Wirtschaftsfaktor, Bonn 1984	184 – 189	Gurba Jan, Łoposzko Tadeusz: Japońska konferencja na tematy antyczne		
Dąbrowska Edward: Sir Aurel Stein's Limes Report, Oxford 1985	437 – 439	Łoposzko Tadeusz: vide Gurba Jan, Łoposzko Tadeusz	227 – 228	
Ilski Kazimierz: Boethius, Darmstadt 1984	183 – 184	Wilczyński Stanisław: Profesor Kazimierz Kopiec w 80. rocznicę urodzin	447 – 450	
Korus Kazimierz: H.-G. Nasselrath, Lukians Parasitendialog. Untersuchungen und Kommentar, Berlin – New York 1985	169 – 175	Żółtowska Iwona: LXXXI Sprawozdanie z działalności Polskiego Towarzystwa Filologicznego za okres od 22 IX 1984 do 20 IX 1985	215 – 224	
Milewska Barbara: Erasmus Roterodamus, Opera omnia ... IX 2, Amsterdam – Oxford 1983	196 – 198			
Mrozek Stanisław: Jacques Gascou, Suétone Historien, Rome 1984	432 – 434			
Mrozewicz Leszek: Geschichte der Stadt Augsburg von der Römerzeit bis zur Gegenwart. Tl. I, Stuttgart 1984	208 – 210			
Mrozewicz Leszek: Historische Inschriften zur römischen Kaiserzeit, übersetzt und hrsg. von H. Freis, Darmstadt 1985	210 – 213			

АКАДЕМИЯ НАУК СССР
ИНСТИТУТ РУССКОГО ЯЗЫКА

ЭТИМОЛОГИЯ

1985

СБОРНИК НАУЧНЫХ ТРУДОВ

Ответственный редактор
член-корреспондент АН СССР
О. Н. ТРУБАЧЕВ



МОСКВА
«НАУКА»
1988

СОДЕРЖАНИЕ

СТАТЬИ

О. Н. Трубачев. Праславянская ономастика в Этимологическом словаре славянских языков, выпуски 1—13	3
Л. В. Куркина. Славянские этимологии	10
И. П. Петлева. Этимологические заметки по славянской лексике. XV	17
Ж. Ж. Варбот. К реконструкции и этимологии некоторых праславянских глагольных основ и отглагольных имён. XIII (*bariti <i>sé</i> и *baru ^x atl, *baru ^s iti; *kyrkati; *str'apa и str'u ^p iti, *str'a ^p ati)	21

В. Э. Орел. О некоторых славянских и индоевропейских названиях деревьев	27
И. Янышкова (Брю). Названия бересклета в славянских языках	39
Э. Хэмп (Чикаго). Этимологические заметки	49
Д. Брозович (Задар). Об этимологии сербохорватской лексемы <i>таса 'пято'</i>	52
М. Ф. Мурьянов. Новое о ст.-слав. <i>тризна</i>	54
О. Б. Страхова. Из истории церковнославянской окказиональной лексики конца XVII в.	57
Т. В. Горячева. Этимологические заметки	62
А. Е. Аникин. О лингвогеографическом аспекте этимологического исследования лексики русских сибирских говоров	71
А. Ф. Журавлев. Рус. <i>дружильный</i>	78
В. А. Меркулова. К проблеме потенциального тюркизма	81
В. Н. Топоров. К происхождению <i>Сандуй</i>	86
Г. Ф. Одинцов. Из истории слов с обобщенным значением 'оружие' в русском языке	110
И. Кноблох (Бонн). Индоевропейская и трансиндоевропейская этимология	126
Т. А. Гуриев. К этимологии древнего топонима <i>Anсати</i> // <i>Афсати</i>	132
Д. Теодоридис (Мюнхен). Что еще обозначало ср.-греч. πλῆδος?	134
Т. А. Малахова. Ст.-прованс. <i>lauzengiers</i> : к истории и этимологии термина	138
Г. В. Тонурна. К этимологии топонима <i>Хинаулуг</i>	146
Г. А. Клинов. Дополнения к этимологическому словарю картельских языков. III	151
И. Г. Добродомов. К этимологии мордовского названия березы	165

КРИТИКО-БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЙ ОТДЕЛ

J. Puhvel. Hittite Etymological Dictionary. B. etc., 1984, v. 1 (A), 2 (Е—І) (Вяч. Вс. Иванов)	173
M. E. Huld. Basic Albanian Etymologies. Columbus (Ohio), 1984 (В. Э. Орел)	179
В. П. Нерознак. Названия древнерусских городов. М., 1983 (Р. Мароевич)	183
М. А. Хабичев. К гидронимике Карабая и Балкарии. Нальчик, 1982 (Т. А. Гуриев)	186
Приятные сокращения	189

ЭТИМОЛОГИЯ

1986—1987

Ответственный редактор
член-корреспондент АН СССР
О.Н. ТРУБАЧЕВ



МОСКВА
НАУКА
1989

СТАТЬИ

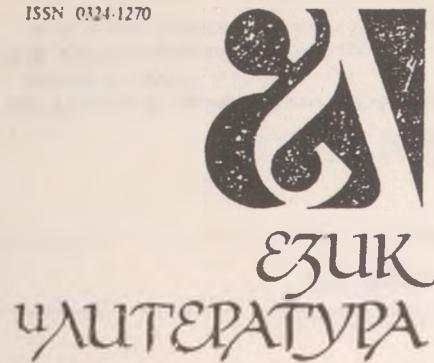
- | | |
|--|----|
| В.Н. Топоров. Из славянской языческой терминологии: индоевропейские истоки и тенденции развития..... | 3 |
| О.Н. Трубачев. Germanica и Pseudogermanica в древней ономастике Северного Причерноморья. Этимологический комментарий | 50 |

СОДЕРЖАНИЕ

Ж.Ж. Варбот. К реконструкции и этимологии некоторых праславянских глагольных основ и отглагольных имён. XIV (* <i>čykhati</i> ; * <i>kolpati</i> ; * <i>kyltati</i> ; *(<i>x)rapati</i> ; *(<i>č)rapnqti</i> и *(<i>x)rapr</i> ; * <i>ruta</i> и * <i>rutina</i> ; * <i>pisi(v)ati</i> (<i>se</i>); - <i>iti</i> (<i>se</i>); * <i>posъkab</i> (/- <i>lъ</i>); * <i>piskati</i> II; * <i>plolyata</i> (/- <i>ьba</i>)	55
И.П. Петлева. Этимологические заметки по славянской лексике. XV (укр. диал. <i>perejika</i> , блр. диал. <i>shymorodъde</i> , слав. * <i>tydati</i> ; с.-корв. диал. <i>vrбeti se</i> , <i>vrbstъ</i> , чеш. <i>vrbač</i> ; блр. диал. <i>skržgač</i> ; рус. <i>мешкать</i> и др.)	64
Л.В. Куркина. Славянские этимологии	71
А.Ф. Журавлев. Слав. * <i>ъjskra</i> . Рус. <i>искрометный</i>	79
Э.П. Хэмп (Чикаго). Заметки по поводу Этимологического словаря славянских языков, вып. 12	83
О. Младенова (София). Из болгарской диалектной лексики. I	85
М. Шимунович (Марибор). Семантика старых хорватских личных имён из Шибеника и его окрестностей	90
К.Т. Витчак (Лодзь). О первоначальных венетах	107
В.С. Ефимова. О значениях наречий ВЕЛЬМИ, МЪНОГО и СѢЛО в языке ста-рославянских рукописей	115
Р. Мароевич (Белград). К реконструкции праславянской системы посессивных кате-горий и посессивных производных	121
В.А. Меркулова. Народные названия болезней (на материале русского язы-ка). IV	140
Т.В. Горячева. Этимологические заметки	153
Л. Хонти (Будапешт). Заметка по этимологии русского числительного <i>девя-носто</i>	159
М.А. Осипова. К этимологии рус. <i>морыш</i> , <i>морышка</i>	164
Г.Ф. Однцов. К истории старорусских названий фитильного ружья	171
Г.Ф. Однцов. К истории слова <i>сабля</i> в русском языке	177
И.Г. Доброломов. К истории глагола <i>транжирить</i>	194
Ю.И. Чайкина. Опыт исторического регионального словаря русских фамилий	200
А.П. Шальгините. О семантической структуре словообразовательно-этимологических гнезд глаголов с этимологическим значением 'драть' в русском языке	212
В.Э. Орел. Балканские этимологии. 113—115	220
Г.А. Климов. Индоевропейское * <i>g̥eb(h)i</i> - 'жаба'— карельское <i>juabi</i>	227
В.А. Фридман (Чэпел Хилл, Сев. Каролина). Кавказское заимствование в цы-ганском	229

КРИТИКО-БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЙ ОТДЕЛ

В.И. Георгиев et al. Български етимологичен речник. София, 1986, том III: <i>крес</i> — <i>минго</i> (В.Э. Орел)	232
Вяч.Вс. Иванов. История славянских и балканских названий металлов. М., 1983 (То-мас Д. Хедден)	235
Письмо в редакцию: К этимологиям названий металлов (Вяч.Вс. Иванов)	239
K. Rédei. Uralisches etymologisches Wörterbuch. Lfg. 1. Budapest, 1986 (Е.А. Хе-лимский)	240
Принятые сокращения	246



СПИСАНИЕ
ЗА БЪЛГАРСКА
И СЛАВЯНСКА
ФИЛОЛОГИЯ

ОРГАН
НА ДРУЖЕСТВОТО
НА ФИЛОЛОЗИТЕ
БЪЛГАРИСТИ

Годишно съдържание

на списание ЕЗИК И ЛИТЕРАТУРА, XLII, 1987

СТАТИИ

- Авджиев, Желю. Литературно десетилетие — кн. 3, 19—32.
 Александрова, Иреи. Общественият художествен субект и литературното творчество — кн. 6, с. 53—63.
 Арестов, Николай. „Покрестенето на единого свещеника Исидор“ в развитието на възрожденската преводна белетристика — кн. 2, 95—104.
 Брезински, Стефан. Синтаксична характеристика на българските сказуемни определения — кн. 1, 69—76.
 Буров, Стоян. По въпроса за морфологичните особности на някои типове сложни съществителни от мъжки род — кн. 1, 77—86.
 Велчев, Велчо. Бъдещето на човека в естетическата система на Гео Милев — кн. 2, 33—40.
 Венедиков, Григорий (СССР). За произхода на думата *весник* 'вид периодично издание' — кн. 5, 42—57.
 Вълков, Илия. Живият огън от миналото — кн. 5, 58—67.
 Вътров, Върбан. По въпроса за отрицателните изречения в българския език — кн. 5, 68—79.
 Георгиев, Никола. Мълчаливите диалози в литература — кн. 1, 48—59.
 Густавсон, Свен (Швеция). Българският поетически език — кн. 1, 3—13.
 Джуркова, Аксиния. В памет на академик Иван Дуйчев — кн. 3, 67—70.
 Добрева, Елка, Ивелина Савова. Извънтекстова семантизация на местоимените наречия за място — кн. 2, 86—94.
 Дудевски, Христо. Септемврийското въстание 1923 и съветският литературен печат — кн. 5, 34—41.
 Дуриданов, Иван. Родопската топонимия като исторически извор — кн. 2, 10—18.
 Дуриданов, Иван. Значението на руското и съветското езикознание за развой на езикознанието в България — кн. 5, 23—33.
 Дуриданов, Людмил. За един валентен модел на анафоричното местоимение в старобългарски език — кн. 4, 49—54.
 Ескенази, Жак. Бинарни структури при функционирането на чуждото литературно наследство — кн. 4, 55—64.
 Жерев, Стоян. Проблемът за народната основа на българския книжовен език през третата четвърт на XIX век — кн. 2, 56—68.
 Зарев, Пантелеи. Крахът на индивидуализма. Структурирането на ново художествено съзнание след Октомврийската революция и Първата световна война — кн. 5, 5—22.
 Иванова, Мария. В поетическия свят на Бленика — кн. 6, 7—73.
 Илиев, Стоян. Три мотива в поезията на Николай Лилиев — кн. 1, 21—34.
 Ирмшер, Иоханес (ГДР). Ватрослав Ятич в Берлин — кн. 1, 60—68.
 Иосифова, Рашка — Словоред на съгласуваното определение в книжовно-разговорната реч — кн. 2, 69—77.
 Кирова, Милена. Идейното новаторство на Петко Тодоров в драмата „Зидари“ —

- Колевски, Васил. Червеното начало — творчеството на Димитър Полянов — кн. 2, 3—9.
- Кройнайнер, Ото (Австрия). По въпроса за названията старобългарски и староцърковнославянски — кн. 3, 53—57.
- Михайлов, Камен. Реторическата традиция в Българското възраждане — кн. 5, 91—100.
- Михайлов Михаил Алеко Константинов и неговият „Бай-Ганьо“ — кн. 4, 32—41.
- Николов, Никола Г. Народната душевност в българската балада — кн. 3, 33—41.
- Николова, Светлина. Дмитрий Сергеевич Лихачов като изследовател на старите славянски литератури. кн. 4, 3—11.
- Нихоритис, Константинос (Гърция). Към въпроса за възникването на службата на Кирил Философ — кн. 5, 101—110.
- Паращиков, Петър. Първите стъпки на българската поезия за деца — кн. 3, 58—66.
- Парзулова, Марияна. Наблюдения върху употребата на въпросителните изречения като заглавия в езика на вестниците — кн. 2, 78—85.
- Пачев, Илия. За жанровете в съвременната българска лирика — кн. 6, 20—30.
- Пашов, Петър. Варианти в нормата на съвременния български книжовен език — кн. 2, 19—24.
- Петканова, Донка. Числото 13 — „щастливо“ и „нешастно“ — кн. 2, 41—47.
- Петров, Красимир. Бай-Ганьо — единство на литературния образ — кн. 3, 42—52.
- Попиванов, Иван. Поетическа красота и съършенство — кн. 2, 25—32.
- Попов, Богомил. Еднство и множественост на гледните точки в „Барутен буквар“ от Йордан Радичков — кн. 1, 92—98.
- Попов, Константин, Г. Художествена стилистика — проблеми и перспективи — кн. 6, 31—41.
- Радев, Иван. Христо Ботев и Бачо Киро Петров — кн. 4, 12—21.
- Радева, Пенка. Усложненият съставен предикат в съвременния български език — кн. 5, 80—90.
- Симеонов, Йосиф. Функционален обзор на системите за хронологична координация на глаголните времена — кн. 1, 87—91.
- Симеонов, Йосиф. Типология на словесната реакция спрямо информацията в различните степени на модализация — кн. 4, 42—48.
- Скатън, Триест (САЩ). Последователност на силабичното [р] и на [ъ] — [р] в северозападните български диалекти — кн. 1, 35—47.
- Слуцка, Анна. Правоговорни нормативни изисквания за звучните и беззвукните съгласни на междусловно равнище в българския книжовен език — кн. 6,
- Станева, Христина. Към функционалната характеристика на публицистичния стил — кн. 4, 22—31.
- Стоянов, Стоян. Забележително научно дело — кн. 3, 12—18.
- Стоянов, Стоян. По въпроса за наличието на неопределителен член в българския език — кн. 6, 3—10.
- Фойе, Жак (Франция). За класификацията на наречията в съвременния български език — кн. 1, 14—20.
- Цонев, Йордан. Многостранини литературоведски изяви — кн. 6, 11—19.
- Чирпалиев, Стефан. Левски през погледа на Захари Стоянов — кн. 3, 3—11.
- ### НАУЧНИ СЪОБЩЕНИЯ
- Атанасова, Вангелия. Драматичното чудо на превъплъщението — кн. 6, 139—142.
- Бакалова, Венета. Императивни междууметия в българския език — кн. 6, 80—89.
- Балевска, Цеца. Иван Сергеевич Тургенев и кръжокът на Н. В. Станкевич — кн. 5, 115—118.
- Балкански, Тодор. *Трака-тръка* — кн. 3, 92—95.
- Босилков, Константин. Понятието театър у Паисий Хилендарски — кн. 3, 86—87.
- Бояджиева, Евелина. Някои наблюдения върху определението в научно-технологическия текст — кн. 6, 125—130.
- Василева, Марина. Към характеристиката на прилагателните имена в литературно-критическите статии на Димитър Благоев — кн. 3, 96—98.
- Вичев, Добри (ГДР). Септемврийската литература — български литературен авангард — кн. 2, 111—116.
- Ганчева, Бистра. За композицията в разказите на Константин Константинов — кн. 3, 79—85.
- Георгиева, Елисавета, Ф. За някои Горкиеви традиции в повестта „Майка човешка“ на Виталий Закруткин — кн. 6, 131—135.
- Димитрова-Тодорова, Лияна. Анатомична лексика в българската географска терминология и в българската топонимия — кн. 6, 109—124.
- Добрев, Добрин. Ефектът на огледалото в българския символизъм — кн. 2, 117—122.
- Илиев, Марко. Способстване при представяне на любовни отношения в някои творби на Йовков — кн. 4, 85—89.
- Илиева, Мария. Наречието *акъци* и наречното съчетание *а* *акъци* — кн. 6, 136—138.
- Йонова, Майя. Съпоставителен анализ на Хронографската и Сръбската Александрия — кн. 1, 112—118.
- Козлужов, Запрян. Социалният статус на литературната творба и проблемите на литературната комуникация — кн. 2, 104—110.
- Колева, Красимира. Остатъци от падежи в един югозападен български говор — кн. 3, 99—101.
- Кузкова, Катя. Багряна или полетът. Мотивът за полета на поетическия дух в стихосбирката „Вечната и святата“ — кн. 4, 71—79.
- Младенова, Олга. Славянски етимологии: *брънка*, *нащрек*, *полека*, *хълбок* — кн. 6, 74—79.
- Недялкова, Нели. Поетични неологизми в съвременната българска поезия — кн. 5, 119—129.
- Ничев, Александър. Десет етимологии — кн. 4, 65—70.
- Парашков, Петър. Проблеми около една повест на Любен Каравелов от букурешкия му период — кн. 2, 122—125.
- Радев, Иван. Един опит за превод на Н. В. Гогол у нас — кн. 3, 107—110.
- Радев, Радослав. В търсене на темата — кн. 3, 102—106.
- Радева, Василка. Лексикографска интерпретация на думите със сложна семантична структура — кн. 1, 99—104.
- Рачева, Мария. Българските диалектни думи *нашè* (?) и *шетѝна* — кн. 3, 88—89.
- Русинов, Русин. Някои съображения за произхода на *зъб не обелвам/обеля* — кн. 1, 110—111.
- Русинов, Русин. За развитието на лингвистичната българистика през XXI век — кн. 3, 77—78.
- Русинова, Мара. За употребата на запетая в някои по-особени случаи — кн. 3, 74—76.
- Селимски, Людvig. Любомир Милетич и изучаването на павликянския говор — кн. 3, 71—73.
- Стаменова, Весела. Фразеологизмите в творчеството на Чудомир — кн. 6, с. 91—100.
- Тодоров, Тодор, Ат. Произход на новобългарските винителни и общи падежни форми за ж. р. ед. ч. *ней*, *нейа*, *нейе* и на техни варианти — кн. 1, 105—109.
- Тодоров, Тодор, Ат. На една българска дума от сборника на Д. и К. Миладинови „Български народни песни“: *космам 'стрижа; кръшавам'* — кн. 3, 90—91.
- Фекелджиев, Иван. Произход на легендата за Лука в цикъла на легендите за Иван Рилски — кн. 6, 101—108.

Христова, Искра. За средновековието — с новаторски подход — кн. 3, 128—132.
Чолакова, Жорjeta. Български прочит на чешката литература — кн. 5, 135—136.
Шклифов, Благой. Голямата културна роля на Будимската печатница — кн. 1,
131—133.

ХРОНИКА

- Дункова, Татяна. Йосип Хам (1905—1986) — кн. 3, 137—138.
Колева, Красимира. Юбилейна научна сесия във ВПИ — Шумен — кн. 2,
135—137.
Субашиев, Емил, Мл. Родопските говори и тяхното значение за историята на
българския език и славянската филология — кн. 3, 135—137.
Тодорова, Лияна, Д. Конференция на международната комисия по славянска
окномастика при Международния комитет на славистите в Могилани край Кра-
ков — кн. 1, 134—137.
Харалампьев, Иван. За израза єдиномуг стран'ноу труньовеских с'транъ Кон-
стантин Костенечки — кн. 4, 80—84.
Цуцкарьова, Елена (СССР). Глаголно-именни устойчиви словосъчетания в съв-
ременния български език — кн. 5, 110—114.

ДИСКУСИИ

- Минкова, Красимира. За някои неточности в две помагала по езикознание —
ки. 3, 111—122.

РЕЦЕНЗИИ И ОБЗОРИ

- Бакрачева, Албена. Методология и преосмисленост — кн. 3, 126—128.
Бояджиев, Антон. Ценно библиографско издание — кн. 6, 145—146.
Брезински, Стефан. Българското изречение, видяно под нов ъгъл — кн. 5, 132—135.
Буров, Стоян. Петнадесет години библиотека „Родна реч омайна“ — кн. 3, 123—126.
Виденов, Михаил. Още един учебник по български език — кн. 1, 129—131.
Георгиева, Огняна. Ново изследване за живота и творчеството на Йовков —
ки. 4, 92—94.
Иванов, Славчо. Трудностите на литературния акварел — кн. 2, 130—131.
Иванова, Вася. Нов прочит на Похвалните слова на Климент Охридски — кн. 4,
90—92.
Каменова, Емилия. Големите теми на съветската литература — кн. 3, 132—134.
Ковачева, Иванка, П. Нови страници за духовната история на Българското въз-
раждане — кн. 2, 127—130.
Куцаров, Иван. Нов синтетичен труд по славянско езикознание — кн. 1, 119—122.
Липчева, Любка. За съвременната българска литература с нов подход — кн. 6,
143—145.
Манолова, Лилия. Монографично изследване върху българската терминология —
ки. 1, 122—124.
Мицева, Стояна. Родната „Алма Матер“ — кн. 2, 126—127.
Монова, Илиана. Градивната сила на словото — кн. 1, 127—129.
Панайотов, Веселин. Изследване върху народната култура на Средновековието —
ки. 2, 132—134.
Русинов, Русин. Общественият самоотчет на акад. Д. С. Лихачов — кн. 5, 130—132.
Стаматова, Емилия, Н. Значителен принос за българистиката — кн. 1, 124—127.

Годишно съдържание

на списание *Език и литература*, XLIII, 1988 г.

СТАТИИ

- Аджиев, Желю. Ярък революционен белетрист от 30-те години — кн. 4, 79—87.
Алипиева, Антоанета. Архетипни основи на Септемврийската поезия — кн. 6,
61—70.
Аретов, Николай. Преводни повествователни творби по страниците на спи-
сание „Любословие“ — кн. 5, 117—125.
Баракова, Пенка. Петър Берон и Вук Караджич („Рибен буквар“ и „Први сръпски
буквар“) — кн. 4, 16—20.
Бундужлова, Боряна. Функционално-стилистична реализация на езиковите компо-
ненти в художествената система на текста — кн. 5, 71—78.
Венедиков, Григорий (СССР). За паметника на Юрий Венелин в Москва —
ки. 3, 95—102.
Виденов, Михаил. По някои проблеми и предстоящи задачи на нашата социолинг-
вистика — кн. 3, 19—25.
Вътров, Върбан. Наречията в езика на Троянския дамаскин — кн. 3, 26—33.
Гачев, Георги (СССР). Българският образ на света в поезията на Ботев — кн. 4,
66—78.
Дакова, Мариела. Местоименни средства за анафорична номинация — кн. 5,
98—110.
Джамбазов, П. Н., Т. Н. Махрова. Военни донесения на П. Р. Славейков до
ген. М. Д. Скобелев — кн. 3, 73—83.
Джамбашу, Константин (Румъния). „Хората отвъд“ от Мария Домбровска.
Епически извори и литературна стойност — кн. 1, 74—80.
Джамбашу, Константин (Румъния). Относно структурата на семейния роман —
ки. 5, 79—85.
Димов, Георги. Литературно-теоретическите и критическите позиции на Христо
Ботев — кн. 1, 14—20.
Динеков, Петър. Основни моменти в поезията на Христо Ботев — кн. 1, 3—13.
Динеков, Петър. Пред Десетия международен конгрес на славистите — кн. 4,
3—7.
Динеков, Петър. Сто години славянска филология в Софийския университет —
ки. 5, 5—12.
Добрева, Елка. Представяне на лицето в устната разговорна реч — кн. 4, 88—98.
Дуриданов, Иван. За единството на българския език — кн. 2, 3—10.
Дуриданов, Иван. Общото, индоевропейското и балканското езикознание в Со-
фийския университет — кн. 5, 13—25.
Евгениева, Уляна. Езикът на Илия Бълков и езиковата практика на Шуменското
книжково средище през третата четвърт на XIX век — кн. 4, 113—122.
Емирзян, Алис. Терминологизиране на различни части на речта — кн. 5, 111—116.
Енчева, Николина. Към морфологичната характеристика на българските ума-
лителни съществителни — кн. 6, 12—17.
Ескенази, Жак. Руската литература като „посредник“ в историята на българския
превод (1891—1900) — кн. 6, 26—36.
Живков, Тодор Ив. Вук Ст. Караджич и европейският фолклоризъм — кн. 1,
44—55.

- Иванов, Никола. Мотивът за възмездство в творчеството на Йордан Йовков — кн. 3, 42—49.
- Иванов, Славчо. Модерното и националното за някои критици от началото на века — кн. 3, 107—113.
- Иванова, Диана. Езикови особености на Пърличевата поема „Сердарят“ — кн. 2, 79—86.
- Илиева-Балтова, Петка. Проблеми на комуникативната способност по български език при чужденици — кн. 6, 54—60.
- Илиева, Христина. Две неизвестни писма от Георги Бакалов — кн. 4, 99—101.
- Ковачева, Иванка. Лирико-епическото начало в творчеството за дена на Лела Милева — кн. 3, 114—119.
- Колева, Ренета. Категорията „място“ в езиково-стилната система на романа „Тюцион“ от Димитър Димов — кн. 3, 120—124.
- Колевски, Васил. Теоретични проблеми на социалистическия реализъм в българската литература през първата половина на 30-те години — кн. 3, 3—18.
- Костадинова, Димитрина. Основни функции на поетичната символика в епистоларното и поетично-драматургичното творчество на Юлиуш Словаки — кн. 4, 50—65.
- Кузкова, Катя. Наблюдения върху митологичните образи и мотиви в стихосбирката „Видения на кръстопът“ на Людмил Стоянов — кн. 6, 37—47.
- Кювлиева-Мишайкова, Веса. Фразеология и езикова икономия — кн. 2, 18—22.
- Леков, Дочо. За три обявени, но необнародвани превода на Христо Ботев — кн. 1, 21—27.
- Леков, Дочо. Историята на Паисий — нов момент във взаимоотношенията между писател, читател и слушател — кн. 2, 11—17.
- Милчаков, Яни. Поява на римата в българската литература стих и проблемът за действителния стихов строеж на първата римувана творба — кн. 2, 64—78.
- Митрипов, Георги. Fonstична промяна > в говора на с. Петково, Смолянско — кн. 3, 103—106.
- Недев, Иван. За удвоените части на изречението и за една разновидност на приложението — кн. 2, 43—53.
- Недев, Иван. Синтаксична неделимост при субстантивните словосъчетания — кн. 4, 123—129.
- Николов, Георги. По далечните пътища на българската литература — кн. 6, 94—105.
- Николов, Никола Г. Жанрова специфика на литературно-художествените произведения на Георги Кирков — кн. 2, 23—32.
- Николова, Иадка. „Практическа медицина“ (1854) и създаването на възрожденската медицинска терминология — кн. 6, 71—81.
- Норман, Борис (СССР). За някои типове безлични конструкции в съвременния български език — кн. 6, 3—11.
- Павлова, Румяна. За творбите на Петър Черноризец в славянската писменост — кн. 1, 38—43.
- Парашкевов, Петър. Една възрожденска разновидност на диалога — кн. 1, 64—73.
- Пашов, Петър. Основни фонетични и граматични варианти и развойни тенденции в съвременния български книжовен език — кн. 4, 8—15.
- Пашов, Петър. Филологът академик Александър Теодоров-Балан — първият ректор на Софийския университет „Климент Охридски“ — кн. 5, 26—32.
- Пелева, Инна. Мотивът за завръщането във възрожденската лирика и Ботевото стихотворение „Странник“ — кн. 1, 28—37.
- Пенева, Добринка. Свегът на героите в криминалните романни на Б. Райнов и А. Гуляшки — кн. 5, 128—136.
- Пернишка, Емилия. За единната същност на първичната и вторичната номинация — кн. 3, 50—59.
- Петер, Ян (ЧССР). Приносът на Карловия университет към развитието на славянското езикознание в Софийския университет — кн. 5, 33—47.
- Попиванов, Иван. Отново за границите на реализма — кн. 3, 66—72.
- Попов, Кирил. Идейно-художествени характеристики на Родината в поезията на Матей Шопкин — кн. 2, 33—42.
- Попов, Константин Г. Идейно-художествената роля на лексикалното повторение в поезията на Христо Ботев — кн. 5, 86—97.
- Попова, Венче. Основни сходства и различия във филологическата концепция на новобългарската школа и Вук Караджич — кн. 1, 56—63.
- Попова, Мария. По някои въпроси на вторичната терминологична номинация — кн. 3, 60—65.
- Радев, Радослав, Д. За някои особености на вътрешнолитературната приемственост в прозата през 80-те години на XIX век — кн. 2, 54—63.
- Савова, Ивелина. Възможности за характеристика на лица в българския език — кн. 3, 84—94.
- Славова, Маргарита. Играта и игровото в белетристиката за деца и юноши — кн. 2, 87—95.
- Ставрева, Светлана. Смехът в българските пословици — кн. 6, 87—93.
- Талев, Николай. Елисавета Багряна и чешката литература — кн. 4, 21—37.
- Терзийска, Лидия. Рецепция на Христо Ботев в Украйна — кн. 3, 34—41.
- Тодоров, Величко. Съотношението „публицистичност — художественост“ в творчеството на Карел Чапек — кн. 4, 38—49.
- Тодоров, Тодор, Ат. Произход на диалектичната дума *месица* 'част от каруца' — кн. 5, 126—128.
- Тръндафилов, Христо. Нулевата степен на жанра — кн. 6, 48—53.
- Урбан, Зденек (ЧССР), Кина Вачкова. Един неизвестен български възрожденски филолог в Чехия — кн. 5, 60—70.
- Чавдарова, Дечка. Съотношението „разказ—описание“ и същността на изображения свят — кн. 6, 18—25.
- Чирпалиев, Стефан. З. Стоянов и Ст. Стамболов по време на Освободителната война 1877—1878 г. — кн. 6, 82—86.
- Чобанов, Иван. Кратки форми на сложните имена в българската антропонимична система — кн. 4, 102—112.
- Янев, Симеон. Пародийното като стил и отношение към стил у Светослав Минков — кн. 5, 48—59.

НАУЧНИ СЪОБЩЕНИЯ

- Бакалова, Венета. Императивни (повелителни, подбудителни) междууметия (продължение от кн. 6 /1987 г.) — кн. 2, 107—119.
- Бакрачева, Албена. Раздвоеното единство на Асен Разцветников — кн. 1, 111—117.
- Вслева, Мая. Метафори от названия на цветя и скъпоценни камъни — кн. 1, 91—97.
- Гилин, Рогер (Швеция). За полифонизма в политическата поезия — поемите „Септември“ от Гео Милев и „Червен Емили“ от Елмер Диктуниос — кн. 2, 103—106.
- Кирова, Милена. В смъртта живот разбудил — кн. 1, 104—110.
- Ковачева, Иванка. Жанрово и тематично разнообразие в творчеството на Елин Пелин за деца — кн. 2, 128—132.

Малинова, Людмила. Трагичната съдба на Весела Василева — кн. 2, 133—141.
Метева, Евдокия. Пушкиновата гражданска лирика в нейната българска изява —
кн. 1, 81—90.

Петканова, Дониа. Страници из историята на Жеравна — кн. 2, 120—127.
Русакиев, Симеон. Бележит десен на съветско-българската дружба — кн. 2, 96—99.
Сарлов, Стоян, Стоян Буров. Към въпроса за конотативното значение —
кн. 1, 98—103.
Стоянов, Стоян. Правописни проблеми (*подтик* и *пътик*) — кн. 2, 100—102.
Тодоров, Тодор Ат. Произход на две диалектни названия на растения в българ-
ския език: *колец*, *миддр* — кн. 1, 118—119.

РЕЦЕНЗИИ И ОБЗОРИ

Аврамов, Светозар. Категорична позиция — кн. 4, 130—131.
Байрамова, Мая. Нов учебник по български език за чужденци — кн. 3, 129—131.
Бежанска, Мария. Навременно изследване — кн. 6, 112—114.
Брезински, Стефан. С поглед към социолингвистичната проблематика — кн. 3,
132—133.
Виденов, Михаил. Важен сборник със социолингвистична тематика — кн. 5,
137—138.
Виденов, Михаил. Пражките години на академик Ал. Т.-Балан — кн. 6, 106—109.
Вълчев, Боян. Нов учебник по български език в ГДР — кн. 4, 141—143.
Гачев, Георгий (СССР) — Просвещението: от обществото или от държавата? —
кн. 3, 125—128.
Кирова, Милена. Равносметка на духовния опит — кн. 2, 142.
Маровска, Вера. Първи опит за функционално-семантично описание на съвремен-
ния български език — кн. 5, 142—143.
Михайлова, Димитрина. Книга за големия критик — кн. 3, 133—136.
Мицева, Стоянка. С действен критицизъм — кн. 5, 139—141.
Начева, Мира. Чешката и словашката проблематика в българското академично
издание „Кирило-Методиевска енциклопедия“. Т. I. С., БАН, 1985 — кн. 1,
125—127.
Павлов, Иван. Доказаните възможности на календарния жанр — кн. 6, 109—111.
Попова, Венче. Нови страници от българското възрожденско наследство — кн. 4,
136—138.
Русинов, Русин. Морфемен речник на руския език — кн. 4, 139—140.
Станева, Катя. Книга за динамичното единство на българската възрожденска кул-
тура — кн. 1, 120—121.
Станков, Ростислав. Принос за развитието на палеорусистиката и палеослави-
стиката — кн. 2, 143—145.
Стойкова, Аиа. Ново издание на български народни приказки в чужбина — кн. 1,
128—129.
Стоянов, Стоян. Нов научен труд по българска фразеология — кн. 1, 122—124.
Стоянов, Стоян. Ценен паметник за историята на българския език в ново издание —
кн. 4, 132—135.

ХРОНИКА

Дуриданов, Иван. Национална конференция, посветена на Вук Караджич — кн. 1,
133.
Пашов, Петър. Българо-скандинавска среща по българистика — кн. 1, 133—134.
Пашов, Петър. Втора национална конференция на научно-преподавателските кадри
от катедрите по български език на висшите училища и полувисшите учителски
институти — кн. 4, 144—145.
Русинов, Русин. Двадесет и пет години българска филология във Великотърновския
университет „Кирил и Методий“ — кн. 1, 134—135.
Стоянов, Иван. Татяна Владимировна Лапинска (1934—1987) — кн. 3, с. 137.
Чернокожев, Николай, Николай Черноземски. Значително научно
събитие — кн. 1, 130—132.

FILOLÓGIAI KÖZLÖNY

A MAGYAR TUDOMÁNYOS AKADÉMIA
MODERN FILOLÓGIAI BIZOTTSÁGA
ÉS A
MODERN FILOLÓGIAI TÁRSASÁG
VILÁGIRODALMI FOLYÓIRATA



AKADEMIAI KIADÓ, BUDAPEST
1988

TARTALOM

H. Tóth Imre: Konstantin — Cirill — a tudós	1
Pécsi Katalin: Az elbeszélő és az olvasó funkciója az önvallomásban. (Rousseau; Vallomások)	25
Horváth Krisztina: Dosztojevszkij és Camus	33
Gereben Ágnes: Egy mai „egyszerű forma” építkezése. (Elbeszélők kapcsolódása a „Lovashadsereg”-ben)	46
Lukovszki Judit: Montherlant: La Reine morte. (Értelmezési kísérlet)	63
Fábán Zsuzsanna: Amikor az olaszok Budáért hultak	75
Morvay Károly: Katalán állatnevek egy hétnyelvű szótár spanyol anyagában	85

Szemle

Az új magyar Kalevipoeg. (Domokos Péter)	101
Vaszilij K. Radajev: Szíjazsar. (Berecki Gábor)	104
Domokos Péter: A kisebb uráli népek irodalmának kialakulása. (Berecki Gábor)	106
V. G. Rodionov: Csuvás és török verselés. (Voigt Vilmos)	110
Pii II Commentarii rerum memorabilium que temporibus suis contingunt. (Boronkai Iván)	110
Intellectuels français, intellectuels hongrois (XIII ^o —XX ^o siècles). (Vörös Imre)	112
Émile Zola: Correspondance. (Szakács László)	114
R. W. Weber: Der moderne Roman. (Roth Sándor)	116
Virginia Floyd: The Plays of Eugene O'Neill. (Egri Péter)	117
Szabó Kálmán: Kazandzákisz regényfrói művészete. (Havas László)	119
P. D. Masztródi Mitrísz: Iszágójí szti neocliniki filolojiú. (Szabó Kálmán)	121
Brigitte Mral: Frühe schwedische Arboiterdichtung. (Voigt Vilmos)	122
Manfred Schmeling: Métathéâtre et intertexto. (Lukovszki Judit)	123

1988

XXXIV. évf. 3. szám

TARTALOM

Tanulmányok

Roth Sándor: Shakespeare Julius Caesar című tragédiajának erkölcs-filozófiai és politikai aspektusai	125
Király Gyula: Az Órdogok interpretációjának kérdéséhez	135
Egri Péter: Az amerikai tragédiák születése. Értelmezési modellek	148
Bory Endre: Leonyid Andrejev drámaiának világa	169
Pejér Ádám: Humanitás vagy egyetemeség mint a buszadék századi művészeti dilemmája	176

Pro memoria

Fábán Zsuzsanna: Király Rudolf	184
Rév Mária: Georgij Pantyeleimonovics Makogonyenko	185
Szemle	
Pierre-Yves Badel: Introduction à la vie littéraire du Moyen Age (Szabics Imre)	187
D. Zöldhelyi Zsuzsa (szerk.): Orosz írók magyar szemmel II. Személyiségek a műfordítás történetéből (Rózsa Mária)	188
Hutterer Miklós: A germán nyelvek (Szakolay Károly)	189
Kretzoi Sarolta (szerk.): High and Low in American Culture (Jakabfi Anna)	191
Nagy Béla (szerk.): Magyar–román filológiai tanulmányok (Petrusán György)	192
Várdy Huszár Ágnes: Karl Beck élete s koltói pályája (Solti István)	194
Literatur der Deutschen Demokratischen Republik. Einzeldarstellungen I—III. köt. (Kerekes Gábor)	195

1988

TARTALOM

XXXIV. évf. 4. szám

Tanulmányok

Martonyi Éva: A történelem szava és a szavak a történelemről	199
Fried István: Magyar—német kettős irodalmiság	206
Hajnády Zoltán: Művészeti részlet — egyetemes világkép. (A. P. Csuhaj: A kutyás hölgy)	215
D. Rácz István: Shelley “Ode to the West Wind” című versének három magyar fordítása	222
Bányai László: A jellemírázolás módjai Jurij Nagibin elbeszéléseiben	240
Batkányi Magdolna: Szüksé és figura — a drámai mozgás és a hős kúpesséria Friedrich Dürrenmatt drámáiban	254

Évforduló

Györi Judit: Turócezi-Trostler József születésének 100. évfordulójára	271
---	-----

Szemle

Werner Mittenzwei: Das Leben des Bertolt Brecht (Gábor Kerekes)	282
J. D. Levin: Ruszkije perevódesiki 19. vekú i rázvitie ludózscesziveno perevódít (Fenyvesi István)	284
Zoltán Szilassy: American Theatre of the 1960's (Bán Zsófia)	286
Studia paedagogica, I. köt. (Gulyánszky Károly)	288
Sálymosy Miklós: Heinrich Böll (Solti István)	289

FOLIA LINGUISTICA
HISTORICA

Acta Societatis Linguisticae Europaea

TOMUS III

1

Editor

JACEK FISIAK, POZNAN

Assistant to the Editor
Barbara Płocińska, Poznań

96

CONTENTS

PAOLO RAMAT, Historische und synchrone Sprachwissenschaft	3
FREDERIK KORTLANDT, IE *pt in Slavie	25
DONKA MINKOVA, The environment for open syllable length-theming in Middle English	29
HANS BASBØLL, Nordic i-Umlaut once more; a variational view	59
MARTTI NYMAN, Positing a Lautgesetz: Latin <i>capillus</i> , <i>pullus</i> and kindred issues	87
MIRA KOVATCHEVA, An aspect of the transition towards analytical sentence structure in English	109
JOSEF VÁČEK, Substandard English and diachronic problems of Modern English	121

SQUIBS

ERIC P. HAMP, Two uncertain IE roots	127
ERIC P. HAMP, <i>æθλος</i> , <i>-ov</i>	131
ERIC P. HAMP, Dulcis	133

© Copyright 1982 Mouton Publishers, The Hague, Paris, New York
No part of this issue may be translated or reproduced in any form, by print, photoprint, microfilm, or any other means without written permission from the publishers.

Printed in Poland

Adam Mickiewicz University, Poznań

Squib Editor
Roger Lass, Edinburgh

Review Editor
John M. Anderson, Edinburgh

TOMUS III

2

CONTENTS

DAN MAXWELL, Implications of NP accessibility for diachronic syntax	133
SONIA BAGHDIKIAN, A functional perspective of the system of negation in Early Modern English	153
ROBERT W. MURRAY, Consonant cluster developments in Pāli	163
JEFFREY WOLLOCK, Views on the decline of apical r in Europe: Historical survey	185
PIERRE SWIGGERS, A propos d'une opposition fondamentale dans l'histoire de la linguistique	239

REVIEWS

MANFRED GÖRLACH, Lüdtke: <i>Kommunikationstheoretische Grundlagen des Sprachwandes (Grundlagen der Kommunikation)</i>	247
CHRIS JEFFERY, Lamham and Macdonald: <i>The standard in South African English and its social history</i>	251

© Copyright 1982 Mouton Publishers, The Hague, Paris, New York
No part of this issue may be translated or reproduced in any form, by print, photoprint, microfilm, or any other means without written permission from the publishers.

Printed in Poland

Adam Mickiewicz University, Poznań

CONTENTS

THEO VENNEMANN, Theories of linguistic preferences as a basis for linguistic explanations	5
FREDERIK KORTLANDT, Linguistic theory, universals, and Slavic accentuation	27
VERONIKA KNEZEA, <ai> and <e> in Medieval Northern English	45
PIERRE SWIGGENS, La Methodologie de l'historiographie de la linguistique	55
GERHARD AUGST, Spelling-reform in Germany and its implications in German-speaking countries. A historical overview and some recent trends	81
PETER NELDE, Language contact and language shift in Brussels	101
GYÖRGY LAKÓ, Die Entstehung und Entwicklung der historischen Sprachwissenschaft in Ungarn	110

SQUIBS

ERIC P. HAMP, Further on Latin CAPILLUS and PULLUS and Laut- gegenwart	133
ERIC P. HAMP, Indo-European disyllabic nominal bases: Word formation by reanalysis of reconstruction	137

REVIEW

MART B. HARRIS, Fleischmann: The future in thought and language: diachronic evidence from Romance	139
---	-----

© Copyright 1983 Mouton Publishers, The Hague-Paris-New York

No part of this issue may be translated or reproduced in any form, by print, photoprint, microfilm, or any other means without written permission from the publishers.

Printed in Poland

Adam Mickiewicz University, Poznań

CONTENTS

ROGER LASS, Quantity, resolution, and syllable geometry	151
PAOLO RAMAT, Typology, universals and change of language	181
JACEK FISIAK, English dialects in the fifteenth century: some observations concerning the shift of isoglosses	195
MIKE DAVENPORT and JORGEN STAUX, Dependency phonology and the first Germanic Consonant Shift	219
JAMES M. ANDERSON, Resistance to syntagmatic influence* of the vowel /a/ in Spanish	241
BERNHARD DIENSBERG, Zur Genese und Entwicklung des neuenglischen Phrasal Verbs	247
FRAN COLMAN, Old English /a/ ~ /æ/ or /a/ ~ [æ]?	265
ADAM PASICKI, While-clauses in Old and Early Middle English	287
J. KRISTOPHISON, Zur Messbarkeit von Sprachverwandtschaft	305
HANNA ORZECHOWSKA, La stratification stylistique de la langue littéraire bulgare à la fin du XVIII ^e et au commencement du XIX ^e siècle	315

REVIEW

FRAN COLMAN, Mitchell and Robinson: A guide to Old English, revised with texts and glossary	323
---	-----

CONTENTS

LEIV EGIL BREIVIK, On the typological distinction between subject-prominence and topic-prominence	3
LAWRENCE M. DAVIS, The pharyngeals in Hebrew: linguistic change in apparent time	25
HERBERT GALTON, Some peculiarities of the Polish correlation of palatalization	33
H. VAN DEN BUSSCHE, L'ouverture de la voyelle /e/ issue de /ɛ/ roman entrouvé (É, i latins) en ancien français. Essai de datation et de localisation	41
FRAN COLMAN, Anglo-Saxon pennies and Old-English phonology	91
KIM MECALIA, The evolution of the consonant system of Germanic into Old English	145
JOHAN VAN DER AUWERA, More on the history of subject contact clauses in English	171

SQUIBS

MARTTI NYMAN, On evaluation, causation and validation: pre-Latin *-ll-	183
ERIC P. HAMP, On the semantics of <i>blood</i>	193
ERIC P. HAMP, Toward Indo-European reflexive reference	195

© Copyright 1984 Mouton Publishers
Berlin - New York

No part of this issue may be translated or reproduced in any form, by print, photoprint, microfilm, or any other means without written permission from the publishers.

Printed in Poland

Adam Mickiewicz University, Poznań

TOMUS V

2

CONTENTS

- WITOLD MĄSCZAK, Le problème de l'habitat primitif des Indo-Européens
 FREDERIK KORTLANDT, The progressive palatalization of Slavic
 SUZANNE ROMAINE, The sociolinguistic history of t/d deletion
 SENJI SUZUKI, A new interpretation of the development of Pre-OE **h₂aC₁* in non-West Saxon
 RAYMOND HICKEY, Remarks on assimilation in Old English
 PIERRE SWIGGERS, The relevance of Autosegmental Phonology for diachronic linguistics
 LEIV EGIL BREIVIK, The diachrony of introductory *there*: a rejoinder
 WILLEM R. VERMEER, On clarifying some points of Slavonic accentology: the quantity of the thematic vowel in the present tense and related issues

SQUIB

- FRIZ SCHWINGER, Anmerkungen zu Boretzkys Aufsatz „Das Indogermanistische Sprachwandelmodell und Wandel in exotischen Sprachen“

REVIEWS

- PAUL JOHNSTON, Peter Trudgill: On dialect
 CARMEN HERNÁNDEZ GONZÁLEZ, H. Urrutia Cardenas and M. Alvarez: Esquema de morfosintaxis histórica del español

© Copyright 1984 Mouton Publishers
 Berlin · New York

No part of this issue may be translated or reproduced in any form, by print, photoprint, microfilm, or any other means without written permission from the publishers.

Printed in Poland
 Adam Mickiewicz University, Poznań

TOMUS VI

2

CONTENTS

- 199 ELIZABETH CLOSS TRAUTGOTT and SUZANNE ROMAINE, Some questions for the definition of "style" in socio-historical linguistics
 211 MICHAEL RICHTER, Towards a methodology for historical sociolinguistics
 257 ANN HARLEMAN STEWART, Inference in socio-historical linguistics: the example of Old English word-play
 279 THOMAS E. TOON, The socio-polities of literacy in Early England: what we learned at our *Hilfxford's Knee*
 305 KATHLEEN DAHLGREN, Social terms and social reality
 313 INGRID TIEKEN-BOON VAN OSTADE, *Do—support* in the writings of Lady Mary Wortley Montagu: a change in progress
 331 DIETER STEIN, Stylistic aspects of syntactic change

397

© Copyright 1985 Mouton Publishers
 Berlin · New York

No part of this issue may be translated or reproduced in any form, by print, photoprint, microfilm, or any other means without written permission from the publishers.

Printed in Poland
 Adam Mickiewicz University, Poznań

TOMUS VI

2

CONTENTS

- FREDERIK KORTLANDT, Proto-Indo-European glottalic stops: The comparative evidence
 183 GREGORY K. IVERSON, Grassmann's Law in Indo-European
 203 JOHN M. ANDERSON, The status of voiced fricatives in Old English
 215 RÓGER LASS, Minkova noch einmal: MEOSL and the resolved foot
 245 FRAN COLMAN, On some morphological formatives in Old English
 267 GEORO BOSSONG, Zur Entwicklungsdynamik von Kasussystemen
 285 ANDERS AHLQVIST, The syntax of relative marking in Old Irish
 323 DIETER STEIN, Perspectives on historical pragmatics
 347 HERBERT SCHEIDL, Valenz, Implizite Kasus und Sprachlicher Wandel im Englischen
 357 ULRIKE JON and GABRIEL ALTMANN, Ein Modell für Anstrengungsbedingte Lautveränderungen
 401

CONTENTS

N. E. COLLINGE, The new historicism and its battles	
PIERRE SWIGGERS, La conception du changement linguistique chez Antoine Meillet	
KARL-HEINZ BEST and GABRIEL ALTMANN, Untersuchungen zur Gesetzmäßigkeit von Entlernungsprozessen im Deutschen	
ANNE KINO, The Ruthwell cross — a linguistic monument (runes as evidence for Old English)	
STEVE JOHNSON, The morphologisation of assimilation in Finnish	
XAVIER DEKEYSER, Relative markers in the Peterborough Chronicle: 1070 - 1154; or linguistic change exemplified	
XAVIER DEKEYSER, English contact clauses revisited: a diachronic approach	
DIETER STEIN, Syntactic variation and change: the case of DO in questions in Early Modern English	
LILY MOESSNER, The English active verbal syntagma. A functional diachronic approach	
RONIT SHOSHANY, Prosodic structures in Jeremiah's poetry	
Fritz SCHWEICER, Rekonstruktion, Sprachwandel und Sprachvergleich bei australischen Sprachen: Ein Literaturbericht	

SQUIB

JOHN M. ANDERSON, Old English morphology and the structure of noun phrases	
--	--

207

© Copyright 1986 Mouton de Gruyter Publishers
Berlin—New York

No part of this issue may be translated or reproduced in any form, by print, photoprint, microfilm, or any other means without written permission from the publishers.

Printed in Poland
Adam Mickiewicz University, Poznań

CONTENTS

3 VITALY Shevchenko, Indo-European homeland and migrations	227
HORACE G. LUNT, The progressive palatalization of Early Slavic: opinions, facts, methods	251
21 KARL ODWARCKA, A graphemic analysis of the Old Saxon consonant system	291
ROBERT B. HOWELL, Tracing the origin of uvular r in the Germanic languages	317
31 XAVIER DEKEYSER, Relative clause formation in the Anglo-Saxon Chronicle	351
43 ALEXIS MANASTER RAMER, Lautgesetzlichkeit and morphologization in Andalusián	363
81 WITOLD MANCZAK, L'habitat primitif des Goths	371
93 ERNST PULGRAM, Latin-Romance, English, German past tenses and aspects: defects and repairs	381
107 RODNEY SAMISON and LEOCADIO MARTÍN, F. Fernández: Historia do la lengua Inglesa	399
121 ALEX AGUTTER, J. Harris: Phonological variation and change: studies in Iberno-English	409
151 167 SQUIB	
DAVID DENISON, A note on t/d deletion	415

© Copyright 1986 Mouton de Gruyter Publishers
Berlin—New York

No part of this issue may be translated or reproduced in any form, by print, photoprint, microfilm, or any other means without written permission from the publishers.

Printed in Poland
Adam Mickiewicz University, Poznań

CONTENTS

ARON DOLGOPOLSEY, Cultural contacts of Proto-Indo-European and Proto-Indo-Iranian with neighbouring languages	3
VLADIMIR E. OREL, PIE § in Albanian	37
BERNHARD DIENSBURG, On the origin of Late Middle English spellings of the type <i>chombre, chongi, penone</i> for regular <i>chaumbre, chaungen, penance</i>	51
MARK ARONOFF, The orthographic system of an Early English printer: Wynkyn de Worde	65
WIESŁAW AWEDYK and CARMEL HAMANS, Vowel shifts in English and Dutch: formal or genetic relation?	99
CARMEN PENSADO, How do unnatural syllabifications arise? The case of consonant + glide in vulgar Latin	115
OLGA FISCHER, The origin and spread of the accusative and infinitive construction in English	143
PIERRE SWIGGERS, Linguistique historique, générale et particulière chez Hugo Schuchardt	219
ALBERTO ZAMBONI, Divergences and convergences among Neo-Latin systems in North-Eastern Italy	233
BJARKE FIELLESVIG, The emergence of the syllable final nasal phoneme in Japanese	269
DAVID CRAN, Seventeenth-century punctuation theory: Butler's philosophical analysis and Wilkins' philosophical critique	309
PAUL MODINI, Ergative, passive and the other devices of functional perspective	351
ERICA C. GARCIA and Florimond v. PUTTE, Forms are silver, nothing is gold	365
ALEXIS MANASTER RAMER, Sound change vs. rule change: the case of Eastern Andalusián	385
JADRANKA GVOZDANOVIC, How synchrony of a language reveals its diachrony (principles of analysis and classification)	421
W. A. BENNETT, The evolution of final '-x'. A study of French '-eux' from Latin '*-o:s-'	447
ARLETA ADAMSKA-SALACIAK, The <i>Telologia</i> on language change	457

REVIEWS

DONKA MINKOVA, Michiko Terajima: The trajectory constraint and "irregular" rhymes in Middle English	481
JÓZEF ŚVIĘTECKI, Ans de Kok: La place du pronom personnel régime conjoint en français: Une étude diachronique	503

SQUIB

ERIC P. HAMR, Semantax in Latin word formation	507
--	-----

© Copyright 1989 Mouton de Gruyter Publishers
Berlin—New York

No part of this issue may be translated or reproduced in any form, by print, photoprint, microfilm, or any other means without written permission from the publishers.

Printed in Poland by Adam Mickiewicz University Printing House, 213/20
Adam Mickiewicz University, Poznań

GLOTTA

Zeitschrift für griechische und lateinische Sprache

Herausgegeben von

Hartmut Erbse, Hansjakob Seiler
und Klaus Strunk

LXV. Band

100

V&R

GÖTTINGEN · VANDENHOECK & RUPRECHT · 1987

Inhalt

Adams, D. Q., "Hως and "HQ̄	171
de Boel, G., La syntaxe des verbes „voir“ chez Homère	19
Culham, Ph., Roman Roads, Greek Terms: Translation, Transliteration and Transfer	161
Edgeworth, R. J., "Off-Color" Allusions in Roman Poetry	134
Esko, J. F., The Language of the Latin Inscriptions of Pompeji and the Question of an Oscan Substratum	146
Fruyt, M., Interprétation sémantico-référentielle du réfléchi latin	204
Heubeck, A., ἀγίουν	37
Heubeck, A., Noch einmal zum Namen des Apollon	179
Hooker, J., Homeric φίλος	44
Janko, R., Polydeukes and Deukalion	69
Knobloch, J., Lat. <i>dalīvus</i> , ‚lässig‘ oder ‚töricht‘	133
Lillo, A., The Arcadian genitive forms type ἀμέραν from Tegea	88
Linderski, J., <i>Fumum vendere</i> and <i>fumo necare</i>	137
Linderski, J., <i>Fumo necare</i> : an Addendum	250
Luppe, W., πυρπερεγχει?	203
Meiser, G., Pälignisch, Latein und Südpikenisch	104
Neumann, G., Zur Verwandtschaftsbezeichnung *τανατηρ	33
Nyman, M., Semantic Selection Properties and Etymology: Latin <i>mīca</i> Schmidt, M., <i>xníσην μελδόμενος</i> : Aristarch und die moderne Vulgata im Vers Ilias ⌈ 363	221
de Simone, C., „Südpikenisch“ prästaklā	65
Skutsch, O., Noch einmal Iktus und Akzent	125
Skutsch, O., Und noch einmal Iktus und Akzent	128
Solomon, J., Sophoclean Clusters of Dual Personal Pronouns	240
Solomon, J., A Pronoun of Distance: <i>σφε</i> in <i>Antigone</i>	72
Sullivan, S. D., πραπίδες in Homer	80
Szemerényi, O., The Origin of Aspect in the Indo-European Languages	182
Toohey, P., Plutarch, <i>Pyrrh.</i> 13: ἀλλος ναυτιώδης	1
Van Windekind, A. J., Interprétation de terme grecs	199
Williams, F., Acrobats and Geometry: Unwelcome Intruders in the Text of Gregory Nazianzen	93
Wilson, J. R., Non-temporal οὐκέτι/μηκέτι	96
Wimmel, W., Zum Problem doppelsinniger Formulierung beim späten Horaz	194
Zagagi, N., Amatory Gifts and Payments: A Note on <i>munus, donum, data</i> in Plautus	241
	129

Inhalt

Biville, F., La pertinence du critère apophonique dans la datation des emprunts au grec et des faits phonétiques latins	190
Dunn, G., Syntactic Word Order in Herodotean Greek	63
Durling, R. J., Some Particles and Particle Clusters in Galen	183
Edgeworth, R. J., "Saffron-colored" Terms in Aeschylus	179
Eide, T., δημοθόρος	142
Finkelberg, M., From Ahhiyawa to Ἀχαιοί	127
Habermann, W., Lexikalische und semantische Untersuchung am griechischen Begriff βύρσα	93
Janda, M. Homerisch τηλύγετος	20
Lane, E. N., ΠΑΣΤΟΣ	100
Leonhardt, J., Die Aphärese bei <i>est</i> in der Geschichte der lateinischen Metrik	244
Meier-Brügger, M., Zu griechisch ἄτερ	137
Parker, H. N., Latin * <i>sisō</i> > <i>serō</i> and Related Rules	221
van Raalte, M., Greek Elegiac Verse Rythm	145
Rikov, G. T., Greek ρώμη, ρώσις and Sanskrit <i>sára-</i>	124
Ringe, D. A. (Jr.), Two Notes on Greek Epigraphical Perfects	80
Stadler, H., Fumantibus armis	242
Sullivan, S. Darcus, An Analysis of φρένες in the Greek Lyric Poets (excluding Pindar and Bacchylides)	26
Teodorsson, S.-T., An Epithet of Aphrodite	135
Wallace, R., Dialectical Latin Fundatid, Proiecitatid, Parentatid	211
Wilson, J. R., Adherescent Negative Compounder with φημί and the Infinitive	88
Worthen, Th., The Idea of 'Sky' in Archaic Greek Poetry: ἐν δὲ τὰ τείρεα πάντα, τὰ τ' οὐρανὸς ἐστεφάνωται, Iliad 18.485	1
Ronge, I., Stichwortverzeichnis	253

Historiographia Linguistica

INTERNATIONAL JOURNAL FOR THE HISTORY
OF THE LANGUAGE SCIENCES

EDITED BY

E.F.KONRAD KOERNER

Volume XV

1988

JOHN BENJAMINS PUBLISHING COMPANY
AMSTERDAM/PHILADELPHIA

TABLE OF CONTENTS
HISTORIOGRAPHIA LINGUISTICA XV (1988)

VOLUME XV: 1/2

ARTICLES / AUFSÄTZE

H. Schultink: The Historiography of Dutch Linguistics — A Diachronic Introduction	1
Frans M.W. Claes, S.J.: Über die Verbreitung Lexikographischer Werke in den Niederlanden und Ihre Wechselseitige Beziehungen mit dem Ausland bis zum Jahre 1600	17
Geert R.W. Dibbets: Dutch Philology in the 16th and 17th Century	39
Harm Klifman: Dutch Language Study and the Trivium: Motives and Elaborations	63
Jos L.M. Hulsker: Petrus Montanus as a Phonetician and a Theoretician	85
Cornelis S.M. Rademaker ss.cc.: Gerardus Joannes Vossius (1577-1649) and the Study of Latin Grammar	109
Vivian Salmon: Anglo-Dutch Linguistic Scholarship: A Survey of Seventeenth-Century Achievements	129
Lodewijk van Driel: 19th-century Linguistics: The Dutch Development and the German Theme	155
J.A. le Loux-Schuringa: Tenses in 19th-century Dutch Sentence-grammar	187
Jan Noordegraaf: Hoogvliet versus van Ginneken — Dutch Linguistics around the Turn of the Century	207
Jelle Kaldewij: The Syntax of Two Dutch Structuralists in Its Historical Context	239
Anton M. Hagen: Dutch Dialectology: The National and the International Perspective	263
Theo J.M. van Els & Mathieu F. Knops: The History of the Teaching of Foreign Languages in the Low Countries	289
Cornelis F.P. Stutterheim: Reminiscenses of an Old Language Researcher	317

VOLUME XV: 3

ARTICLES/AUFSÄTZE

Aldo Scaglione (New York): The Nature and Virtues of the German Language in the Bavarian Periodical 'Parnassus Boicus' (1722-1740)	331
Paul R. Sweet (East Lansing, Mich.): Wilhelm von Humboldt, Fichte, and the Idéologues (1794-1805): A re-evaluation	349
Gregory M. Eramian (London, Ontario): Edward Sapir and the Prague School	377

REVIEWS/COMPTES RENDUS/BESPRECHUNGEN

Walter Belardi, <i>Filosofia, grammatica e retorica nel pensiero antico</i> (Roma, 1985), reviewed by Ladislav Zgusta (Urbana, Ill.)	401
William Cowan, Michael K. Foster & Konrad Koerner, eds., <i>New Perspectives in Language, Culture, and Personality</i> (Amsterdam & Philadelphia, 1986), reviewed by Murray B. Emeneau (Berkeley, Calif.)	405
Daniele Gambarara, <i>Alle fonti della filosofia del linguaggio</i> (Roma, 1984), compte rendu par Françoise Létoublon (Grenoble)	410
Gustave Guillaume, <i>Leçons de Linguistique</i> , vols. 6 & & (Québec & Lille, 1984-85), reviewed by John Hewson (St. John's, Nfld.)	416
Robert A. Hall, Jr., ed., <i>Leonard Bloomfield: Essays on his life and work</i> (Amsterdam & Philadelphia, 1987), reviewed by Joseph F. Kess (Victoria, B.C.)	421
Antonio Quliz & Hans-J. Niederehe, eds., <i>The History of Linguistics in Spain</i> (Amsterdam & Philadelphia, 1986), reviewed by Malcolm K. Read (Auckland, N.Z.)	428

MISCELLANEA — REPORTS/RAPPORTS/BERICHTE

PUBLICATIONS RECEIVED/OUVRAGES REÇUS/ EINGEGANGENE SCHRIFTEN	447
---	-----

1988

A XXXI. évfolyam

<i>Dr. Bán Ervin</i> : A célnyelvi és a magyar szavak jelentésének egybevetése	170
<i>Bánkine dr. Borhély Mária</i> : Életre kelt antik mesék	147
<i>Bölcskei Andrásné</i> : Gondolatok az angol igenevek tanításáról két iskolai felmérés kapcsán.....	50
<i>Dr. Budai László</i> : Amit az amerikaiak fontosnak tartottak	33
<i>Jean-Marc Caré</i> : La simulation: une technique d'apprentissage	44
-: A szerepjáték	161
<i>Fried Ilona</i> : Egy olasztanár töprengései	176
<i>Fabián Gyöngyi</i> : Jobb beszédértést - a gyakorlatban	111
<i>Dr. Horváth Antal</i> : Videó az angolról	65
<i>Иннокентьев М. В.-Лобашкова С. Г.-Берта Ласло</i> : Учёт результатов межъязыкового сопоставления в практике преподавания русского языка как иностранного	137
<i>G. dr. Kardos Viktória</i> : Hibaforrások orosz szövegek magyara fordításában	13
<i>Kosaras István</i> : Az egynyelvű alapszókincsszótárak néhány problémájáról	129
<i>Lengyelné Guthy Piroska</i> : Észrevételek a gimnázium franciatanításhoz	85
<i>Moraveský Edita</i> : Az idegennyelv-tanuló nyelvi sajátosságairól	97
<i>Dr. Nagy Sándorné</i> : A Külükereskedelmi Főiskola német nyelvi felvételi vizsgáinak tapasztalatairól	107
<i>Dr. Nádudvari Lidia</i> : A pszichológia szerepe az idegennyelv-oktatási folyamat szervezésében	1
<i>Paál László</i> : Az iskolai idegennyelv-oktatás Ausztriában	9
<i>Rysina, C. C.</i> : Текст и диалог на уроках русского языка	77
<i>Dr. Steinerné dr. Molnár Judit</i> : Napjaink szavai az orosz nyelvben	113
<i>Végvári Valentyina-Kajdarov Igor</i> : Közéleti-politikai témaúj videóórák orosz nyelven	142

103

INCONTRI
LINGUISTICI

11

(1986)



GIARDINI EDITORI
E STAMPATORI
IN PISA

INDICE

Linguistica storica:	
R. GUSMANI, <i>Problemi di datazione dei fenomeni linguistici</i>	11
Linguistica indo-europea:	
E. CAMPANILE, <i>I bovi del Sole Iperione</i>	25
G. DI MAURO BATTILANA, <i>A proposito degli Eoli e del loro dialetto</i>	31
L. INNOCENTE, <i>Licio mētē, lidio mētlid: una concordanza lessicale anatolica</i>	45
L. MESSERE, <i>Ancora sul significato di gr. eúkhomai</i>	53
Linguistica vedica:	
F. CREVATIN, <i>Riflessioni su problemi vedici. Aja ekapād: oralità e scrittura</i>	59
A. PANAINO, <i>Vedico Tisya</i>	71
Linguistica africana:	
G. CIFOLETTI, <i>I fabbri di Kassala: contributo alla conoscenza del lessico begia</i>	79
J. RENNISON, <i>On the semantic content of noun classes. The basic human and non-human classes of Koromfè (Burkina Faso, West Africa)</i>	95
Linguistica romanza:	
M. DORIA, <i>L'influsso linguistico veneziano in Istria nei secoli XVII e XVIII</i>	117
Sociolinguistica:	
N. REITER, <i>Die Irrtümer um den Idiolekt</i>	137
Arealtà linguistica:	
F. CREVATIN, <i>Il pepe nella calebasse: i problemi dell'arealità</i>	155
Prestito linguistico:	
V. ORIOLES, <i>Formazioni russe in -nik in italiano</i>	175
Note e discussioni:	
V. CARNIELLI, <i>Ancora sul rapporto cibo: sesso</i>	187
F. CREVATIN, <i>L'anima serpente</i>	187
F. CREVATIN-A. TISSONI, <i>Note al prologo de «Il cantare delle gesta di Igor»</i>	188
M. DORIA, <i>Triest. (e ital. colloq.) sfiga «disdetta, sfortuna»</i>	191
M. DORIA, <i>Ital. fiorentina</i>	192
G. FRANCESCATO, <i>Ricordo di B. E. Vidos</i>	193
P. ZOLLI, <i>Precisazioni cronologiche e documentarie al DELL</i>	195

Rassegna critica:

G. RANDO, <i>Dizionario degli anglicismi nell'italiano postunitario</i> (R. Bombi)	201
V. CARNIELLI, <i>Il geroglifico cretese. Un primo bilancio</i> (M. Doria)	207
R. COSSUTTA, <i>Slovenski dialektoški leksikalni Atlas Tržaske Pokrajine</i> (M. Deria)	210
R. BRACCINI, <i>Parlate speciali a Bormio</i> (P. Zolli)	213
Schede bibliografiche (a cura di R. BOMBI, F. CREVATIN, L. INNOCENTE, E. LUCA, R. PECA CONTI, P. ZOLLI)	217

IRAL Vol. XXVI/1988

Subject Index – Table des Matières – Sachverzeichnis

ARTICLES

Balancing Form and Function	81
De la structure théorique de l'interlangue à l'apprentissage du français langue étrangère	19
Developments in Applied Linguistics and Language Teaching	1
Modality and the Expression of Future Time in English	295
Morphological Markedness in Second Language Acquisition	101
On Polite Speaking and Foreign Language Classroom Discourse	183
Some Unformalised Problems in the Representation of Real vs. Unreal Entities in French and English	201
The English Tense System: A Pedagogic Analysis	281
The Value of Contrast: Contrasting the Value of Strategies	263
Ways of Expressing Potential Modality in English and German Subject Clauses	217

NOTES AND DISCUSSION

A Hallidayan Framework for Vocabulary Teaching – An Approach to Organising the Lexical Content of an EFL-Syllabus	229
A Personal View on Individual Multilingualism	320
Arabic and English Imperative Structures	239
Communication Strategies and Psychological Processes Underlying Lexical Simplification .	309
Measuring Communicative Effectiveness through Dictation	35
Some Conflict Points Hungarian Students of English Face	62
«Spiegelgeschichte»: A Linguistic Analysis	149
Teaching Non-Latin Alphabets through Communication: The Case of Arabic	244
Teaching the Englishes	115
Testing the Perception of the Paralinguistic Features of Spoken English	52

The Cloze Procedure and Intersentential Comprehension in College-level German	44
Versuch zur Erstellung eines auditiv ermittelten Transferinventars deutscher und italienischer Konsonantenrealisationen	127

REVIEWS

A Course in English Language and Literature by Bernard Lott (rev. by Joseph John)	70
Collins COBUILD English Language Dictionary by John Sinclair, editor in chief (rev. by Tadeusz Piotrowski)	253
Collins-Robert French-English English-French Dictionary by Beryl T. Atkins et al., compilers (rev. by Tadeusz Piotrowski)	253
Computer Assisted Language Learning and Innovative EFL Methodology by Lienhard Legenhause/Dieter Wolff, eds. (rev. by Peter Rolf Lutzeier)	255
Deutsche Grammatik by Ulrich Engel (rev. by Dietrich Nehls)	249
Elsevier's Concise Spanish Etymological Dictionary by Guido Gomez de Silva (rev. by Dietrich Nehls)	75
Englische Wörterbücher unter der Lupe by Ewald Standop (rev. by Wolfgang Viereck)	73
English in Contact with Other Languages. Studies in honour of Broder Carstensen on the occasion of his 60th birthday by Wolfgang Viereck and Wolf-Dietrich Bald, eds. (rev. by Dietrich Nehls)	171
Francophonie. Organisation, Co-ordination, Evaluation by William B. Bostock (rev. by Franz Josef Hausmann)	72
Grammatical Correctness and Communicative Ability: A Performance Analysis of Written and Spoken English of Swedish Learners (<i>Umeå Studies in the Humanities</i> 81) by Inger Bergström (rev. by Roy C. Major)	168
Handbuch der Lexikologie by Christoph Schwarze/Dieter Wunderlich, Hrsg. (rev. by Dietrich Nehls)	334
Languages in the International Perspective by Nancy Schweda-Nicholson, ed. (rev. by Joseph John)	251
Learning, Teaching and Communication in the Foreign Language Classroom by Gabriele Kasper (rev. by Joseph John)	329
Problems of Standardization and Linguistic Variation in Present-Day English (Studies in Descriptive Linguistics, 15) by Gerhard Nickel and James Stalker, eds. (rev. by Wolfgang Viereck)	166
Sentence Adverbials in a Functional Description (Pragmatics & Beyond VII: 2) by Eva Koktova (rev. by Yousef Bader)	332
The Bounds of Interpretation: Linguistic Theory and Literary Text by Ellen Schäuber and Ellen Spolsky (rev. by Joseph John)	69
The Social Construction of Literacy (Studies in Interactional Sociolinguistics, vol. 3) by Jenny Cook-Gumperz, ed. (rev. by Joseph John)	169
Towards Intercultural Education by Ursula Boos-Nünning/Manfred Hohmann/Hans H. Reich/Fritz Wittek (rev. by Joseph John)	330
Wilhelm Busch, Max und Moritz. In deutschen Dialekten, Mittelhochdeutsch und Jiddisch by Manfred Görlich (rev. by Dietrich Nehls)	173
Wilhelm Busch, Max and Moritz. In English dialects and creoles by Manfred Görlich (rev. by Dietrich Nehls)	173

ARTICLES

D. SANDRA, Is Morphology used to encode Derivations when Learning a Foreign Language.	1-23
J. D'SOUZA, Diglossia in the South Asian Sociolinguistic Area.	25-59
P. NIHALANI, Communication : Received Pronunciation and Third World.	61-75
T. PICA, Morpheme Data Analysis in Second Language Acquisition Research : renewing an old debate and raising new issues.	77-112
P. MESSELAAR, Tentative de systématisation en lexicographie bilingue malgré les limites de la sémantique.	113-133

BOOK REVIEWS

A. PAUWELS, Immigrant Dialects and Language Maintenance in Australia (Rev. J. CRETEN).	135-138
Le parti-pris des mots Normes et attitudes linguistiques (Rev. D. DEPOORTER).	139-145
R.P. STOCKWELL, Fundamentos de teoría sintáctica (Rev. P. SWIGGERS).	146-149
G. GEERTS, W. HAESERYN, J. DE ROOIJ & M.C. VAN DEN TOORN, Algemene Nederlandse Spraakkunst (Rev. P. SWIGGERS).	150-155
B. WELLENS, K. DE BOT & T. VAN ELS (eds), Language Attrition in Progress (Rev. R.M. DE KEYSER).	156-162
S. KROON & J. STURM (eds), Research on Mother Tongue Education in an International Perspective (Rev. W. SMEDTS).	163-167
COLLINS/COBUILD, English Language Dictionary (Rev. R. DIRVEN).	168-173

ANNOUNCEMENTS

I.T.L. 81-82(1988)*ARTICLES*

- S.L. KOO, Exploring interlanguage variability and its relevance to L2 teaching and learning. 1-17
 I. TUDOR, Pre-reading and the use of advance organisers in L2 reading instruction. 19-46
 A.M. EL-SAYED, An investigation into the current status of English instruction in the Gulf : some comments on the problem and suggestions for solutions. 47-72
 L. HENDERSON, Interference in second language learning : the acquisition of English and Tamil phonemes by the native speakers of Tamil and English. 73-111
 K.M. JENSON, Forms of address in Indonesian. 113-138
 W. JOCHEMS & F. MONTENS, The multiple-choice cloze test as a general language proficiency test. 139-159

BOOK REVIEWS

- Y.S. MASLOV (ed.), Contrastive studies in verbal aspect (Rev. B. RUDZKA). 161-167
 Natural Language Processing in the 1980's. A bibliography (Rev. P. SWIGGERS). 168-170

I.T.L. 83-84(1989)

- INTRODUCTION (K. de Bot, M. Clyne & T. van Els). i-iii
 R.D. LAMBERT, Language Attrition. 1-18
 T. VAN ELS & B. WELTENS, Foreign Language Loss Research from a European point of view. 19-35
 C. BETTONI, Language Loss among Italians in Australia : a Summary of Current Research. 37-50
 K. DE BOT & T. LINTSEN, Perception of own Language Proficiency by elderly Adults. 51-61
 L.K. OBLER & M.L. ALBERT, Language Decline in Aging. 63-73
 K. JASPAERT & S. KROON, Social Determinants of Language Loss. 75-98
 M. SCHOENMAKERS-KLEIN GUNNEWIEK, Structural Aspects of the Loss of Portuguese among Migrants. 99-124
 H.F. SCHATZ, Code-Switching or Borrowing ? English elements in the Dutch of Dutch-American Immigrants. 125-162

J.-P. CALLUT, English in the Business World. 1-23

E. ADEGBIJA, The Implications of the Language of Instruction for nationhood : an illustration with Nigeria. 25-50

M. BERNS, Learning and using English in West Germany : a Firthian perspective. 51-65

J.K. AVOGNON, Child Bilingualism & Communicative Strategies in a Multilingual setting. Implications for Nigerian languages. 67-84

D. MASNY, Linguistic Awareness and Second Language Learning. 85-104

C. ALPTEKIN, The Role of Cognitive and Hemispheric Processing Styles in L2 Learning. 105-121

P. KELLY, Utilization of the Hookword Method for the Learning of Polish Vocabulary : a personal investigation. 123-142

E. ABKAROVITS, Contradictions in describing and using the -ing form as object (complement). 143-162

Review article

M.J. BALL (ed.), The use of Welsh. a contribution to Sociolinguistics (rev. by N. VAN DEN EYNDEN). 163-166

СЕРИЯ ЛИТЕРАТУРЫ
И ЯЗЫКА

СОДЕРЖАНИЕ 46 ТОМА. 1987 ГОД

<i>Вып. Стр.</i>	
Айвазян М. А. Научная конференция в ИМЛИ «А. С. Пушкин и мировая литература»	4 381
Алексеев А. А. — <i>Том Имре</i> . Русская редакция древнеболгарского языка в конце XI — начале XII вв.	1 86
Арутюнова П. Д. Пропозиция, факт, событие (Опыт концептуального анализа)	6 529
Балашова Т. В. — См. Г. П. Бердиников	6 496
Белоусов В. Н. — См. Н. Ю. Шебедова	5 391
Бердиников Г. П., Балашова Т. В., Виннер Ю. Б., Гриппер Н. А., Иванова Л. В., Ломунов К. Н., Тоннер Н. М. История и теория развития мировой и русской литературы (Итоги и перспективы изучения)	6 496
Боголюбов М. Н., Жуков А. А. Дмитрий Алексеевич Ольдерогге (Некролог)	6 574
Бокадорова Н. Ю. — История лингвистических учений. Средневековая Европа	2 173
Бондарко А. В. К истолкованию понятия «функция»	3 195
Веденина Л. Г. — <i>Мартина А.</i> Общий синтаксис	3 280
Вилепчик Б. Я. Ирыжок через строку (О XXXVI октаве «Домика в Коломене»)	4 363
Виннер Ю. Б. — См. Г. П. Бердиников	6 496
Вольф Е. М. — См. Ю. С. Степанов	1 3
Гаджиева Н. З. — См. В. Н. Ярцева	6 483
Гин Я. И. — См. Н. А. Руднев	3 283
Гириненко А. Н. Лирика Томаса Мура в России II половины XIX в.	3 255
Горский И. К. — Ильина Г. Я. Развитие югославского романа в 20—30-е годы XX в.	4 374
Григорьев Н. Д., Н. К. Круинская и Пролеткульт	5 439
Гриппер Н. А. — См. Г. П. Бердиников	6 496
Гуревич А. М. «Евгений Онегин»: авторская позиция и художественный метод	1 7
Гусев Ю. Н. Научная конференция в ИМЛИ «Становление и развитие литературы социалистического реализма в зарубежных странах Европы и Америки»	4 379
Гусев Ю. Н. Проблема идеала и положительного героя в современной литературе	4 338
Димитров В. Член-корреспондент Академии наук СССР Василий Васильевич Новиков (К 70-летию со дня рождения)	1 91

Дильяковова Н. Я. Поэзия Дэвида Герберта Лоуренса (Лоренса)	2	99	Петрова М. Г. Мемуарная версия при свете архивных документов (Чехов, Михайловский и другие)	3	262
Жуков А. А. — См. М. Н. Боголюбов	6	574	Полтавцева И. Г. — Белая Г. А. Из истории советской литературно-критической мысли 20-х годов (Эстетическая концепция «Неверала»)	5	469
Жуковская Л. И. Еще раз о старославянском языке (по поводу книг И. Тота и Р. М. Цейтлици)	1	79	Попова И. М. Пушкинская конференция в Государственном музее А. С. Пушкина, посвященная 150-летию «Капитанской дочки»	3	286
Иванов С. Н., Тенишев Э. Р. Андрей Николаевич Кононов (Некролог)	2	190	Приходько И. С. — См. Д. Е. Максимов	6	510
Иванова Л. В. — См. Г. П. Бердников	6	496	Родионов В. А. «Три языка», «типовид признак» (Эволюция понятий лингвистической типологии)	3	208
Ильинко С. Г., Улухаинов И. С. Наталья Юльевна Шведова (К 70-летию со дня рождения)	2	183	Руденко Д. И. Имена естественных классов, собственные имена и имена номинальных классов в семантике естественного языка (Проблемы взаимоотношений логики и лингвистики)	1	20
Климов Г. А. Акакий Гаврилович Шанидзе (К 100-летию со дня рождения)	2	180	Руднев Н. А., Гин Я. И. — Ковтунова Н. Н. Поэтический синтаксис	3	283
Козинцева Н. А. Чтения, посвященные 80-летию со дня рождения профессора А. А. Холодовича	5	409	Садао Цукун (Япония). Образ старика в творчестве Пушкина	1	46
Кондаков И. В. «Старое» и «новое» мышление в советской литературной критике	4	291	Смола О. И. Поэт и революция	5	425
Кондаков И. В. Филологическая наука: пути перестройки (На годичном Общем собрании Отделения литературы и языка АН СССР)	4	341	Степанов Ю. С., Вольф Е. М. Академик Георгий Владимирович Степанов (Некролог)	1	3
Кофман А. Ф. Эволюция романа в литературе социалистической Кубы	5	457	Степанов Ю. С. Латинский преверб гε- и медноасенное -г (К вопросу о происхождении индоевропейского медноасенства)	4	347
Кузинцов С. Н. — См. Н. В. Юшманов	2	141	Степюк В. М. Определение мест поселения древних славян графоаналитическим методом	1	36
Левинская О. Л. «Цель» у Платона (слово и понятие)	5	475	Супрун А. Е. — Центали Р. М. Лекенка древнеболгарских рукописей X—XI вв.	3	277
Лихачев Д. С. По поводу рецензии А. Г. Кузмича на книгу Б. А. Усипского «Из истории русского литературного языка XVIII — начала XIX вв. (письмо в «Известия АН СССР. Серия литературы и языка)»	6	496	Тенишев Э. Р. — См. С. Н. Попов	2	190
Ломунов К. Н. — См. Г. П. Бердников	5	391	Тенишев Э. Р. — См. В. Н. Ярцева	6	483
Лопатин В. В. — См. Н. Ю. Шведова	6	564	Тимеинчик Р. Д. (публикация). Незвестные письма Н. С. Гумилева	1	50
Лурье Я. С. М. Булгаков и Марк Твен	5	387	Тонер Н. М. — См. Г. Н. Бердников	6	496
70-летие Октября и советская филология (передовая)			Тонер Н. М. Правда жизни как основа идеально-художественного развития литературы социалистического реализма	4	331
Максимов Д. Е., Приходько И. С. Сюжет поэмы А. Блока «Соловьевский сад» и его истоки (К проблеме мифотворчества поэта)	6	510	Тонорова Т. В. Семантика «коица» в древнерусской модели мира и проблема реконструкции германского эсхатологического мифа	2	132
Милославский И. Г. К определению основных понятий аспектологии	4	323	Тульчинский А. В. «Слово о полку Игореве» в современной культуре Индии	4	356
Мильчица В. А. Французская литература в произведениях А. С. Пушкина 1830-х годов	3	244	Улухаинов И. С. — См. С. Г. Ильинко	2	183
Перознак В. П. — См. В. Н. Ярцева	6	483	Фиалкова Л. Булгаковские чтения в Ленинграде	1	92
Нестименко Г. П. — Хлоупек Ян. Дихотомия литературности и нелитературности	5	471	Хазан В. Н., С. А. Есенин и М. А. Шолохов	5	446
Никитина Е. С. Симпозиум «Литературистические аспекты терминоведения»	6	572	Цигкина Ф. А. Системный анализ в сопоставительном терминоведении	6	557
Николаев Н. А. А. Н. Герцен — наш предшественник и современник	5	402	Черкасский В. Б. О деятельности научного Совета «Закономерности развития мировой литературы в современную эпоху»	4	366
Николаев Н. А. Филология в период перестройки	4	308	Черкасский В. Б. Сессия, посвященная Г. Блюхеру	5	477
Новиков А. Н. — См. В. Н. Ярцева	6	483	Чичилой К. Г. Категория посессивности в типологическом освещении	2	122
Новый состав советского комитета славистов	2	188	Шанир М. И. «Грамматика поэзии» и ее создатели (теория поэтического языка у Г. О. Винокура и Р. О. Якобсона)	3	221
Нурабаев М. А. Прототип доктора Крунова в произведениях А. И. Герцена	2	149	Шахрапович А. И. — Д. Л. Сливак. Лингвистика измененных состояний сознания	1	89
Оборина М. А. В издательстве «Прогресс»: заседание редсовета секции лингвистики	1	94	Шаховский В. И. Отражение эмоций в семантике слова	3	237
Надучкова Е. В. — Болгуславский Н. М. Исследования по синтаксической семантике: сферы действия	2	176	Шведова Н. Ю., Шмелев Д. И., Лопатин В. В., Ширяев Е. Н., Белоусов В. Н. Русский язык как средство межнационального и международного общения	5	391
Петрова М. Г. Мемуарная версия при свете архивных документов. Чехов, Михайловский и другие	2	156	Ширяев Е. Н. — См. Н. Ю. Шведова	5	391
			Шелов С. Д. Логическое и лингвистическое в определении терминов (об одном синтаксическом правиле определения)	2	111

Шмелев Д. Н. — См. Шведова И.Ю.								
Щербак А. М. Из истории отечественного тунгусо-маньчжуроисследования: В. А. Аврорин (1908—1977)	5	391	Демченко В. Д. Гердер — литературоведический критик					1 63
Юдакин А. П. — Сорокин Ю. А. Психолингвистические аспекты изучения текста	6	547	Димитренко С. И., Юшев В. К. Всесоюзная конференция «Теория языка и словари»					3 300
Юшмайлов Н. В. Всемирный язык (1928). Публикация текста и комментарий С. И. Кузнецова	4	376	Домашнев А. И. Проблемы немецкой орфографии					4 353
Ярцева В. Н., Гаджиева Н. З., Нерознак В. Н., Повиков А. Н., Тенишев Э. Г. Языки мира и языки народов СССР	5	457	Дьяконова Н. Я. Байрон и Шелли					4 319
СОДЕРЖАНИЕ 47 ТОМА. 1988 ГОД								
Аветисян В. А. Гёте в оценке русской критики 1820—1830 гг.	Вып. 6	Стр. 520	Ерофеев В. В. «Французский элемент» в «Мертвых душах» Н. В. Гоголя					1 26
Андрющенко В. М.— см. Ю. Н. Карапулов	1	3	Золотов Ю. К. Правственные основы действия во французском классицизме XVII века					3 211
Баевский В. С. Лирика Пастернака в историко-культурном контексте	2	130	Зорин А. Л. К. Н. Батюшков в 1814—1815 гг.					4 368
Баевский В. С.— Сент-Бёв Шарль. Жизнь, стихотворения и мысли Жозефа Делорма	4	385	Зубкова Л. Г. Звуковая форма значащих единиц языка и структурные характеристики фонем (к вопросу об актуальных задачах фонологии)					4 340
Батов В. И., Сорокин Ю. А. Атрибуция или идентификация?	5	472	Зыкова Е. П. Проблемы эстетики, литературы, языка в эпоху Просвещения					3 276
Белоусов В. Н. Двуязычие — лингвистические и социокультурные аспекты проблемы	3	256	Иванова А. Е. Вторая Всесоюзная конференция по машинному фонду русского языка					1 106
Богданович Тадеуш (Польша). Биография — культура — история в творчестве А. Илатонова	2	148	Иванова Е. В. Блоковские «Скифы»: политические и идеологические источники					5 421
Богданов Ю. В. Дмитрий Федорович Марков (к 75-летию со дня рождения)	5	484	Казинина О. А. Сессия в ИМЛШ, посвященная 200-летию со дня рождения Байрона					4 397
Бройтман С. И. Субъектная структура русской лирики XIX — начала XX веков в историческом освещении	6	527	Каленичук М. Я.— см. С. Б. Воронина					3 295
Бухштаб Б. Я. К истории текста стихотворения Лермонтова «Они любили друг друга так долго и нежно...» (публикация Г. Г. Шаповаловой)	2	181	Карапулов Ю. Н., Андрющенко В. М. Автоматизация лингвистических работ и создание Машинного фонда русского языка					1 3
Воробьев Н. Н. Владимир Родионович Щербина (к 80-летию со дня рождения)	5	488	Карапулов Ю. Н., Нерознак В. Н. Атлас двуязычия как инструмент социолингвистического анализа (к постановке проблемы)					3 249
Воронина С. Б., Каленичук М. Л., Кривнова О. Ф. XI Международный конгресс фонетических наук	3	295	Кибальчик С. А. Об источниках последнего стихотворения Батюшкова					4 379
Гаспаров М. Л. Неизвестные русские переводы байроновского «Дона Жуана»	4	359	Кибрик А. Е.— Теория функциональной грамматики. Введение. Аспектуальность. Временная локализованность. Таксис					6 580
Гаспаров М. Л. Семантика метра у русского Пастернака	2	142	Кобозева Н. М., Ляуфер И. И. Об одном способе косвенного информирования					5 462
Гацак В. М. К изучению исторической поэтики славянского эпоса: поэтические топосы длительности	4	307	Козинский И. И., Полипская М. С.— М. А. Журина, А. Н. Повиков, Е. И. Ярославцева. Энциклопедическое описание языков					3 288
Гиршман М. О. О ритмической композиции стихотворений А. С. Пушкина, написанных четырехстопным ямбом	3	265	Коломиц В. Т. Словообразовательные формы прилагательных с уменьшительно-ласкательным значением в славянских языках					6 550
Глебова Т. С. Три редакции поэмы К. М. Симонова «Дни и ночи»	1	75	Кондаков И. В. Выездные заседания Бюро Отделения литературы и языка АН СССР					2 195
Глонти А. А. Вопросы общего и грузинского языкоизучения в художественно-философском наследии И. Г. Чаччавадзе (к 150-летию со дня рождения)	2	159	Кондаков И. В., Черемий А. Г. Выездное заседание Бюро Отделения литературы и языка АН СССР и Совета по координации научной деятельности в г. Тбилиси					6 586
Горский И. К. Два понятия мировой литературы	6	499	Косиков Г. К.— Халилев В. Е. Драма как род литературы (поэтика, генезис, функционирование)					1 102
Грюнберг А. Л. Афганистан. Языковая ситуация и языковая политика	2	167	Кривнова О. Ф.— см. С. Б. Воронина					3 295
Гуревич И. А. Преступление Раскольникова и его объяснение	1	43	Кузнецов А. М.— Уфимцева А. А. Лексическое значение. Принцип семиологического описания лексики					1 99
Гуревич А. М. Сокровенный смысл «Полтавы»	3	228	Кузнецов С. А. Выездные заседания Бюро Отделения литературы и языка АН СССР					2 199
			Кузнецов Ф. Ф. Заботы завтрашнего дня (к программе работ Института мировой литературы им. А. М. Горького)					2 115
			Кусака Сотокити (Иноплия). О влиянии Пушкина на японскую поэзию (с послесловием А. И. Мамонова)					3 271

Лауфер Н. И.— см. Н. М. Кобозева	5	462	Цейтлин Р. М. Письмо в редакцию журнала «Известия АН СССР, Серия литературы и языка» (по поводу статьи Л. Н. Жуковской) . . .	2	205
Ледников Е. Е.— см. Ю. С. Степанов	3	284			
Магомедова Д. М. «На страже духа и культуры...» (Д. Е. Максимов — исследователь русской литературы XX в.)	2	186	Черемин А. Г. В Совете по координации научной деятельности Отделения литературы и языка АН СССР	4	392
Мезенин С. М. Неизвестные строки Шекспира?	6	559	Черемин А. Г.— см. И. В. Кондаков	6	586
Михайлова Т. А.— Калыгин В. П. Язык древнейшей ирландской поэзии	5	477	Чернов А. В. Научная конференция, посвященная 200-летию со дня рождения К. Н. Батюшкова	2	202
Мостовая А. Д.— см. Р. М. Фрумкина	1	52	Чуваков В. Н. Заседание в ИМЛИ, посвященное 120-летию со дня рождения М. Горького	5	490
Недзвецкий В. А. Фазы русского реалистического романа (постановка проблемы)	5	403			
Неронак В. П.— см. Ю. Н. Караплов	3	249	Шазо К.— Гамзатов Г. Г. Пресодоление. Становление. Обновление. На путях формирования дагестанской советской литературы	4	388
Новиков Л. А.— Караплов Ю. Н. Русский язык и языковая личность	5	479	Шайтанов И. О. Поэзия XVIII в. в культурном контексте раннего Просвещения	1	12
Орешкина М. В., Познякова Т. Ю. В Всесоюзное координационное совещание руководителей отделов русского языка Академии наук союзных республик и филиалов АН СССР «Русский язык в условиях двуязычия и многоязычия: проблемы и перспективы»	5	402	Шаповалова Г. Г. (публикация) — см. Б. Я. Бухштаб	2	181
Пламм Ю. Я. Вадим Михайлович Солицын (к 60-летию со дня рождения)	3	292			
Познякова Т. Ю.— см. М. В. Орешкина	5	491	Эдельман Д. И.— Карамашев Д. Шугнанско-русский словарь	6	582
Полинская М. С.— см. И. Ш. Козинский	3	298	Энквист Нильс Эрик (Финляндия). Стили как стратегия в моделировании текста. Перевод И. А. Сизовой	4	329
Поляков О. В. К вопросу о балто-славянском инструменталисе	2	174	Якушева Л. Е. Семантика и типология поэтических текстов Йоргоса Сефериса	3	236
Радзивская Т. В. Прагматический аспект афористических текстов	1	80			
Рефировская Е. А.— Бокадорова Н. Ю. Французская лингвистическая традиция XVIII — начала XIX в. Структура знания о языке	4	339			
Рипперг В. Л. К проблеме древнего сплавного текста в трудах А. А. Потебни	6	571	Jazykovedný časopis, 39, 1988		
Рифтин Б. Л. Уникальные издания китайской прозы в Королевской библиотеке в Копенгагене	5	444			
Рогачевский А. Б. Пушкин о «метафизическом языке»	3	221	OBSAH		
Романова Р. М. «Дом у дороги». Неизвестные автографы Твардовского	5	454	Štyridsiate výročie Februára		
Селиверстова О. Н., Сулейманова О. А. Эксперимент в семантике	2	193	Ján Bosák: Vzťahy slovenciny a češtiny a ich výskum v novej etape	113	
Смолицкая О. В.— А. Д. Михайлова. Старофранцузская городская повесть фаблио и вопросы специфики средневековой народной и сатиры	1	109	Ján Horecký: Obsah, forma a funkcia vety ako jazykového znaku	120	
Содержание 46 тома. 1987 год	6	539	Ján Kačala: Sémantika slovesa a intencia slovesného dejá (K jazykovému vyjadreniu kategórie času a priestoru)	129	
Соколов О. М. Семантика категорий фразности в русском языке	6	577	Marija M. Peščák: Format pervičnej bazy dannyh mašinnogo fonda ukrajinskogo jazyka	5	
Сокольская Л. Н.— см. И. Т. Федоренко	5	472	Jana Sejáková: Slovotvorná synonymia v dvojici typu <i>žltý</i> — <i>zožltinutý</i>	51	
Сорокина Ю. А.— см. В. П. Батов	3	284	Olga Schulzová—Věra Ptáčková: Automatický prevod slovenských a českých textov na zvukový signál	16	
Степанов Ю. С., Ледников Е. Е.— Соотношение частично-научных методов и методологии в филологической науке	5	431	Juraj Šikr: Typ lexikálneho významu a jeho sémová charakteristika (z hľadiska denotatívnej a signifikatívnej zložky významu slova)	41	
Сулейманова О. А.— см. О. Н. Селиверстова	4	383	Roman Trošok: Porovnanie verb dicendi v slovenčine a nemčine na základe teórie valencie	31	
Тамарченко Н. Д.— Б. О. Корман. Лирика и реализм	6	512			
Тураев С. В. Байрон, немецкие романтики и Гете			Diskusie		
Федоренко И. Т., Сокольская Л. Н. Проблема издания русской афористики	6	577	Ján Sabol—Juraj Furdík: O jazykovednej práci na vysokých školách		
Фрумкина Р. М., Мостовая А. Д. Об описании отношений между именами конкретной лексики	1	52	Petr Sgall: Lingvistika na rozcestí?	144	
			Pavol Žigo: Počítacové spracovanie jazyka		153

Jana Benkovičová: Otázka významového odtienku v sovietskej lexikológii a lexikografii	79
Ján Horecký: XIV. medzinárodný lingvistický kongres v Berline	165
Stanislav Košecký: O základných aspektoch medzinárodnej jazykovej komunikácie z interlingvistickejho pohľadu	69

Správy a posudky

Aktuálne problémy interdisciplinárneho výskumu v spoločenských vedách. J. Bosák	87
Badania nad jazykiem telewizji polskiej. E. Bajziková	107
Bloch, M. J.: A course in theoretical English grammar. J. Stašková	107
Grepl, M.—Karlik, P.: Skladba spisovné češtiny. S. Ondrejovič	198
Jazyková politika a jazyková kultúra. J. Dolník	89
Kuznecov, A. M.: Ot komponentnogo analiza ku komponentnomu sintezu. J. Dolník	101
Linhart, J.—Novák, V. J. A.: Princíp odrazu v biologii a psychologii. J. Dolník	97
Ludovít Novák. Personálna bibliografia. L. Dvořák	188
Mistrik, J.: Frekvencia tvarov a konštrukcií v slovenčine. J. Bosák	92
Munkácsi, B.—Kálmán, B.: Wogulisches Wörterbuch. P. Žigo	112
Na osiemdesiatku profesora Ľudovítu Nováku. J. Sabol	186
Noun classes and categorization. V. Krupa	203
Peščák, M. M.—Klymenko, N. F.—Jarun, G. M.—Karpilovska, E. A.: Leksyčna semantika v systeme „fudyna — mašyna“. J. Horecký	99
Sgall, P.—Hajičová, E.—Panovová, J.: The meaning of sentence in its semantic and pragmatic aspects. S. Ondrejovič	194
Spivak, D. L.: Lingvistika izmenených sostojanij soznanja. S. Ondrejovič	105
Straková, V.: Morfematická strukturač sémantických obsahů. Nástin derivační typologie. K. Buzássyová	196
Súpis prác Kláry Buzássyovej za roky 1961—1987. L. Dvořák	176
Súpis prác prof. Ľudovítu Nováku za roky 1983—1987. J. Sabol	187
Šticha, F.: Utvárení a hierarchizace struktury větného znaku. S. Ondrejovič	93
Telija, V. N.: Konnotativnyj aspekt semantiki nominativnyx jedinic. J. Branická	103
Těšitelová, M.—Petr, J.—Králík, J.: Retrográdni slovník současné češtiny. J. Mistrik	202
Znak, systém proces. K problému marxistickej semiotiky. J. Dolník	192
Životné jubileum dr. Kláry Buzássyovej. J. Kačala	174

JEZIK

ČASOPIS ZA KULTURU
HRVATSKOGA
KNJIŽEVNOG JEZIKA

JEZIK, god. 34.,

1987.

HRVATSKO-FILOLOŠKO DRUŠTVO

SADRŽAJ XXXIV. GODIŠTA

ČLANCI

- Botica, Stipe: *Nekoliko napomena o Botičevu jeziku i stilu* 33–39
 Brozović, Dalibor: *Uz makedonske jezične obiljetnice* 45–50
 Čatić, Igor: *Stručno nazivlje i terminologija* 23–26
 Grečić, Domagoj: *O transkripciji vlastitih imena iz njemačkog jezika* 152–156
 Ivić, Pavle: *Radi se ipak o nečem drugom* 81–85
 Katičić, Radoslav: *O višezačnosti pojma jezik* 1–6
 Katičić, Radoslav: *Radi se baš o onome* 107–120
 Katičić, Radoslav: *Jezik pismenosti na tlu Hrvatske* 129–144
 Kravar, Miroslav: *Riječ jezik u smislu „narod“* 6–10
 Loknar, Vladimir: *O nekim anatomskim nazivima kojima se služi i fonetika* 96–101
 Mihaljević, Milica: *Još o nazivu i terminu, nazivlju i terminologiji* 26–27
 Pintarić, Neda: *Pisanje i izgovor poljskih vlastitih imenica* 144–152
 Pranjković, Ivo: *Koji i što* 10–17
 Raguž, Dragutin: *Činjenicama bi trebalo nauke* 120–127
 Rakić, Stanimir: *O kontrastivnoj ulozi zvučnosti krajnjih suglasnika* 43–44
 Samardžija, Marko: *Modalni glagoli* 17–23
 Samardžija, Marko: *Struktura i semantika pridjevskih sintagmi* 40–43
 Škarić, Ivo: *Glasničke preinake* 71–81
 Zrinka, Marija: *O upotrebi određenih i neodređenih pridjevskih oblika* 101–106

PITANJA I ODGOVORI

- Babić, Stjepan: *O subjektu u predikatnom proširku* 86–89
 Težak, Stjepko: *O vokativu* 89–92

OSVRTI

- Babić, Stjepan: *Napomena o nezardivom* 28
 Babić, Stjepan: *O podrijetlu imena Zagreb* 29–31

- Babić, Stjepan: *Samoposluživaonica* 31
 Babić, Stjepan: *O zagrebačkim toponimima* 59–61
 Babić, Stjepan: *O Etruriji i Etrurcima* 61–62
 Babić, Stjepan: *Slavenska sociolingvistička bibliografija* 92–95
 Babić, Stjepan: *Vrijedanje na fin nacin* 127–128
 Babić, Stjepan: *Sida kao jezični problem* 156–157
 Bach, Ivan: *Nezardiv čelik* 27–28
 Klasnić, Ivan: *Obrada prirodoslovnih termina u „Osmerojezičnom rječniku“* 62–64
 Kravar, Miroslav: *Da li aeropag ili drukčije?* 51–52
 Mesinger, Bogdan: *Rodbinski kod* 95–96
 Mihaljević, Milica: *O nazivima rječnik, leksikon, enciklopedijski rječnik* 52–54
 Pelz, Ivan: *Tradicija ili norma* 54–57
 Pelz, Ivan: *Zagrebački nazivi s pridjevinama kameni/kamenit* 58–59
 Tanocki, Davor: *Perivoj i(lj) park* 157–158

VIJESTI

- Babić, Stjepan: *Ispравак* 32
 Uredništvo: *Jedan urednik manje* 31–32

NEKROLOG

- Hercigonja, Eduard: Akademik Josip Hamm 65–71

SADRŽAJ XXXV. GODIŠTA

ČLANCI

- Alerić, Danijel: *Kivija, kao u Segetu kod Trogira* 100–103
 Babić, Stjepan: *Iz bliske prošlosti našeg jezika (I)* 13–17
 Babić, Stjepan: *Iz bliske prošlosti našega jezika (II)* 48–51
 Babić, Stjepan: *Standardizacija-stabilizacija književnog jezika* 65–77
 Božićević, Juraj: *Stručno nazivlje – vazna osnova znanstvene i tehnološke samostalnosti* 10–13
 Dürrigl, Marija-Ana: *Hungarizmi u hrvatskom književnom jeziku* 97–100
 Fink, Željka: *Veliko ili malo slovo vlastitih imena u množini* 107–112
 Katičić, Radoslav: *O hrvatskom književnom jeziku* 33–38
 Katičić, Radoslav: *Vuk Stefanović Karadžić i književni jezik u Hrvata* 38–48
 Kovačević, Marko: *Leksicke dvostrimlje i prevoditeljska pokliznica* 112–116
 Lukenda, Marko: *Iz prometnoga nazivlja* 143–145
 Lupačova, Larisa I.: *Frazeološki vezano značenje kao činilac širenja semantičkog opsega riječi* 137–142
 Melvinger, Jasna: *Onaj koji i onaj tko* 103–107
 Pranjković, Ivo: *Konstrukcije s prijedlogom za ispred nesklonjivih komponenata* 1–6
 Pranjković, Ivo: *Sintaktički status „samostalnih članova rečenice“* 78–84
 Rakić, Stanimir: *Još o raspodjeli krajnjih zvučnih suglasnika* 6–10
 Samardžija, Marko: *Duga i kratka množina u hrvatskom književnom jeziku* 129–136
 Sesar, Dubravka: *O jednom primjeru jezične politike* 51–58

PITANJA I ODGOVORI

- Barić, Eugenija: *Kada sudac a kada sutkinja* 85–88

OSVRTI

- Babić, Stjepan: *Sofisticirano sofisticiranje* 22–24
 Babić, Stjepan: *Lupa u jeziku* 24–26
 Babic, Stjepan: *O značenju i upotrebi riječi bjelokost i slonovača* 59–61
 Babic, Stjepan: *Napomena o lingvističkim časopisima* 61

- Babić, Stjepan: *O tisući i hiljadi opet* 89–92
 Babić, Stjepan: *Jedan prihvatljiv argument* 92–94
 Babić, Stjepan: *Napomena o bjelokosti i slonovači* 96
 Babić, Stjepan: *O jeziku statuta HFD* 157
 Gadža, Mate: *Kritički o bjelokosti i slonovači* 94–96
 Gluhak, Alemko: *Černobilj* 20–22
 Gluhak, Alemko: *Ipak Černobilj* 119–120
 Janjičić, Momčilo: *O riječima na kamenu* 125–128
 Kramarić, Ivica: *Još jednori o sucu i sutkinji* 120–125
 Marojević, Radmilo: *Ponovo o Černobilju* 117–119
 Sesar, Dubravka: *O primjerenosti normativne obrade jezika i provjeri poznavanja norme* 146–155
 Srohoj-Čerina, Ljubica: *Novivezak Radova Filozofskog fakulteta u Zadru* 155–157
 Šipka, Danko: *Jedan neregistrirani tuufsks* 94
 Tomocki, Franjo: *O izvornom značenju izreke „nabiti robove“* 158
 Vasiljević, Nenad: *Obnovljen lingvistički casopis* 62–64
 Vukušić, Stjepan: *Očištem se ništa ne uočava* 128
 Znica, Marija: *Za obavijesnost i gramatičku pravilnost* 17–20

VIJESTI

- Babić, Stjepan: *Stiže treći naraštaj* 26–27
 Babić, Stjepan: *Alija Nametak* 64
Novi statut HFD 27–32

Jezik in slovstvo

Letnik XXXII
Ljubljana 1986/87

114

Kazalo

Razprave in članki

Dolinar Darko	Doslej neznani primerki trubarian v Tübingenu?	223
Grosman Metla	Pouk braalne sposobnosti	133, 188
Javornik Miha	Problemi časa in prostora v romanu Mojster in Margareta M. A. Bulgakova	65, 98
Jembrih Alojz	Znansveno in strokovno delo Vatroslava Kalenica	235
Jug-Kranjec Hermina	Semantika umetnostnega besedila	165
Kobe Marjana	Trije modeli realistične proze v sodobni slovenski mladinski književnosti	89
Kocijan Gregor	Stritarjevi literarnokritični pogledi v praksi	57
Kunst-Gnamus Olga	Med pomenom, obliko in normo	8
Logar Tine	Predmet, naloge in metode pragmatične raziskave besedila	213
Mahnič Joža	Slovenski lingvistični atlas (OLA)	1
Orožen Martina	Gregorčičeve ustvarjanje, njega odmevi in obravnave	47
Rojs Jurij	Primož Trubar in razvoj slovenskega knjižnega besedišča v jeziku protestantskih piscev	36
Toporišič Jože	Frazeologija Zorane ledine M. A. Šolohova v izvirniku in slovenskem prevodu	230
Verč Ivan	Družbenostna vprašanja slovenskega (knjižnega) jezika	178
	Puškinov roman v verzih	129

V spomin

Kocijan Gregor	Blaž Tomaževič (1909–1986)	199
Skaza Aleksander	Janko Lavrin	106

Jubilanti

Derganc Aleksandra	Janez Zor – šestdesetletnik	17
Dolgan Marjan	Jubilej akademika Franceta Bernika	242
Dular Janez	Prof. dr. Jože Toporišič – šestdesetletnik	13
Kocijan Gregor, Veselko Maks	Ob življenjskem jubileju Branka Berciča	144
Lipovec Albinca	Jubilej dr. Otona Berkopca, Nove zvezde nad Triglavom	142
Mahnič Joža	Franc Č Dobrovoljc – osemdesetletnik	197
Moravec Dušan	Osemdeset let akademika Borisa Merharja	240

Indeks Slovenskega knjižnega jezika – Upravljanje revije Jezik in slovstvo, Ljubljana, Askerčeva 12 – Tisk Arno Čelar, TOZD Grafična – Opravila inž. Dora Vodopivec – Revija je izhajala od oktobra 1986 do maja 1987 (osm. številki) – Glavni in odgovorni urednik: Gregor Kocijan – Uredniški odbor: Gregor Kocijan (glavni urednik), Hermina Jug-Kranjec (jezikoslovje), Aleksander Skaza (primerjalna slavistika), Franc Žagar (metodika), Ivo Graul (tehnični urednik)

Slovenščina v javni rabi

Gradišnik Janez	Povedati, praviti in reči	25
Kržišnik-Kolšek Erika	Zgoščevalno lektoriranje teletekstov	18
Orešnik Janez	O slovenskem glagolskem načinu	146
Suhadolnik Stane	Še o mišljenju in mnenju	23
Šumi Nada	Prostor jezikovne ustvarjalnosti pri prevajanju za gledališče	73

Metodične izkušnje

Lipnik Jože	Otroci živijo s knjigo	244
Žagar Franc	Kratki spisi (pisne miniature)	108

Poskusi branja

Hladnik Miran	Srečko Kosovel, Kons. 5	112
Pretnar Tone	Ja otruek delu, ja volu perſege	27
	Ni učenika, ki jezik bi znal slovenski, kot mi glagolati	151

Literarnozgodovinsko gradivo

Dobrovolt Franc	Dopolnilo k članku »Slovenska književnost v Romuniji«	200
Orožen Božena	Slovanski svet v naših najstarejših gimnazijskih berilih	77
Smolej Viktor	Med ugovori in odgovori (7)	202

Kulturnozgodovinske ekskurzije

Sever Jože	Po Dolenjski od Škofljice do Bogenšperka	158, 205, 249
------------	--	---------------

Bibliografija

Kranjec Marko, Logar-Pleško Alenka, Sollner-Perdih Anka	Slovenistika v letu 1985	115
---	--------------------------	-----

Ocene in poročila

Barbarič Štefan	Ledava in Lendava	80
Jan Zoltan	Izmenjava pogledov na slovensko reformacijo v Trstu	31
Krakar-Vogel Božena	Kako o didaktiki materinega jezika in književnosti razmišljajo naši sosedje	209
Lah Andrijan	Tretja raziskava o knjigi	30
	Občudovanja vredne antologije	259

Poniž Denis

Rojš Jurij

Slavec Ingrid

Žagar Franc

Zapiski

Leksikon svetovne književnosti	255
Novost v slovanski frazeologiji	št. 4 ov. III
Etnološka misel na Slovenskem	257
Vztrajno prizadevanje po razširitvi jezikovnega opisa	29
Jezikovno razsodišče	št. 6 ov. IV

Enajsto republiško tekmovanje v znanju materinščine za Cankarjevo priznanje v Mariboru 17. maja 1986	št. 1 ov. III
---	---------------

Razstava »Od Bržinskih spomenikov do baroka« v Vodnikovi domačiji	88
---	----

Tretja jugoslovanska konferenca o leksikografiji in leksikologiji v Sarajevu	št. 7-8 ov. III
--	-----------------

O dialektološki konferenci in dialektološkem taboru na Poljskem	št. 5 ov. III
---	---------------

Srednje usmerjeno izobraževanje in sodobna slovenska književnost	82
--	----

Iz dela Slavističnega društva Slovenije

Novi častni člani Slavističnega društva Slovenije	33
---	----

Knjižne novosti

Nekaj novosti knjižnice Oddelka za slovanske jezike in književnosti Filozofske fakultete v Ljubljani	št. 2-3 ov. III
--	-----------------

Uredništvo

Prejeli smo v oceno	št. 4 ov. IV
---------------------	--------------

Kazalo

Razprave in članki

Dolgan Milan	Kleževa Golgota in dramatika Jožeta Moškriča	200
Korošec Tomo	Začrti časopisni naslovi	137
Krakar Lojze	Kako so se nekateri znameniti Slovenci srečevali z Goethejevo umetnostjo	167
Kunst-Gnamuš Olga	Prispevka k nadstavčni skladnji	161
Logar Tine	Težave upovedovalne teorije in smeri njenega razvoja	8
Majdič Viktor	J. Baudouin de Courtenay – slovenski dialektolog	1
Rode Matej	Proti lektorskim pretiravanjem	193
Rotar Janez	Krst pri Savici v prevodih	171
Skaza Aleksander	Mihail Babrovski in Slovenci	17
Stanonik Marija	Slovenski avtorji in cirilica	51
Zadravec Franc	Slavistično društvo Slovenije in naš čas	49
	Slovstvena folklora kot znanost in kot umetnost	129
	Literatura maloštevilnega naroda, komparativistika in literarna teorija	81

V spomin

Kocijan Gregor	In memoriam akademiku Janezu Logarju	91
----------------	--------------------------------------	----

Jubileji

Dolgan Marjan	Jubilej profesorja Draga Šege	209
Jug-Kranjec Hermina	Janez Gradišnik – sedemdesetletnik	58
Jug-Kranjec Hermina, Gregor Kocijan, Aleksander Skaza, France Žagar	Ob življenjskem jubileju našega Iva Graula	97
Kocijan Gregor	Življenjski jubilej Emila Cesarja	60
Vidovič-Muha Ada	Ob življenjskem jubileju prof. dr. Brede Pogorelec	93
Žagar France	Ob šestdesetletnici Stanka Kotnika	211

Slovenština v javni rabi

Antončič Emica	Lektor v današnjem gledališču	62
Cilenšek Milan	Položaj lektora pri dnevniku	65

Letnik XXXIII
Ljubljana 1987/88

Orešnik Janez
Starc Sonja

K izvoru slovarske enote pletnja 62
Lektorstvo na obali 68

Slovenština v svetu

Lenček Rado L.	Slovenski jezik in literatura na Columbijski univerzi v New Yorku	33
----------------	---	----

Metodične izkušnje

Žagar France	Razpravljanje v osnovni šoli	98
--------------	------------------------------	----

Didaktične izkušnje

Černigoj Ksenija	Učiteljev govorni vzor kot sredstvo spodbude	212
------------------	--	-----

Korošec Rajko	Vloga izobraževalne šolske televizije (oziroma televizijske kasete in videa) pri slovstvenem pouku	151
---------------	--	-----

Požgaj-Hadži Vesna	Klasifikacija govornih napak pri slovenskih študentih hrvaškega ali srbskega jezika	25
--------------------	---	----

Žagar France	Obravnava sklanjatev v osnovni šoli	21
--------------	-------------------------------------	----

Poskusi branja

Grdina Igor	Tri Dume slovenske poezije: Župančič, Šalamun, Fritz. Poskus v slogu vesele znanosti	37
-------------	--	----

Rozman Božidar	Razdvojenost sodobnega človeka v romanu Vladimira Gajška Ikarovo perje	228
----------------	--	-----

Udovič-Medved Vida	Moč in nemoc Jančarjevega Briljantnega valčka	224
--------------------	---	-----

Žerjal Vita	Erotika in eksistencija v poeziji Maje Vidmar	154
-------------	---	-----

Literarnozgodovinsko gradivo

Grdina Igor	Novačanovi spomini na Ivana Cankarja	184
-------------	--------------------------------------	-----

Narat-Šrekli Jožica	Izdaje slovenskih protestantskih piscev v jubilejnih letih	174
---------------------	--	-----

Rolar Janez	Donesek k slovenski vukiani	187
-------------	-----------------------------	-----

Šimenc Stanko	Prispevek k Andričevi biografiji	102
---------------	----------------------------------	-----

Gradivo

Jakopin Franc	Jan Baudouin de Courtenay – korespondenca z Jankom Kotnikom 1915/16	143
---------------	---	-----

Kulturnozgodovinske ekskurzije

Bester Marja	Ekskurzija v slovensko zamejstvo v Italiji	70
--------------	--	----

Sever Jože	Po Dolenjski od Škofljice do Bogenšperka (4)	40
------------	--	----

Bibliografija

Kranjec Marko,
Alenka Logar-Pleško,
Anka Sollner-Perdih
Šimenc Stanko

Slovenistika v letu 1986. Bibliografski pregled	107
Bibliografija del o teoriji pouka slovenskega jezika in književnosti v osnovni in srednji šoli 1977–1987	št. 5 ov. III
	št. 6 ov. IV

Ocene in poročila

Bester Marja
Cedilnik Marjan
Horvat Sonja

Debatni list Slava	192
Ze tretja izdaja didaktično oblikovane slovenske slovnice. France Žagar: Slovenska slovница in jezikovna vadnica	47
Obsežna narečna monografija. Slobodan Remetić, Govori centralne Šumadije	159
Publikacije evropskega lingvističnega allasa	123

Jakopin Franc,
Tomo Korošec,
Tine Logar,
Stane Suhadolnik

O krajevnih imenih v izolski občini. (Slovenska krajevna imena – Leksikon CZ)

240

Opozno mesto slovenske lirike v Bablerjevi prevajalski antologiji. Lyrické konfrontace. Výbor z překladu O. F. Bablera ze světové poezie 20. století

48

Tehtna in mikavna monografija o Kosovelu. Franc Zadravec: Srečko Kosovel

188

Temeljno delo o evropsko-slovenskih literarnih razmerah. Janko Kos: Primerjalna zgodovina slovenske literature

234

Vprašanje poimenovanja naselij in zaselkov v izolski občini. (Slovenska krajevna imena – Leksikon CZ)

127

Pravopisni priročnik hrvaškega ali srbskega jezika. (Anič – Silić: Pravopisni priručnik hrvatskoga ili srpskoga jezika)

236

O slovstveni folklori kot besedni umetnosti. Maja Bošković-Stulli: Usmeno pjesništvo u obzoru književnosti

190

Zapiski

Ambrož Darinka [idr.]	Dopolnilo	št. 6 ov. III
Golob Berta	V premislek	242
Jan Zoltan	Slovenčina na zahodni meji	244
	Vpogled v delo Inštituta za slovansko filologijo v Trstu	79

Novak-Popov Irena	Dvanajsto republiško tekmovanje za Cankarjevo priznanje 11. aprila 1987 na Prevaljah in v Ljubljani	št. 3 ov. III
Skaza Aleksander	Interkatedrsko srečanje jugoslovanskih slavistov v Ljubljani	št. 1–2 ov. III
	Slavistično društvo Slovenije je na svojem rednem občnem zboru 1. oktobra 1987 na Bohinjski Bistrici sprejelo naslednjo izjavo ..	78

Iz dela Slavističnega društva Slovenije

Obvestilo Slavističnega društva Slovenije o zborovanju	št. 7–8 ov. IV
Obvestilo slovenskim prijavljencem za X. mednarodni slavistični kongres v Sofiji	št. 3 ov. IV
XII. kongres ZSDJ	št. 3 ov. III
Predlogi za izboljšanje položaja slovenčine in slavistov v šolah	št. 4 ov. III

Uredništvo

Prejeli smo v oceno	št. 1–2 ov. IV,
	št. 4 ov. IV
Spoštovani naročniki!	št. 1–2 ov. IV

Morato-Valovec Jelka

Požgaj-Hadži Vesna

Stanonik Marija

Journal of the International Phonetic Association

July 1987

Vol.17, no. 1

Educational Phonetics

- BRYAN JENNER, EDUCATIONAL PHONETICS EDITOR: Why Educational Phonetics in *JIPA*? 35

Articles

- ANTHONY BLADON, CHRISTOPHER CLARK AND KATRINA MICKEY: Production and perception of sibilant fricatives: Shona data 39

Contents

Editorial preface

PAGE		
4	GEOFFREY K. PULLUM AND WILLIAM A. LADUSAW: <i>Phonetic Symbol Guide</i> (John H. Esling)	66

Revision of the IPA

Editor's introduction	8
PETER LADEFOGED: Updating the theory	10
CAROLINE G. HENTON: The IPA consonant chart: Mugwumps, holes and therapeutic suggestions	15
IAN MADDIESON: Revision of the IPA : Linguo-labials as a test case	26

Revision of the IPA : Notes

JOHN KELLY, NOTES EDITOR: Comments on Maddieson's 'Revision of the IPA : Linguo-labials as a test case'	31
Comment by the Editor on Maddieson and on Kelly	33

Revision of the IPA : Letters to the Editor

PETER LADEFOGED, PRESIDENT: Proposed revision of the International Phonetic Alphabet: A conference	34
--	----

December 1887

Vol. 17, no. 2

Contents

Phonetics Software for Personal Computers

CAROLINE HENTON AND ANTHONY BLADON: Developing computerized transcription exercises for American English	72
STEPHEN PARKINSON AND ANTHONY BLADON: Microcomputer-assisted phonetics teaching and phonetics word-processing: A survey	83
JOHN C. WELLS: Computer-coded phonetic transcription	94

Revision of the IPA: Notes

MARTIN J. BALL: Linguo-labials revisited: The PRDS solution	115
GEORGE L. BAURLEY: Revision of the IPA: Do you know the onion chart?	118
LUCIANO CANEPARI: The revision of the IPA	121

BRYAN R. A. JENNER: Educational phonetics

July 1988

124

Contents

BRYAN R. A. JENNER: Articulation and phonation in non-native English:
The example of Dutch-English

125

Educational Phonetics: Notes

J. WINDSOR LEWIS: The teaching of English pronunciation: The model
accents

139

Review Article

LUCIANO CANEPARI: *Phonetic Notation/ La Notazione Fonetica*
(Ian M. C. Watson)

142

Reviews and Book Notices

JOHN P. CATER: *Electronically Speaking: Computer Speech Generation*
and JOHN P. CATER: *Electronically Hearing: Computer Speech
Recognition* (William J. Poser)

149

STEPHEN R. ANDERSON: *Phonology in the Twentieth Century: Theories
of Rules and Theories of Representations* (Jared Bernstein)

150

Letters

To the Editor

151

To the Educational Phonetics Editor

151

Publications Received

155

Errata

156

Reviews and Book Notices

BENGT ALTENBERG: *Prosodic Patterns in Spoken English:
Studies in the Correlation Between Prosody and Grammar*
(Julia Hirschberg)

53

MARTIN HEEPE (EDITOR): *Lautzeichen und ihre Anwendungen in
verschiedenen Sprachgebeiten* (Ian Maddieson)

55

Letters

To the Editor

56

Journal of the International Phonetic Association

December 1988

Vol. 18, no. 2

Contents

The 1989 Kiel Convention

PETER LADEFOGED: The 1989 Kiel Convention 60

Coordinators for the 1989 Kiel Convention

PAGE

Kiel working group coordinators' reports

ANTHONY BLADON: Editorial note to the coordinators' reports 65

ARTHUR S. ABRAMSON: 1. The principles on which the IPA
should be based 66

FRANCIS NOLAN: 2.2 Vowels 69

GÖSTA BRUCE: 2.3 Suprasegmental categories and
2.4 The symbolization of temporal events 75

GEOFFREY K. PULLUM: 4. The form of presentation of the
International Phonetic Alphabet 77

CAROLINE G. HENTON: 5. Individual symbols and diacritics 85

MICHAEL MACMAHON: 6. Past successes and failures of the IPA 95

JOHN H. ESLING: 7.1 Computer coding of IPA symbols and 7.3
Detailed phonetic representation of computer data bases 99

JARED BERNSTEIN: 9. Recorded illustrations of the IPA 107

Notes

OSWIN KOHLER, PETER LADEFOGED, JAN SNYMAN, ANTHONY TRAILL
AND RAINER VOSSEN: The symbols for clicks

110

125

140

Educational Phonetics

BRYAN JENNER: Educational Phonetics

143

ADAM BROWN: Linking, intrusive, and rhotic /r/ in
pronunciation models

144

MARTIN DUCKWORTH AND MARTIN J. BALL: Problems in the
transcription of dysfluent speech

152

Reviews

GERD HENTSCHEL: *Vokalperzeption und Natürliche Phonologie:*
Eine kontrastive Untersuchung zum Deutschen und Polnischen.
(Gunter Schaarschmidt)

156

ELMAR TERNES: *Einführung in die Phonologie.*
(Gunter Schaarschmidt)

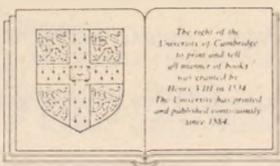
157

JEAN SMITH AND MARGARET BLOOR: *Simple Phonetics for Teachers.*
(Paul Tench)

158

JOURNAL OF LINGUISTICS

VOLUME 24 1988



Published for the
Linguistics Association of
Great Britain by
CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS
Cambridge
New York New Rochelle Melbourne Sydney

CONTENTS

ARTICLES, NOTES AND DISCUSSIONS

	PAGE
M. ARIEL: Referring and accessibility	65
L. BAUER: What is lenition?	381
R. D. BORSLEY: A note on impersonal passives	483
A. CARSTAIRS: Paradigm economy: a reply to Nyman	487
G. CORBETT & G. MORGAN: Colour terms in Russian: reflections of typological constraints in a single language	31
A. HAILE & A. MTENJE: In defence of the autosegmental treatment of nonconcatenative morphology	433
T. HERBST: A valency model for nouns in English	265
R. HUDSON: Coordination and grammatical relations	303
M. A. JONES: Cognate objects and the case-filter	89
R. M. KEMPSON: Logical form: the grammar cognition interface	393
J. MYHILL: Nominal agent incorporation in Indonesian	111
M. NYMAN: Paradigm economy: a rejoinder to Carstairs	501
R. SORNICOLA: <i>It-Clefts</i> and <i>Wh-Clefts</i> : two awkward sentence types	343
A. SPENCER: Arguments for morpholexical rules	1
G. T. STUMP: Non-local spirantization in Breton	457

REVIEW ARTICLES

G. BOOU: M. NESPOR & I. VOGEL, <i>Prosodic phonology</i>	515
R. HUDDLESTON: Constituency, multi-functionality and grammaticalization in Halliday's Functional Grammar (M. A. K. HALLDAY, <i>Introduction to Functional Grammar</i>)	137
C. LEHMANN: A survey of general comparative grammar (T. SHOPEN (ed.), <i>Language typology and syntactic description</i>)	175
N. V. SMITH: Principles, parameters and pragmatics (N. CHOMSKY, <i>Knowledge of language: its nature, origin and use</i>)	189

REVIEWS AND SHORTER NOTICES

J. AITCHISON: <i>Words in the mind: an introduction to the mental lexicon</i> (Shillcock)	569
---	-----

- G. E. BARTON, R. C. BERWICK & E. S. RISTAD: *Computational complexity and natural language* (Pulman) 573
 B. BLAKE: *Australian Aboriginal grammar* (Heath) 257
 D. L. BOLINGER: *Intonation and its parts* (Brown) 248
 N. CHOMSKY: *Barriers* (Manzini) 252
 D. A. CRUSE: *Lexical semantics* (Lehrer) 203
 D. C. DERBYSHIRE & G. K. PULLUM (eds): *Handbook of Amazonian languages, Vol. I* (Key) 542
 E. ENGDAHL: *Constituent questions. The syntax and semantics of questions with special reference to Swedish* (Kiefer) 566
 W. A. FOLEY: *The Papuan Languages of New Guinea* (Comrie) 224
 N. M. HYMANS: *Language acquisition and the theory of parameters* (Aitchison) 527
 B. JACOBSEN: *Modern Transformational Grammar* (Radford) 207
 B. D. JOSEPH & I. PHILIPPAKI-WARBURTON: *Modern Greek* (Horrocks) 243
 E. L. KEENAN & L. M. FALTZ: *Boolean semantics for natural language* (Cormack) 532
 S. KUNO: *Functional syntax: anaphora, discourse and empathy* (Wright) 232
 K. P. MOHANAN: *The theory of Lexical Phonology* (Gussmann) 564
 P. MÜHLHÄUSLER: *Pidgin and creole linguistics* (Nylander) 259
 P. MUYSKEN & H. VAN RIEMSDIJK: *Features and projections* (Borsley) 263
 F. J. NEWMAYER: *The politics of linguistics* (Pateman) 571
 J. J. OHALA & J. J. JAEGER (eds): *Experimental phonology* (Bertinetto) 240
 F. R. PALMER: *Mood and modality* (Salkie) 548
 T. PATEMAN: *Language in mind and language in society. Studies in linguistic reproduction* (Itkonen) 563
 F. PLANK (ed.): *Relational typology* (Comrie) 218
 D. PULLEYBLANK: *Tone in Lexical Phonology* (Odden) 570
 G. K. PULLUM & W. A. LADUSAW: *Phonetic symbol guide* (Coates) 258
 E. N. RANSOM: *Complementation: its meanings and forms* (Hudson) 527
 T. ROEPPER & E. WILLIAMS: *Parameter setting* (Aitchison) 261
 M. RUHLEN: *A guide to the world's languages, volume I: Classification* (Blake)

	PAGE
K. SAFIR: <i>Syntactic chains</i> (Giorgi)	536
R. S. TOMLIN: <i>Basic word order Functional principles</i> (Blake)	213
P. TRUDGILL: <i>Dialects in contact</i> (Harris)	227
H. VAN RIEMSDIJK & E. WILLIAMS: <i>Introduction to the theory of grammar</i> (Radford)	207
M. R. WESTERGAARD: <i>Definite NP anaphora: a pragmatic approach</i> (Lyons)	561

PUBLICATIONS RECEIVED

CONTENTS

VOLUME 25 1989

ARTICLES, NOTES AND DISCUSSIONS

	PAGE
B. AARTS: Verb-preposition constructions and small clauses in English	277
F. BEUKMA & P. COOPMANS: A Government-Binding perspective on the imperative in English	417
G. BOOU: On the representation of diphthongs in Frisian	319
R. D. BORSLEY: An HSPG approach to Welsh	333
N. BURTON-ROBERTS: On Horn's dilemma: presupposition and negation	95
M. CHARETTE: The Minimality Condition in phonology	159
S. DAVIS: On a non-argument for the Rhyme	211
E. FUDGE: Syllable structure: a reply to Davis	219
L. HAEGEMAN: <i>Be going to and will</i> : a pragmatic approach	291
J. HARRIS: Towards a lexical analysis of sound change in progress	35
K. HENGEVELD: Layers and operators in Functional Grammar	127
R. A. HUDSON: Gapping and grammatical relations	57
A. S. S. MARMARIDOU: Proper names in communication	355
R. SALKIE: Perfect and pluperfect: what is the relationship?	1
I. M. SCHLESINGER: Instruments as agents: on the nature of semantic relations	189
W. VAN DER WURFF: The syntax of participial adjuncts in Eastern Bengali	373

REVIEW ARTICLES

- N. BURTON-ROBERTS: R. VAN DER SANDT, *Context and presupposition*
 S. C. LEVINSON: D. SPERBER & D. WILSON, *Relevance: communication
 and cognition*

437

J. KOSTER: *Domains and dynasties* (Borsley)

526

R. LASS: *The shape of English* (Hogg)

264

W. P. LEHMANN: *Language typology 1985: papers from the linguistic
 typology symposium, Moscow* (Mallinson)

541

P. LIEBERMAN & S. E. BLUMSTEIN: *Speech physiology, speech per-
 ception and acoustic phonetics* (Hawkins)

533

M. LUMSDEN: *Existential sentences: their structure and meaning*
 (Lyons)

267

I. A. MEL'CUK: *Dependency syntax: theory and practice* (Miller)

242

J. NORMAN: *Chinese* (Sampson)

229

J. B. PIERREHUMBERT & M. E. BECKMAN: *Japanese tone structure*
 (Ladd)

519

A. RADFORD: *Transformational grammar* (Friedin)

509

U. REYLE & C. ROHRER (eds): *Natural language parsing and linguistic
 theories* (Briscoe)

535

L. SADLER: *Welsh syntax: a Government-Binding approach* (Tal-
 lerman)

260

D. SCHIFFRIN: *Discourse markers* (Owen)

255

S. SHAUMYAN: *A semiotic theory of language* (Hearne)

239

D. I. SLOBIN (ed.): *The cross-linguistic study of language acquisition*
 (Fletcher)

473

B. SZYMANEK: *Categories and categorization in morphology* (Carstairs)

506

M. L. ZUBIZARRETA: *Levels of representation in the lexicon and in the
 syntax* (Haegeman)

484

EDITORIAL NOTE

543

PUBLICATIONS RECEIVED

545

REVIEWS, SHORTER NOTICES AND BRIEF MENTIONS

- H. ANDERSON: *Sandhi phenomena in the languages of Europe* (Walker)
 M. E. BECKMAN: *Stress and non-stress accent* (Ladd)
 D. BIBER: *Variation across speech and writing* (Jucker)
 A. CARSTAIRS: *Allomorphy in inflexion* (Jensen)
 W. U. DRESSLER, W. MAYERHALER, O. PANAGL & W. U. WURZEL:
Leitmotifs in Natural Morphology (Carstairs)
 A. M. DI SCIULLO & E. WILLIAMS: *On the definition of word* (Carstairs)
 B. A. FOX: *Discourse structure and anaphora* (Ariel)
 R. GRISHMAN: *Computational linguistics* (Russell)
 T. GUNJI: *Japanese Phrase Structure Grammar: a unification based
 approach* (Bennett)
 M. HAMMOND & M. NOONAN (eds): *Theoretical morphology: approaches
 in modern linguistics* (Bauer)
 M. HARRIS & P. RAMAT (eds): *Historical development of auxiliaries*
 (Bertinetto)
 J. HEATH: *Ablaut and ambiguity: phonology of a Moroccan Arabic
 dialect* (Wise)
 R. HENDRICK: *Anaphora in Celtic and universal grammar* (Borsley)
 H. HOENIGSWALD & L. F. WEINER (eds): *Biological metaphor and
 cladistic classification: an interdisciplinary approach* (Lass)
 R. HOGG & C. B. McCULLY: *Metrical phonology: a coursebook*
 (Vogel)
 C. HOLES: *Language variation and change in a modernising Arab state:
 the case of Bahrain* (Kaye)
 J. HOLM: *Pidgins and creoles. Vol. 1. Theory and structure* (Mühl-
 häusler)
 G. HORROCKS: *Generative grammar* (Tallerman)
 G. J. HUCK & A. E. OJEDA (eds): *Discontinuous constituency* (Cann)
 E. L. KEENAN: *Universal grammar: 15 essays* (Mallinson)

455

J. KOSTER: *Domains and dynasties* (Borsley)

526

R. LASS: *The shape of English* (Hogg)

264

W. P. LEHMANN: *Language typology 1985: papers from the linguistic
 typology symposium, Moscow* (Mallinson)

541

P. LIEBERMAN & S. E. BLUMSTEIN: *Speech physiology, speech per-
 ception and acoustic phonetics* (Hawkins)

533

M. LUMSDEN: *Existential sentences: their structure and meaning*
 (Lyons)

267

I. A. MEL'CUK: *Dependency syntax: theory and practice* (Miller)

242

J. NORMAN: *Chinese* (Sampson)

229

J. B. PIERREHUMBERT & M. E. BECKMAN: *Japanese tone structure*
 (Ladd)

519

A. RADFORD: *Transformational grammar* (Friedin)

509

U. REYLE & C. ROHRER (eds): *Natural language parsing and linguistic
 theories* (Briscoe)

535

L. SADLER: *Welsh syntax: a Government-Binding approach* (Tal-
 lerman)

260

D. SCHIFFRIN: *Discourse markers* (Owen)

255

S. SHAUMYAN: *A semiotic theory of language* (Hearne)

239

D. I. SLOBIN (ed.): *The cross-linguistic study of language acquisition*
 (Fletcher)

473

B. SZYMANEK: *Categories and categorization in morphology* (Carstairs)

506

M. L. ZUBIZARRETA: *Levels of representation in the lexicon and in the
 syntax* (Haegeman)

484

EDITORIAL NOTE

543

PUBLICATIONS RECEIVED

545

The journal of Medieval and Renaissance Studies

Volume 17 number 1 Spring 1987

Medieval and Renaissance scholastic conceptions of the influence of the celestial region on the terrestrial

EDWARD GRANT

1

Why was the *Compendium Aristotelis* (ca. 1240) interesting to Hilarion of Verona in the 1470s?

IRENA BACKUS

25

San Casciano, 1513: a Machiavellian moment reconsidered

WERNER GUNDERSHEIMER

41

Truant dispositions: *Hamlet* and Machiavelli

JULIA LUPTON

59

Spenser, Chaucer, and the rhetoric of elegy

ELLEN E. MARTIN

83

A literary critic's response to a social historian:

the gifts of Montaigne

FRANÇOIS RIGOLOT

111

124

The journal of Medieval and Renaissance Studies

Volume 17 number 2 Fall 1987

Social change and literary language: the textualization of the past in thirteenth-century Old French historiography

GABRIELLE M. SPIEGEL

129

A journeymen's Feast of Fools

JOHN MARTIN

149

The concept of battle in music of the Renaissance

DON HARRÁN

175

Ramus, illustrations, and the Puritan movement

JOHN C. ADAMS

195

The dance of the madmen in *The Duchess of Malfi*

FREDERICK KIEFER

211

Emblematic structures in Yver's *Printemps*

JEROME SCHWARTZ

235

"If I be Devil": English Renaissance response to the proverbial and ecumenical Ethiopian

CAROLYN PRAGER

257

THE JOURNAL OF MEDIEVAL AND RENAISSANCE STUDIES

Volume 18 number 1 Spring 1988

Reduction and the praise of disunion in Machiavelli's *Discourses*

VICTORIA KAHN

1

The name of the game/the game of the name: sign and self in
Castiglione's *Book of the Courier*

RICHARD L. REGOSIN

21

Poétique de la chanson dans la nouvelle continuation des amours

NATHALIE DAUVOIS

49

Calvin and the absolute power of God

DAVID C. STEINMETZ

65

Grammar and rhetoric in the *pietas* of Erasmus

JOHN W. O'MALLEY

81

Twofold wisdom and contemplation in Denys of Ryckel
(Dionysius Cartusiensis, 1402-1471)

KENT EMERY, JR.

99

125

THE JOURNAL OF MEDIEVAL AND RENAISSANCE STUDIES

Volume 18 number 2 Fall 1988

Special Issue: Rewriting the Middle Ages

Preface

iii

Systematic theology and theological renewal in the twelfth
century

MARICA COLISH

135

Moral imagination and the rise of the bureaucratic state: images
of government in the *Chronique des Rois de France*, Chantilly,
MS. 869

GABRIELLE M. SPIEGEL

157

Men's games, king's deer: poaching in medieval England

BARBARA A. HANAWALT

175

Chaucer's trivial fox chase and the Peasants' Revolt of 1381

PETER W. TRAVIS

195

Rewriting the Middle Ages: some suggestions

DAVID AERS

221

CONTENTS OF VOLUME 12

Ariel, M., Retrieving propositions from context: Why and how	427
Batliner, A., and W. Oppenrieder, Rising intonation: Not passed away but still alive. A reply to R. Geluykens	103
Bazzanella, C., Review of J. Moeschler, Argumentation et conversation. Éléments pour une analyse pragmatique du discours	791
Berg, J., Metaphor, meaning and interpretation	227
Butler, C., Pragmatics and systemic linguistics	235
Cherry, R.D., Politeness in written persuasion	207
Coulmas, F., Review of J. DeFrancis, The Chinese language: Fact and fantasy	185
Covelli, L.H., see S.O. Murray	35
Croddy, W.S., Meaning and intention	601
Dillon, G.L., Review of Walter H. Beale, A pragmatic theory of rhetoric	505
Duranti, A., Intentions, language, and social action in a Samoan context	519
Fraser, B., Motor-oil is motor-oil. An account of British nominal tautologies	35
Fraser, B., Reply to Wierzbicka	293
Garrod, S. and T. Sanford, Thematic subjecthood and cognitive constraints on discourse structure	293
Geluykens, R., On the myth of rising intonation in polar questions	393
Giora, R., On the informativeness requirement	639
Green, R., Review of K. Sparck Jones and Y. Wilks, eds., Automatic language parsing	725
Grindsted, S., Review of L. Hickey, <i>Curso de pragmaestilística</i>	185
Holmes, J., Paying compliments: A sex-preferential politeness strategy	491
Koktová, E., Review of J. Jacobs, <i>Focus and Skalen: Zur Syntax und Semantik der Gradpartikeln im Deutschen</i>	743
Koktová, E., Review of M.R. Westergaard, Definite NP anaphora: A pragmatic approach	35
Koktová, E., Review of M.S. Rochemont, <i>Focus in generative grammar</i>	711
Kreitler, H., see S. Kreitler	677
Matsumoto, Y., Reexamination of the universality of face: Politeness phenomena in Japanese	221
Mayer, N., see F. Patterson	323
McHoul, A.W., Language and the sociology of mind. A critical introduction to the work of Jeff Coulter (Review Article)	535
Mendez, D., Review of D. Tannen and M. Saville Troike, eds., <i>Perspectives on silence</i>	339
Mey, J.L. and Mary Talbot, Computation and the soul: A propos Dan Sperber and Deirdre Wilson's Relevance (Review Article)	391
Moeran, B., Japanese language and society: An anthropological approach	743
Murray, S.O. and L.H. Covelli, Women and men speaking at the same time	227
Nemo, F., Review of D. Sperber and D. Wilson, <i>Relevance: Communication and cognition</i>	235
Oppenrieder, W., see A. Batliner	207
Pakosz, M., Review of A. Szwedek, <i>A linguistic analysis of sentence stress</i>	185
Palmberg, R., On lexical inferencing and language distance	35
Pandit, I., see R.N. Srivastava	601
Patterson, F., J. Tanner and N. Mayer, Pragmatic analysis of gorilla utterances: Early communicative development in the gorilla Koko	505
Polanyi, L., A formal model of the structure of discourse	519
Prince, E.F., On pragmatic change: The borrowing of discourse functions	55
Sanford, T., see S. Garrod	293
Schegloff, E.A., Presequences and indirection: Applying speech act theory to ordinary conversation	293
Selting, M., The role of intonation in the organization of repair and problem handling sequences in conversation	393
Senft, G., Review of S. Kuno, Functional syntax. Anaphora, discourse and empathy	639
Shen, Y., Schema theory and the processing of narrative texts: The X-bar story grammar and the notion of discourse topic	725
Shulamith Kreitler, S. and Hans Kreitler, Meanings, culture and communication	185
Srivastava, R.N. and I. Pandit, The pragmatic basis of syntactic structures and the 1 politeness hierarchy in Hindi	491
Stenson, N., Review of J. Aitchison, <i>Language change: Progress or decay?</i>	743
Talbot, M., see J. Mey	35
Tanner, J., see F. Patterson	711
Tsur, R., 'Oceanic' dedifferentiation and poetic metaphor	677
Van Berkel, A., Data-driven action descriptions in simultaneous reports	221
Wierzbicka, A., Boys will be boys. A rejoinder to Bruce Fraser	323
Yamaguchi, Y., How to pull strings with words. Deceptive violations in the garden-path joke	535
Ziv, Y., On the rationality of 'relevance' and the relevance of 'rationality'	339

KRITISCHES BERICHTS-
UND REZENSIONSORGAN
FÜR INDOGERMANISCHE
UND ALLGEMEINE
SPRACHWISSENSCHAFT

JAHRGANG 33

1988

DR. LUDWIG REICHERT VERLAG · WIESBADEN

I. Forschungsbericht

- MAYRHOFER, M.: Zum Weiterwirken von Saussures „Mémoire“ 1

II. und III. Rezensionen und Kurzanzeigen

- ADRADOS, F. R., s. Diccionario griego-español
- AIRAM, M., s. Iranisches Personennamenbuch
- BAMMESBERGER, A.: English Etymology (G. BAUER) 204
- BAMMESBERGER, A.: Linguistic Notes on Old English Poetic Texts (L. MELAZZO) 202
- BAMMESBERGER, A., s. Indogermanische Grammatik
- BARTONĚK, A.: Prehistorie a protohistorie řeckých dialektů (R. SCHMITT) 182
- BERGER, H.: Einige Ergebnisse der Phonemstatistik (E. TERNEA) 164
- Between the Danube and the Caucasus. A Collection of Papers Concerning Oriental Sources on the History of the Peoples of Central and South-Eastern Europe. Ed. by G. KARA (R. SCHMITT) 211
- BOLOGNESI, G., s. Linguistica e Filologia
- BOYSAN, N., MARAZZI, M., und H. NOWICKI: Sammlung hieroglyphischer Siegel. Band I. Vorarbeiten (N. OETTINGER) 178
- BOYSAN-DIETRICH, N., MARAZZI, M., und C. MORA: Supplement zur Sammlung hieroglyphischer Siegel. Bd. I. Vorarbeiten (N. OETTINGER) 178
- BREKLE, H. E.: Einführung in die Geschichte der Sprachwissenschaft (J. ALBRECHT) 19
- BÜRGISSE, M.: Untersuchungen zur Wortbildung im Althochdeutschen und Altniederdeutschen. Form und Funktion von denominalen Ableitungen in der *Benediktinerregel*, im *Tatian* und im *Heliand* (R. HINDERLING) 199
- BYBEE, J. L.: Morphology. A Study of the Relation between Meaning and Form (U. HEMPEN) 36
- CHADWICK, J., GODART, L., KILLEN, J. T., OLIVIER, J.-P., SACCONI, A., und I. A. SAKELLARAKIS: Corpus of Mycenaean Inscriptions from Knossos. Volume I (1–1063) (E. RISCH) 99
- COMRIE, B., s. The World's Major Languages
- COWGILL, W., s. Indogermanische Grammatik

CRAMER, TH., s. Literatur und Sprache im historischen Prozeß		
Diccionario griego-español. Vol. II. ἀλλα – ἀποκοινώητος. Red. F. R. ADRADOS (R. FÜHRER)	183	
DOTTER, F. und M.: Der Inn und seine Zuflüsse (von Kufstein bis zur Einmündung in die Donau) (F. LOCHNER von HÜTTENBACH)	201	
DOTTER, M., s. DOTTER, F.		
DUBOIS, L.: Recherches sur le dialecte arcadien. I: Grammaire; II: Corpus dialectal; III: Notes, Index, Bibliographie (A. BARTONÉK)	104	
EMMERICK, R. E., and P. O. SKJÆRVØ: Studies in the Vocabulary of Khotanese. II (M. BACK)	173	
ENGEL, U., s. Kontrastive Grammatik Deutsch-Serbokroatisch		
ETTER, A.: Die Fragesätze im Rgveda (J. S. KLEIN)	79	
FISIAK, J., s. Linguistics across Historical and Geographical Boundaries		
FURNÉE, E. J.: Paläokartvelisch-pelasgische Einflüsse in den indogermanischen Sprachen, nachgewiesen anhand der spätindogermanisch-griechischen Reflexe urkartvelischer Sibilanten und Affrikaten (K. H. SCHMIDT)	154	
Geschichte und Kultur der Kelten, Vorbereitungskonferenz 25.–28. Oktober 1982 in Bonn. Vorträge. Hrsg. von K. H. SCHMIDT unter Mitwirkung von R. KÖDDERITZSCH (ST. ZIMMER)	113	
GODART, L., s. CHADWICK, J.		
HABLITZEL, H.: Prof. Dr. Johann Kaspar Zeuß, Begründer der Keltologie und Historiker aus Vogtendorf/Oberfranken, 1806–1856 (R. SCHMITT)	195	
HALL, R. A., Jr., s. Leonard Bloomfield		
HAYWARD, R. J., s. PARKER, E. M.		
HENTSCHEL, G.: Vokalperzeption und natürliche Phonologie. Eine kontrastive Untersuchung zum Deutschen und Polnischen (B. PANZER)	207	
HENTSCHEL, G., s. VINCENZ, A. de		
HERMAN, J., s. Latin vulgaire – latin tardif		
HEWITT, B. G.: The Typology of Subordination in Georgian and Abkhaz (K. H. SCHMIDT)	157	
HILLEBRANDT, A.: Kleine Schriften. Hrsg. von R. P. Das (R. SCHMITT)	168	
HILMARSSON, J., s. Tocharian and Indo-European Studies		
HINÜBER, O. von: Das ältere Mittelindisch im Überblick (TH. DAMSTEEGT)	84	
HOFFMANN, K., s. Münchener Studien zur Sprachwissenschaft		
HOFSTRA, T.: Ostseefinnisch und Germanisch. Frühe Lehrbeziehungen im nördlichen Ostseeraum im Lichte der Forschung seit 1961 (T. SKÖLD)	212	
Indogermanische Grammatik. Begründet von J. Kuryłowicz †. Hrsg. von M. MAYRHOFER. Band I: 1. Halbband: Einleitung von W. COWGILL †. Ins Deutsche übersetzt und bibliographisch bearbeitet von A. BAMMESBERGER und M. PETERS; 2. Halbband: Lautlehre [Segmentale Phonologie des Indogermanischen] von M. MAYRHOFER (B. FORSSMAN)	56	
Iranisches Personennamenbuch. Hrsg. von M. MAYRHOFER und R. SCHMITT. Band IV: Nomina Propria Iranica In Nummis. Materialgrundlagen zu den iranischen Personennamen auf antiken Münzen. Von M. ALRAM (W. SUNDERMANN)	88	
KARA, G., s. Between the Danube and the Caucasus		
KILLEEN, J. T., s. CHADWICK, J.		
KLEIN, J. S.: Toward a Discourse Grammar of the Rigveda. Volume I: Coordinate Conjunction. Part 1–2 (H. HETTRICH)	72	
KÖDDERITZSCH, R., s. Geschichte und Kultur der Kelten		
KOERNER, K., s. Leonard Bloomfield		
Kontrastive Grammatik Deutsch-Serbokroatisch. Hrsg. von U. ENGEL und P. MRAZOVIC (CH. THIM-MABREY, K. TROST)	138	
KRISCH, TH.: Überlegungen zur Herkunft und Entwicklung der irrealen Konditionalsätze des Altgriechischen (W. EULER)	185	
L'Etrusco e le lingue dell'Italia antica. Atti del Convegno della Società Italiana di Glottologia. Testi raccolti a cura di A. QUATTORDIO MORESHCHINI (C. DE SIMONE)	190	
Latin vulgaire – latin tardif. Actes du I ^e Colloque international sur le latin vulgaire et tardif (Pécs, 2–5 Septembre 1985). Édités par J. HERMAN (R. PFISTER)	109	
Leonard Bloomfield. Essays on his life and work. Ed. by R. A. HALL, Jr., with the collaboration of K. KOERNER (O. SZEMERÉNYI)	26	
Linguistica e Filologia. Atti del VII Convegno Internazionale di Linguisti, tenuto a Milano nei giorni 12–14 settembre 1984. A cura di G. BOLOGNESI e V. PISANI (R. SCHMITT)	33	
Linguistics across Historical and Geographical Boundaries. In Honour of J. FISIAK on the Occasion of His Fiftieth Birthday. Ed. by D. Kastovsky and A. Szwedek. Vol. 1: Linguistic Theory and Historical Linguistics; Vol. 2: Descriptive, Contrastive and Applied Linguistics (H. B. ROSÉN)	50	
Literatur und Sprache im historischen Prozeß. Vorträge des Deutschen Germanistentages Aachen 1982. Hrsg. von TH. CRAMER. Band 2: Sprache (W. HAUBRICH)	197	
LÓPEZ MOREDA, S.: Los grupos lexémáticos de „facio“ y „ago“ en el latín arcaico y clásico. Estudio estructural (M. GONZÁLEZ-HABA)	192	
MARAZZI, M., s. BOYSAN(-DIETRICH), N.		
MAYRHOFER, M., s. Indogermanische Grammatik		

MAYRHOFER, M., s. Iranisches Personennamenbuch	
MITTWEDE, M.: Textkritische Bemerkungen zur Maitrāyāni Samhitā. Sammlung und Auswertung der in der Sekundärliteratur bereits geäußerten Vorschläge (F. B. J. KUIPER)	170
MORA, C., s. BOYSAN-DIETRICH, N.	
MRAZOVIC, P., s. Kontrastive Grammatik Deutsch-Serbokroatisch	
Münchener Studien zur Sprachwissenschaft. Heft 44–46: Festgabe für K. HOFFMANN. Teil I–III (H.-P. SCHMIDT)	67
NOWICKI, H., s. BOYSAN, N.	
OETTINGER, N.: „Indo-Hittite“-Hypothese und Wortbildung (B. D. JOSEPH)	64
OLIVIER, J.-P., s. CHADWICK, J.	
PALMER, L. R.: Die griechische Sprache. Grundzüge der Sprachgeschichte und der historisch-vergleichenden Grammatik. Aus dem Englischen übertragen von W. Meid (M. MEIER-BRÜGGER)	181
PARKER, E. M., and R. J. HAYWARD: An Afar-English-French Dictionary (with Grammatical Notes in English) (A. ZABORSKI)	214
PETERS, M., s. Indogermanische Grammatik	
PISANI, V., s. Linguistica e Filologia	
POHL, A., s. VINCENZ, A. de	
PRESS, I.: A Grammar of Modern Breton (E. TERNES)	117
Probleme des Wörterbuchs. Hrsg. von L. ZGUSTA (A. BAMMESBERGER)	167
QUATTORDIO MORESHCHINI, A., s. L'Etrusco e le lingue dell'Italia antica	
RASTEGAR, N., und W. SLAJE: Uto von Melzer (1881–1961). Werk und Nachlaß eines österreichischen Iranisten (G. HERRMANN)	175
RENFREW, C.: Archaeology and Language. The Puzzle of Indo-European Origins (E. CAMPANILE)	53
RÖMER, R.: Sprachwissenschaft und Rassenideologie in Deutschland (H. M. HOENIGSWALD)	22
SACCONI, A., s. CHADWICK, J.	
SAKELLARAKIS, I. A., s. CHADWICK, J.	
SCHEURINGER, H.: Sprachstabilität und Sprachvariabilität im nördlichen oberösterreichischen Innviertel und im angrenzenden Niederbayern (H. LÖFFLER)	200
SCHMIDT, K. H., s. Geschichte und Kultur der Kelten	
SCHMITT, R., s. Iranisches Personennamenbuch	
SCHMITTER, P., s. Zur Theorie und Methode der Geschichtsschreibung der Linguistik	
SCHULTZE, B.: Grammatica Telugica. Madras 1728 (J.-C. MULLER)	151
SEEFRANZ-MONTAG, A. von: Syntaktische Funktionen und Wortstellungsveränderung. Die Entwicklung „subjektloser“ Konstruktionen in einigen Sprachen (W. P. LEHMANN)	44
SEILER, H.: Sprache und Gegenstand (O. PANAGL)	162
SIEG, E., s. Tocharische Sprachreste	
SIEGLING, W., s. Tocharische Sprachreste	
SIEWERT, K.: Die althochdeutsche Horazglossierung (B. SCHLERATH)	124
SKJÆRVØ, P. O., s. EMMERICK, R. E.	
SLAJE, W., s. RASTEGAR, N.	
SOKOLOVA, B.: Die albanische Mundart von Mandrica (H. M. ÖLBERG)	188
STEPHANY, U.: Aspekt, Tempus und Modalität. Zur Entwicklung der Verbalgrammatik in der neugriechischen Kindersprache (H. B. ROSÉN)	40
Studia Linguistica Diachronica et Synchronica, quae redigenda curaverunt atque ediderunt U. Pieper et G. Stickel, W. WINTER sexagenario anno MCMLXXXIII gratis animis ab eius collegis, amicis discipulisque oblata (N. OETTINGER)	47
The World's Major Languages. Ed. by B. COMRIE (R. SCHMITT)	160
THOMAS, W., s. Tocharische Sprachreste	
Tocharian and Indo-European Studies. Volume 1. Ed. by J. HILMARSSON (ST. ZIMMER)	176
Tocharische Sprachreste. Sprache B. Teil 1: Die Texte. Band 1: Fragmente Nr. 1–116 der Berliner Sammlung. Hrsg. von E. SIEG † und W. SIEGLING †, neubearbeitet und mit einem Kommentar nebst Register versehen von W. THOMAS (W. WINTER)	95
Transition Periods in Iranian History. Actes du Symposium de Fribourg-en-Brisgau (22–24 Mai 1985) (J. P. ASMUSSEN)	172
VINCENZ, A. de, unter der Mitarbeit von A. POHL und G. HENTSCHEL: Probeheft zum Wörterbuch der deutschen Lehnwörter im Polnischen (H. RÖSEL)	209
WERLEN, I.: Gebrauch und Bedeutung der Modalverben in alemannischen Dialekten (L. SALTVEIT)	134
WINTER, W., s. Studia Linguistica Diachronica et Synchronica	
XAC'EREAN, L. G.: Grigor Pahlawoni Magistros (985–1058 ††). Keank'n ow gor-cowneowt'iwnə. Razma-varčakan carayowt'iwnnerə ew gałap'aranakan-gitaman-kavaržakan hayeac'k'nera „Meknowti'wn k'erakan“ erki k'nnakan bnagrov handerj (R. SCHMITT)	179
ZGUSTA, L.: The Old Ossetic Inscription from the River Zelenčuk (F. THORDARSON)	91

ZGUSTA, L., s. Probleme des Wörterbuchs	
ZIEGENBALG, B.: Grammatica Damulica. Halle 1716. Hrsg. von B. Brentjes und K. Gallus (J.-C. MULLER)	151
ZIMMER, ST.: A Reverse Dictionary of Modern Welsh./Geiriadur Gwrthdroadol Cymraeg Diweddar (F. O. LINDEMAN)	196
ZINKEVIČIUS, Z.: Lietuvių kalbos istorija. 1: Lietuvių kalbos kilmė; 2: Iki pirmųjų raštų (K. STEINKE)	206
Zur Theorie und Methode der Geschichtsschreibung der Linguistik. Analysen und Reflexionen. Hrsg. von P. SCHMITTER (H. M. HOENIGSWALD)	16
IV. Nekrolog	
Antonio Tovar (1911–1985) (M. FAUST)	217
V. Nachrichten	
1. Mitteilungen	222
2. Persönliche Nachrichten	222
3. Mitgliedernachrichten	224

Mitarbeiter dieses Bandes

Albrecht, J. 19; Asmussen, J. P. 172; Back, M. 173; Bammesberger, A. 167; Bartoněk, A. 104; Bauer, G. 204; Campanile, E. 53; Damsteegt, Th. 84; Euler, W. 185; Faust, M. 217; Forssman, B. 56; Führer, R. 183; González-Haba, M. 192; Haubrichs, W. 197; Hempen, U. 36; Herrmann, G. 175; Hettrich, H. 72; Hinderling, R. 199; Hoenigswald, H. M. 16, 22; Joseph, B. D. 64; Klein, J. S. 79; Kuiper, F. B. J. 170; Lehmann, W. P. 44; Lindeman, F. O. 196; Lochner von Hüttenbach, F. 201; Löffler, H. 200; Mayrhofer, M. 1; Meier-Brügger, M. 181; Melazzo, L. 202; Müller, J.-C. 151; Ölberg, H. M. 188; Oettinger, N. 47, 178; Panagl, O. 162; Panzer, B. 207; Pfister, R. 109; Risch, E. 99; Rösel, H. 209; Rosén, H. B. 40, 50; Saltveit, L. 134; Schlerath, B. 124; Schmidt, H.-P. 67; Schmidt, K. H. 154, 157; Schmitt, R. 33, 160, 168, 179, 182, 195, 211; Simone, C. de 190; Sköld, T. 212; Steinke, K. 206; Sundermann, W. 88; Szemerényi, O. 26; Ternes, E. 117, 164; Thim-Mabrey, Ch. 138; Thordarson, F. 91; Trost, K. 138; Winter, W. 95; Zaborski, A. 214; Zimmer, St. 113, 176.

LANGUAGE
JOURNAL OF THE LINGUISTIC
SOCIETY OF AMERICA

VOLUME 63,

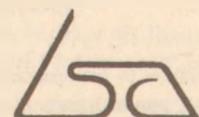
1987

EDITED BY

WILLIAM BRIGHT

ASSOCIATE EDITORS

BARBARA ABBOTT, Michigan State University
 JUDITH AISSEN, University of California, Santa Cruz
 C. L. BAKER, University of Texas, Austin
 SCOTT DELANCEY, University of Oregon
 WILLIAM FRAWLEY, University of Delaware
 JANE H. HILL, University of Arizona
 PAUL J. HOPPER, SUNY, Binghamton
 RAY JACKENDOFF, Brandeis University
 ELLEN KAISSE, University of Washington
 DAVID LIGHTFOOT, University of Maryland
 JOHN McCARTHY, University of Massachusetts
 LISE MENN, University of Colorado



PUBLISHED BY THE LINGUISTIC SOCIETY OF AMERICA
 AT THE WAVERLY PRESS INC., BALTIMORE, MD. 21202

CONTENTS OF VOLUME 63

131

The lexicon	<i>Victoria A. Fromkin</i>	1
Predication and PRO	<i>N. Hornstein and D. Lightfoot</i>	23
Nouns and verbs	<i>Ronald W. Langacker</i>	53
Boys will be boys	<i>Anna Wierzbicka</i>	95
 Review article:		
Bybee: Morphology	<i>M. Aronoff</i>	115
 Reviews:		
Harris: The origin of writing	<i>A. George</i>	130
Itkonen: Causality in linguistic theory	<i>M. B. Kac</i>	132
Fromkin (ed.): Phonetic linguistics: Essays in honor of Peter Ladefoged	<i>R. F. Port</i>	135
Gussmann (ed.): Phono-morphology	<i>M. Kenstowicz</i>	139
Fauconnier: Mental spaces	<i>S. McConnell-Ginet</i>	142
Baldi: An introduction to the Indo-European languages	<i>B. D. Joseph</i>	147
Keyser & O'Neil: Rule generalization and optionality in language change	<i>D. Lightfoot</i>	151
Poldauf: English word stress	<i>C. W. Kreidler</i>	155
Glaser: Graphische Studien zum Schreibsprachwandel vom 13. bis 16. Jahrhundert	<i>H. Penzl</i>	158
Givón (ed.): Topic continuity in discourse	<i>K. Allan</i>	160
Verschueren: What people say they do with words	<i>G. Urban</i>	164
Cook-Gumperz (ed.): The social construction of literacy	<i>S. Scollon</i>	166
Clyne: Language and society in the German-speaking countries	<i>H. Kahane</i>	169
Dowty et al. (eds.): Natural language parsing	<i>J. E. Hoard</i>	170
Appelt: Planning English sentences; Danlos: Génération automatique de textes en langues naturelles; McKeown: Text generation	<i>S. Cumming</i>	176
Book notices		180
The Editor's department		204
Publications received		206
 II		
Case in tiers	<i>Moira Yip, Joan Maling, & Ray Jackendoff</i>	217
The interpretation of Korean anaphora	<i>William O'Grady</i>	251
The complementation of aspectual verbs in French	<i>Beatrice Lamirov</i>	278
The morphology/syntax interface	<i>Greville D. Corbett</i>	299

Obituary:

Stanley Newman	<i>Michael Silverstein</i>	346
----------------------	----------------------------	-----

Review article:

van Dijk (ed.): Handbook of discourse analysis, I–IV	<i>William Frawley</i>	361
--	------------------------	-----

Reviews:

Lass: Phonology	<i>E. Brosgélow</i>	398
Wetzels & Sezer (eds.): Studies in compensatory lengthening	<i>J. Goldsmith</i>	401
Mayrhofer (ed.): Indogermanisches Grammatik, I	<i>J. S. Klein</i>	407
Moser (ed.): Zur Situation des Deutschen in Südtirol	<i>H. Penzl</i>	410
Rohlf: Panorama delle lingue neolatine	<i>E. F. Tuttle</i>	412
Fantini: Language acquisition of a bilingual child	<i>R. C. Major</i>	417

III

The phonology of syllabic nuclei

in Slovak	<i>Michael Kenstowicz & Jerzy Rubach</i>	463
-----------------	--	-----

Morphological integrity and syntax: The
evidence from Finnish possessive suffixes

.....	<i>Jonni M. Kanerva</i>	498
-------	-------------------------	-----

Structure dependence in grammar

formation	<i>Stephen Crain & Mineharu Nakayama</i>	522
-----------------	--	-----

Competence differences between native

and non-native speakers	<i>René Coppievers</i>	544
-------------------------------	------------------------	-----

Repetition and variation as spontaneous formulaicity

in conversation	<i>Deborah Tannen</i>	574
-----------------------	-----------------------	-----

Review article:

Shopen (ed.): Language typology and syntactic description	<i>B. J. Blake & G. Mallinson</i>	606
--	---------------------------------------	-----

Reviews:

Emonds: A unified model of syntactic categories	<i>W. N. Elliott</i>	620
---	----------------------	-----

Aoun: A grammar of anaphora	<i>H. Contreras</i>	626
-----------------------------------	---------------------	-----

Stassen: Comparison and Universal Grammar	<i>S. Steele</i>	629
---	------------------	-----

Haiman (ed.): Iconicity in syntax	<i>D. Justice</i>	632
---	-------------------	-----

Huddleston: Introduction to the grammar of English	<i>G. Ayres</i>	635
--	-----------------	-----

Bolinger: Intonation and its parts	<i>D. R. Ladd</i>	637
--	-------------------	-----

Benedict: Toppakō [A breakthrough]	<i>R. A. Miller</i>	643
--	---------------------	-----

Wurm & Mühlhäusler (eds.): Handbook of Tok Pisin	<i>E. Woolford</i>	648
--	--------------------	-----

Klein & Stark (eds.): South American Indian languages	<i>M. R. Key</i>	657
---	------------------	-----

Fishman et al.: The rise and fall of the ethnic revival	<i>M. Clyne</i>	659
---	-----------------	-----

Tedlock: The spoken word and the work of interpretation	<i>S. U. Philips</i>	664
---	----------------------	-----

Viel: La notion de 'marque' chez Trubetzkoy et Jakobson	<i>J. E. Joseph</i>	665
---	---------------------	-----

Murray: Group formation in social science	<i>W. Leeds-Hurwitz</i>	668
---	-------------------------	-----

Book notices		672
--------------------	--	-----

Publications received		681
-----------------------------	--	-----

Meaningful phonological processes	<i>Anthony C. Woodbury</i>	685
Topic, pronoun, and agreement in Chichewa	<i>Joan Bresnan & Sam A. Mchombo</i>	741
Information structuring in Papago narrative discourse	<i>Doris L. Payne</i>	783
The discourse basis of ergativity	<i>John W. Du Bois</i>	805
The Noun Phrase Accessibility Hierarchy revisited	<i>Barbara A. Fox</i>	856
Review article:		
Rumelhart, McClelland, et al.: Parallel Distributed Processing	<i>G. Sampson</i>	871
Reviews:		
Craig (ed.): Noun classes and categorization	<i>K. Allan</i>	887
Dressler: Morphonology	<i>S. Scalise</i>	892
Agard: A course in Romance linguistics	<i>S. Fleischman & J. S. Turley</i>	895
Miller: Nihongo	<i>J. D. McCawley</i>	904
Coulmas (ed.): Linguistic minorities and literacy;		
Coulmas: Sprache und Staat	<i>S. M. Embleton</i>	906
Paradis et al.: Neurolinguistic aspects of the Japanese writing system	<i>M. P. Lorch et al.</i>	910

LANGUAGE, volume 64 (1988)

I

Emphasis harmony in Modern Aramaic	<i>Robert D. Hoberman</i>	1
The homogeneity of the substrate as a factor in pidgin/creole genesis	<i>John Victor Singler</i>	27
Unions as multi-predicate clauses	<i>William D. Davies & Carol Rosen</i>	52
French <i>voici/voilà</i> and the analysis of <i>pro-drop</i>	<i>Denis Bouchard</i>	89
French <i>voici</i> and <i>voilà</i> : A reply to Bouchard	<i>Yves-Charles Morin</i>	101
The so-called passive of Acehnese	<i>Mark Durie</i>	104
On the questions of Acehnese 'passive'	<i>John M. Lawler</i>	114
Review articles:		
Clements & Keyser: CV Phonology	<i>Donca Steriade</i>	118
Burzio: Italian syntax	<i>Donna Jo Napoli</i>	130
Reviews:		

Pullum & Ladusaw: Phonetic symbol guide	<i>K. C. Hill</i>	143
Klein: Toward a discourse grammar of the Rigveda, I:1-2	<i>L. Rocher</i>	144
Flier & Timberlake (eds.): The scope of Slavic aspect	<i>G. C. Corbett</i>	147
Harris: Diachronic syntax	<i>H. I. Aronson</i>	150
Britto: Diglossia	<i>S. B. Steever</i>	152
Allan: Linguistic meaning	<i>A. Lehrer</i>	155
Lycan: Logical form in natural language	<i>J. D. Atlas</i>	158
O'Grady: Principles of grammar and learning	<i>J. Fee</i>	167
Krashen: The Input Hypothesis	<i>J. W. Oller Jr.</i>	171
Kean (ed.): Agrammatism	<i>L. K. Ohler</i>	173
Frawley (ed.): Translation	<i>A. Makkai</i>	180
Book notices (see back cover)		188

The Editor's department		217
Publications received		219

II

Serbo-Croatian pitch accent	<i>Sharon Inkelas & Draga Zec</i>	227
What are you cookin' on a hot?	<i>Bob Wilson & Ann M. Peters</i>	249
Wǒ pǎo de kuài and Chinese phrase structure	<i>C.-T. James Huang</i>	274
Relational preverbs in some languages of the Americas	<i>Colette Craig & Kenneth L. Hale</i>	312

Review articles:

Quirk et al.: A comprehensive grammar of the English language	<i>Rodney D. Huddleston</i>	345
Chomsky: Knowledge of language	<i>James D. McCawley</i>	355
Chomsky: Barriers	<i>David Lightfoot & Amy Weinberg</i>	366
Lakoff: Women, fire, and dangerous things	<i>Ronald W. Langacker</i>	384

Reviews:

Gamkrelidze & Ivanov: Indo-europejskij jazyk i indoevopejcy	<i>Brent Vine</i>	396
Beeman: Language, status, and power in Iran	<i>John Moyne</i>	402
Kuno: Functional syntax	<i>William O'Grady</i>	405
Andersen (ed.): Sandhi phenomena in the languages of Europe	<i>J. E. Joseph</i>	409
Martin: The Japanese language through time	<i>Roy A. Miller</i>	413
Hellan & Christensen (eds.): Topics in Scandinavian syntax	<i>A. Holmberg</i>	418
Sampson: Writing systems: A linguistic introduction	<i>John Justeson</i>	421
Book notices (see back cover)		426
The Editor's Department		445
Publications received		446

III

Word formation in a modular theory of grammar	<i>Masayoshi Shibatani & Taro Kageyama</i>	451
Lexical and syntactic causatives in Oromo	<i>Stanley Dubinsky, Maria-Rosa Lloret, & Paul Newman</i>	485
Regularity and idiomticity in grammatical constructions	<i>Charles J. Fillmore, Paul Kay, & Mary Catherine O'Connor</i>	501
Garden path phenomena and the grammatical basis of language processing	<i>Bradley L. Pritchett</i>	539

Discussion Notes:

Some major features of the International Phonetic Alphabet	<i>Peter Ladefoged & Morris Halle</i>	577
Adverbial NPs	<i>James D. McCawley</i>	583

Review Article:

Greenberg: Language in the Americas	<i>Lyle Campbell</i>	591
---	----------------------	-----

Reviews:

Washabaugh: Five fingers for survival	T. Supalla	616
Rochemont: Focus in generative grammar	G. J. Huck	623
Pereira & Shieber: Prolog and natural language analysis	S. P. Harrison	627
Skomal & Polomé (eds.): Proto-Indo-European	E. B. Holtsmark	631
Schiffrin: Discourse markers	L. Schourup	633
Book notices (see back cover)		638
The Editor's Department		652
Publications received		653

IV

Bracketing paradoxes and the English lexicon	Andrew Spencer	663
Learning Spanish stress	Judith G. Hochberg	683
The linguistic relationships of spoken and written Nukulaelae registers	Niko Besnier	707

Discussion notes:

The Bloomfield-Jakobson correspondence, 1944-1946	Morris Halle	737
Bloomfield and Pānini	M. B. Emeneau	755

Reviews:

Katz (ed.): Origins of the Yiddish language	Pavlo Slobodjańs'kyj	761
Di Sciullo & Williams: On the definition of word	Mark Aronoff	766
Schieffelin & Ochs (eds.): Language socialization across cultures	William A. Corsaro	770
Johnson: The body in the mind	Janet Keller	775
Philips, Steele, & Tanz (eds.): Language, gender, and sex in comparative perspective	Sally McConnell-Ginet	778
Fodor: Psychosemantics	Mark Johnson	781
Sherzer: Kuna ways of speaking	Alessandro Duranti	785
Pomorska et al. (eds.): Language, poetry and poetics	Henrik Birnbaum	788
Lieber: An integrated theory of autosegmental processes ...	Diana Archangeli	791
Renfrew: Archaeology and language	Jay H. Jasanooff	800
Siegel: Language contact in a plantation environment	Jeffrey P. Williams	802
Poizner, Klima, & Bellugi: What the hands reveal about the brain	Diane Brentari	805
Sankoff (ed.): Diversity and diachrony	Glenn G. Gilbert	810
Bammesberger & Neumann (eds.): Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung, vol. 100	Winfred P. Lehmann	813
Book notices (see back cover)		816
Publications received		838

13

LANGUAGE
&COMMUNICATION
an interdisciplinary journal

VOLUME 8 1988



Pergamon Press

OXFORD · NEW YORK · BEIJING · FRANKFURT
SÃO PAULO · SYDNEY · TOKYO · TORONTO

VOLUME CONTENTS

Volume 8 Number 1

1988

- | | |
|--|---|
| I. Leudar and P. K. Browning | 1 Meaning, maxims of communication and language games |
| S. Carpenter and D. C. O'Connell | 17 More than meets the ear: some variables affecting pause reports |
| R. L. Rosnow, J. L. Esposito and L. Gibney | 29 Factors influencing rumor spreading: replication and extension |
| M. Ariel | 43 Female and male stereotypes in Israeli literature and media: evidence from introductory patterns |
| N. Love | 69 Ideal linguistics |
| | 85 Calendar |

Volume 8 Number 2

1988

- | | |
|---|--|
| M. Maurus, D. Barclay and K.-M. Streit | 87 Acoustic patterns common to human communication and communication between monkeys |
| E. E. Davies | 95 Public intimacy: the language of valentines in the national press |
| N. Coupland, J. Coupland, H. Giles, K. Henwood and J. Wiemann | 109 Elderly self-disclosure: interactional and intergroup issues |
| M. Byrd | 135 Adult age differences in the ability to comprehend ambiguous sentences |
| J. P. Krieg | 147 A question of values: culture and cognition in <i>The Turn of the Screw</i> |
| S. Mills | 155 Do men and women talk differently? |
| P. M. S. Hacker | 159 Language, rules and pseudo-rules |
| | 173 Calendar |

N. Coupland and H. Giles

COMMUNICATIVE ACCOMMODATION: RECENT DEVELOPMENTS

F. R. Bilous and R. M. Krauss

- 175 Introduction: The communicative contexts of accommodation

H. Levin and T. Lin

- 183 Dominance and accommodation in the conversational behaviours of same- and mixed-gender dyads

C. M. Scotton

- 195 An accommodating witness
199 Self-enhancing codeswitching as interactional power

J. J. Bradac, A. Mulac and A. House

- 213 Lexical diversity and magnitude of convergent versus divergent style-shifting: perceptual and evaluative consequences

F. Genesee and R. Y. Bourhis

- 229 Evaluative reactions to language choice strategies: the role of sociostructural factors

M. E. van den Berg

- 251 Long term accommodation of (ethno) linguistic groups toward a societal language norm

C. Gallois and V. J. Callan

- 271 Communication accommodation and the prototypical speaker: predicting evaluations of status and solidarity

M. Yaeger-Dror

- 285 The influence of changing group vitality on convergence toward a dominant linguistic norm: an Israeli example

E. F. Prince

- 307 Accommodation theory and dialect shift: a case study from Yiddish

K. Atkinson and N. Coupland

- 321 Accommodation as ideology

Language Problems & Language Planning

Articles/Artikoloj/Artikel/Artikelen

Blanke, Detlev. The Term "Planned Language." 11:335.

Castonguay, Charles. The Anglicization of Canada, 1971-1981. 11:22.

Daoust, Denise. Planned Change and Lexical Variation. 11:148.

Dasgupta, Probal. Toward a Dialogue between the Sociolinguistic Sciences and Esperanto Culture. 11:305.

Edwards, John and Lynn MacPherson. Views of Constructed Languages, with Special Reference to Esperanto: An Experimental Study. 11:283.

Hidalgo, Margarita. Español mexicano y español chicano: Problemas y propuestas fundamentales. 11:166.

Jordan, David K. Esperanto and Esperantism: Symbols and Motivations in a Movement for Linguistic Equality. 11:104.

Lacroix, Robert, and François Vaillancourt. Language Skills and Earnings Inequalities: Measurement Issues and Economic Explanations. 11:35

Laitin, David D. Linguistic Conflict in Catalonia. 11:129.

Pool, Jonathan. Guest Editorial. 11:1.

Pool, Jonathan. Thinking about Linguistic Discrimination. 11:3.

Rogers, Rosemarie. Language Policy and Language Power: The Case of Soviet Publishing. 11:82.

Schiffman, Harold. Losing the Battle for Balanced Bilingualism: The German-American Case. 11:66.

Sonntag, Selma K. and Jonathan Pool. Linguistic Denial and Linguistic Self-Denial: American Ideologies of Language. 11:46.

Tonkin, Humphrey. Editorial. 11:261.

Tonkin, Humphrey. One Hundred Years of Esperanto: A Survey. 11:264.

Review Essay/Recenzeseo/Rezensionsessay/Recensie-essay

Reagan, Timothy. Language Reform: The State of the Art. 11:194

**Conference Reports/Raportoj pri konferencoj/
Konferenzberichte/Berichten over Conferenties**

Esperantologische Konferenz in Peking. 11:202.

IIe Congrès de la langue catalane. 11:203.

- International Seminar on Historical and Sociological Aspects of the Esperanto Movement. 11:368.
- Modern Language Association Features Seminar on Esperanto. 11:201.
- Sociolinguistic Aspects of the International Language. 11:205.

Notes/Notoj/Notizen/Nota's

- Adcock, John C. Maori and English: New Zealand's Bilingual Problem. 11:208.
- Barbin, Christina. La langue aymara: Des cimes andines à l'intelligence des ordinateurs. 11:353.
- Baur, Arthur. Svisgermana diglosio. 11:350.
- Brann, C. M. B. The De-lect-able Field of Sociolinguistic Variety Differentiation. 11:214.
- Golden, Bernard. Conservation of the Heritage of Volapük. 11:361.
- Mullarney, Maire. The Departure of Latin. 11:356.

Reviews/Recenzoj/Buchbesprechungen/Recensies

- Atkinson, Paul. Language, Structure and Reproduction: An Introduction to the Sociology of Basil Bernstein. Rev. by Anne Davies. 11:370.
- Ballmer, Thomas T. and Roland Posner. Nach-Chomskysche Linguistik: Neuere Arbeiten von Berliner Linguisten. Rev. by Dieter Karch. 11:377.
- Blanke, Detlev. Internationale Plansprachen: Eine Einführung. Rev. by Tazio Carlevaro. 11:373.
- Churchill, Stacy. The Education of Linguistic and Cultural Minorities in the OECD Countries. Rev. by Tazio Carlevaro. 11:378.
- Cooper, Robert L. (Ed.). Language Spread: Studies in Diffusion and Social Change. Rev. by Timothy Reagan. 11:382.
- Coulmas, Florian. Sprache und Staat: Studien zur Sprachplanung und Sprachpolitik. Rev. by Dieter Karch. 11:383.
- Dua, Hans R. Language Planning in India. Rev. by Brian Weinstejn. 11:219.
- Edwards, Viv. Language in a Black Community. Rev. by Ronald R. Butters. 11:220.
- Eichholz, Rüdiger and Vilma Sindona Eichholz (Eds.). Esperanto en la Moderna Mondo/Esperanto in the Modern World. Rev. by Frank Nuessel. 11:385.

- Eichholz, Rüdiger and Vilma Sindona Eichholz (Eds.). Esperanto: La solvo de niaj lingvaj problemoj/Solution to Our Language Problems. Rev. by Tazio Carlevaro. 11:389.
- Elías-Olivares, Lucía, Elizabeth A. Leone, René Cisneros, and John R. Gutiérrez (Eds.). Spanish Language Use and Public Life in the United States. Rev. by John B. Dalbor. 11:225.
- Fantini, Alvino E. Language Acquisition of a Bilingual Child: A Sociolinguistic Perspective. Rev. by Tazio Carlevaro. 11:227.
- Hoffmann, Jean-Paul. Standard und dialekt in der saarlandisch-lothringisch-luxemburgischen Dreiländerecke. Rev. by Dieter Karch. 11:390.
- Hyltenstam, Kenneth and Manfred Pienemann (Eds.). Modelling and Assessing Second Language Acquisition. Rev. by Bill VanPatten. 11:231.
- Janton, Pierre. Einführung in die Esperantologie. Rev. by Rüdiger Eichholz. 11:392.
- Kloss, Heinz (Hrsg.). Deutsch als Muttersprache in den Vereinigten Staaten Teil II: Regionale und funktionale Aspekte. Rev. by Dieter Karch. 11:394.
- Larson, Penny, Elliot L. Judd, and Dorothy Messerschmitt (Eds.). On TESOL '84: A Brave New World for TESOL. Rev. by Karen A. Mullen. 11:232.
- McRae, Kenneth D. Conflict and Compromise in Multilingual Societies, Volume 2: Belgium. Rev. by Tazio Carlevaro. 11:395.
- Müller, Kurt. Language Competence: Implications for National Security. Rev. by David Hershberg. 11:400.
- Oljanov, Violin. Interlingvistiko: Esperantologio. Rev. by Tazio Carlevaro. 11:402.
- Skutnabb-Kangas, Tove (trans. by L. Malmberg and D. Crane). Bilingualism or Not: The Education of Minorities. Rev. by Tazio Carlevaro. 11:235.
- Tonkin, Humphrey and Karen Johnson-Weiner (Eds.). Language Planning at the International Level. Rev. by Tazio Carlevaro. 11:239.
- Vautier, Ben. Une première internationale ethniste, à compte d'auteur. Rev. by Guy Héraud. 11:242.

INDEX TO VOLUME 12

Articles/Artikoloj/Artikel/Artikelen

- Djité, Paulin G. Correcting Errors in Language Classification: Monolingual Nuclei and Multilingual Satellites. 12:1.
- Djité, Paulin G. The Spread of Dyula and Popular French in Côte d'Ivoire: Implications for Language Policy. 12:213.
- Eckert, Eva. First-Generation American Czech: A Sociolinguistic Survey. 12:97.
- Hornberger, Nancy H. Language Planning Orientations and Bilingual Education in Peru. 12:14.
- Jastrab de Saint Robert, Marie Josée. Le rapport langue-culture dans les organisations internationales: Pour une sociologie des organisations internationales. 12:199.
- O'Donnell, Paul E. Catalan and Castilian as Prestige Languages: A Tale of Two Cities. 12:226.
- Romero, Mary. Chicano Discourse about Language Use. 12:110.
- Schubert, Klaus. Ausdruckskraft und Regelmässigkeit: Was Esperanto für automatische Übersetzung geeignet macht. 12:130.
- Schwarzwald, Ora (Rodrigue). Language Problemis as Reflected in Hebrew Poems for Children. 12:239.
- Tollefson, James W. Covert Policy in the United States Refugee Program in Southeast Asia. 12:30.

Conference Reports/Raportoj pri konferencoj/
Konferenzberichte/Berichten over Conferenties

- A Critical Look at Esperanto (Annual Conference of the Modern Language Association). 12:256.
- 23-a Internacia Kolokvo de AIMAV. 12:50.
- 100 Jahre Esperanto. 12:43.
- Interlingvistika Konferenco en Tartu, Soveto Unio. 12:171.
- Interlingvistiko kaj Esperantologio dum la 14-a Internacia Kongreso de Lingvistoj. 12:51.
- Language and Culture in International Organizations. 12:169.
- Language and Law. 12:252.
- Language in Religion. 12:56.
- Language Planning and Political Development. 12:54.
- New Directions in Machine Translation. 12:53.
- Science and Technology, Beijing. 12:54.
- Socilingvistiko kaj Esperanto. 12:54.

- Dulichenko, Aleksandr D. Esperanto: A Unique Model for General Linguistics. 12:148.
- Ekimov, Alexander S., and Siegfried Schumm. Direktado de interpretadaj servoj en la sistemo de Unuiĝintaj Nacioj. 12:152.

Reviews/Recenzoj/Buchbesprechungen/Recensies

- Bayles, Kathryn A., and Alfred W. Kaszniak, with Cheryl K. Tomoeda. Communication and Cognition in Normal Aging and Dementia. Rev. by Frank Nuessel. 12:59.
- Beardsmore, Hugo Baetens. Bilingualism: Basic Principles. Rev. by Tazio Carlevaro. 12:258.
- Bettoni, Camilla (Ed.). Altro polo: Italian Abroad. Rev. by Marcel Dancesi. 12:261.
- Cantwell, Dennis P., and Lorian Baker. Developmental Speech and Language Disorders. Rev. by Timothy Reagan. 12:62.
- Décsy, Gyula. Statistical Report on the Languages of the World as of 1985: Parts I and II. Rev. by Timothy Reagan. 12:264.
- Eichholz, Rüdiger (Ed.). Akademiaj Studioj 1985, Akademiaj Studioj 1986. Rev. by Tazio Carlevaro. 12:63.
- Geller, L. Wordplay and Language Learning for Children. Rev. by Anne Davis. 12:172.
- Haugen, Einar. Blessings of Babel: Bilingualism and Language Planning. Rev. by Timothy Reagan. 12:174.
- Knapp, Karlfield, Werner Enniger, Annalie Knapp-Potthoff (Eds.). Analyzing Intercultural Communication. Rev. by Ian M. Richmond. 12:266.
- Krishnamurti, Bh. (Ed.). South Asian Languages: Structure, Convergence and Diglossia. Rev. by Timothy Reagan. 12:65.
- Kyle, Jim (Ed.). Sign and School: Using Signs in Deaf Children's Development. Rev. by Timothy Reagan. 12:175.
- Lo Jacomo, François (red.). Plurilinguisme et communication: Rapport du séminaire organisé à l'UNESCO par l'Association Universelle d'Espéranto (UEA). Rev. by Tazio Carlevaro. 12:178.
- Milroy, James, and Lesley Milroy. Authority in Language: Investigating Language Prescription and Standardisation. Rev. by Frank Nuessel. 12:268.
- Penfield, Joyce, and Jacob Ornstein-Galicia. Chicano English: An Ethnic Contact Dialect. Rev. by John R. Gutierrez. 12:66.

- Penfield, Joyce (Ed.). *Women and Language in Transition*. Rev. by Frank Nuessel. 12:180.
- Perdue, Clive. *Second Language Acquisition by Adult Immigrants: A Field Manual*. Rev. by Marcel Danesi. 12:271.
- Rigg, Pat, and D. Scott Enright (Eds.). *Children and ESL: Integrating Perspectives*. Rev. by Cynthia M. Chambers. 12:185.
- Rivera, Charlene (Ed.). *Placement Procedures in Bilingual Education: Education and Policy Issues*. Rev. by John R. Gutierrez. 12:68.
- Spolsky, Bernard (Ed.). *Language and Education in Multilingual Settings*. Rev. by Tazio Carlevaro. 12:70.
- Titone, Renzo, and Marcel Danesi. *Applied Psycholinguistics: An Introduction to the Psychology of Language Learning and Teaching*. Rev. by Frank Nuessel. 12:187.
- Tsuda, Yukio. *Language Inequality and Distortion in Intercultural Communication: A Critical Theory Approach*. Rev. by Tazio Carlevaro. 12:273.
- Weltens, Bert, Kees de Bot, and Theo van Els (Eds.). *Language Attrition in Progress*. Rev. by Timothy Reagan. 12:74.
- Wolfson, Nessa, and Elliot Judd (Eds.). *Sociolinguistics and Language Acquisition*. Rev. by Karen A. Mullen. 12:75.

138

LANGUAGE SCIENCES

An Interdisciplinary Forum

Editor
Fred C. C. Peng

Associate Editors

Henrik Birnbaum
Ben G. Blount
Robert L. Cheng
John R. Costello
Eli Fischer-Jørgensen
Paul Fletcher
Howard Giles
Michael A. K. Halliday
Masanori Higa
Mary Ritchie Key
David G. Lockwood
Adam Makrai
Beritil Malmberg
Eugene A. Nida

Editorial Assistant
Kyoko Yashiro

Kukuo Nomoto
John J. Ohala
D. L. Olmsted
Leo Pap
R. H. Robins
Thomas A. Sebeok
Takesi Sibata
William A. Smalley
Robert St. Clair
William J. Sullivan
Takao Suzuki
Henry M. Truby
Peter Trudgill
Lynn Waterhouse
Victor H. Yngve

VOLUME 8, 1986



Published by The International Christian University
Language Sciences Summer Institute, Mitaka, Tokyo, Japan.

Contents of Volume 8

VOLUME 8, Number 1

April 1986

Strategies of Language Maintenance and Ethnic Marking among the Pennsylvania Germans	... Marion Lois Huffines	1
Russian Prepositional Phrases of Locus: Instrumental	... William J. Sullivan	17
Some Remarks on Proto-Semitic Phonology	... Alan S. Kaye	37
Readers' and Listeners' Use of Cohesive Ties in Processing Relational Meaning	... Adelaide Bates Bingham	49
The Role of Pause in Discourse and Its Place in Linguistics: Some Evidence from Eastern Bantu	... Patrick R. Bennett	63

REVIEWS

<i>ASPECTS OF PHONOLOGY</i> . By Manjari Ohala.	... Tej K. Bhatia	81
<i>THE GRAMMATICAL BASIS OF LINGUISTIC PERFORMANCE: Language Use and Acquisition</i> . By Robert C. Berwick and Amy S. Weinberg.	... Alan S. Kaye Joyce P. McDowell	85
<i>A GENERATIVE THEORY OF TONAL MUSIC</i> . By Fred Lerdahl and Ray Jackendoff.	... Erich Steiner	95

Descriptive Versus Generative Grammar: The Passive	... Christopher Beedham	103
Evaluations of Employment Suitability Based on Accent Alone: An Australian Case Study	... Ian Seggie Nancy Smith Patricia Hodgins	129
Vygotskyan Sociolinguistic Theory Applied to Negotiation in Japanese Society	... Don R. McCreary	141
Problems in Framing the Nature/Nurture Question in Child Language Acquisition: A Review	... Lynn H. Waterhouse	153
The Problem of the Origin of Language in an Evolutionary Frame	... Thomas A. Sebeok	169
Towards a Unified Model of Language Description	... William M. Christie	177

REVIEWS

<i>THE ETRUSCAN LANGUAGE: AN INTRODUCTION.</i> By Giuliano and Larissa Bonfante	... Roger W. Wescott	193
<i>THE SIGN OF THREE.</i> By U. Eco and T. A. Sebeok.	... Roy Harris	197
<i>THE SOCIOLINGUISTICS OF SOCIETY: Introduction to Sociolinguistics.</i> By Ralph Fasold.	... William Schipper	203
<i>ACQUISITION OF GRAMMATICAL STRUCTURES AND RELEVANT VERBAL STRATEGIES IN A SECOND LANGUAGE.</i> By Ikuo Koike.	... Don R. McCreary	207

VOLUME 9, Number 1		April 1987
Comparative Linguistics of South American Indian Languages	... Mary Ritchie Key	1
The Chorote Language: Three Examples of Internal Reconstruction	... Ana Gerzenstein	11
A Contribution to Comparative Studies in the Guaraní Linguistic Family	... Perry N. Priest	17
Noun Classification in the Western Amazon	... Doris L. Payne	21
Object-prefix Incorporation in Proto Tupi-Guaraní Verbs	... Cheryl Jensen	45
Some Morphological Elements of Maipuran Arawakan: Agreement Affixes and the Genitive Construction	... David L. Payne	57
La Flexión de persona y número en el Proto Quechua	... R. Cerrón-Palomino	77
Quechua and Aymara	... Paul Proulx	91
En Torno a la Lengua Kunza	... Roberto Lehnert	103
Index of Languages		113

REVIEWS

<i>JAPANESE WOMEN'S LANGUAGE</i> Edited by Janet S. Shibamoto	... Tamah Nakamura	119
<i>NEW TECHNOLOGY IN LANGUAGE LEARNING</i> Edited by Arne Zettersten	... Kyoko Yashiro	125

VOLUME 9, Number 2

October 1987

Language as Social Interaction: Integrationism Versus Segregationism	... Roy Harris	131
Slips of the Tongue in Arabic and their Theoretical Implications	... Hassan Abd-El-Jawad Issam Abu-Salim	145
Analogic Change	... Radwan Mahadin	173
The Role of Prosody in Silent Reading	... Shuhei Kadota	185
Dialects and Historical/Comparative Linguistics: The Interconnection of Space and Time	... Mary Ritchie Key	207
A Quantitative Method of Dialect Subgrouping: The Case of Dialects in Jiangsu and Shanghai	... Zhiji Lu	217
What was Transformational Grammar?	... James W. Ney	231
Nine Types of Transformations: Is Linguistics Finally Becoming Meaningful?	... Don L. F. Nilsen	243
The Early Stage Vocabulary and Grammar Acquisition of a Brunei Malay Child	... Shawna Craig Linda Amy Kimball	253

REVIEW ARTICLE

<i>VGOTSKY AND THE SOCIAL FORMATION OF MIND.</i> Edited by James V. Wertsch	... Edward C. Stewart	267
--	-----------------------	-----

REVIEWS

<i>THE NATIVE SPEAKER IS DEAD.</i> Edited by Thomas M. Paikeday	... Virginia M. Peng	287
<i>A DICTIONARY OF NIGERIAN ARABIC and NIGERIAN ARABIC-ENGLISH DICTIONARY.</i> Compiled by Alan S. Kaye	... Ernest McCarus	291

Language Sciences

A World Journal of the Sciences of Language

Special Issue

Current Topics in Child Language Acquisition

Issue Editor

Ben G. Blount, Ph.D.

Editor

Fred C. C. Peng, Ph.D.

1988

VOLUME 10, Number 1

LANGUAGE SCIENCES

A World Journal of the Sciences of Language

VOLUME 10, Number 1

1988

CONTENTS

Special Issue

Current Topics in Child Language Acquisition

Editorial Statement

The Development of New and Old Information in Young Children's Early Language

The Roots of Narrative: Discussing Recent Events with Very Young Children

The Cultural Construction of Semantic Contingency in Mother-Child Speech

The Role of Joint Attentional Processes in Early Language Development

Recent Developments in Speech to Children: We've Come a Long Way, Baby-talk

The Overgeneralization of Morphological Forms as a Function of Experience

Towards an Anthropology of Language Acquisition

Constraints on Learning and Their Role in Language Acquisition: Studies of the Acquisition of American Sign Language

Paraphrasing: Extending the Data Base for Child Language Research

On the Acquisition of Discourse among Autistic Children

Cognition and Phonology in Acquisition of Plurals and Possessives by Luo Children

Review

A Child's Learning of English
Edited by Paul Fletcher

1 Fred C. C. Peng

3 Nancy D. Bakor
Patricia M. Greenfield

35 Anat Ninio

53 Sara Harkness

69 Michael Tomasello

89 John Neil Bohannon III
Amye Warren Leubecker

111 Stan A. Kuczaj II
Robert H. Borys

123 Clifton Pye

147 Elissa L. Newport

173 Jan Vorster

193 Fred C. C. Peng

225 Ben G. Blount

241 Jean Aitchison

LANGUAGE SCIENCES

A World Journal of the Sciences of Language

VOLUME 10, Number 2

1988

CONTENTS

Special Issue

Language Use in Thailand

Transcription Notes

v

Thailand's Hierarchy of Multilingualism

245 William A. Smalley

Sociolinguistic Research on Thailand Languages

263 Amara Prasithrathsint

Thai Syntax and "National Grammar"

273 Anthony V. N. Diller

Social Issues in Thai Classifier Usage

313 Preecha Juntanamalaga

Language, Hierarchy and Hegemony: Thai Muslim Discourse Strategies

331 Raymond Scupin

Some Observations on Expressing Politeness in Thai

353 Wilaiwan Khanittanan

Change in the Passive Constructions in Standard Thai from 1802 to 1982

363 Amara Prasithrathsint

Multilingualism in the Northern Khmer Population of Thailand

395 William A. Smalley

Review

An Overview of Language Issues in South-east Asia, 1950-1980
Edited by Richard B. Noss

409 Praneel Kullavanijaya

Language in Society

VOLUME 17, 1988

CONTENTS OF VOLUME 17, 1988

ARTICLES

J. BILMES: The concept of preference in conversation analysis	161
N. COUPLAND, J. COUPLAND, H. GILES, & K. HENWOOD: Accommodating the elderly: Invoking and extending a theory	1
N. COUPLAND, K. GRAINGER, & J. COUPLAND: Politeness in context: Intergenerational issues (Review article)	253
P. ECKERT: Adolescent social structure and the spread of linguistic change	183
O. GARCIA, I. EVANGELISTA, M. MARTINEZ, C. DISLA, & B. PAULINO: Spanish language use and attitudes: A study of two New York City communities	475
D. L. GOYVAERTS: Indoubil: A Swahili hybrid in Bukavu (with comments on Indu Bill by K. KABONGO-MIANDA)	231
D. GREATBATCH: A turn-taking system for British news interviews	401
M. H. KESHAVARZ: Forms of address in post-revolutionary Iranian Persian: A sociolinguistic analysis	565
J. KITTAY: Utterance unmoored: The changing interpretation of the act of writing in the European Middle Ages	209
C. LINDE: The quantitative study of communicative success: Politeness and accidents in aviation discourse	375
G. L. MURPHY: Personal reference in English	317
D. E. MURRAY: The context of oral and written language: A framework for mode and medium switching	351
G. SIGURD: Round numbers	243
R. SINGH, J. LELE, & G. MARTOHARDJONO: Communication in a multilingual society: Some missed opportunities	43
N. J. SMITH-HEFNER: Women and politeness: The Javanese example	535
J. STALPERS: The maturity of discourse analysis (Review article)	87
S. TAGLIAMONTE & S. POPLACK: How Black English <i>Past</i> got to the present: Evidence from Samaná	513
L. TSITSIPIS: Language shift and narrative performance: On the structure and function of Arvanítika narratives	61
P. J. WETZEL: Are "powerless" communication strategies the Japanese norm?	555

REVIEWS

P. ATKINSON: <i>Language, structure, and reproduction: An introduction to the sociology of Basil Bernstein</i> (McLaren)	263	J. MILROY & L. MILROY: <i>Authority in language: Investigating language prescription and standardisation</i> (Romaine)	266
W. BEEMAN: <i>Language, status, and power in Iran</i> (Haeri)	431	M. MONTGOMERY: <i>An introduction to language and society</i> (Philipsen)	612
F. G. CASSIDY (chief ed.): <i>Dictionary of regional English. Vol. 1: Introduction and A-C</i> (Francis)	287	J. MORGAN: <i>Godly learning: Puritan attitudes towards reason, learning, and education, 1560–1640</i> (George)	136
S. CHURCHILL: <i>The education of linguistic and cultural minorities in the OECD countries</i> (García)	597	K. NELSON: <i>The art of reciting Qur'an</i> (Pacholoczyk)	294
J. COOK-GUMPERZ (ed.): <i>The social construction of literacy</i> (Walters)	593	B. NORDBERG: <i>Det mångskiftande språket: Om variation i nusvenskan [Multivariated language: On variation in present-day Swedish]</i> (Linell)	118
D. CORSON: <i>The lexical bar</i> (McCarthy)	143	N. NORRICK: <i>How proverbs mean: Semantic studies in English proverbs</i> (Tannen)	455
J. EDWARDS: <i>Language, society, and identity</i> (Clyne)	103	J. PENFIELD & J. L. ORNSTEIN-GALICIA: <i>Chicano English: An ethnic contact dialect</i> (Amastae)	436
L. ELIAS-OLIVARES, E. A. LEONE, R. CISNEROS, & J. GUTIERREZ (eds.): <i>Spanish language use and public life in the USA</i> (Sotillo)	272	K. C. PHILLIPS: <i>Language and class in Victorian England</i> (Beal)	133
P. FRIEDRICH: <i>The language parallax: Linguistic relativism and poetic indeterminacy</i> (Andresen)	600	D. PREMACK: <i>Gavagai! Or the future history of the animal learning controversy</i> (Hewes)	590
L. GALADA & A. D. PELLEGRINI (eds.): <i>Play, language, and stories: The development of children's literate behavior</i> (Sutton-Smith)	292	A. SCHMIDT: <i>Young people's Dyirbal: An example of language death from Australia</i> (Bavin)	440
S. M. GASS & C. G. MADDEN (eds.): <i>Input in second language acquisition</i> (Freed)	137	J. SHIBAMOTO: <i>Japanese women's language</i> (Downing)	278
B. HORVATH: <i>Variation in Australian English: The sociolects of Sydney</i> (Milroy)	577	J. M. SOSKICE: <i>Metaphor and religious language</i> (Ross)	609
V. JOHN-STEINER: <i>Notebooks of the mind</i> , J. BRUNER: <i>Actual minds, possible worlds</i> , and J. W. WERTSCH (ed.): <i>Culture, communication, and cognition</i> (Sutton-Smith)	298	D. SPERBER & D. WILSON: <i>Relevance: Communication and cognition</i> (Sanders)	604
J. M. KIRK, S. SANDERSON, & J. D. A. WIDDOWSON (eds.): <i>Studies in linguistic geography: The dialects of English in Britain and Ireland</i> (Francis)	124	J. VERSCHUEREN: <i>What people say they do with words</i> (Wierzbicka)	108
H. KLOSS (ed.): <i>Deutsch als Muttersprache in den Vereinigten Staaten Teil 11: Regionale und funktionale aspekte</i> [German as a mother tongue in the United States, Part 11: Regional and functional aspects] (Gilbert)	267	T. VESTERGAARD & K. SCHRØDER: <i>The language of advertising</i> (Splendora)	445
A. LARGE: <i>The artificial language movement</i> (Tonkin)	282	A. WIERZBICKA: <i>Lexicography and conceptual analysis</i> (Geeraerts)	449
K. LIBERMAN: <i>Understanding interaction in Central Australia: An ethnomet hodological study of Australian Aboriginal people</i> (Goddard)	113	N. WOLFSON & J. MANES (eds.): <i>Language of inequality</i> (Coulmas)	99
C. MCINTOSH: <i>Common and courtly language</i> (Milic)	585	A. WOODS, P. FLETCHER, & A. HUGHES: <i>Statistics in language studies</i> (Edwards)	614
K. D. MCRAE: <i>Conflict and compromise in multilingual societies: Belgium</i> (Geerts)	582		

LEXICOGRAPHICA

International Annual for Lexicography
Revue Internationale de Lexicographie
Internationales Jahrbuch für Lexikographie

Edited by

Antonín Kučera, Alain Rey,
Herbert Ernst Wiegand, Ladislav Zgusta

in conjunction with the
Dictionary Society of North America (DSNA)
and the
European Association for Lexicography (EURALEX)

Editorial Assistant: Werner Wolski

Guest Editor: Laurence Urdang

4/1988

Max Niemeyer Verlag
Tübingen



Contents

Thematic part:

Computer Application in Lexicography

Guest Editor: LAURENCE URDANG

DELLA SUMMERS, Advantages in Using Computers in Compiling ELT/ESL Dictionaries, with Particular Reference to the LONGMAN DICTIONARY OF CONTEMPORARY ENGLISH [Avantages de l'usage d'ordinateurs pour la compilation de dictionnaires ELT/ESL, se référant particulièrement au LONGMAN DICTIONARY OF CONTEMPORARY ENGLISH; Vorteile des Einsatzes von Computern bei der Erstellung von ELT/ESL Wörterbüchern, unter besonderer Berücksichtigung des LONGMAN DICTIONARY OF CONTEMPORARY ENGLISH]	1
W. STEVEN DODD, The Exeter Coditext Project [Le projet Coditext à Exeter; Das Exeter Coditext Projekt]	11
JOHN MCNAUGHT, Computational Lexicography and Computational Linguistics [Lexicographie et linguistique par l'ordinateur; Computerlexikographie und Computerlinguistik]	19
LUANNE VON SCHNEIDEMESSER, The Foundations of the DICTIONARY OF AMERICAN REGIONAL ENGLISH [Les sources du DICTIONARY AMERICAN REGIONAL ENGLISH; Grundlagen des DICTIONARY OF AMERICAN REGIONAL ENGLISH]	34
H. JOACHIM NEUHAUS, Designing Lexical Databases [La conception des bases de données lexicales; Entwürfe von lexikalischen Datenbasen]	60
NIKOLAI DEJEVSKY/BRIAN O'KILL/HEATHER GAY, Putting the Database to Work – A View from the Sharp End [Faire marcher la base des données – une vue d'experts; Einsatz der Datenbasis – eine kritische Betrachtung]	70
J. JANSEN/J. NOËL/J. VANANDROYE, Exploring Grammatical Codes in an Dictionary Data Base [L'étude de codes grammaticaux dans une base de données d'un dictionnaire; Die Untersuchung grammatischer Codes in einer Wörterbuch-Datenbasis]	78
SUSAN WARWICK, Automated Lexical Resources in Europe: A Survey [Ressources lexicales automatisées en Europe – un résumé; Automatisierte lexikalische Ressourcen in Europa: Ein Überblick]	93
NICOLETTA CALZOLARI/ANTONIO ZAMPOLI, From Monolingual to Bilingual Automated Lexicons: Is There a Continuum? [Y-a-t-il une continuité entre les dictionnaires automatisés monolingues et bilingues?; Von einsprachigen zu zweisprachigen automatischen Lexika: gibt es da ein Kontinuum?]	130

Non-thematic part

LADISLAV ZGUSTA, Copying in Lexicography: Monier-Williams' Sanskrit Dictionary and Other Cases (Dvaikośyam) [Les copies en lexicographie: Monier-Williams Sanskrit Dictionary et d'autres cas (Dvaikośyam); Abschreiben in der Lexicographie: Monier-Williams' Sanskrit Dictionary und andere Fälle (Dvaikośyam)]

KARL HYLDGAARD-JENSEN/H. VERNER LARSEN, Die zweisprachige Lexikographie Deutsch–Dänisch, Dänisch–Deutsch. Stand, Probleme, Aufgaben [La lexicographie bilingue Allemand–Danais, Danais–Allemand. Situation – Problèmes – Tâches; Bilingual Lexicography German–Danish, Danish–German. Situation, Problemes, Tasks]

Discussion

THOMAS BIEDASSEK/KARIN HAENELT, PRO TEXT: Ein Konzept der Texterschließung. Beispiele der lexikographischen Anwendung. [PRO TEXT. Une conception pour la compréhension de textes. Exemples de son application en lexicographie; PRO TEXT. A Concept of Text Reconstruction. Examples of Lexicographical Application]

Reports

GITTE BRAUNEBJERG HANSEN, Stand und Aufgaben der zweisprachigen Lexikographie. Nachlese zum Kopenhagener Werkstattgespräch 12.–13. Mai 1986 [Position and Purpose of Bilingual Lexicography. A (further) Selection of the Copenhagen Workshop Discussion on May 12–13, 1986; La situation et les tâches de la lexicographie bilingue. Recueil supplémentaire se référant aux discussions de travail à Kopenhagen 12.–13. mai 1986]

BARBARA VON GEMMINGEN/MANFRED HÖFLER, Internationales Kolloquium „La lexicographie française du XVIII^e au XX^e siècle

THOMAS B. I. CREAMER/DONNA M. T. CR. FARINA, Report on the 1987 Biennial Meeting of the Dictionary Society of North America [Rapport sur le congrès biennal de la DSNA 1987; Bericht vom zweijährlichen Kongreß der DSNA 1987]

Reviews

LA MÉTALEXICOGRAPHIE DANS LES REVUES DE LANGUE FRANÇAISE: 1982–183 . . . by Alain Rey

145	GUNNAR TANCKE, Die italienischen Wörterbücher . . . by F. Josef Hausmann	234
	LEXIKON DER BIOLOGIE . . . by Werner Wolski	236
	MALIGE-KLAPPENBACH, HELENE, Das „Wörterbuch der deutschen Gegenwartssprache“ . . . by Alan Kirkness	239
	SÜDHESCHSISCHES WÖRTERBUCH . . . by Oskar Reichmann	241
	HARRAP'S PRAKTISCHES WÖRTERBUCH . . . by Werner Bies	243
145	SCHAEDER, BURKHARD, Lexikographie als Praxis und Theorie . . . by Andreas Blumenthal	245
	HENNE, HELMUT (Hg.), Praxis der Lexikographie . . . by Andreas Blumenthal	246
	CHINESE LEXICOLOGY AND LEXICOGRAPHY . . . by Thomas Creamer	247
	LEXICOGRAPHY IN CHINA . . . by Thomas Creamer	247
165	Short Reviews	
	VOLLAND, BRIGITTE, Französische Entlehnungen im Deutschen . . . by Alan Kirkness	251
	FRYSK WURDBOEK: Frysk-Nederlansk . . . by N. E. Osselton	251
	ERK, HEINRICH, Wortfamilien in wissenschaftlichen Texten . . . by Wilfried Seibicke	252
	A SPECTRUM OF LEXICOGRAPHY . . . by H. E. Wiegand	253
	LEXER, MATHIAS, Mittelhochdeutsches Handwörterbuch . . . by Oskar Reichmann	253
174	BARTHEL MANFRED/ULRICH DOPATKA, Lexikon der Pseudonyme . . . by Werner Wolski	254
	WÖRTERBUCH DER DEUTSCHEN VOLKSKUNDE . . . by Werner Wolski	254
	WÖRTER UND WENDUNGEN. Wörterbuch zum deutschen Sprachgebrauch . . . by Werner Wolski	255
	WÖRTERBUCH DER MEDIZIN, Zahnheilkunde und Grenzgebiete . . . by Werner Wolski	256
186	LITERATUR UND MUSIK . . . by Werner Wolski	256
	KROH, PAUL, Lexikon der antiken Autoren . . . by Werner Wolski	257
203	DER JUGEND-BROCKHAUS . . . by Werner Wolski	257
	WÖRTERBUCH DER MEDIZIN, Zahnheilkunde und Grenzgebiete . . . by Werner Wolski	258
	ERKLÄRENDES WÖRTERBUCH ZUR KULTUR UND KUNST DES ALten ORIENTS . . . by Werner Wolski	258
205	KOBLISCHKE, HEINZ, Abkürzungslexikon . . . by Werner Wolski	258
	LEXIKON DER GEWÜRZE . . . by Werner Wolski	259
	KLEINE ENZYKLOPÄDIE PHYSIK . . . by Werner Wolski	259
	METZLER LITERATUR LEXIKON . . . by Werner Wolski	260
211	PIPERS ENZYKLOPÄDIE DES MUSIKTHEATERS . . . by Werner Wolski	260
	Continuous Bibliography	262

Lingua

International Review of General
Linguistics

Revue Internationale de
Linguistique Générale

Editors J. G. Kooij
E. C. García
N. V. Smith

Executive Editor T. Hockstra



1987

Elsevier Science
Publishers B.V.
(North-Holland)
Amsterdam

CONTENTS OF VOLUME 73

Articles

Bader, Y. and M. Kenstowicz, Syllables and case in Kabyle Berber	279
Besnier, N., An autosegmental approach to metathesis in Rotuman	201
Campos, H., Passives in Modern Greek	301
Corbett, G. G. and R. J. Hayward, Gender and number in Bayso	1
Donhauser, K., Mood and morphology. An alternative approach to the syntax and semantics of German moods	53
Haas, W. de, An autosegmental approach to vowel coalescence	167
Hayward, R. J., <i>see</i> G. G. Corbett	1
Iverson, G. and D. Wheeler, Hierarchical structures in child phonology	243
Joseph, J. E., Subject relevance and deferential address in the Indo-European languages	259
Kenstowicz, M., <i>see</i> Y. Bader	279
McLure, R. and P. Reed, Grasping <i>prendre</i> . An experiment in phenomenological linguistics	79
Miyagawa, S., Lexical categories in Japanese	29
Nevalainen, T., Adverbial focusing and intonation	141
Reed, P., <i>see</i> R. McLure	79
Wheeler, D., <i>see</i> G. Iverson	243

Reviews

Bache, C., Verbal aspect: A general theory and its applications to present-day English (R. Salkie)	130
Campbell, L., The Pipil language of El Salvador (W. F. H. Adelaar)	330
Carlson, L., Well in dialogue games (D. Blakemore)	232
Emonds, J. E., A unified theory of syntactic categories (R. D. Borsley)	313
Fantini, A. E., Language acquisition of a bilingual child: A sociolinguistic perspective (M. Deuchar)	322
Garnier, G., Linguistique et traduction: Éléments de systématique verbale comparée du français et de l'anglais (R. Salkie)	225
Jaeggli, O. and C. Silva-Corvalán (eds.), Studies in Romance linguistics (F. Nuessel)	109
Larson, M. I., Meaning-based translation: A guide to cross-language equivalence (A. S. Kaye)	121
Meer, G. van der, Frisian 'breaking'. Aspects of the origin and development of a sound change (A. Liberman)	125
Mey, J. L., (ed.), Language and discourse: Test and protest. A Festschrift for Petr Sgall (M. Radovanović)	318
Silva-Corvalán, C., <i>see</i> O. Jaeggli	109

Lingua

International Review of General
Linguistics

Revue Internationale de
Linguistique Générale

Editors J. G. Kooij
E. C. García
N. V. Smith

Executive Editor T. Hockstra



1988
Elsevier Science
Publishers B.V.
(North-Holland)
Amsterdam

147

Articles

Abu-Salim, I. M., Consonant assimilation in Arabic	45
Akinlabi, A., <i>see</i> D. Pulleyblank	141
Berg, T., The whys and wherefores of supra-segmentalization	283
Dryer, M. S., Object-verb order and adjective-noun order: Dispelling a myth	185
Durie, M., Preferred argument structure in an active language	1
Gilligan, G., <i>see</i> J. A. Hawkins	219
Grosu, A., On an asymmetry in the distribution of island constraints	167
Hawkins, J. A., On generative and typological approaches to Universal Grammar	85
Hawkins, J. A. and G. Gilligan, Prefixing and suffixing universals in relation to basic word order	219
Hockstra, T., Small clause results	101
Holmes, M., <i>see</i> C. B. McCully	27
Köpcke, K.-M., Schemas in German plural formation	303
McCully, C. B. and M. Holmes, Some notes on the structure of acronyms	27
Pulleyblank, D. and A. Akinlabi, Phrasal morphology in Yoruba	141
Takami, Ken-ichi, The syntax of if-clauses: Three types of if-clauses and x-theory	263

Reviews

Aronson, H. I. (ed.), <i>Folia slavica</i> 7 (Nos. 1 & 2) (B. G. Hewitt)	337
Collier, V. P., <i>see</i> C. J. Ovando	352
Haegeman, L., <i>see</i> H. Wekker	67
Harris, J., Phonological variation and change: Studies in Hiberno-English (J. Cheshire)	346
Ibrahim, M. H., <i>see</i> B. H. Jernudd	74
Jernudd, B. H. and M. H. Ibrahim (eds.), Aspects of Arabic sociolinguistics (A. S. Kaye)	74
Lemmens, M. and H. Wekker, Grammar in English learners' dictionaries (A. S. Kaye)	69
Lindstedt, J., On the semantics of tens_ and aspect in Bulgarian (B. Comrie)	72
Ovando, C. J. and V. P. Collier, Bilingual and E.S.L. classrooms: Teaching in multicultural contexts (A. Pousada)	352
Wekker, H. and L. Haegeman, A modern course in English syntax (R. Declerck)	67
Wekker, H., <i>see</i> M. Lemmens	69

Articles

Andersen, T., Ergativity in Pari, A Nilotic OVS language	289
Ashby, W. J., The syntax, pragmatics, and sociolinguistics of left- and right-dislocations in French	203
Bailey, L. M., A non-linear analysis of pitch accent in Swedish	103
Deane, P. D., Polysemy and cognition	325
Giegerich, H. J., Strict Cyclicity and Elsewhere	125
Horne, M. A., Towards a quantified, focus-based model for syn- thesizing English sentence intonation	25
Ingram, D., Jakobson revisited: Some evidence from the acquisi- tion of Polish	55
Leko, N., X-bar theory and internal structure of NPs	135
Suphi, M., Old English stress assignment	171
Suzuki, S., The Indo-European basis of Germanic alliterative verse	1
Wilmet, M., Contre la générativité	231

Reviews

Bjarkman, P. C. and V. Raskin (eds.), The real-world linguist: Linguistic applications in the 1980s (A. S. Kaye)	96
Chodakowski, E., <i>see</i> K. Pomorska	373
Cook-Gumperz, J. (ed.), The social construction of literacy (W. Grabe)	262
Goodall, G., Parallel structures in syntax (L. Haegeman)	275
Ivic, P., <i>see</i> I. Lehiste	363
Koktová, E., Sentence adverbials in a functional description (M. Bílý)	251
Lehiste, I. and P. Ivic, Word and sentence prosody in Serbocroati- an (J. Gvozdanovic)	363
McLean, H., <i>see</i> K. Pomorska	373
Neidle, C. and R. A. Nunez-Cedeno (eds.), Studies in Romance languages (F. Nuessel)	168
Nunez-Cedeno, R. A., <i>see</i> C. Neidle	85
Palmer, F. R., Mood and modality (E. E. Davies)	268
Pomorska, K., E. Chodakowski, H. McLean and B. Vine (eds.), Language, poetry and poetics. The generation of the 1890's: Jakobson, Trubetzkoy, Majakovskij (Yishai Tobin)	373
Press, I., A grammar of modern Breton (R. Hendrick)	83
Raskin, V., <i>see</i> P. C. Bjarkman	96
Russo, G., Old English meter and linguistic theory (C. B. McCully)	379
Vine, B., <i>see</i> K. Pomorska	373

CONTENTS OF VOLUME 76

Articles

Bokamba, E. G., Code-mixing, language variation, and linguistic theory: Evidence from Bantu languages	21
Davies, W. D., The case against functional control	1
Hudson, R., Extraction and grammatical relations	177
Kirsner, R. S. and V. J. van Heuven, The significance of demon- strative position in modern Dutch	209
Takami, K., Preposition stranding. Arguments against syntactic analyses and an alternative functional explanation	299
Van Heuven, V. J., <i>see</i> R. S. Kirsner	209
Voyles, J. B., Early Germanic changes in unstressed word-final syllables: Problems and ramifications	63
Wilder, C., On the German infinitival marker <i>zu</i> and the analysis of raising constructions	115
Winford, D., Stativity and other aspects of the creole passive	271

Reviews

Altenberg, B., Prosodic patterns in spoken English: Studies in the correlation between prosody and grammar for text-to-speech conversion (D. L. Bolinger)	348
Blakemore, D., Semantic constraints on relevance (Ernst-August Gutt)	340
Byrne F., Grammatical relations in a radical creole (Donald Win- ford)	258
Crombie, W., Free verse and prose style (Seiichi Suzuki)	337
Hogg, R. and C. B. McCully, Metrical phonology: A coursebook (Michael Jessen)	99
McCully, C. B., <i>see</i> R. Hogg	99
Moor, M., Studien zum lesgischen Verb (Hans-Jürgen Sasse)	255
Renfrew, C., Archaeology and language: The puzzle of Indo- European origins (K. R. Norman)	91
Schwarze, C. and D. Wunderlich (eds.), Handbuch der Lexi- kologie (L. Zgusta)	254
Subirats-Rügeberg, C., Sentential complementation in Spanish: A lexico-grammatical study of three classes of verbs (Frank Nuessel)	249
Wunderlich, D., <i>see</i> C. Schwarze	254

INDICE DELL'ANNATA 1987

149

Saggi

La *Hypnerotomachia Poliphili* e il sogno linguistico dell'Umanesimo
di Stefano Arduini (Urbino)

p. 197

L'orizzonte mitologico e fantastico nella *Vita* del Cellini
di Emanuela Calura (Bologna)

51

Note su forme grammaticali e atti di domanda in italiano
di Elisabetta Fava (Padova)

31

Genesi narrativa di un racconto di Tolstoj: *Al'bert*
di Marcello Garzanti (Roma)

73

Il simbolo «Giobbe» ne *I fratelli Karamazov* di F. M. Dostoevskij: tra connotazione ed ermeneutica
di Giuseppe Ghini (Bologna)

91

Dreaming Up the Wake
by David Hayman (Madison, Wi).

419

Sulla prosa dello Speroni
di Elisabetta Himmel (Napoli)

221

Friedrich Schlegel and the Emergence of Historical-Comparative Grammar
by Konrad Koerner (Ottawa)

341

Two Aspects of Lexical Competence
by Diego Marconi (Torino)

385

Functional Structure, Word Order Typology and Linearity
by Juan Carlos Moreno (Madrid)

p. 179

Dimostrazione e significato
di Enrico Moriconi ed Ernesto Napoli (Pisa)

153

Per una tipologia cognitivistica dei fenomeni di pausa
di C. C. Perfetti (Pisa) e M. Bertuccelli Papi (Ginevra)

21

What Friedrich Schlegel could have learned from Alexander ("Sanskrit") Hamilton besides Sanskrit
by Frans Plank (Konstanz)

367

Communication as a Distinguishing Criterion in the Semantics and Pragmatics of Speech Acts
by Renzo Raggiunti (Pisa)

5

Tipologia sintattica delle lingue (Girard) e degli stili (Du Marsais) nel pensiero linguistico dell'illuminismo
di Luigi Rosiello (Bologna)

315

Eumaean Titbits – As Someone Somewhere Sings
by Fritz Senn (Zürich)

397

L'antifascismo letterario ermetico nella novellistica di Thomas Mann
di Peter W. Waentig (Bologna)

247

Problemi

Scetticismo e regole: alcune considerazioni
di Andrea Bernardi (Bologna)

431

Alcyone come partitura: qualche cenno metrico
di Alberto Bertoni (Bologna)

281

La spiegazione prasseologica del racconto
di Attilio G. Boano (Genova)

127

Subject Construction as Stylistic Strategy in G. M. Hopkins' «Thou art indeed just Lord...»
by Vimala Herman (Lancaster)

449

Le tecniche della comunicazione e la filologia classica in Italia
di Simonetta Nannini (Bologna)

269

Pascoli e il silenzio meridiano (<i>Dall'argine</i>) di Stefano Pavarini (Bologna)	p. 469
Grammatica della poesia: appunti sui versi tursitani di Pierro di Alfredo Stussi (Pisa)	295
La description de la langue des Sevarambes chez Denis Vairasse d'Allais: grammairie et fiction par Pierre Swiggers (Leuven)	119
Rassegne	
L'analisi del campo d'azione dei sintagmi nominali nelle teorie linguistiche compostionali di Gabriele Bersani Berselli (Bologna)	485
Joyce e la traduzione: rifacimenti italiani di <i>Finnegans Wake</i> di Rosa Maria Bollettieri Bosinelli (Bologna)	515
Recensioni	

Notizie

Si parla di: AA.VV., La cultura classica a Napoli nell'Ottocento [P. Sabbatino], p. 671; AA.VV., Manzoni 1785-1985 (Atti del Convegno di Ginevra) [C. Fanti], p. 668; AA.VV., Studi sul Quattro e Cinquecento [F. Miele], p. 657; G. Albranti, La ragion comica [P. D. Giovanelli], p. 644; L. Ancevchi, Che cosa è la poesia? [M. Rapini], p. 642; Atti del Convegno su A. Manzoni (Roma, 16 maggio 1984) [L. Rodler], p. 670; J. L. Austin, Come fare cose con le parole [E. Picardi], p. 621; D. Bolinger, Intonation and its Parts [I. Loi Corvetto], p. 624; Sixth Amsterdam Colloquium (1987) [C. Casadio], p. 622; XI GILOW Colloquium (Venezia, 1987) [A. Tomasselli], p. 632; IV Colloquium on Latin Linguistics (Cambridge, 1987) [A. Bertocchi], p. 634; VIII International Conference on Historical Linguistics (Lille, 1987) [A. Giacalone Ramat], p. 637; A. Cottignoli, Muratori teorico [M. A. Bazzocchi], p. 665; W. Cowan, M. K. Foster, K. Koerner (eds.), New Perspectives in Language, Culture and Personality [L. Rosiello], p. 623; A. Cruttenden, Intonation [I. Loi Corvetto], p. 625; G. D'Alessandro, Pagine sull'arte [M. Raggi], p. 673; S. Debonedetti, Studi Filologici [A. Cottignoli], p. 651; G. D'Elia, Ch. Williams, La nuova letteratura inglese [L. M. Crisafulli Jones], p. 680; G. B. Della Porta, Teatro [P. Sabbatino], p. 661; J. des Anges, Autobiografia [E. Savino], p. 664; A. Di Benedetto, Vittorio Alfieri [P. Sabbatino], p. 666; D. Di Cesare, S. Gensini (a cura di), Le vie di Babele [L. Rosiello], p. 623; A. Dolfi, La doppia memoria [L. Rodler], p. 667; P. Drone, Donne e cultura nel Medioevo [B. Basile], p. 652; C. Felici, Dell'insalata e piante [P. Sabbatino], p. 660; S. Fish, «C'è un testo in questa classe?» [U. Di Raimo], p. 641; N. Frye, Il grande codice [E. Savino], p. 647; B. Gracián, L'acutezza e l'arte dell'ingegno [B. Basile], p. 663; XIII Incontro di grammatica generativa (Trento, 1987) [L. Marchini], p. 631; A. Jefferson, D. Robaei (eds.), Modern Literary Theory [B. Basile], p. 639; 1987 Linguistic Institute (Stanford, 1987) [M. Mazzoleni], p. 636; G. Marchetti, «La Voce» [A. Cavalli Pasini], p. 675; S. Martelli, Sulla soglia della memoria [P. Sabbatino], p. 677; M. Marti, Occasioni salentine [P. Sabbatino], p. 676; C. Neidle, R. A. Nuñez Cedeno (eds.), Studies in Romance Languages [S. Stati], p. 627; E. Norden, La prosa d'arte antica [B. Basile], p. 648; F. Orlando, Per una teoria freudiana della letteratura [R. Righi], p. 646; C. Osvála, Dal «contegnoso» all'«uomo di mondo» [B. Basile], p. 659; A. Paodella, Rettorica e racconto [D. Molinari], p. 653; G. Pasquali, Scritti filologici [B. Basile], p. 649; S. Pines, The Collected Works [B. Basile], p. 650; A. Poliziano, Rime (ed. Delcorno Branca) [B. Basile], p. 658; Ezra Pound («Il Verro» 11-12) [J. Robaei], p. 678; B. Preissler, Linguistic Sex Roles in Conversation [S. Stati], p. 630; «Quaderni Veneti» (3-4, 1986) [E. Savino], p. 681; G. Rossetti, Carteggi, I [L. Rodler], p. 666; C. Segre, Avviamento all'analisi del testo letterario [S. Pavarini], p. 640; P. D. Stewart, Rettorica e minifica nel «Decameron» e nella commedia del Cinquecento [L. Rodler], p. 656; L. Surdich, La cornice d'Amore [M. Raggi], p. 654; A. Tassoni, Pensieri e scritti preparatori [B. Basile], p. 662; A. Tissoni Benvenuti, L'Orfeo del Poliziano [B. Basile], p. 658; H. Tiktin, Rumänisch-Deutsches Wörterbuch [S. Stati], p. 628; C. Toscani, F. Tozzi [A. Cavalli Pasini], p. 674; Th. Venneemann, Neuere Entwicklungen in der Phonologie [P. M. Bertinetto], p. 626.

INDICE DELL'ANNATA 1988

151

Saggi

Une transcription de Mallarmé par Jan Baetens (Leuven)	p. 235
Montale e il mito simbolista di Tiziana Barbieri (Bologna)	95
Il nodo dell'antitesi: Da Góngora a Ciro di Pers di Vitaniello Bonito (Bologna)	427
Ruggero Bonghi e la linguistica storico-comparata di Sandra Covino (Roma)	383
La preposizione 'di' e la nozione di preposizione vuota di Minne-Gerben De Boer (Utrecht)	51
The Origins of Analytical Philosophy (Part I) by Michael Dummett (Oxford)	3
The Origins of Analytical Philosophy (Part II) by Michael Dummett (Oxford)	171
Luoghi comuni su Hermann Paul (e la scuola neogrammatica) di Giorgio Graffi (Pavia)	211
The Indeterminability of Determinants: Quine on the Ontogenesis of Reference by Ernest Lepore (Rutgers Univ., New Brunswick)	331
Il sistema spaziale del Barone Rampante di Pierre Palmieri (Bologna)	251

Linguaggio, grammatica e retorica nell'opera di Juan Luis Vives di Patrizia Pierini (Roma)	345
---	-----

<i>A death like sleep.</i> Significato e stile dell'educazione umana alla morte nel «Paradise Lost» di Francesco Rognoni (Yale)	403
--	-----

Metalingua e metadiscorso: prospettive sulla base di un'analisi della «Vita Nuova» di Dante di Maria Giovanna Tassinari (Bologna)	71
--	----

Problemi di teoria linguistica nell'opera di Hervás y Panduro di Graziella Tonfoni (Bologna)	365
---	-----

Problemi

Per album: la «Volpe» di Montale e il melodramma di Mario Aversano (Salerno)	313
La teoria sintattica dei Modisti: attualità dei concetti di reggenza e dipendenza di Paola Benedini (Bologna)	113
Sulla nozione di «contesto», ovvero: degli <i>eccetera</i> in linguistica di Marcella Bertuccelli Papi (Ginevra)	137
Langage Folie Poésie. Deux vues sur Hölderlin par Anca Cristoforici (Paris)	465
Il senso della metamorfosi: Precarietà e permanenza in <i>Macunaima</i> di Ettore Finazzi-Agrò (Roma)	157
Crede che di Paolo Leonardi (Venezia)	271
Il tipo linguistico balcanico di Paolo Ramat (Pavia)	301
From Rules to Constraints by Ian Roberts (Genève)	445
La testa tagliata dell'incantatore. Considerazioni retoriche su <i>A Severed Head</i> di Iris Murdoch di Rita Severi (Verona)	477

Rassegne

Del Sublime. studi recenti per una categoria espressiva
di Daniela Carpi Sertori (Bologna) 517

Semplificazioni e universali nell'acquisizione di una se-
conda lingua
di Maria Pavese (Pavia) 495

Recensioni 527

Si parla di: AA VV., Epistemologia ed economia [P. Garbolino], p. 541; S. Agosti, Modelli psicoanalitici e teoria del testo [L. Grassi], p. 578; R.J. Bogdan, Jaakko Hintikka [A. Artosi], p. 531; R. Bragantini, Il riso sotto il velame [A. Battistini], p. 585; I. Calvino, Lezioni americane [A. Cosentino], p. 603; G. Contini, Ultimi esercizi [V. Bonito], p. 582; A. Danielo - L. Renzi (a c. di), Ugo Angelo Canello [A. Fassò], p. 597; U. Eco - O. Calabrese, Le figure del tempo [L. Grassi], p. 574; J. Feuillet, La linguistique balcanique [É. Bansi], p. 565; R. Filipović, Teorija jezika u kontaktu [L. Dezsö], p. 563; J. Groenendijk et al. (eds.), Foundations of Pragmatics and Lexical Semantics [C. Casadio], p. 527; J. Groenendijk et al. (eds.), Studies in Discourse Representation Theory [C. Casadio], p. 527; K.W. Hempfer, Diskrepanze Lektüren [R. D'Alfonso], p. 593; L. Hjelmslev, Saggi linguistici [G. Graffi], p. 545; M.H. Hoffmann, Negatio Contrarii [A. Bertocchi], p. 571; J. Koster, Domains and Dynasties [A. Tommaselli], p. 549; M. Kundera, L'arte del romanzo [E. Pagnoni], p. 600; B. Lust (ed.), Studies in the Acquisition of Anaphora (II) [A. Giorgi], p. 557; R.M. Martin, Metaphysical Foundations [E. Picardi], p. 538; K. Mulligan, Speech Act and Sachverhalt [J. Schulte], p. 536; M. Pozzi (a c. di), Discussioni linguistiche del '500 [P. Sabbatino], p. 589; A. Serpieri, Retorica e immaginario [E. Lippi], p. 576; B. Smith (ed.), Foundations of Gestalt Theory [J. Schulte], p. 543; H. Stammerjohann (ed.), Tema-Rema in italiano [F. Danes], p. 569; V.S. Xrakovskij - A.V. Volodin, Scenari ka i topologija imperativa [L. Dezsö], p. 560; M.L. Zubizarreta, Levels of Representation [P. Bottari], p. 552.

Notizie 607

Si parla di: AA VV., Gli italiani parlati [L. Rosiello], p. 624; AA VV., Letteratura fra centro e periferia [P. Sabbatino], p. 667; AA VV., La torre abolita [E. Savino], p. 662; B. Allen, Verso la «Beltà» [F. Giardinazzo], p. 670; J. Anderson e J. Durand, Explorations in Dependency Phonology [M. Nespor], p. 618; D. Aricò, Il Tesoro in Europa [C. Fanii], p. 649; The Poetics of Aristotle [B. Basile], p. 638; G. Baratta, Miraggi della biblioteca [N. Lorenzini], p. 660; G. Belloni - M. Pozza, Sei testi antichi [P. Sabbatino], p. 639; O. Besomi - A. Martini (a c. di), G.B. Marino: Rime Amoroze [V. Bonito], p. 648; G. Capovilla, La formazione letteraria del Pascoli a Bologna [S. Pavarini], p. 654; A. Carstairs, Allomorphy in Inflection [I. Loi Corvetto], p. 619; G.M. Cecchi, I Contrascgni [D. Romei], p. 645; F. Ceragioli (a c. di), D. Campana: Canti Orfici [E. Pavani], p. 664; XI GLOW Colloquium (Budapest) [P. Bottari], p. 628; B. Comrie (ed.), The World's Major Languages [P.

Ramat], p. 614; Convegno dell'Associazione Italiana di Acustica (Milano) [A. Uguzzoni], p. 628; B. Cottafavi - M. Magri (a c. di), Narratori dell'invisibile [L. Grassi], p. 675; D. Crystal, The Cambridge Encyclopedia of Language [L. Rosiello], p. 614; F. Curi, Parodia e utopia [M.A. Bazzocchi], p. 657; W. Dahmen et al. (Hrsg.), Latein und Romanisch [G. Salvì], p. 620; M. Detienne, Dioniso a cielo aperto [F. Renda], p. 637; C. Di Biase, L'esperienza futurista [P. Sabbatino], p. 663; G. Dossena, Storia confidenziale della letteratura italiana [D. Negrini], p. 671; G. Genette, Seuils [S. Baldassarri], p. 637; R. Girard, Dostoevskij dal doppio all'unità [B. Basile], p. 656; J. Giry Schneider, Les predicats nominaux [E. Arcaini], p. 623; D.J. Gordon, L'immagine e la parola [A. Fabbris], p. 643; P. Guaragnella, Elementi di retorica e poetica [A. Battistini], p. 635; M. Harris - P. Ramat (eds.), Historical Development of Auxiliaries [G. Manzelli], p. 616; M. Harris - N. Vincent (eds.), The Romance Languages [A. Giacalone Ramat], p. 621; G. Holtus (ed.), La versione franco-italiana della «Bataille d'Aliscans» [A. Fassò], p. 641; XIV Incontro di Grammatica Generativa (Firenze) [A. Cardinaletti], p. 626; Incontro su Cambiamento del linguaggio ed evoluzione biologica (Torino) [M. Gnerre], p. 630; Indici dei periodici napoletani del Risorgimento [C.C. Moschetto], p. 651; F. Landman, Towards a Theory of Information [C. Casadio], p. 609; V. Lo Cascio (a c. di), L'italiano in America Latina [L. Rosiello], p. 624; S. Lusignan, Parler vulgairement [A. Paolella], p. 640; E. Manzotti (a c. di), Gadda: La cognizione del dolore [B. Basile], p. 666; A. Marchese, Il segno letterario [P. Palmieri], p. 634; S.S. Nigro (a c. di), T. Accetto: Rime Amoroze [V. Bonito], p. 647; G. Pacini (a c. di), Dostoevskij: Saggi critici [B. Basile], p. 655; E. Pasquini - A. Quaglio (a c. di), D. Alighieri: Commedia [R. Righi], p. 642; M. Pietralunga, B. Fenoglio and English Literature [S. Pavarini], p. 667; A. Prete, Il denonio dell'analogia [M. Rapini], p. 652; E. Reuland - A. ter Meulen (eds.), The Representation of (In)definiteness [C. Casadio], p. 609; E. Rizzi - G.C. Vincenzi, L'italiano parlato a Bologna [L. Rosiello], p. 626; E. Sanguineti, La missione del critico [M. Casadei], p. 658; G. Savoca, Concordanza di tutte le poesie di Montale [A. Battistini], p. 668; G. Scalia (a c. di), Pensare la fine [D. Carpi Sertori], p. 673; L. Scorrano, La ferice, la cenere [P. Sabbatino], p. 655; P. Simons, Parts. A study in Ontology [E. Picardi], p. 608; N. Tennant, Anti-Realism and Logic [E. Picardi], p. 607; A. Tovar, El Lingüista Español Lorenzo Herráez [G. Tonfonil], p. 617; E.C. Traugott et al., On Conditionals [C. Casadio], p. 610; J. Verschueren - M. Bertuccelli Papi, The Pragmatic Perspective [P. Leonardi], p. 611; I. e J.L. Vissiere (a c. di), Lettere edificanti e curiose dalla Cina [B. Basile], p. 650; J.P. Welle, The Poetry of A. Zanzotto [F. Giardinazzo], p. 670.

Linguistic Analysis

VOLUME 16, NUMBER 1-2, 1986

Linguistic Inquiry

Volume 19
Winter, 1988-Fall, 1988

CONTENTS

- 3 UNGRAMMATICAL NOTES 11: MUCH ADO
ABOUT MUCH *Editor*
- Articles
- 25 MONOTONICITY PHENOMENA IN
NATURAL LANGUAGE *Jack Hoeksema*
- 41 THE LEXICAL NATURE OF QUANTIFIERS
IN JAPANESE. PART II *Yasukuni Takano*
- 61 LEXICAL DIPHTHONGIZATION AND HIGH-MID
ALTERNATIONS IN SPANISH: AN AUTOSEGMENTAL
ACCOUNT *Paloma Garcia Bellido*
- 93 UNGRAMMATICAL NOTES 12: SUCH IS SUCH ... *Editor*
- Review Article
- 107 REMARKS ON THE 0-ROLE ASSIGNMENT THEORY:
A REVIEW OF A UNIFIED THEORY OF SYNTACTIC
CATEGORIES BY J. E. EDMONDS *Kunihiro Iwakura*

Editor: Samuel Jay Keyser

Squibs and Discussion: Mona Anderson
Howard Lasnik
David Michaels

European Editors: Adriana Belletti
Luigi Rizzi

Japanese Editor: Mamoru Saito

153

Linguistic Analysis

VOLUME 16, NUMBERS 3-4, 1986

CONTENTS

- 135 GENERALIZED PHRASE STRUCTURE GRAMMAR:
A REVIEW ARTICLE *Thomas E. Hukari*
Robert D. Levine

Published by The MIT Press, Cambridge, Massachusetts 02142

Index

Volume 19

1988

Articles

Bellelli, A.	The Case of Unaccusatives	1.001
Bever, T. G. (with McElree)	Empty Categories Access Their Antecedents during Comprehension	1.035
Brekke, M.	The Experiencer Constraint	2.169
Cinque, G.	On <i>Si</i> Constructions and the Theory of <i>Arb</i>	4.521
Fagan, S. M. B.	The English Middle	2.181
Grimshaw, J. (with Mester)	Light Verbs and θ-Marking	2.205
Johnson, K.	Clausal Gerunds, the ECP, and Government	4.583
Larson, R. K.	On the Double Object Construction	3.335
McElree, B. (with Bever)	Empty Categories Access Their Antecedents during Comprehension	1.035
Mester, A. (with Grimshaw)	Light Verbs and θ-Marking	2.205
Milsark, G. L.	Singl-ing	4.611
Postal, P. M. (with Pullum)	Expletive Noun Phrases in Subcategorized Positions	4.635
Pulleyblank, D.	Vocalic Underspecification in Yoruba	2.233
Pullum, G. K. (with Postal)	Expletive Noun Phrases in Subcategorized Positions	4.635
Roberts, J. R.	Amele Switch-Reference and the Theory of Grammar	1.045
Roca, I.	Theoretical Implications of Spanish Word Stress	2.393
Sportiche, D.	A Theory of Floating Quantifiers and Its Corollaries for Constituent Structure	3.425
Steriade, D.	Greek Accent: A Case for Preserving Structure	2.271
Yip, M.	The Obligatory Contour Principle and Phonological Rules: A Loss of Identity	1.065

Remarks and Replies

Haegeman, L.	Verb Projection Raising and the Multidimensional Analysis: Some Empirical Problems	4.671
Hornstein, N.	<i>A Certain</i> as a Wide-Scope Quantifier: A Reply to Hintikka	1.101
May, R.	Ambiguities of Quantification and <i>Wh</i> : A Reply to Williams	1.118
Odden, D.	Anti Antigemination and the OCP	3.451
Sagey, E.	On the Ill-Formedness of Crossing Association Lines	1.109
Williams, E. S.	Is LF Distinct from S-Structure? A Reply to May	1.135
Squibs and Discussion		
Bat-El, O.	Remarks on Tier Conflation	3.477
Borsley, R. D. (with Jaworska)	A Note on Prepositions and Case Marking in Polish	4.685
Culy, C. D. (with Dicko)	Fula <i>Makko</i> and Theories of Anaphora	2.315
Dasgupta, P.	Bangla Quantifier Extraction, Unaccusative In Situ, and the ECP	4.691
Dicko, B. G. (with Culy)	Fula <i>Makko</i> and Theories of Anaphora	2.315
Durie, M.	So-called Initial I Verbal Agreement in Kapampangan	1.147
Hammond, M.	On Deriving the Well-Formedness Condition	2.319
Iatridou, S.	Clitics, Anaphors, and a Problem of Coindexation	4.698
Jaworska, E. (with Borsley)	A Note on Prepositions and Case Marking in Polish	4.685
Ouhalla, J.	A Note on Bound Pronouns	3.485
Poser, W. J.	Glide Formation and Compensatory Lengthening in Japanese	3.494
Rigau, G.	Strong Pronouns	3.503
Roberts, I.	Predicative APs	4.703
Shlonsky, U.	A Note on Neg Raising	4.710
Stemberger, J. P.	Underspecification and Constraints on Geminates	1.154
Suñer, M. (with Yépez)	Null Definite Objects in Quiteño	3.511
Wilkinson, K.	Prosodic Structure and Lardil Phonology	2.325
Williams, K.	Exceptional Behavior of Anaphors in Albanian	1.161
Yépez, M. (with Suñer)	Null Definite Objects in Quiteño	3.511

THE LINGUISTIC REVIEW

Edited by

Riny Huybregts, Jan Koster and Henk van Riemsdijk

Contents to number 1

- RIA DE BLESER, JOSEF BAYER, German Word Formation and Aphasia 1

- KATALIN É KISS, Parasitic Chains 41

- EDUARDO RAPOSO, Some Asymmetries in the Binding Theory in Romance 75

Contents to number 2

- G.E. BOOIJ, Reply to Klausenburger 111

- ROBIN CLARK & EDWARD L. KEENAN, The Absorption Operator and Universal Grammar 113

- ELLY VAN GELDEREN, Adjunction and (i) 137

DISSERTATION ABSTRACTS

- PETER LUDLOW, The Syntax and Semantics of Referential Attitudes 153

SUSAN D. ROTHSTEIN, The Syntax Forms of Predication	163
GRANT GOODALL, Parallel Structures in Syntax	185
RICHARD SPROAT, On Deriving the Lexicon	185

Contents to number 3

- RENÉ KAGER and WIM ZONNEVELD, Schwa, Syllables, and Extrametricality in Dutch 197

- HEIZO NAKAJIMA, Three Empty Category Principles as Licensing Conditions on Binding Paths 223

- JERZY RUBACH, Abstract Vowels in Three Dimensional Phonology: The Yers 247

Contents to number 4

- LILIANE HAEGEMAN, The Double Object Construction in West Flemish 281

- NORBERT HORNSTEIN, Restructuring and Interpretation in a T-Model 301

- HEIZO NAKAJIMA, Kiss's Case Transmittance Approach and the Binding Path Approach to Parasitic Gaps 335

- LIEJIONG XU, Towards a Lexical-Thematic Theory of Control 345

DISSERTATION ABSTRACT

- DIANE MASSAM, Case Theory and the Projection Principle 377

Lingvisticae *Investigationes*

REVUE INTERNATIONALE DE LINGUISTIQUE FRANÇAISE
ET DE LINGUISTIQUE GÉNÉRALE
INTERNATIONAL JOURNAL OF FRENCH LINGUISTICS
AND GENERAL LINGUISTICS

TOME XI
(1987)

Publié avec le concours du
Centre National de la Recherche Scientifique

JOHN BENJAMINS PUBLISHING COMPANY
AMSTERDAM / PHILADELPHIA

156

TABLES DES MATIÈRES / TABLE OF CONTENTS

ARTICLES

Antoinette Balibar-Mrabti: <i>Règles formelles et règles rhétoriques sur un cas d'analyse d'adverbes</i>	303
Robert de Dardel: <i>Limites et possibilités de la reconstruction syntaxique</i>	337
Annie Duménil: <i>A Rule-account of Metathesis in Gascon</i>	81
Udo L. Figge et Ulrike Job: <i>Mémoire, champ lexical et système notionnel</i>	357
Naoyo Furukawa: <i>'Sylvie a les yeux bleus': construction à double thème</i>	283
Jacques Jayez: <i>Sémantique et approximation: le cas de <u>presque</u> et à <u>peine</u></i>	157
Nathan Love: <i>Why <u>Tu</u>, rather than <u>Vous</u> in Chrétien de Troyes' Le Chevalier de la Charrete?</i>	115
Bernard Meyer & Monique Dubucs: <i>Antonomases du nom commun</i>	49
Marie-Louise Moreau: <i>Une grille d'analyse syntaxique pour le traitement informatisé de corpus</i>	129
Christian Rubattel: <i>Actes de langage, semi-actes et typologie des connecteurs pragmatiques</i>	379
Simonetta Vietri: <i>The Indefinite Article and the Restrictive Relative Clause in Italian</i>	253
Linda Waugh: <i>Marking Time with the Passé Composé: toward a Theory of the Perfect</i>	1

DISCUSSIONS

Jaap J. Spa: <i>Les deux schèmes syllabiques du français</i>	197
Yves-Charles Morin: <i>La logique des restrictions phonotactiques</i>	305
Jaap J. Spa: <i>Réponse: La logique des restriction phonotactiques: une tautologie?</i>	409

COMPTES RENDUS/REVIEWS

- Lavault, Elisabeth: *Fonctions de la traduction en didactique des langues* (Georges Garnier) 225
 Le Goffic, Pierre (ed.): *Point de vue sur l'imparfait* (Claude et Nicole Rivière) 411
 Hawkins, J.: *Definiteness and Indefiniteness. A Study in Reference and Grammaticality Prediction* (Roberto Musella) 414

NOTICES BIBLIOGRAPHIQUES

- Alain Bossuyt; Colette Craig; John Hinds; Brian D. Joseph; Evelyn N. Ransom; Russell S. Tomlin 229
 Morton Benson, Evelyn Benson et Robert Ilson; Reinhard Hartmann; Graham Mallison; Gaston Zink 425

THESES

- Résumés des auteurs et comptes rendus (Pierre Encrevé, Danielle Corbin) 235
 ---- (Alain Rouveret) 429

LINGUISTICS AND PHILOSOPHY / Vol. 11 1988

CONTENTS OF VOLUME 11

Vol. 11 No. 1 February 1988

- RICHARD K. LARSON / Scope and Comparatives 1
 DONKA F. FARKAS / On Obligatory Control 27

EDWARD N. ZALTA / A Comparison of Two Intensional Logics	59
JOHN ETCHEMENDY / Models, Semantics and Logical Truth	91
Review:	
J. F. Ross, <i>Portraying Analogy</i> (WILLIAM G. LYCAN)	107
Index of Subjects	125

Vol. 11 No. 2 May 1988

Publisher's Announcement	iii
RENAAT DECLERK / Restrictive <i>when</i> -Clauses	131
RICHARD K. LARSON / Implicit Arguments in Situation Semantics	169
ANITA MITTWOCH / Aspects of English Aspect: On the Interaction of Perfect, Progressive and Durational Phrases	203

Vol. 11 No. 3 August 1988

FRANCIS JEFFRY PELLETIER / Vacuous Relatives and the (Non-) Context-Freeness of English	255
GENNARO CHIERCHIA and RAYMOND TURNER / Semantics and Property Theory	261
STEPHEN NEALE / Events and "Logical Form"	303
DONNA JO NAPOLI / Subjects and External Arguments Clauses and Non-Clauses	323
JONATHAN BERG / The Pragmatics of Substitutivity	355

JAY DAVID ATLAS / What Are Negative Existence Statements About?	373
MICHAEL HAND / The Dependency Constraint: A Global Constraint on Strategies in Game-Theoretical Semantics	395
BEOM-MO KANG / Unbounded Reflexives	415
ALMERINDO E. OJEDA / A Linear Precedence Account of Cross-Serial Dependencies	457
KENNETH A. TAYLOR / We've Got You Coming and Going	493
Review:	
Robert C. Stalnaker, <i>Inquiry</i> (M. J. CRESSWELL)	515
Index of Names	521

Linguistische Berichte

Forschung Information Diskussion

Herausgeber

Günther Grewendorf (Universität Frankfurt)
Arnim von Stechow (Universität Konstanz)

Beirat

Hans Altmann (München), Ria de Rieser (Aachen), Manfred Bierwisch (Berlin), Rainer Dietrich (Heidelberg), Norbert Dittmar (Berlin), Sascha W. Felix (Passau), Hubert Haider (Stuttgart), Joachim Jacobs (Wuppertal), Wolfgang Klein (Nijmegen), Manfred Krikke (Tübingen), Klaus Mattheier (Heidelberg), Uwe Mönnich (Tübingen), Frans Plank (Konstanz), Dieter Wunderlich (Düsseldorf), Theo Vennemann (München)

Redaktion

Günther Grewendorf (Universität Frankfurt), Herwig Krenn (Universität Bochum), Klaus Müllner (Kalkheim), Arним von Stechow (Universität Konstanz), Wolfgang Sternfeld (Universität Frankfurt)

Inhalt

LB 107/1987

BEITRÄGE AUS FORSCHUNG UND ANWENDUNG

Soziolinguistik

Mohammed Sawaei

Speakers' Attitudes toward Linguistic Variation: A Case Study of some Arabic Dialects

3

Spracherwerb

Klaus-Michael Kopcke

Die Beherrschung der deutschen Pluralmorphologie durch muttersprachliche Sprecher und L2-Lerner mit englischer Muttersprache

23

Pragmatik

Florian Coulmas

Keigo – Höflichkeit und soziale Bedeutung im Japanischen

44

DISKUSSION

Peter Eisenberg

Sprachwissenschaftliches Gutachten zum § 116

63

INFORMATIONEN UND HINWEISE

LB-Info

75

BEITRÄGE AUS FORSCHUNG UND ANWENDUNG

Lexikon und Syntax

Maria Luisa Zubizarreta

Ebenen lexikalischer Repräsentation

83

Metrische Phonologie

Wilbur A. Benware

Accent Variation in German Nominal Compounds of the Type (A(BC))

102

Konversationsanalyse

Margret Selting

Reparaturen und lokale Verstehensprobleme

oder: Zur Binnenstruktur von Reparatursequenzen

128

REZENSIONEN

Bernhard Kettemann

Wolfgang Dressler, Morphonologie: the dynamics of derivation

150

Daniel Bresson

Peter Eisenberg, Grundriß der deutschen Grammatik

153

INFORMATIONEN UND HINWEISE

LB-Info

156

BEITRÄGE AUS FORSCHUNG UND ANWENDUNG

Textlinguistik

Wolfgang Klein, Christiane von Stutterheim

Quæstio und referentielle Bewegung in Erzählungen

163

Sprachwandel

Zygmunt Frajzyngier

Theory and Method of Syntactic Reconstruction:

Implications from Chadic

184

Semantik

*Jean-Yves Lerner*Bedeutung und Struktursensitivität der Modalpartikel *doch*

203

REZENSION

Elisabeth Leiss

B. Marquardt, Die Sprache des Menschen und ihre biologischen

Voraussetzungen

230

INFORMATION UND HINWEISE

Kathleen Battke

„Ausführung der Begriffe?“ Bericht über ein Symposium zum Thema

Sprache und Rüstung

233

LB-Info

240

InhaltLB 110/1987

BEITRÄGE AUS FORSCHUNG UND ANWENDUNG

Computerlinguistik

Hans-Peter Kolb

Diskursrepräsentationstheorie und Deduktion

247

Sprachtypologie

*Thomas Stolz*Kreolistik und Germanistik: Niederländisch-basierte Sprachformen in
Übersee

283

Intonation

Jürgen Esser

Zur Theorie der Leseintonation in der anglistischen Intonationsforschung

319

REZENSIONEN

*Werner Abraham*Duden. Grammatik der deutschen Gegenwartssprache. 4., völlig neu
bearbeitete und erweiterte Auflage. Herausgegeben und bearbeitet von
G. Drosdowski in Zusammenarbeit mit G. Augst, H. Gelhaus, H. Gipper,
M. Mangold, H. Sitta, H. Wellmann und Chr. Winkler

332

*Robert R. van Oirschot*R. Meyer-Hermann/H. Rieser, eds., Ellipsen und fragmentarische
Ausdrücke

334

INFORMATIONEN UND HINWEISE

LB-Info

339

InhaltLB 111/1987

BEITRÄGE AUS FORSCHUNG UND ANWENDUNG

Syntax des Deutschen

Dieter Wunderlich

Partizipien im Deutschen

345

Soziolinguistik

Gaetano Berruto/Harald Burger

Aspekte des Sprachkontaktees Italienisch-Deutsch im Tessin

367

Syntax des Englischen

Christian Mair

Instabile Infinitivkonstruktionen im heutigen Englisch

381

Zweitspracherwerb

Margaret Rogers

Errors as Evidence of Learning in German as a Foreign Language

398

DISKUSSION

*Jindřich Toman*Zur Partizipendiskussion. Eine Antwort auf D. Wunderlich's
„Partizipien im Deutschen“

411

REZENSIONEN

Robert G. Hoeing

T. McKay, Infinitival Complements in German

419

Ernest W. B. Hess-Lütich

Harald Burger, Sprache der Massenmedien

422

INFORMATIONEN UND HINWEISE

LB-Info

424

BEITRÄGE AUS FORSCHUNG UND ANWENDUNG

Spracherwerb

Jens Bahns, Hartmut Burmeister

Der Universalienbegriff in der Spracherwerbsforschung

429

Lexikalische Phonologie

Heinz Giegerich

Zur Schwa-Epenthese im Standarddeutschen

449

Syntax des Englischen

Susan Olsen

On Non-Overt and Pronominal Head Nouns in the English Noun Phrase

470

REZENSIONEN

Robert R. van Oirschot

Harald Hesse, Andreas Kustner, Syntax der koordinativen Verknüpfung

503

INFORMATIONEN UND HINWEISE

Jürgen Weissenborn

Eine internationale Datenbank für den Erstspracherwerb:

CHILDES: Child Language Data Exchange System

507

LB Info

509

Vorwort

Norbert Dittmar

Zu diesem Heft

5

Aufsätze

Helmut Gruber

Neurotisch oder normal? –

Der Beitrag der Linguistik zur psychologischen Diagnostik

7

Peter Schlobinski

Über die Funktion von nicht-eingebetteten daß-Sätzen im gesprächs-therapeutischen Diskurs.

Eine Pilotstudie

32

Heidi E. Hamilton

Causes and Consequences of Communicative

Breakdown:

The Case of Alzheimer's Disease

53

Norbert Dittmar

Zur Interaktion von Themakonstitution und Gesprächsorganisation am Beispiel des therapeutischen Diskurses

64

LB-INFO

86

Inhalt**LB 114/1988**

BEITRÄGE AUS FORSCHUNG UND ANWENDUNG

Syntax

Gisbert Fanselow

Aufspaltung von NPn und das Problem der „freien“ Wortstellung 91

Sprechakttheorie

Juliane House, Helmut J. Vollmer

Sprechaktperformanz im Deutschen:

Zur Realisierung der Sprechhandlungen BITTEN/AUFFORDERN und

SICH ENTSCHULDIGEN

114

Konversationsanalyse

Friedrich Lenz

Turn Taking in Technical Meetings.

Zu einem Aspekt der Interaktion in mündlicher Fachkommunikation

134

Semantik

*Ye-Ok OH*Erzeugungen und semantische Interpretationen der Nominalisierungen
im Gegenwartsdeutsch

163

162

REZENSIONEN*Maria Thurmair*

Elke Hentschel, Funktion und Geschichte deutscher Partikeln

175

Thomas Becker

Susan Olsen, Wortbildung im Deutschen

180

INFORMATIONEN UND HINWEISE

LB-Info

183

Inhalt**LB 115/1988**

BEITRÄGE AUS FORSCHUNG UND ANWENDUNG

Phonologie

Jan Koźbiął

Präliminarien zu einer Phonogrammatik

189

Walter F. Sendlmeier

Primäre Wahrnehmungseinheiten in der auditiven Sprachverarbeitung

207

Phonologie und Syntax

Wolfgang Schellinger

Zu den Präposition-Artikel-Verschmelzungen im Deutschen

214

Syntax

Soo Song Shin

On Long Distance Movement in German

229

REZENSIONEN*Ole Letnes*Reinhold Glas: *sollen* im heutigen Deutsch. Bedeutung und Gebrauch in
der Schriftsprache

255

*Richard Wiese*Richard Hogg and C. B. McCully: *Metrical Phonology. A Coursebook*

261

INFORMATIONEN UND HINWEISE

LB-Info

269

Inhalt

LB 116/1988

BEITRÄGE AUS FORSCHUNG UND ANWENDUNG

Syntax des Deutschen

- Hartmut Czepluch*
*Kasusmorphologie und Kasusrelationen:
Überlegungen zur Kasustheorie am Beispiel des Deutschen* 275

Semantik

- Wolfgang Wildgen*
Konfiguration und Perspektive in der dynamischen Semantik 311

REZENSIONEN

- Peter Auer*
Peter Schlobinski: Stadtsprache Berlin 344

- Manfred Opp de Hipt*
*George Lakoff. Women, Fire, and Dangerous Things.
What Categories Reveal about the Mind* 347

- Eva-Maria Willkop*
Konrad Ehlich: Interjektionen 350

INFORMATIONEN UND HINWEISE

Tagungsbericht

- Leslie Henderson*
International Workshop on "Linguistic and Psychological Approaches to Morphology". Selwyn College, Cambridge, 13–16 April 1987 357

- LB-Info* 363

163

Inhalt

LB 117/1988

BEITRÄGE AUS FORSCHUNG UND ANWENDUNG

Phonologie des Deutschen

- Michael Jessen*
Die dorsalen Reibelaute [C] und [X] im Deutschen 371

Sprachvariation

- Jörg Rothe*
Codewechsel und Textkonstitution 397

Generative Syntax

- Josef Bayer*
*Fortschritte der Syntaxtheorie. Anmerkungen zu Henk van Riemsdijk
und Edwin Williams, *Introduction to the Theory of Grammar*, 1986* 410

REZENSION

- Manfred Bierwisch*
*Gunther Grewendorf, Fritz Hamm, Wolfgang Sternefeld: Sprachliches
Wissen. Eine Einführung in moderne Theorien der grammatischen
Beschreibung* 427

INFORMATIONEN UND HINWEISE

- LB-Info* 436

BEITRÄGE AUS FORSCHUNG UND ANWENDUNG

Syntax des Deutschen

- Werner Abraham*
Vorbemerkungen zur Modalpartikelsyntax im Deutschen 443

Sprachkontakt

- Harald Clahsen*
Zur grammatischen Struktur von Kreolsprachen 466

Textgrammatik

- Hans Strahner*
Zentrale Planung oder dezentrale Kooperation?
Adaptive Strategien des Textverständens 481

REZENSIONEN

- Gisbert Fanselow*
Werner Abraham und Sjaak de Meij, Hrsg., Topic, Focus and
Configurationality 497
- Susan Olsen*
Frits Stuurman, Phrase Structure in Generative Grammar 508

INFORMATIONEN UND HINWEISE

- LB-Info 512

ČESKOSLOVENSKÁ AKADEMIE VĚD

LISTY FILOLOGICKÉ

Vedoucí redaktor
HELENA KURZOVÁ

Výkonný redaktor
ALENA DOHNAĽOVÁ

Redakční rada
Růžena Dostálková-Jenišová, Adolf Erhart, Karel Janáček,
Jan Janda, Eva Kuťáková, Emanuel Michálek, Igor Němec,
Jaroslava Pečírková, Eduard Petrů

ČLÁNKY

K 70. výročí VŘSR (Redakce)	193
Jan Bouzek: Der Schöne Stil und die Antike Krásný styl a antika	129
Jan Bouzek: Some Recent Problems of the Study of Ionian Art	68
Jan Burian: Die Darstellung der Markomannenkriege in den SHA (<i>Vita Marci</i>) und ihre Glaubwürdigkeit	114
Jan Burian: Jan Janda ředesátně	66
Helena Cichocka: The Construction and Function of the Monocoele Period in Zosimus' „New History“	16
Josef Česka: Sechs Tausend Solidi dem entthronten Romulus Augustulus Šest tisíc solidů pro sesazeného Romula Augustula	119
Pavel Freitinger st.: Bible Jana z Dražic a staročeské překlady Písma	159
Alena Froliková: Střední cesty do Řecka na přelomu století	121
Radislav Hošek: Der Delphin als Träger von Menschen in der christlichen Spätantike	111
Jana Kepartová: Die Namenskultur der Frauen in der Namengebung ihrer Sklaven und Freigelassenen in Pompeji	97
Jaroslav Kolář: Plutarchos a česká pedagogická Alexandreida ze 16. století	154
Karel Kurz: Metrologická fakta v historické rekonstrukci (K diskusi o tzv. iézské římské libře)	216
Metrologische Tatsachen in der historischen Rekonstruktion (Zur Diskussion über die sog. schwere römische Libra)	216
Helena Kurzová: Strukturell-typologische Sprachbetrachtung und die Morphosyntax des Griechischen und Lateinischen	202
Dušan Machovec: K problematice čísel jako idejí a idejí jako čísel (Timaios 27 C až 39 E, 52 D až 57 D) Zur Problematik der Zahlen als Ideen und der Ideen als Zahlen (Timaios 27 C bis 39 E, 52 D bis 57 D)	71
Jan Martinek: Humanisté a mecenáši (Humanisten und Mäzene)	25
Emanuel Michálek: K starým českým překladům latinského <i>locusta</i>	166
Milan Mráz: Die Formulierungen der einzelnen Modi des kategorischen Syllogismus bei Aristoteles	76
Dagmar Muchnová: Remarques sur l'expression de la cause à l'aide de moyens lexicaux en grec ancien	87
Igor Němec: Pojmenování drnu z hlediska historické sociolinguistiky Die Benennung des Rasens vom Standpunkt der historischen Soziolinguistik	32
Igor Němec: Přínos české diachronní lexikologie pro lexikologii synchronní Der Beitrag der tschechischen diachronen Lexikologie zur synchronen Lexikologie	231
Igor Němec — Jaromír Pověsil: Ze staročeského slovníku Aus dem altschechischen Wörterbuch	169

Julie Nováková: Osudy českého pentametu	142
Oldřich Pelikán: Überlegungen zum Odysseus von Bernard Andreae	101
Johannes Reinhart: Nejstarší doklad stř. luňák	40
Jan Souček: Die fremden Künstler und Denker in der athenischen Kultur des 5. Jhs. v. u. Z.	1
Pavel Spinar: Poznámky k studiu husitského ikonoklasmu Bemerkungen zum Studium des hussitischen Ikonoklasmus	124
Eva Stehlíková: Centones Christiani as a Means of Reception	11
Drahomíra Tesařová-Nováková: Ein Beitrag zur Geltendmachung des Agens in lateinischen Passivkonstruktionen	94
Petr Vavroušek: Indoevropskina a Indoevropané (In margine knihy T. V. Gamkrelidze a V. V. Ivanova) Indogermanisch und Indogermanen (In margine der Monographie von T. V. Gamkrelidze und V. V. Ivanov)	195
Ladislav Vidman: Einige Bemerkungen zu Trajans Stil	107
Anežka Vidmanová: Spor fialky s růží (Ke čtyřicátému výročí úmrtí prof. Jana Vilíkovského) Certamen rosae violaeque	133
Petr Vout: Historie o Eustachiovi od Šimona Lomnického z Budče (středověká legenda a exemplum jako základ knižky lidového čtení 18. a 19. století)	222

ZPRÁVY

K sedemdesátinám prof. dr. Júlia Špaňára, CSc. (Jana Bartosiewiczová)	245
K životnímu jubileu Dany Martinkové-Pěnkové (Růžena Dostálková)	242
Třetí celostátní balkanistické symposium v Brně (9.—10. 6. 1986) (Růžena Dostálková)	51
Jubileum Zdenky Horálkové (Alena Fiedlerová)	244
Konference historiků k 500. výročí knihtisku v Brně (Josef Hejnic)	51
Konvolut Státní knihovny ČSR v Praze (65 E 9200) a jeho význam Der Sammelband der Staatsbibliothek der ČSR in Prag (65 E 9200) und seine Bedeutung (Jaroslava Kašparová — Josef Hejnic)	183
Zum Projekt der Veröffentlichung der römischen Inschriften aus Katalonien (Jana Kepartová)	177
Pavel Trost (3. 10. 1907 — 6. 1. 1987) (Helena Kurzová)	175
Aristotelés, Člověk a příroda, přeložil Antonín Kříž a k vydání upravil a doplnil Milan Mráz, 52. svazek Antické knihovny, nakl. Svoboda, Praha 1984 (Dušan Machovec)	43
Kniha o cestách reformace (Amedeo Molnár, Na rozhrani věků. Česty reformace. Praha 1985) (Emanuel Michálek)	181
Vladimír Kyas sedmdesátiny (Ludmila Pacnerová)	42
Kolokvium o renesančních a humanistických rukopisech v Mnichově (Pavel Spinar)	50
Vztah Petra Bezruče k antické literatuře. Z básníkovy osobní knihovny (Jiří Urbanec)	46

OBSAH ROČNÍKU 111 — 1988

ČLÁNKY

<i>Eric P. Hamp: On *H_{en}- in Hittite</i>	
K *H _{en} - v hethitštině	144
<i>Josef Hejnic: Zu den Anfängen der humanistischen Figuralpoesie in Böhmen</i>	
K počátkům humanistické figurální poezie v Čechách	95
<i>Jaroslav Kolář: Překlad Rehoře Hrubého z Erasmových Adagií</i>	
103	
<i>Milan Kopecký: Balbínovo „tractatio“ a Pelclova edice</i>	
120	
<i>Jan Martinek: Úloha latiny jako dorozumívacího jazyka v součobě vědě</i>	
De liberalibus disciplinis Latino sermone tractandis	210
<i>Dana Martinková: Příspěvek k poznání slovní zásoby Kristiánovy legendy</i>	
83	
<i>Emanuel Michálek — Igor Němec — Petr Nejedlý: Ze staročeského slovníku (Zdence Horálkové k sedmdesátinám)</i>	
Aus dem altschechischen Wörterbuch	5
<i>Jozef Minárik: Beletrizačné tendencie v slovenskej barokovej memoárovej literatúre</i>	
Belletrisierungstendenzen in der slowakischen Memoirenliteratur der Barock	125
<i>Julie Nováková: K latinsko-české verzologii Josefa Hrabáka</i>	
De Iosephi Hrabák versologia Latino-Bohemica	69
<i>Marie Pardyová — Daniela Urbanová: Une inscription latine paléochrétienne de Rome conservée à Brno</i>	
Latinský raně křesťanský nápis z Říma, nalezený v Brně	205
<i>Eduard Petru: Dovršené dílo Josefa Hrabáka</i>	
K nedožitým pětasedmdesátým narozeninám	65
<i>Peter Roth: Swastika und Trikvetrum in der thrakischen Kunst</i>	
Svastika a trikvetrum v thráckém umění	1
<i>František Slichta: K vývoji zvratného pasiva ve spisovné češtině</i>	
Zur Entwicklung des reflexiven Passivs in der tschechischen Schriftsprache	22
<i>Drahomíra Tesařová-Nováková: Ausdrucksmittel der Deagentisation mit modaler Bedeutung Prostředky deagentizace s modálním významem</i>	
193	
<i>Drahomíra Tesařová-Nováková: Die Kategorie des Genus verbi und der Deagentitität im Lateinischen</i>	
Kategorie slovesného rodu a deagentnosti v latině	145
<i>Slavomil Vencl: The problem of disappearance of hunter-gatherer societies in prehistory. Archaeological evidence and testimonies of classical authors</i>	
Problém zániku kořistnických společností v pravěku. Archeologické doklady a svědectví starověkých autorů	129
<i>Jiří Veselský: K pravosti listu Jana XIII. v Kosmové kronice</i>	
76	
<i>Anežka Vidmanová: Básen De omn statu mundi</i>	
Das Gedicht De contemptu mundi	88
<i>Anežka Vidmanová: K autorství dataci rýmované bajky o jestřábu a vránně</i>	
Quo tempore et loco fabula rhythmica de accipitre et cornice sit orta	155

Josef Vintr: Geneze textu české barokní bible Svatováclavské (Vladimíru Kyasovi k sedmdesátinám)

Die Textgenese der barocken tschechischen St. Wenzel-Bibel 13

Petr Voit: Kronika o mladém vejvodovi od Simona Lomnického z Budče (cesta od středověké legendy o zázracích k novodobé knížce lidového čtení, jarmareční písni a pohádce) 110

František Všetička: Kompozice hry Ester

Komposition des Schauspiels „Esther“ 220

ZPRÁVY

Doc. dr. Oldřich Pelikán, DrSc., zemřel (Jan Bouzek — Marie Pardyová)	171
Významné výročí překladatele Bahníka (Radislav Hošek)	225
Zajímavé exlibris humanisty Kašpara Ladislava Stehlíka z Čenkova z konce 16. století (Jaroslava Kašparová)	44
Frauen in der Antike (Jana Kepartová)	35
Zu den Grabmonumenten aus Pompeji (Jana Kepartová)	38
Jubileum medievalistiké (Jaroslav Kolář)	168
Die neulateinischen Bohemica in München und Wolfenbüttel (Jan Martinek)	163
Eine Marburger Tagung zu Fragen des Humanismus (Jan Martinek)	44
Polštá medievalistika 1945—1979 (Hana Miškovská)	228
K pětasedmdesátinám Zdeňka Tyla (Milada Nedvědová)	169
Za Georgen Thomsonem (Pavel Oliva)	30
200 Jahre Philipp von Zabern, 1985 (Oldřich Pelikán)	32
Kongres o středověkých padělích (Pavel Spunar)	42
Osmé zasedání Comité international de paléographie latine (Pavel Spunar)	232
K otázkám literárního překladu (Eva Stehlíková)	33
Profesor Miloslav Okáš sedmdesiatpátročný (Daniel Škoviera)	226
Jaroslav Šašel (21. 1. 1924—25. 3. 1988) (Ladislav Vidman)	227
Nová Wyclifiana (Anežka Vidmanová)	230
10. mezinárodní numismatický kongres v Londýně (Roman Zaoral)	41

REFERÁTY 47—64; 174—192; 234—249

MAGYAR NYELV

TARTALOM

A MAGYAR NYELVTUDOMÁNYI TÁRSASÁG FOLYÓIRATA

SZERKESZTI
BENKŐ LORÁND

LXXXIII. KÖTET

167



AKADÉMIAI KIADÓ, BUDAPEST
1987

E. ABAFFY ERZSÉBET: Mige zocoztia vola	397
BALÁZS JÁNOS: Mikor kezdték a Bibliát nyelvünkre fordítani?	403
BALOGH LAJOS: A területi nyelvváltozatok fonetikai-sonológiai leírásának problémái	410
BARABÁS JENŐ: A <i>kemence</i> jelentéstörténetéhez	345
BENDA KÁLMÁN: A csöbörcsöki magyar katolikusok összefrása 1696-ból	240
BENKŐ LORÁND: Megnyitó a Csűry Bálint-emlékülésen 129. — Elnöki megnyitó 258. — Honnan vettük mester szavunkat?	415
BIHARI JÓZSEF: Zűrzavar a <i>jiddis</i> — <i>irrit</i> — <i>héber</i> szavak jelentései körül	213
BÜKY BÉLA: duplach? farib?	199
DÉCSY GYULA: Szólások Negyedről	102
DEME LÁSZLÓ: A korszakbeosztás kérdéséről — „másként”	422
ELEKFI LÁSZLÓ: A magyar helyesírás szabályai	297
FÁBIÁN PÁL: Nyelvművelő kézikönyv II. 219. — A többszemélyű utcanévi előrészek írásmódjának szabályozása	427
FENÉRTÓI KATALIN: A középkori <i>Bullás</i> és <i>Bulla</i> megkülönböztető nevekről	92
FORGÁCS TAMÁS: Újabb adalékok a Hugszita Biblia fordításának kérdéséhez	88
FUTÁKY ISTVÁN: Szabó T. Attila, Válogatott tanulmányok, cikkek I—VI.	361
FÜLÖP LAJOS: Az inkongruenciás és a többesjelek kérdéséhez	157
GÁLFY MÓZES: Az egy és több birtokos több birtok viszony birtokos névmással történő kifejezése a székely nyelvjárásban	433
I. GALLASY MAGDOLNA: Új szavunk: a videó — ó végű szavaink között	357
GÓSY MÁRIA: A formánszerkezet változásának hatása a magánhangzók felismerésére	49
GYÖRFFY GYÖRGY: Magyar Östörténeti Lexikon (Tervezet)	231
HADROVICS LÁSZLÓ: Egy délszláv közvetítésű olasz jövevényszavunk: <i>dukál</i> 200. — Einlélézés <i>Pais</i> Dezsőre	263
HAJDÚ MIHÁLY: A XXXII. országos néprajzi és nyelvjárási gyűjtőpályázat népnyelvi témaúj dolgozatairól 95. — A XXXIII. országos néprajzi és nyelvjárási gyűjtőpályázat népnyelvi témaúj dolgozatairól 216. — Komáromi megye földrajzi nevei 375. — Adatok a XVI. század ó-záráchhez	443
HAJDÚ PÉTER: Köszöntő a Magyar Tudományos Akadémia nevében	262
HEGEDÜS ATTILA írja	255
HELTAINÉ NAGY ERZSÉBET: Nyelvművelésünk néhány elvi kérdéséről a darabban megítélése kapcsán	348
HERMAN JÓZSEF: Gondolatok a közösségi kétnyelvűségről	448
IMRE SAMU: XX. századi tájnyelvi szótáraink	132
JUHÁSZ DEZSŐ: A Magyar Nyelvtudományi Társaság LXXXII. közgyűlése 235. — A magyar nyelv 370. — A módsorlások kései ómagyar szófajtörténetéhez	454
KÁLMÁN BÉLA: Décsey Gyula, Linguistische Sinddoutungen 114. — Analitikus és szintetikus fejlődés a magyar nyelv történetében	461
KÁROLY SÁNDOR: Szövegtan és erkölcsi nevelés 7. — A Szabács Viadala szöveggrainmatikai jellemzői	466
KÁZMÉR MIKLÓS: Régi magyar családnevek szótára. XIV.—XVII. század 59. — Az <i>Imre</i> XV.—XVII. századi családneveinkben	474
KERESZTURY DEZSŐ: Tósu tanár úr	269
KESZLER BORBÁLA: A Magyar Nyelvtudományi Társaság életéből	121
KIEFER FERENC: A magyar fónév esetei	481

KIRÁLY PÉTER: A VIII – IX. századi <i>Ungarus, Hungaer, Hunger, Hungarius, Onger, Wanger</i> személynevek	162, 314
KISS JENŐ: A Magyar Nyelvtudományi Társaság érmei, díjai és a velük kijelölt kitüntetések (1968–1985) 120. — Erővonalak az európai dialektológiában 140. — A magyar dialektológia a nyelvatlasz után: 1965–1985	385
KISS LAJOS: Társadalom- és művelődéstörténeti tanulmányok; Mályusz Elemér emlékkönyv 106. — A tutajfélék elnevezései a magyarban 201. — Földrajzi-név- és szófejtő vizsgálatok	331
KUSTOS LAJOS: Kösziöntő a vendéglátó Zalaegerszeg városa nevében 257. — Pais Dezső mellszobrának leleplezése	268
LAKÓ GYÖRGY: „Hagyományos” magyar nyelvészeti és „korszerű” grammatika	220
LISZKA GÁBOR: Könyvecse az szent apostoloknak mítóságokról 1521.	383
MALATINSZKY ISTVÁN: Ond és leszármazottai	72
MELLAY KÁROLY: Nyelvtörténet és művészettörténet. A wolfenbütteli magyar – német szójegyzék	486
MANZONETTO, FLORA: A <i>gyanú</i> szó etimológiájához	207
MÁTÉ JAKAB: A jelentéskutatás új útvain	28
MÍSSEK LAJOS: Kondás	210
MOLNÁR ZOLTÁN MIKLÓS: Nyelvjárási szöveg Izsáksfűről	98
M. NAGY ILONA: A Jordánszky-kódex	117
NAGybákay ANTAL írja	256
NÉMETH ZOLTÁN írja 128. — Gónyere	211
NYÍRI ANTAL: Fűrkész	493
PAPP FERENC: Egy grammatical jelenség algoritmikus lefrása	495
PAPP LÁJOS: A legkorábbi magyar nyelvű titkosírásos levél	84
RÁCZ ENDRE: A mai magyar nyelv változásai 1. — Diáknyelv Pápán a 30-as években 145. — Redundáns formák a magyar nyelv grammatical rendszében 274. — A magyar nyelvbeli egyeztetés főbb sajátságai	500
RÁSZLAI TIBOR: Régi magyar pénzeink elnevezése	240
ROT SÁNDOR: Skutnab-Kangas T., Bilingualism or not: The education of minorities	229
SEBESTYÉN ÁRPÁD: Újabb lehetőségek, feladatok és módszerek nyelvjáráskutatásunkban	507
SUGÁR ISTVÁN: Az Égerben megkeresztelt katolikusok utónevei 1745 és 1764 között	244
SZABÓ GÉZA: Az élő nyelvi dialektológia kutatásmódszertanához	516
SZABÓ JÓZSEF: Néhány Duna-Tisza közi és Tisza menti nyelvjárássziget vizsgálata 13., 180. — A belső nyelvjárásszigetek vizsgálatának lehetőségei, módszerei	524
SZABÓ ZOLTÁN: Herczeg Gyula, A régi magyar próza stílusformái 225. — Robert de Beaugrande, Text Production: Toward a Science of Composition	366
SZABÓ T. ATTILÁNAK AZ EMLÉKÜLÉST ÜDVÖZÖLŐ LEVELE 131. — Válasz 267. — A Szabács Viadala hitelességeinek kérdéséhez	531
SZALAI ZSUZSA: A magyar irodalmi nyelv Pázmánytól napjainkig	379
SZATHMÁRI ISTVÁN: Hobbi, Hozzállás 211. — Magyar stilisztika 284. — írja 383. — Nyelvtudomány, stilisztika, fordításelmélet és -gyakorlat	542
TOLNAI GÁBOR: Pais Dezső századik születésnapján	272
TÓMPA JÓZSEFF: Csínán borotvál!	542
ÚJVÁRI SÁNDOR: A Pais Dezső-díj átadása	266
VÉGH JÓZSEF: Észrevételek az órcegyi nyelvjárási újabb kori állapotáról	548
VELCSOV MÁRTONNÉ: Bárczi Géza, A Halotti Beszél nyelvtörténeti elemzése	103
EIG nyelv	95, 216
Kisebb közlelmények	84
Különfélék	110, 231
Levélszekrény	128, 255, 383
Nyelvművelés	73, 213, 348
Nyelvtörténeti adatok	124, 240
Szemle	103, 219, 361
Szó- és szólásninyarázatok	92, 199, 345
Társasági ügyek	120, 235

TARTALOM

E. ABAFFY ERZSÉBET: Eső után köpönyeg 212. — Szótörténeti tallózás XVI. századi nyelvenlélkeinkben 252. — A tészen : tón típusú igékről és a várá/kéré, várja/keri-féle igealakokról	401
BAKOS FERENC: Ion Coteanu—Marius Sala, Etimologia și limba română. Principii — probleme	494
BALÁZS GÉZA: Takács Lajos, Határjelek, határjárás a feudális kor végén Magyarországon 365. — Tetovált szövegek Magyarországon	460
BALÁZS JÁNOS: Lakó György, Szinnyei József	484
P. BALÁZS JÁNOS: Magyar kódexszövegek latin forrásai	122
BALOGH LÁSZLÓ: A Jenő törzsnév eredetéről	477
†BANÓ ISTVÁN: Népdalszövegeink költői mondattanához	198
BENKŐ LORÁND: A magyar birtokos jelzők szerkezet jelölésének történetéből 24. — Imre Samu köszöntése születésének hetvenedik évfordulóján	378
BUDAI LÁSZLÓ: Partitivusi és holistikus iránytárgy	433
BÜKY BÉLA: Balázs János, A szöveg	88
CSEH ZSOLT: A szép örökség	7
DÉCSY GYULA: A XVI. nemzetközi névtudományi kongresszus Quebecben	370
DEME LÁSZLÓ: Nyelviség, funkcionális, mikrotársadalomiság	385
DÉSI EDIT: J. D. Aprszján—Pál Erna, Orosz ige—magyar ige. Vonzatok és kapcsolódások	106
DÖMÖTÖR ADRIENNE: A grammatical jelölt idézések a könyvnyomtatás első évtizedeiben	283, 415
ÉDER ZOLTÁN: Hány kiadásban jelent meg az Erdélyi Magyar Szótörténeti Tár I. kötete?	324
ÉLEKFI LÁSZLÓ—ZALÓCZ GÁBOR: A második finnugor fonológiai tanácskozás néhány tanulsága	95
FÁBIÁN PÁL: Molnár József	248
FAZEKAS TIBOR: Mutatvány a bukovinai székely tükörzstár anyagából	339
FODOR ISTVÁN: Véghangsúly az ómagyarban? Egy még kísértő elmélet címével	425
FORGÁCS TAMÁS: Észrevételek a huszita biblia szellet szavánuk és a fordítás patárén jellegének kérdéséhez	178
FUTÁRY ISTVÁN: Megjegyzések a wolfenbütteli magyar—német szójegyzékhöz	470
GERGELY JÁNOS: Pais Dezső és párizsi hívei	110
B. GERGELY PIROSKA: Búcsú mesterünkkel	11
GUNDA BÉLA: A moldvai magyarok eredete	12
HAJDÚ PÉTER: Nyíri Antal köszöntése 80. születésnapján	116
HERCZEG GYULA: A prózafró Kosztolányi mondatszerkezetei	296
HERMAN JÓZSEF: Tájékoztató az MTA Nyelvtudományi Intézetének munkaterüéről	393
HONTI LÁSZLÓ: Szabulyatalan-e a magyar öt és hat t-je?	173
HORVÁTH LÁSZLÓ: Bernáth Béla, A szerelem titkos nyelvén	235
HORVÁTH MÁRIA: Újabb udalékok Zrínyi német forrásaihoz 44. — Gabriella Schubert, Ungarische Einflüsse in der Terminologie des öffentlichen Lebens der Nachbarsprachen	496
IVÁNY ZOLTÁN: Adalékok Dévai Bíró Mátyás distongusrendszerének hangértékei	198
JAGUSZTINNE ÚJVÁRI KLÁRA: A „Magyar verbális asszociációk 1.” és a „Magyar verbális asszociációk 2.” néhány eredményének összehasonlítása	203
JAKÓ ZSIGMOND: Szabó T. Attila koporsójánál	9
JUHÁSZ DEZSŐ—OSZKÓ BEATRIX—REMÉNYI ANDREA: Nyelviirási szávek Darganból	221

KÁLMÁN BÉLA; Szabó T. Attila (1906—1987.) 3. — Ligeti Lajos, A magyar nyelv törek káposolatai a honfoglalás előtt és az Árpád-korban 232. — Az ALE (Európai Nyelvtársz) munkálatai és eddig megjelent füzetei	503
KÁVÁSSY SÁNDOR: Vajda 480. — Kávássy Sándor írja	512
KESZLER BORBÁLA: A Magyar Nyelvtudományi Társaság életéből	119
KIRÁLY LAJOS: Törképtípusok a Somogy—zalai nyelvtárszban	75
KISS JENŐ: Wolfgang Schlachter nyelvészéves 114. — Mai nyelvjárásaink és változataik	443
KISS LAJOS: Az anonymus <i>tulbou</i> és a <i>tömlő</i> 67. — Magyarország földrajzi és társadalni arculata az Árpád-korban 129. — Földrajziné-magyarázatok	453
KONTRA MIKLÓS: Névtani megjegyzések a South Bend-i (Indiana, USA) magyaro ról 58. — Dictionary of American Regional English	490
KOVÁCS FERENC: Sylvester János szerepe a magyar nyelvészeti terminológia kialakításában	155, 270
KULCSÁR PÉTER: Szótörténeti adatak	127, 250
LEBOVICS VIKTÓRIA: Contrastive Studies. Hungarian—Russian	238
LENGYEL ZSOLT: Gósy Mária, Hangtani és szótani vizsgálatok hároméves gyermekek nyelvében	244
LÉVAI BÉLA: Látus	215
MARTINKÓ ANDRÁS: Büky Béla, A pszichikumra vonatkozó szókincs korai rétege a magyarban	362
D. MÁTAI MÁRIA: A határozószók helye a szófaji rendszerben	31
MAY ISTVÁN: Egy népetimológia nyomon követése a XVI—XVIII. században	327
NÉSZÁROS ISTVÁN: Cserkész, cserkesz	481
MÍZSER LAJOS: Tamara 70. — Bükkábrány	482
MOKÁNY SÁNDOR: Fülvásár	334
MOLLAY KÁROLY: A Magyar Nyelvtudományi Társaság LXXXIII. közgyűlése	507
MOLNÁR ZOLTÁN: II. dialektológiai szimpozion	368
NAGY JENŐ: Szabó T. Attila rúvatalánál	10
M. NAGY ILONA: Tornai Andor, „A magyar nyelvet írni kezdik”. Irodalmi gondolkodás a középkori Magyarországon	90
NYOMÁRKAY ISTVÁN: A cirill betűs szláv nyelvek neveinek magyar helyesírása. Az újgörög nevek magyar helyesírása	487
PAPP ZSUZSANNA: A külön-b-külön és társai	65
PÉTER MIHÁLY: Király Péter köszöntése hetvenedik születésnapján	382
†REUTER CAMILLO: Gyalomtól—Gyahmárig	70
ROT SÁNDOR: Alkalmaszt szociolingvisztika	492
SCHÜTZ ÖDÖN: Ligeti Lajos	382
SZABÓ JÓZSEF: Székely nyelvföldrajzi szótár	355
SZABÓ T. ATTILA vallomása életéről, munkásságáról, a nyelvtudományról	257
SZAMOSI KAROLA: Köpeczi Béla, Uno anquête linguistique et folklorique chez les Roumaines de Transylvanie du Nord. 1942—1943.	102
SZATHMÁRI ISTVÁN: Nyelvművelő megjegyzések 73. — Koncertez vagy koncertoz? 220. — Szathmári István írja 255. — Bevezetés a középiskolai anyunyelvi tantárgy pedagógiába 359. — Weöres Sándor: „A dal madárrá avat”, — Géninnadár	483
SZILÁGYI FERENC: Ernyő, árnyék 217. — Csendes, csend(ül), csitt!, csillapodik, csillog, csúggy, csen — s ami mögöttük lehet	336
TÖRÖK GÁBOR: Gyűnűs határozószók	187
UDVARI ISTVÁN: A magyar nyelv középső nyelvállású hosszú labialis hangjainak megfelelsei a jugoszláviai ruszinok nyelvében	227
G. VARGA GYÖRGYI: Gondolatok a nyelvtani szám és személy dolgáról	167
H. VARGA GYULA: Egy ritkán tártyált morfémásfajtánkról	473
VÉGH JÓZSEF: Köszöntjük a 70 éves Pomány Olgát	245

M. VELENÝÁK ZSÓFIA: Egy tudománytörténeti gyanúsítás előzletára	313
VÉRTES O. ANDRÁS: Az ómagyar a > a hangváltozás akusztikumáról	63
Élő nyelv	75, 221, 339
Kisebb közlemények	63, 198, 324, 470
Különfélék	110, 368, 503
Levélszekrény	512
Nyelvinűvelés	73, 220, 483
Nyelvtörténeti adatak	122, 250
Szemle	88, 232, 355, 484
Szó- és szólásinagyárazatok	67, 212, 324, 477
Társasági ügylek	114, 245, 382, 507

A Magyar Nyelvőr 1987. évi, 111. évfolyamának tartalomjegyzéke, szó- és tárgymutatója

TARTALOMJEGYZÉK

Balázs Géza: A firkálások kutatása és nyelvi jellemzői Magyarországon	330
A kapcsolatfelvétel nyelvi formái	402
Bánkidi Zoltán: Éder Zoltán (szerk.): A magyar irodalmi nyelv Pázmánytól napjainkig (Ismertetés)	355
Bánfi Beáta—Bodor Péter—Pléh Csaba: A megtélteti helyzet hatása nyelvhelyeségi ítéletekre	20
Bellyei László: Szendo Aladár (szerk.): Program az anyanyelvi nevelés továbbfejlesztésére (Ismertetés)	491
Bencédy József: Nyelvészet és tömegkomunikáció I—II (Ismertetés)	234
Bencze László: Szende Tamás: Megérthetjük-e egymást? (Ismertetés)	366
Bernáth Béla: Bal lábbal kelt fel	210
Kopó, kopár, felkopik az álla	350
Bodor Péter I. Bánfi Beáta	000
Sz. Bozóki Margit: Szövegek két Koppány menti községből	467
Büky László: „megkövezedet é nepnéc ő züuoc”	147
Pásztor Emil: Toldi-szótár (Ismertetés)	243
Domokos Péter: A hungarológia egyik—lehetséges—résztagyrának oktatásáról	175
K. Fábrián Ilona: Szabó József: A nagykónyi nyelvjárás (Ismertetés)	489
Falkné Bánó Klára: Két amerikai magyar kétnyelvű közösségi szociolingvisztikai vizsgálat	14
Farkas Vilmos: Szókincsünk indiai eredetű nemzetközi és vándorszavairól	321
Fülei-Szántó Endre: Dinamikus nyelvinűvelés	129
Gál Ferenc: Szótaghosszúság és szakaszszévkörök	473
Gósy Mária: A magyar beszéldgýogyítás 100 éve	253
Gósy Mária—Laczko Mária: A beszédmegértési teljesítmény fejlődése óvodáskortól felnőttkorig	444
Hárs József: Alafások Sopronban	479
Hegedűs Rita: Egy külföldieknek irandó magyar nyelvtan elő	287
Hell György: Formális nyelvek, szaknyelv, köznyelv	385
Horváth Iván: R. Giljarevszkij—B. Sztarosztyin: Idegen nevek és megnevezések az orosz szövegeken (Ismertetés)	369
Horváth Mária: Kármán József: Fanni hagyományai. Néhány szöveg- és stílus sajátosság vizsgálata	425
Jakab István: Személyjel alakú képzők a magyar nyelvben	276

<i>Jakab László</i> : Csirikné Czachesz Erzsébet – Csirik János: Újságnyelvi gyakorisági szótár I–II (Ismertetés)	510	<i>Szabó Zoltán</i> : Békési Imre: A gondolkodás grammatikája (Ismertetés)	352
<i>Kálmann Béla</i> : Székely nyelvföldrajzi szótár (Ismertetés)	358	<i>Umberto Eco</i> : Semiotics and the Philosophy of Language (Ismertetés)	363
<i>Papp István</i> – <i>Jakab László</i> : Magyar – finn szótár (Ismertetés)	360	<i>Heltainó Nagy Erzsébet</i> : Nyelvi építkezés Sínka István halladásában (Ismertetés)	502
<i>Györffy György</i> : Az Árpád-kori Magyarország történeti földrajza II (Ismertetés)	483	<i>Szathmári István</i> : <i>Elkel vagy elkél?</i>	374
<i>Kassai Ilona</i> : A Magyar Fonetikai, Foniátriai és Logopédiai Társaság kongresszusa	377	Tételez — Orrszarvúk vagy orrszárnyúak	376
<i>Kutona Rezsóné</i> : „Mi van a szívünkön?”	179	<i>Szende Aladár</i> : Szepessy Gyula: Nyelvi babonák (Ismertetés)	486
<i>Kemény Gábor</i> : Elemi kép – komplex kép – továbbszótt kép	162	<i>Sziksai Lajosné</i> : A találós kérdés egyik típusa	187
A mai magyar argó kisszótára (Ismertetés)	246	<i>L. Szini Karola</i> : Süketszoba	212
<i>Kernye Róza</i> : A világos gondolatközlés néhány jellemzője kisiskolások elbeszéléseiben	301	<i>Szóke Péterné</i> – <i>Szóke Péter</i> : Helyes frás — vagy helyesfrás tíz körömmel?	257
<i>K. S.</i> : Úlészett az Anyanyelvi Bizottság	512	<i>Szűcs Judit</i> : „... törököt a lováról”	480
<i>Kiss Jenő</i> : A II. dialektológiai szimpóziumról	379	<i>Tolesvai Nagy Gábor</i> : Tervezet egy tematikus nyelvművelő sorozat létrehozására	396
<i>Kiss Lajos</i> : Magyar helységnévek a Keleti-Kárpátokon túl	215	Kádiúrnő Fülöp Judit: Olvasás és kommunikáció (Ismertetés)	495
<i>Paczolay Gyula</i> : Magyar – észt – német – angol – finn – latin közmondások (Ismertetés)	504	<i>Varsányi György</i> : Tájszók Sükösdröl	77
<i>Kontra Miklós</i> : Megjegyzések „A szóvegyüllés napjainkban” című cikk ürlögén	511	<i>Velcsov Mártonné</i> : Könyvecse az szent apostoloknak méltóságokról (Ismertetés)	250
Göncz Lajos: A kétényelvűség pszichológiája (Ismertetés)	249	<i>Vértes O. András</i> : Büky Béla: A pszichikumra vonatkozó szókincs korai rétege a magyarban (Ismertetés)	507
<i>Kozmács István</i> : Egy kihult nemesi családnevről	28	<i>Vigh Gyula Károly</i> : Sarj	214
<i>Laczkó Mária I.</i> Gósy Mária	444	Nyelvművelés 1 – 31; 129 – 161; 257 – 278; 385 – 412	
<i>Lerchné Egri Zsuzsanna</i> : Szófaj-gyakorisági vizsgálatok a mai magyar drámában	84	Íróink nyelve 32 – 56; 162 – 174; 279 – 286; 413 – 432	
<i>Margócsy József</i> : Morgó	117	Nyelv és iskola 57 – 60; 175 – 186; 287 – 307; 433 – 466	
<i>Mészáros István</i> : Egy 1800-ban írt pedagógiajegyzet alapvető novellstudományi szókincs	452	Nyelvúrássaink, szaknyelvünk 61 – 83; 308 – 320; 467 – 472	
<i>A. Molnár Ferenc</i> : A Halotti Beszéd és Könyörgés korai közléseiről	158	A nyelvtudomány műhelyéből 84 – 114; 187 – 209; 321 – 349; 473 – 478	
Kiegészítés a szélhámos szófejtéséhez	375	Szó- és szólásmagyarázatok 115 – 117; 210 – 233; 350 – 351; 479 – 482	
<i>Molnár Zoltán Miklós</i> : Egy Krúdy-szöveg vizsgálatához	57	Szemle 118 – 128; 234 – 252; 352 – 372; 483 – 510	
<i>Naumenko-Papp Ágnes</i> : A magyar szórend fő rendező elveiről	433	A Nyelvőr postája 373 – 376; 511	
<i>Nemes István</i> : „Ki nézi most tollat fogó kezünket”. Radnói Miklós: Csak csont és bőr és fájdalom	45	A Nyelvőr hírei 253 – 255; 377 – 380; 512	
<i>Nyáriné Bojtor Rozália</i> : Ikerítésből kivált becélőnevek Nagyigmándon	308		
<i>Papp Zsuzsanna</i> : Stilisztikai jelenségek a kódexirodalom mellérendelő szósvármaztatásban	154		
<i>Pásztor Emil</i> : A Müncheni Kódex új szövegkiadásáról és ennek szótáráról (Ismertetés)	118		
<i>Petőcz András</i> : Pilinszky János: Négyisoros	52		
<i>Pléh Csaba I.</i> Bánfi Béla	000		
<i>Pongrácz Judit</i> : A szaknyelvi kutatók önállósága és interdiszciplináris törekvései	310		
<i>Rácz Endre</i> : Számbeli egyeztetés a halmozott (mellérendelt) egyes számú főnévek névmásításában	137		
<i>Reuter Camillo</i> : Zgrilesti (Krassógombás)	115		
<i>Rozgonyiné Molnár Emma</i> : Stílusmotívumok keveredése egy század eleji novellában	32		
<i>Scregy Lajos</i> : Kiss Ádám (szerk.): Mi micsoda magyarul a számitástechnikában? (Ismertetés)	247		
<i>Somhegyi Gyula</i> : Poligén frazémasorok a magyarban	338		
<i>Süle Jenő</i> : Mai gondjaink az idegen szavak helyesfrásában	1		
<i>Cs. Szabó Annamária</i> : A képalkotás tendenciája Krúdy Gyulának N. N. című regényében	413		
<i>Szabó József</i> : Nyelvjárási szövegek a hagyományos paraszti gazdálkodás és népszokások köréből	61		
Észrevételek névadási gondjainkról	373		

A Magyar Nyelvőr 1988. évi 112. évfolyamának tartalomjegyzéke, szó- és tárgymutatója

TARTALOMJEGYZÉK

<i>Ábrahám Imre</i> – <i>Németh K. Bódog</i> : Névadás a magyar benezs rendben	1
<i>-a-s</i> : Kandidátus	252
<i>Baldás Géza</i> : Berze Nagy János: Baranya magyar néphagyományok (Népmesék). (Ismertetés)	488
<i>Balogh László</i> : A mozaik rugadványnev	504
A Jeleskov családnévről	505
Orrszarvúak!	506
<i>Bán Bévin</i> : Metanyelv, unyanelyelv, nyelvi nevelés	330
<i>Beke József</i> : A szereplők megnevezései a Bánk bánban	149
<i>Benkő Loránd</i> : A nyelvi változások mibenléte és jellegzetességei	385
<i>Berend T. Iván</i> : Köszöntő	257
<i>Berényi Pálné</i> : Szaknyelv és szubjektivitás	71
<i>Sz. Bozóki Margit</i> : Veszprém megye földrajzi nevei II. A pápai járás (Ismertetés)	374

<i>Büky Béla—Gósy Mária</i> : A beszédművek gyakorisága első osztályos gyermekek spontán beszédeiben	440	<i>Szabó Zoltán</i> : On signs (Ismertetés)	117
<i>Büky László</i> : adjesz	230	Gillian Brown—George Yule: Discourse Analysis (Ismertetés)	248
Petőfi-szótár, Petőfi Sándor életművének szókészlete (Ismertetés)	232	<i>Szakály Gyula</i> : Az élőszó erejével	511
Méheraj	326	<i>Szathmári István</i> : A mini szó terjeszkedése	125
J. Soltész Katalin: Arany János verselése (Ismertetés)	371	Szankcionál	504
Hibaiigazítás	507	„Rimes” próza	507
<i>Csóti Gabriella</i> : Weöres Sándor: Fuga	51	<i>Szemők Balázs</i> : A durva és trágár beszéd ellen	252
<i>Eder Zoltán</i> : Verseghegy Ferenc nyelvtani tekintettel a magyar mint idegen nyelv oktatására	57	<i>Szikszai Lajosné</i> : A transzformációs elemzés fellhuszmálásban a tanítóképző főiskolán	207
<i>Erdős Gábor</i> : Újabb jelentésváltozások az ifjúsági nyelvben	143	Albertné Herbszt Mária: Modern nyelvészeti–anyanyelvi oktatás (Ismertetés)	244
<i>Farkas Vilmos</i> : Szókincsünk irányi eredetű nemzetközi és vándorszavairól	448	<i>Szili Katalin</i> : Szabályok és szabálytalanságok a meg- igekötő kapcsolódásban	348
<i>Fekete Attila</i> : Szent Amerigo = Szent Imre	86	<i>Szűts László</i> : Norma—átlag—eltérés (Ismertetés)	241
<i>Fodor István</i> : Claude Hugége: Le français et les siècles (Ismertetés)	123	<i>Tolcsvay Nagy Gábor</i> : Wacha Imre: Közleti beszédiünk (Ismertetés)	242
<i>Fülöp Lajos</i> : Az érzelmek kultusz Aprily korai költészeteiben	42	A mai magyar nyelv normarendszerének egy jelentős változásáról az „ifjúsági nyelv” kapcsán	398
<i>Tóth Imre</i> : Ipoly menti palóc tajszótár (Ismertetés)	120	Terestényi Tamás: Az anyanyelvi kommunikációs kultúra néhány jellegzetesége Magyarországon (Ismertetés)	486
<i>Füredi Miklós</i> : Kovács Magda: Angol—magyar. Mikroszámítógép—mikroelektroműkai értelmező szótár I. (Ismertetés)	238	<i>H. Tóth Tibor</i> : Nyelvjárási szövegek Pácincból	339
<i>Gósy Mária I. Büky Béla</i>		<i>Török Gábor</i> : Cselekvéselmélet és nyelvminűvelés	129
<i>Graf Bézső</i> : Bevezetés a középiskolai anyanyelvi tantárgypedagógiába (Ismertetés)	379	Újabb József Attila-kommentárjainból I. (A „Párizsi anix” ürügyén)	319
<i>Guttmann Miklós</i> : Pótura—poltura	482	Újabb József Attila-kommentárjainból II. (A töredékek elemzése)	419
<i>Győri György</i> : Magyar és angol szójátékok a hazai ifjúsági sajtóban	21	<i>J. Vajda, Susan</i> : A mozzanatos és hangsűrű ígérek Radnóti költészeteiben	161
<i>Hungay Zoltán</i> : Nyelvészeti műhelyünk a Budapesti Tanítóképző Főiskolán	67	<i>Varsányi György</i> : Argó nyelvi elemeik szépirodalmi és publicisztikai szövegekben	136
<i>Hovéth Iván</i> : Újból Petrov obszitos megjegyzéseiről	314	<i>Velcsov Mártonné</i> : Bód-kódex, Sándor-kódex (Ismertetés)	377
<i>Imre Samu</i> : Nyelvünk a szórványsságban	270	Török Bálint deákjának, Martonfalvy Imrének Naplótöredéke (1555) és Emlékírata (1585). (Ismertetés)	491
<i>Jakab István</i> : A jelzővé süllyedt iegalak — és ami mögötte van	300	<i>Wacha Imre</i> : Beszédművelés az irodalomról	185
<i>Kakuk Máté</i> : Népetimológiai névatalakulatok Kunszentmárton XVIII—XIX. századi anyakönyveiből	97	<i>Zimányi Árpád</i> : Nyelvminűvelő cikkek sajtószemléje (1975—1976)	100
<i>Kecskés András</i> : A veresszérzés fogalomból a régi magyar irodalomban	174	Nyelvminűvelő cikkek sajtószemléje (1977)	492
<i>Kemény Gábor</i> : Beszámoló az Anyanyelvi Bizottság 1987. évi tevékenységről	126		
Nyelvi illentan (Ismertetés)	484		
Beszámoló az Anyanyelvi Bizottság 1988. évi üléséről	508		
<i>Kertész András</i> : Az autonóm nyelvészeti empiriavitájai	87		
<i>Kicsi Sándor András</i> : Az alapszínnevek lexicikálisásról	456		
<i>Klaudy Kinga</i> : A frazeologizmusok szó szerinti fordításáról	305		
A fordítás folyamatának nyelvészeti modelljei	406		
<i>F. Kovács Ferenc</i> : Gondolatok a Magyar utónévkönyvról	287		
<i>P. Kovács Imre</i> : Németh jónevényszavak a hosszúperesztegi nyelvjárásból	80		
<i>Kovács Zita</i> : Katafora és pronominalizáció	467		
<i>Lőrincze Lajos</i> : A kis Gyöngyöstől a nagy Tiezág	260		
<i>Madariászné Marossy Agnes</i> : Németh László két történeti drámájának szókincséről	426		
<i>Nagy János</i> : Zselic	476		
<i>Németh K. Bódog I. Ábrahám Imre</i>			
<i>Pete Ágnes</i> : Dativus ethicus	302		
<i>Petőfi S. János</i> : A szöveg mint interdiszciplináris kutatási objektum	219		
<i>Polgár Kálmán</i> : Morgó	482		
<i>Sarusi Mihály</i> : Nacionalista	507		
<i>Sebestyén Ádám</i> : Bukovinai székely népmesék I—IV. (Ismertetés)	381		
<i>J. Soltész Katalin</i> : A cégneveli magyarságáért	280		
<i>Somhegyi Gyula</i> : Monofrazemák a magyarban	357		
<i>Sőrés Anna</i> : A francia nyelvminűvelésről	35		
<i>Szabó József</i> : Imre Samu: Nyelvjárási szókészletünk néhány szerkezeti kérdése a magyar nyelvattasz anyaga alapján (Ismertetés)	369		

1987. I. szám

Magyartanítás

A MŰVELŐDÉSI MINISZTERIUM
MÓDSZERTANI FOLYOIRATA

Felelős szerkesztő:
CSÁKVÁRI JÓZSEF

Szerkesztőbizottság:

Bencédy József, Benkő Attila, S. Forgács Anna, Fülöp Lajos, Horváth Zsuzsa, Honffy Pál, Honti Mónia, Megyer Szabolcs, Nobel István, Suhai Pál, Vajda Ferenc

A szerkesztőség címe:
ORSZÁGOS PEDAGÓGIAI INTEZET
1046 Budapest, Gorkij fasor 17-21.
P.ó.: 33. Telefon: 211-200

I kiadja a Tankönyvkiadó Vállalat
1363 Budapest, Szalay utca 10-14.

A kiadásért felelős
a Tankönyvkiadó igazgatója

ISSN 0444-4999

Terjeszti a Magyar Posta. Előíratható bármely hírlapkészítő postahivatalnál, a Posta hírlapüzleteiben és a Hírlapelfizetési és Lapellátási Irodánál (HELIR) Budapest V., József nádor tér 1. 1900, közvetlenül, vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96 162 pénztorgalmi jelzőszámra.

Előíratható díj egy évre 54.— Ft
Megjelenik: évente hatszor
Példányonkénti eladási ára: 9.— Ft

84-4152 Pécs Sikla Nyomda
F. v.: Farkas Gábor Igazgató

TARTALOM

IRODALOMTUDOMÁNY ÉS TANITÁS

KELFCSÉNYI LÁSZLÓ ZOLTÁN: Az értekek szerepe az irodalmi művekben .. (Értékelémzés és gimnáziumi irodalomtanítás) 1

FAKULTATÍV OKTATÁS

B. PORKOLÁB JUDIT: Feladatgyűjtemény és bibliográfiá a gimnáziumi fakultatív oktatáshoz 13
(Magyar irodalom III. és IV. osztály)

MŰHELYMUNKA

D. MÁTAI MÁRIA: Kis magyar nyelvtörténet I. 15
KUTAS FERENC: A romantika tanítása a gimnáziumban 20
FÜLEI SZÁNTÓ ENDRE: Szóalkotás két erdei költő lirájában 24
(Ferenc S. István, Szöcs Géza)
KISSNÉ DR. KOVÁCS ADRIENNE: Néhány tapasztalat a memoriertanításban kapcsán 28
DORONÉ BERENCSI MARGIT: Nagy László: József Attila! 31

EMLÉKEZZÜNK

Montágh Imre (1935-1986) 46
HOLCZER JÓZSEF; Illes Endre: A síró kislány c. életképe 47

E számunk munkatársai: DOBÓNÉ DR. BERENCSI MARGIT, főiskolai docens, Eger; FÜLEI SZÁNTÓ ENDRE főiskolai adjunktus, Pécs; KELFCSÉNYI LÁSZLÓ ZOLTÁN tanár, Budapest; KISSNÉ DR. KOVÁCS ADRIENNE tanár, Budapest; KUTAS FERENC tanár, Szarvas; D. MÁTAI MÁRIA egyetemi adjunktus, Budapest; B. PORKOLÁB JUDIT tanár, Debrecen.

1987. 2. szám

Magyartanítás

A MŰVELŐDÉSI MINISZTERIUM
MÓDSZERTANI FOLYOIRATA

Felelős szerkesztő:
CSÁKVÁRI JÓZSEF

Szerkesztőbizottság:

Bencédy József, Benkő Attila, S. Forgács Anna, Fülöp Lajos, Horváth Zsuzsa, Honffy Pál, Honti Mónia, Megyer Szabolcs, Nobel István, Suhai Pál, Vajda Ferenc

A szerkesztőség címe:

ORSZÁGOS PEDAGÓGIAI INTEZET
1046 Budapest, Gorkij fasor 17-21.
P.ó.: 33. Telefon: 211-200

I kiadja a Tankönyvkiadó Vállalat
1363 Budapest, Szalay utca 10-14.

A kiadásért felelős
a Tankönyvkiadó igazgatója

ISSN 0444-4999

Tartalom

Műhelymunka

VARGA LÁSZLÓNÉ DR.: A teljeségelmeny tartalma és poétikai értékei a wörresi „gyermek- és felnőttköltészet” háttérben (Vizsgálódás három vers fókuszából) 49

Z. SZABÓ LÁSZLÓ: Az öntudatos nyelvi magatartás fogalma és kialakításának lehetőségei 65

D. MÁTAI MÁRIA: Kis magyar nyelvtörténet (II.) 70

FÜLÖP ZSUZSA: A passzívum az angol és a magyar nyelvben 80
(Kontrasztív vizsgálat)

Könyvekről

DOBÓNÉ DR. BERENCSI MARGIT: Bevezetés a középiskolai anyanyelvi tantárgypedagógiába (Tankönyvkiadó, 1986) 88

SI ÉIDER ÉVA: Szepesi Gyula: Nyelvi babonák (Gondolat kiadó, Bp., 1986.) 89

FÜLEI SZÁNTÓ ENDRE: Egy magyar szerző eszeggrammatikájáról 92

E számunk munkatársai: Dobóné dr. Berencsi Margit főiskolai docens, Eger; Fülei Szántó Endre főiskolai tanár, Pécs; Fülöp Zsuzsa tanár, Budapest; D. Mátai Mária egyetemi docens, Budapest; Sleder Éva tanár, Szolnok; Z. Szabó László tanár, Győr; Varga Lászlóné dr. tanár

1987. 3. szám

Magyartanítás

A MŰVELŐDÉSI MINISZTERIUM
MÓDSZERTANI FOLYOIRATA

Felelős szerkesztő:
CSÁKVÁRI JÓZSEF

Szerkesztőbizottság:

Bencédy József, Benkő Attila, S. Forgács
Anna, Fülöp Lajos, Horváth Zsuzsa, Honffy
Pál, Honti Mária, Mogyer Szabolcs, Nobel
István, Suhai Pál, Vajda Ferenc

A szerkesztőség címe:

ORSZÁGOS PEDAGÓGIAI INTÉZET
1046 Budapest, Gorkij fasor 17-21.
Pl.: 33. Telefon: 211-200

Kiadja a Tankönyvkiadó Vállalat
1353 Budapest, Szalay utca 10-14.

A kiadásért felelős
a Tankönyvkiadó igazgatója

ISSN 0444-4999

Terjeszti a Magyar Posta. Előírható
bármely hirlapkészítő postahivatalnál, a
Posta hirlapüzleteiben és a Hirlapelőfizetési
és Lapellátósi Irodánál (HELIR) Budapesten V., József nádor tér 1. 1900, közvetlenül,
vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96 162 pénzforgalmi
jelzésűre.

Előírható díj egy évre 54.— Ft
Megjelenik: évente hatszor
Példányonkénti eladási ára: 9.— Ft

87-1004 Pécs Sikla Nyomda
F. v. Farkas Oábor Igazgató

TARTALOM

Felhívás 97

MŰHELYMUNKA

D. MÁTAI MÁRIA: Kis magyar nyelvtörténet III.	98
DR. FEHÉR IMRE: Verselémzés (Juhász Gyula: Milyen volt...)	106
GÁSPÁR LÁSZLÓ: Kivonatos összefoglalás. Utakról a foglalatot minősítő című kandidátusi disszertaciójának vitájáról	113
HOFMANN OTTO: Kérdezések az „Ütközésekben” (Néhány részlet a válsárok ből)	117

TANTÁRGYI KÍSÉRTÉK

L. DALA MÁRIA: Az anyanyelvi és iradalmai részleg felsőtagozatos alternatív programjának kísérlete (Bánréti-program)	125
--	-----

FAKULTATÍV OKTATÁS

KILLÉCSÉNYI LÁSZLÓ ZOLTÁN: A magyar irodalmi fakultáció módszertanához	129
--	-----

KITEKINTÉS

KISSNÉ SPIRA VERONIKA: Hiradás az anyanyelvi oktatás helyzeteiről Európában egy nemzetközi kutatás tükrében	136
HORVÁTH ZSUZSA: Történetseg és körtervisag (Lengyelország pedagógiai tapasztalatok)	139

E SZÁMUNK MUNKATÁRSAI:

L. DALA MÁRIA nyug. tanár, szerkesztő, Budapest; LEHÉR IMRE tanár, Torontálkörzetmunkás; GÁSPARI LÁSZLÓ adjunktus, Nyíregyháza; HOFMANN OTTO nyug. docens, Pécs; HORVÁTH ZSUZSA OPI-munkatárs; KELECSÉNYI LÁSZLÓ ZOLTÁN tanár, Budapest; KISSNÉ SPIRA VERONIKA tanár, Budapest; D. MÁTAI MÁRIA egy. docens, Budapest.	
---	--

1987. 4. szám

Magyartanítás

A MŰVELŐDÉSI MINISZTERIUM
MÓDSZERTANI FOLYOIRATA

Felelős szerkesztő:
CSÁKVÁRI JÓZSEF

Szerkesztőbizottság:

Bencédy József, Benkő Attila, S. Forgács
Anna, Fülöp Lajos, Horváth Zsuzsa, Honffy
Pál, Honti Mária, Mogyer Szabolcs, Nobel
István, Suhai Pál, Vajda Ferenc

A szerkesztőség címe:

ORSZÁGOS PEDAGÓGIAI INTÉZET
1046 Budapest, Gorkij fasor 17-21.
Pl.: 33. Telefon: 211-200

Kiadja a Tankönyvkiadó Vállalat
1353 Budapest, Szalay utca 10-14.

A kiadásért felelős
a Tankönyvkiadó igazgatója

ISSN 0444-4999

Terjeszti a Magyar Posta. Előírható
bármely hirlapkészítő postahivatalnál, a
Posta hirlapüzleteiben és a Hirlapelőfizetési
és Lapellátósi Irodánál (HELIR) Budapest
V., József nádor tér 1. 1900, közvetlenül,
vagy postautalványon, valamint átuta-
lással a HELIR 215-96 162 pénzforgalmi
jelzésűre.

Előírható díj egy évre 54.— Ft
Megjelenik: évente hatszor
Példányonkénti eladási ára: 9.— Ft

87-1004 Pécs Sikla Nyomda
F. v. Farkas Oábor Igazgató

TARTALOM

IRODALOMTUDOMÁNY ÉS TANÍTÁS

DR. CSÍKVÁRI GÁBOR: A modern
regény kompozíciója 145

FELVÉTELİ VIZSGA

Magyar írásbeli felvételi feladatok, 1986. 154

VERSENY

Az 1985/86. tanévi Országos Középiskolai
Tanulmányi Verseny 157
Magyar nyelv I. forduló 157
Magyar nyelv II. forduló 159
Magyar irodalom I. forduló 163
Magyar irodalom II. forduló 165

MŰHELYMUNKA

D. MÁTAI MÁRIA: Ki magyar nyelv-
történet IV. 166
DR. MADJÁI FERENCNÉ: Gondolatok
szóla|műfajának tanításáról a gimnáziumi
irodalomról 174
I. ÖLÖP ZSUZSA: Ady és Móricz 179
HOLCZER JÓZSEF: Mi lesz veled, Vuka
tivusz? 187

KÖNYVEKRŐL

B. PORKOLÁB JUDIT:
Biró Zoltán: Beszéd és környezet
Tanulmányol az anyanyelvhasználat korából
Bukarest, 1984 100

E SZÁMUNK MUNKATÁRSAI

DR. CSÍKVÁRI GÁBOR főiskolai adjunktus,
Budapest; FÜLÖP ZSUZSA aspiráns, Budá-
pest; HOLCZER JÓZSEF tanár, Kecskemét;
DR. MADJÁI FERENCNÉ tanár, Miskolc;
D. MÁTAI MÁRIA egy. docens, Budapest;
B. PORKOLÁB JUDIT tanár, Debrecen

1987. 5. szám

Magyartanítás

A MŰVELŐDÉSI MINISZTERIUM
MÓDSZERTANI FOLYOIRATA

Felelős szerkesztő:
CSÁKVÁRI JÓZSEF

Szerkesztőbizottság:

Bencédy József, Benkő Attila, S. Forgács Anna, Fülep Lajos, Horváth Zsuzsa, Honffy Pál, Honti Mária, Megyer Szabolcs, Nobel István, Suhai Pál, Vajda Ferenc

A szerkesztőség címe:
ORSZÁGOS PEDAGÓGIAI INTÉZET
1046 Budapest, Gorkij fasor 17–21.
Pf.: 33. Telefon: 211-200

Kiadja a Tankönyvkiadó Vállalat
1363 Budapest, Szakay utca 10–14.

A kiadásért felelős
a Tankönyvkiadó igazgatója

ISSN 0444–4999

Terjeszti a Magyar Posta. Előlizethető bármely hírlapkézbesítő postahivatalnál, a Posta hírlapúzleteiben és a Hírlapelőintézeti és Lapellátási Irodánál (HELIR) Budapest V., József nádor tér 1. 1900, közelében, vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215–96 162 pénzforgalmi jelzésszámról.

Előlizetési díj egy évre 54,— Ft
Megjelenik: évente hatszor
Példányonkénti eladási ára: 9,— Ft

87-2423 Pécs, Szíkra Nyomda
F. v.: Farkas Gábor Igazgató

TARTALOM

TANTÁRGYFEJLESZTÉS

KOVÁCS ÉVA: Névtí, irodalmi, kommunikációs nevelési program (Zsolnai-program)	193
---	-----

FAKULTATÍV OKTATÁS

Dr. VAJDA ISTVÁNNÉ: Fcladatgyűjtemény és bibliográfiája a gimnáziumi fakultatív oktatáshoz	206
--	-----

EMLÉKEZÜNK

MARTON LÁSZLÓ: Kassák csavarog	209
--------------------------------	-----

VERSENY

NYÍRI JÁNOS: A gép- és gyorsíró szakkolások részére rendezett első országos helyesírási és nyelvhelyességi versenyőr	218
KUTAS FERENC: Javaslat az OKTV rendszerének módosítására	221

MŰHELYMUNKA

KOROMPAY KLÁRA: Nyelvtörténet és iskola (Szempontok nyelvemlékeink tanításához)	224
JÓNÁS FRIGYES: Magyar nyelv különöknek az Eötvös Lóránd Tudományegyetem természettudományi karán	229
ANDOR GYÖRGY: Vakka, latüli, kíka, őszirontos felirat és a többiek	

E számkunk munkatársai:

ANDOR GYÖRGY tanár, Budapest; JÓNÁS FRIGYES: egy. adjunktus, Budapest; KOROMPAY KLÁRA: egy. adjunktus, Budapest; KOVÁCS EVA OPI-munkatárs; KUTAS FERENC tanár, Szarvas; MARTON LÁSZLÓ tanár, Budapest; NYÍRI JOZSEF tanár, Budapest; VAJDA ISTVÁNNÉ tanár, Zalaegerszeg.

1987. 6. szám

Magyartanítás

A MŰVELŐDÉSI MINISZTERIUM
MÓDSZERTANI FOLYOIRATA

Felelős szerkesztő:
CSÁKVÁRI JÓZSEF

Szerkesztőbizottság:

Bencédy József, Benkő Attila, S. Forgács Anna, Fülep Lajos, Horváth Zsuzsa, Honffy Pál, Honti Mária, Megyer Szabolcs, Nobel István, Suhai Pál, Vajda Ferenc

A szerkesztőség címe:

ORSZÁGOS PEDAGÓGIAI INTÉZET
1046 Budapest, Gorkij fasor 17–21.
Pf.: 33. Telefon: 211-200

Kiadja a Tankönyvkiadó Vállalat
1363 Budapest, Szakay utca 10–14.

A kiadásért felelős
a Tankönyvkiadó igazgatója

ISSN 0444–4999

Terjeszti a Magyar Posta. Előlizethető bármely hírlapkézbesítő postahivatalnál, a Posta hírlapúzleteiben és a Hírlapelőintézeti és Lapellátási Irodánál (HELIR) Budapest V., József nádor tér 1. 1900, közelében, vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215–96 162 pénzforgalmi jelzésszámról.

Előlizetési díj egy évre 54,— Ft
Megjelenik: évente hatszor
Példányonkénti eladási ára: 9,— Ft

87-2423 Pécs, Szíkra Nyomda
F. v.: Farkas Gábor Igazgató

TARTALOM

MŰHELYMUNKA

DR. VAJDA ISTVÁNNÉ: A magyar tanítás helyzete Zala megyé középiskoláiban	241
--	-----

PÁSZTOR EMIL: Helyesírásunk az iskolában	251
--	-----

MARTON LÁSZLÓ: Esterházy Péter: A szív segédje	256
--	-----

TANTÁRGYFEJLESZTÉS

HORVÁTHNÉ BUDAHÁZI ÉVA: A befogadás művészete (Irodalomoktatási kísérlet szakmunkáképző iskolában)	260
--	-----

FAKULTATÍV OKTATÁS

HONFFY PÁL: Szindbád	264
----------------------	-----

NAGY ISTVÁN ATTILA: Hangulatok, színök, költőiségek (Krúdy Gyula: Duna mentén)	282
--	-----

EMLÉKEZÜNK

FÜLÖP LAJOS: Banó István (1918–1987)	287
--------------------------------------	-----

Mind —&— Language

Contents

Symposium on *Remnants of Meaning* by Stephen Schiffer

1. Overview of the Book <i>Stephen Schiffer</i>	1
2. The Heartbreak of Semantics <i>Norbert Hornstein</i>	9
3. The End of the Theory of Meaning <i>Mark Johnson</i>	28
4. Semantic Facts and Psychological Facts <i>Barbara H. Partee</i>	43
5. Reply to Comments <i>Stephen Schiffer</i>	53
Article	
Disjunctivitis <i>Joseph Thomas Tolliver</i>	64
Reviews	
Language in Mind and Language in Society. By Trevor Pateman <i>John Macnamara</i>	71
The Brain Code By Norman D. Cooke <i>Shawn R. Lockery</i>	74

175

Summer 1988

Contents

Articles

Information and Semantic Cognition: An Ontological Account <i>Radu J. Bogdan</i>	81
---	----

Commentary

Bogdan on Information 1. <i>David J. Israel</i> 2. <i>Fred Dretske</i>	123 141
--	------------

Replies to Commentators <i>Radu J. Bogdan</i>	145
--	-----

Multiple Reviews

Language Processing in Children and Adults. By Margaret Harris and Max Coltheart <i>Psycholinguistics: Central Topics.</i> By Alan Garnham	
---	--

1. <i>Pat Cuckle & Annette Karmiloff-Smith</i> 2. <i>Andy Clark</i>	152 158
--	------------

Contents

Volume 3 Number 3

1988

Articles: Development and Theories

Conceptual Differences Between Children and Adults <i>Susan Carey</i>	167
The Child is a Theoretician, Not an Inductivist <i>Annette Karmiloff-Smith</i>	183
Conceptual and Semantic Development as Theory Change <i>Alison Gopnik</i>	197
The Child as Parent of the Scientist <i>Philip Kitcher</i>	217
Review	
Chomsky's System of Ideas By Fred D'Agostino <i>Carlos P. Otero</i>	229

176

Contents

Volume 3 Number 4

Articles

Characterising the Senses <i>Mark Leon</i>	243
---	-----

Absent and Inverted Qualia Revisited <i>Joseph Levine</i>	271
--	-----

Reviews

Subject, Thought and Context edited by Philip Pettit and John McDowell <i>Gabriel Segal</i>	288
---	-----

From Schema Theory to Language by M. Arbib, J. Conklin and J. Hill <i>Alan Garnham</i>	301
--	-----

Corrected reprint of review from <i>Mind & Language</i> Vol. 3 No. 3	306
---	-----

MODERN PHILOLOGY

a journal devoted to research in
medieval and modern literature

Volume 84

1986-1987

177

Editors
Gwin J. Kolb
Edward W. Rosenheim

Assistant to the Editors
Vivian Walker

Editorial Board
David Bevington
Paolo A. Cherchi
Peter F. Dembowski
Robert A. Ferguson
George Haley
Kostas Kazazis
James E. Miller, Jr.
Janel M. Mueller
Kenneth J. Northcott
Jay Schlesener
Robert E. Streeter
Stuart M. Tave
Christina von Nolcken
John M. Wallace

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS

CONTENTS OF VOLUME 84

- Paula R. Backscheider*
Defoe and the Clerks of Penicuik 372
- Eric Birdsall*
Nature and Society in *Descriptive Sketches* 39
- Linda Cooper*
The Old French *Life of Saint Alexis* and the Shroud of Turin 1
- A. N. Doane*
Three Old English Implement Riddles: Reconsiderations of Numbers 4, 49, and 73 243
- Mary C. Erler*
Sir John Davies and the Rainbow Portrait of Queen Elizabeth 359
- Donald C. Green*
The Semantics of Power: *Maistrie* and *Soveraynetee* in *The Canterbury Tales* 18
- Mary Kinzie*
"Irreference": The Poetic Diction of John Ashbery, Part I: Styles of Avoidance 267
- "Irreference": The Poetic Diction of John Ashbery, Part II: Prose, Prosody, and Dissembled Time 382
- Theresa M. Krier*
"All suddeinly abasht she chaunged hew": Abashedness in *The Faerie Queene* 130
- Norma Kroll*
Beowulf: The Hero as Keeper of Human Polity 117
- Gerald Morgan*
The Meaning of Kind Wit, Conscience, and Reason in the First Vision of *Piers Plowman* 351
- James Phelan*
Character, Progression, and the Mimetic-Didactic Distinction 282
- Lawrence Poston*
Poetry as Pure Act: A Coleridgean Ideal in Early Victorian England 162
- Mario Trovato*
The Semantic Value of *Ingegno* and Dante's *Ulysses* in the Light of the *Metalogicon* 258
- J. W. Van Hook*
"Concupiscence of Witt": The Metaphysical Conceit in Baroque Poetics 24
- Graeme J. Watson*
The Temple in "The Night": Henry Vaughan and the Collapse of the Established Church 144
- NOTES AND DOCUMENTS**
- W. F. Bolton*
Pinchbeck and the Chaucer Circle in the Law Reports and Records of 11-13 Richard II 401
- JoEllyn Clarey*
D. H. Lawrence's *Moby-Dick*: A Textual Note 191
- Sidney Gortlieb*
Milton's Land-Ships and John Wilkins 60
- Nick Gray*
Langland's Quotations from the Penitential Tradition 53
- Carol Falvo Heffernan*
That Dog Again: *Melancholia Canina* and Chaucer's *Book of the Duchess* 185

- Jenjoy La Belle*
William Blake's Reputation in the 1830s: Some Unrecorded Documents 302
James C. McKusick
A New Poem by Samuel Taylor Coleridge 407
James Noble
Sir Landeavale 25 ff.: A Possible Reconstruction 300

REVIEW ARTICLE

- James K. Chandler*
Wordsworth Rejuvenated 196

BOOK REVIEWS

- Hazard Adams.* Philosophy of the Literary Symbolic. (Shyamal Bagchee) 239
David Anderson, ed. (See Ezra Pound)
Milton J. Bates. Wallace Stevens: A Mythology of Self. (Louise M. Kawada) 343
Don H. Bialostosky. Making Tales: The Poetics of Wordsworth's Narrative Experiments. (Judith W. Page) 326
Chana Bloch. Spelling the Word: George Herbert and the Bible. (John S. Coolidge) 316
Barbara J. Bono. Literary Transvaluation: From Vergilian Epic to Shakespearean Tragedy. (John W. Velz) 76
James E. B. Breslin. From Modern to Contemporary: American Poetry, 1945–1965. (Alan Golding) 235
Kevin Brownlee. Poetic Identity in Guillaume de Machaut. (Sylvia Huot) 63
Martine Watson Brownley. Clarendon and the Rhetoric of Historical Form. (Joan E. Hartman) 429
Max Byrd. Tristram Shandy. (Michael Rosenblum) 324
Evan Carton. The Rhetoric of American Romance: Dialectic and Identity in Emerson, Dickinson, Poe, and Hawthorne. (Kenneth M. Price) 439
Lou Charnon-Deutsch. The Nineteenth-Century Spanish Story: Textual Strategies of a Genre in Transition. (Noël M. Valis) 441
A. O. J. Cockshut. The Art of Autobiography in 19th and 20th Century England. (Susanna Egan) 107
Richard N. Coe. When the Grass Was Taller: Autobiography and the Experience of Childhood. (Susanna Egan) 107
Mark Conroy. Modernism and Authority: Strategies of Legitimation in Flaubert and Conrad. (Edward Wasiolek) 104
Jonathan Dollimore. Radical Tragedy: Religion, Ideology and Power in the Drama of Shakespeare and His Contemporaries. (Jonathan Goldberg) 71
Margaret Anne Doody. The Daring Muse: Augustan Poetry Reconsidered. (Eric Rothstein) 434
Ruth El Saffar. Beyond Fiction: The Recovery of the Feminine in the Novels of Cervantes. (Alan S. Trueblood) 222
Robert L. Entzminger. Divine Word: Milton and the Redemption of Language. (Anne Ferry) 322

- Lee Erikson.* Robert Browning: His Poetry and His Audiences. (W. David Shaw) 101
Alban K. Forcione. Cervantes and the Mystery of Lawlessness: A Study of "El casamiento engañoso y El coloquio de los perros." (Ruth El Saffar) 78
Neil Fraistat. The Poem and the Book: Interpreting Collections of Romantic Poetry. (Jack Stillinger) 436
Roland Mushat Frye. The Renaissance Hamlet: Issues and Responses in 1600. (R. A. Foakes) 69
Penny Schine Gold. The Lady and the Virgin: Image, Attitude, and Experience in Twelfth-Century France. (R. Howard Bloch) 209
Suzanne Graver. George Eliot and Community: A Study in Social Theory and Fictional Form. (Mark Halliday) 228
Barbara Hardy. Forms of Feeling in Victorian Fiction. (Mollie Sandock) 446
Anne Hudson, ed. English Wyclifite Sermons, Vol. I. (John A. Alford) 67
John C. Jacobs, trans. The Fables of Odo of Cheriton. (William A. Kretzschmar, Jr.) 416
Douglas Kelly, ed. The Romances of Chrétien de Troyes: A Symposium. (Peter F. Dembowski) 418
I. T. Ker, ed. (See John Henry Newman)
V. A. Kolve. Chaucer and the Imagery of Narrative: The First Five Canterbury Tales. (Seth Lerer) 64
Lawrence Kramer. Music and Poetry: The Nineteenth Century and After. (Robert P. Morgan) 337
Ronald Levao. Renaissance Minds and Their Fictions: Cusanus, Sidney, Shakespeare. (Arthur F. Kinney) 423
Richard A. Levin. Love and Society in Shakespearean Comedy: A Study of Dramatic Form and Content. (Ralph Berry) 426
Barbara Kiefer Lewalski. Paradise Lost and the Rhetoric of Literary Forms. (Michael Lieb) 225
Angela Livingstone, ed. Pasternak on Art and Creativity. (Patricia Suhrcke) 449
Kathleen E. McLuskie, ed. English Literary Renaissance 14, no. 3 (Autumn 1984): 253–439. (Janel M. Mueller) 210
Myron Magnet. Dickens and the Social Order. (Patrick Brantlinger) 444
Peter H. Marshall. William Godwin. (David McCracken) 99
John Maynard. Charlotte Brontë and Sexuality. (Jerrold E. Hogle) 331
Martin Meisel. Realizations: Narrative, Pictorial, and Theatrical Arts in Nineteenth-Century England. (George Levine) 233
James Miller. Rousseau: Dreamer of Democracy. (Jean A. Perkins) 92
Jane Millgate. Walter Scott: The Making of the Novelist. (Daniel Whitmore) 94
Barry Moser, illus. (See Mary Shelley)
John Henry Newman. I. T. Ker, ed. An Essay in Aid of a Grammar of Assent. (A. Dwight Culler) 335
Christopher Norris. The Deconstructive Turn: Essays in the Rhetoric of Philosophy. (Beth S. Ash) 109
Margot Norris. Beasts of the Modern Imagination: Darwin, Nietzsche, Kafka, Ernst, and Lawrence. (John Haegert) 451

- Michael North.* The Final Sculpture: Public Monuments and Modern Poets. (Jack Barbera) 456
Marianne Novy. Love's Argument: Gender Relations in Shakespeare. (Carol Thomas Neely) 314
Joyce Carol Oates. (See *Mary Shelley*)
Douglas Lane Patey. Probability and Literary Form: Philosophic Theory and Literary Practice in the Augustan Age. (James L. Battersby) 85
Ezra Pound. *David Anderson*, ed. Pound's Cavalcanti: An Edition of the Translations, Notes, and Essays. (Tim Redman) 340
Janice Radway. Reading the Romance: Women, Patriarchy, and Popular Literature. (Lauren Berlant) 346
John R. Roberts. Richard Crashaw: An Annotated Bibliography of Criticism, 1632-1980. (Albert C. Labriola) 431
Charles Russell. Poets, Prophets, and Revolutionaries: The Literary Avant-Garde from Rimbaud through Postmodernism. (Matthew Little) 454
Harry E. Shaw. The Forms of Historical Fiction: Sir Walter Scott and His Successors. (Daniel Whitmore) 94
Mary Shelley. *Barry Moser*, illus. *Joyce Carol Oates*, afterword. Frankenstein; or, the Modern Prometheus. (William Veeder) 329
R. A. Shoaf. Dante, Chaucer, and the Currency of the Word: Money, Images, and Reference in Late Medieval Poetry. (Frederick Goldin) 308
Philippe Sollers. Writing and the Experience of Limits. (Daniel Brewer) 112
John M. Steadman. The Hill and the Labyrinth: Discourse and Certitude in Milton and His Near-Contemporaries. (Alvin Snider) 82
Gary Taylor. To Analyze Delight: A Hedonist Criticism of Shakespeare. (J. L. Styan) 311
Don E. Wayne. Penshurst: The Semiotics of Place and the Poetics of History. (Stuart M. Kurland) 219
Joseph Westlund. Shakespeare's Reparative Comedies: A Psychoanalytic View of the Middle Plays. (Robert N. Watson) 216
Alan Williamson. Introspection and Contemporary Poetry. (Alan Golding) 235

CONTENTS OF VOLUME 85

1987-1988

- Paul Alkon*
Johnson and Time Criticism 543
Edward A. Bloom and Lillian D. Bloom
Hostage to Fortune: Time, Chance, and Laurence Sterne 499
Thomas F. Bonnell
John Bell's Poets of Great Britain: The "Little Trifling Edition" Revisited 128
O M Brack, Jr.
Johnson's Life of Admiral Blake and the Development of a Biographical Technique 523
Selma B. Brody
Physics in Middlemarch: Gas Molecules and Ethereal Atoms 42

- Max Byrd*
Pope and Metamorphosis: Three Notes 447
W. B. Carnochan
The Comic Plot of Hume's Dialogues 514
Lawrence M. Clopper
Langland's Markings for the Structure of Piers Plowman 245
K. K. Collins
Reading George Eliot Reading Lewes's Obituaries 153
Patricia Craddock
Historical Discovery and Literary Invention in Gibbon's Decline and Fall 569
Donald D. Eddy
Dodsley's Oeconomy of Human Life, 1750-1751 460
Frank H. Ellis
"Legends no Histories" Part the Second: The Ending of Absalom and Achitophel 393
James Engell
Wealth and Words: Pope's Epistle to Bathurst 433
R. D. Fulk
Unferth and His Name 113
Luis Rene Gámez
"And Art reflected Images to Art": Addison's Use of Numismatics in Cato 256
Suzanne Gossett
A New History for Raleigh's Notes on the Navy 12
Phillip Harth
Political Interpretations of Venice Preserv'd 345
Robert D. Hume
The Sponsorship of Opera in London, 1704-1720 420
J. Paul Hunter
Novels and "the Novel": The Poetics of Embarrassment 480
Steven Hutchinson
Mapping Utopias 170
Mary Hyde
Adam, Tinker, and Newton, 1909-1948 558
- Shirley Strum Kenny*
The Play House and the Printing Shop: Editing Restoration and Eighteenth-Century Plays 408
Eric Rothstein
"Organicism," Rupturalism, and Ism-ism 588
Patricia Meyer Spacks
The Subtle Sophistry of Desire: Dr. Johnson and The Female Quixote 532
Mary-Ann Stouck
"In a valey of þis restles mynde": Contexts and Meaning 1
Sterling Stuckey and Joshua Leslie
Aftermath: Captain Delano's Claim against Benito Cereno 256
David P. Sudermann
Meditative Composition in the MHG Rolandslied 225

- John M. Wallace.* *Otway's Caius Marius and the Exclusion Crisis* 363
Howard D. Weinbrot. "Nature's Holy Bands" in *Absalom and Achitophel*: Fathers and Sons, Satire and Change 373
Douglas H. White and Thomas P. Tierney. *An Essay on Man and the Tradition of Satires on Mankind* 27

NOTES AND DOCUMENTS

- Robin C. Dix.* The Harps of Memnon and Aeolus: A Study in the Propagation of an Error 288
Nicholas A. Joukovsky. A New "Little Book" by Thomas Love Peacock 293
Susan M. Griffin. James's Revisions of "The Novel in 'The Ring and the Book'" 57
Jessica Munns. "Plain as the light in the Cowcumber": A Note on the Conspiracy in Thomas Otway's *Venice Preserv'd* 54
John R. Nabholz. The Text of Coleridge's *Essays on the Principles of Genial Criticism* 187
Robert H. Ray. Herbert's Words in Donne's Mouth: Walton's Account of Donne's Death 186

REVIEW ARTICLES

- Beth Sharon Ash.* Jewish Hermeneutics and Contemporary Theories of Textuality: Hartman, Bloom, and Derrida 65
Bernard Crampé. L'Histoire de la grammaire du Moyen-Age à l'âge classique, sans bris d'épistémé, ni révolution 300

BOOK REVIEWS

- J. M. Armistead, ed.* The First English Novelists: Essays in Understanding. (Melvyn New) 93
Mitchell Robert Breitwieser. Cotton Mather and Benjamin Franklin: The Price of Representative Personality. (James A. Sappenfield) 90
Marvin Carlson. The Italian Shakespearians: Performances by Ristori, Salvini, and Rossi in England and America. (Charles H. Shattuck) 101
Susan Dannenbaum Crane. Insular Romance: Politics, Faith, and Culture in Anglo-Norman and Middle English Literature. (William A. Quinn) 313
A. Dwight Culler. The Victorian Mirror of History. (George P. Landow) 339
Diego de San Pedro. Tratado de amores de Arnalte y Lucenda. (E. Michael Gerli) 316
Fredric Dolezal. Forgotten but Important Lexicographers: John Wilkins and William Lloyd: A Modern Approach to Lexicography before Johnson. (Robert DeMaria, Jr.) 204
Bernard Duffey. A Poetry of Presence: The Writing of William Carlos Williams. (Linda W. Wagner-Martin) 341

- John Freccero.* Dante: The Poetics of Conversion. (Rebecca West) 81
Catherine Gallagher. The Industrial Reformation of English Fiction: 1832-1867. (George Levine) 217
Donald Gallup, ed. See *Thornton Wilder*.
David Gilson. A Bibliography of Jane Austen. (Laura Mooneyham) 209
Patrick Grant. Literature and the Discovery of Method in the English Renaissance. (Georgia Christopher) 195
Anthony John Harding. Coleridge and the Inspired Word. (Eric W. Nye) 211
Daniel A. Harris. Tennyson and Personification: The Rhetoric of "Tithonus." (Henry Kozicki) 335
Thomas Hyde. The Poetic Theology of Love: Cupid in Renaissance Literature. (Leonard Barkan) 318
Victoria Kahn. Rhetoric, Prudence, and Skepticism in the Renaissance. (Kenneth J. Knoespel) 198
Daniel Karlin. The Courtship of Robert Browning and Elizabeth Barrett. (Lawrence Poston) 214
William Keach. Shelley's Style. (Mary A. Quinn) 96
Kenneth J. Knoespel. Narcissus and the Invention of History. (David Grene) 309
William Kupersmith. Roman Satirists in Seventeenth-Century England. (Joshua Scodel) 86
Seth Lerer. Boethius and Dialogue: Literary Method in *The Consolation of Philosophy*. (Russell Peck) 311
Anthony Low. The Georgic Revolution. (W. R. Johnson) 201
Margaret M. McGowan. Ideal Forms in the Age of Ronsard. (Philippe Desan) 193
Philip C. McGuire. Speechless Dialect: Shakespeare's Open Silences. (Maurice Charney) 85
Carey McIntosh. Common and Courtly Language: The Stylistics of Social Class in Eighteenth-Century English Literature. (Charles E. Pierce, Jr.) 329
Maynard Mack. Alexander Pope: A Life. (Calhoun Winton) 206
Arthur F. Marotti. John Donne, Coterie Poet. (Claude J. Summers) 323
Jeffrey Meyers, ed. D. H. Lawrence and Tradition. (Keith Cushman) 223
J. Hillis Miller. The Linguistic Moment: From Wordsworth to Stevens. (Michael North) 105
Timothy Peltason. Reading *In Memoriam*. (Henry Kozicki) 335
John D. Rosenberg. Carlyle and the Burden of History. (Mary Ellis Gibson) 99
Roy Roussel. The Conversation of the Sexes: Seduction and Equality in Selected 17th and 18th Century Texts. (John A. Dussinger) 327
Michael Rigley. Images of Regeneration: A Study of Shakespeare's *The Tempest* in Its Cultural Background. (Hugh Ormsby-Lennon) 321
Jane Tompkins. Sensation Designs: The Cultural Work of American Fiction, 1790-1860. (Lauren Berlant) 332
Joel C. Weinsheimer. Gadamer's Hermeneutics: A Reading of *Truth and Method*. (Mark DeLancey) 109
Alexander Welsh. George Eliot and Blackmail. (Martin Price) 220
Thornton Wilder. Donald Gallup, ed. *Isabel Wilder*, foreword. The Journals of Thornton Wilder, 1939-1961 with Two Scenes of an Uncompleted Play, "The Emporium." (Elder Olson) 108

МОВОЗНАВСТВО

НАУКОВО-ТЕОРЕТИЧНИЙ ЖУРНАЛ
ВІДДІЛЕННЯ ЛІТЕРАТУРИ
МОВИ І МІСТЕЦТВОЗНАВСТВА
АКАДЕМІЇ НАУК УКРАЇНСЬКОЇ РСР

РІК ЗАСЛУГУВАННЯ 1967
ВИХОДІТЬ 1 РАЗ НА ДВА МІСЯЦІ

1987

КІЇВ НАУКОВА ДУМКА

ЗМІСТ ЖУРНАЛУ «МОВОЗНАВСТВО» ЗА 1987 РІК

РІШЕННЯ ХХVII З'ІЗДУ КНРС — У ЖИТТЯ

- МЕЛЬНИЧУК О. С. Методологічні проблеми аналізу співвідношень ідеального і матеріального в сфері мови
Подолати відставання в розвитку суспільних наук

70-РІЧЧЮ ВЕЛИКОГО ЖОВТЯ ПРИПСВЯЧУЄТЬСЯ

- ЖАЙВОРОНОК В. В. Закличне Ленінове слово
ЖЛУКТЕНКО Ю. О. Органічність мови як соціолінгвістичний параметр багатомовної ситуації
КОСТОМАРОВ В. Г. Інтернаціональні функції російської мови як світової
НІКІТИНА Ф. О. Лінгвістичні проблеми викладання російської мови як іноземної
Мова в системі культурних цінностей
Наукове вивчення білоруської мови за роки Радянської влади
Розвиток лінгвістичної науки в Молдавській РСР
Розвиток мовознавства в Латвійській РСР
Мовознавство в Литовській РСР
Жовтнева революція і розвиток азербайджанського мовознавства
Мовознавство у Радянській Вірменії
Киргизьке мовознавство за сімдесят років: підсумки і завдання
Туркменське мовознавство — дітище Великого Жовтня

ДО ХІДЖИАРОДНОГО З'ІЗДУ СЛАВІСТІВ

- КОНОНЕНКО В. І. Фразологія російської та української мов у зіставно-типологічному аспекті
МИРОНОВА Г. М. Лінгвокраєзнавчий аспект дослідження історичної військової лексики

- НІМЧУК В. В. Лексика й фразеологія «Слова о полку Ігоревім» із погляду сучасної діалектології
СКЛЯРЕНКО В. Г. Акутовані й циркумфлексовані дифтонгі та дифтонгічні сполучення в праслов'янській мові
ХУДАШ М. Л. З приводу слов'янських об'їкопімів та етонімів на *-ilji, розширеннях як непатронімічні або псевдопатронімічні
ЧЕПЕЛЬ В. С. Динамічне співвідношення флексій і відмінків в історії формозміни іменників російської мови
ШУЛЬЖУК К. Ф. Семантична структура складного багатокомпонентного речення

ГРАМАТИКА, СТИЛІСТИКА

- | | |
|---|---|
| АВКСЕНТЬЄВ Л. Г. Семантична структура фразеологічних одиниць сучасної української мови та особливості їх формування | 6 |
| АНДЕРШ Й. Ф. Реалізація дво- і трикомпонентних структурних моделей у чеській мові | 6 |
| БІЛОДІЛ О. І., КРІМСЬКИЙ С. Б. Мова — дзеркало культури | 6 |
| БУЛАТЕЦЬКА Л. І. Кореферентні властивості повторних номінацій у складі речень з відною коєструкцією | 6 |
| ВИННИЦЬКИЙ В. М. Акцентні типи непохідних іменників чоловічого роду | 6 |
| ГОЛЯНИЧ М. І. Внутрішня валентність постфіксальних дієслів із значенням говоріння | 6 |
| ГОРОДЕНСЬКА К. Г. Семантичні функції дериваційних морфем | 6 |
| ГРИГОРАШ А. М. Стилістичні особливості дієслівної фразеології російської мови у зіставленні з українською | 6 |
| КАДОМЦЕВА Л. О. Функціональні різновиди речень з однорідними присудками | 6 |
| КІСЕЛЬОВ А. Ю. Бінарні безпослідкові фразеологізми з рівноправними компонентами в російській та українській мовах | 6 |
| КОВАЛИК І. І. До питання про понятієві і мовні категорії | 6 |
| КОКОЙЛО О. В., КОРБОЗЕРОВА Н. М. Інтернаціональна лексика в російській та іспанській мовах | 6 |
| КОРОЛЬОВА Т. Н. Вираження комплексу модальних значень засобами просодії | 6 |
| КОТНІОК Л. Г. Особливості мовного вираження ознаки розміру | 6 |
| КУДРЯВІЦЕВА Л. О. Парадигматично і синтагматично мотивовані зміни значення слова | 6 |
| КУЛИКОВА В. І. Аналіз приад'ективних прислівників у різних функціональних стилях | 6 |
| ЛЕВІЦЬКИЙ В. В., РОМАНОВА Т. А. Лексична сполучуваність у різних функціональних стилях | 6 |
| ЛЕСІОК М. П. Транспозиція, мутація та модифікація значення твірного слова | 6 |
| МАСЕНКО Л. Т. Антична назва в українській поетичній мові | 6 |
| МЕДВЕДЕВ Ф. П. Українські топоніми Задоння Воронезької області | 6 |
| МЕДВЕДЕВА Л. М. Слово як сфера взаємодії лексичних і граматичних значень | 6 |
| ПІТИОВ В. М. Про валентно-дистрибутивні особливості німецьких семантично багатопланових дієслів | 6 |
| ПОМІРКО Р. С. Варіантність слова | 6 |
| РУДЯКОВ О. М. Системний опис лексико-семантичної групи | 6 |
| СКАБ М. С. Семантико-синтаксичні функції українського вокатива | 6 |
| СЛИНЬКО І. І. Парадигматика складного речення | 6 |
| ТАРАНЕНКО О. О. Синтагматичне переміщення смыслу | 6 |
| ТКАЧЕНКО О. Б. 100 років есперанто: підсумки і перспективи | 6 |
| ФРІДРАК В. Б. Синонімія складних слів | 6 |
| ЦИТКІНА Ф. А. Деякі аспекти зіставного аналізу наукових текстів | 6 |
| ЧУМАК В. В. Синтаксичний релятив у складнопідрядних реченнях сербохорватської і східнослов'янських мов | 6 |
| ШВАЧКО С. О. Поліфункціональність англійських числівників | 6 |

НАУКА І ШКОЛА

ДОРОШЕНКО С. І. Складні безсполучникові речення як окремий тип складних конструкцій

ІСТОРИЧНІ СТУДІЇ

ДЕМЧУК М. О. До питання генезису слов'янських антронімічних утворень типу «*indeclinabile + пomen*»
 ЖЕЛІЗНЯК І. М. Етюд з української антроніміки: Кармелюк
 КОЗЛОВА Р. М. Про походження деяких оронімів карпатського ареалу
 МУР'ЯНОВ М. Ф. Сир (реалія і слово)
 НАЛИВАЙКО С. І. Сколоти й Колаксай: пошук починається з Індії
 ПАЩЕНКО Є. М. Роль української культури в розвитку сербської літературної мови XVIII ст.
 ПЕЦЦАК М. М. Історичні писемні пам'ятки як джерело розвитку мовознавчої науки
 ЧЕПЕЛЬ В. С. Про динаміку відмінково-флексивного синкретизму іменників в історії російської мови

ДОСЛІДЖЕННЯ МОЛОДИХ УЧЕНИХ

АШПИТОК Н. І. Псковсько-прикарпатські фітонімічні паралелі *жайто*, *волшка* і *багно*
 БИЛИЦЯ Я. Т. Політична фразеологія як особливий розряд одиниць термінологічного характеру
 ГОНЧАРЕНКО І. Д. Семантична структура похідних від російського дієслова *метать* «*шины*»
 ДЕМ'ЯНОВА Л. І. Типологія українських експресивних запозичень у російських говорках *Одецьни*
 ДЕНИСІК Л. М. Словотворчі парадигми речовинних іменників ЛСГ «*продукти харчування*»
 ЗАГІНІК О. О. Категорія роду в системі граматичних категорій іменника
 КАІКА Н. Є. Про російські фразеологічні запозичення у французькій мові
 МИХНО В. Г. Функціонування поліетнічної мови і два типи мовної гетерогенності
 ПЛУЖНИКОВА Т. І. Семантичні зв'язки членів словотвірного гнізда з словом-вершиною *весна*
 ПОПОМАРЬОВА Л. Ф. Про семантичні обмеження у словотворі віддієслівних імен особи
 РАДЗЯВІЧЮТЕ А. Л. До питання про інтерномінацію між дендропідами та іншими лексико-тематичними групами на позначення живої природи
 СКАБ М. В. Міжчастиномовні лексико-семантичні відношення українських агентів
 СКРИПКА Н. Ф. Про «*пунктирну*» зв'язість тексту
 СОЛДАТОВА С. М. Процес народоетимологічного переосмислення у фразеології
 ТИМІСІСЬКИЙ М. В. До проблеми мотиваційної класифікації сучасних індивідуальних прізвищ
 ФАБІАН-ЛІЗАНЕЦЬ М. П. Типологія структур ЛСП «*поваги*» в українській та англійській мовах
 ХАЧАТУРЯН Н. М. Про роль словотворчого форманта в семантичній структурі похідного прікметника

ШВЕЦЬ І. Ю. Вербалне позначення символічних жестів
 ЯРМАК В. І. Мовностилістичне функціонування музичної термінології у сучасній українській поезії

1

ВИДАТИ ПРЕДСТАВНИКИ МОВОЗНАВЧОЇ НАУКИ

К. Ю. АППЕЛЬ (1857—1930)

РЕЦЕНЗІЇ ТА АНОТАЦІЇ

АНДЕРШ А. Нові видання самаркандської серії бібліографічних покажчиків
 БАРАННИК Д. Вихованець І. Р. У світі граматики
 БЕВЗЕНКО С. Німчук В. В. Київські глаголичні листки
 ГРИЩЕНКО А. Шульжук К. Ф. Складні багатокомпонентні речення в українській мові
 КАРПЕНКО Ю. Теория и методика ономастических исследований
 КІЯК Т. Циткина Ф. А. Теоретические и прикладные аспекты сопоставительного терминоведения
 КЛІМЕНКО Н. Gramatyka współczesnego języka polskiego : Morfologia
 КОЛОМІЄЦЬ Л., МАЙБОРОДА А. Мова В. І. Леніна та її відтворення в українському перекладі
 КОРОПЕНКО І., НЕЧИТАЙЛО О. Русско-украинский словарь юридической терминологии
 КРАВЧУК І. Грязнухіна Т. О. Аналіз предложенных связей в научном тексте
 ЛЕВИЦЬКИЙ В. Перебийніс В. С., Муравицька М. П., Дарчук Н. П. Частотні словники та їх використання
 ЛЕЙЧИК В. Княк Т. Р. Объективные критерии нормализации научно-технической терминологии. Княк Т. Р. Бипарные семантические деревья и объективный анализ мотивированности лексических единиц
 МАНАКІН В. Плотников Б. А. Общее языкознание. Семинар
 МОКІЕНКО В. Андерш Й. Ф. Типология простых дієслівних речень у чеській мові в зіставленні з українською
 НЕРУШ Г., ПАЛАМАРЧУК О. Мокіенко В. М. Образы русской речи
 ПАЛЬ В. Ткаченко О. Б. Мерянский язык
 ПАЩЕНКО Є. Sabrana djela Jurga Križanića. Кн. 2. Gramatično izkazanje ob jeziku ruskom
 ПЕРЕБІЙНІС В., МУРАВІЦЬКА М. Феллер М. Д. Структура произведения. Феллер М. Д. Стиль и знак
 ПІВТОРАК Г. Романова Н. П. Словообразование и языковые связи : Русско-украинско-польские языковые связи XVI—XVII вв. и вопросы словообразования
 ПОЛЮГА Л. Федотов О. В., Очкуренко О. М., Фенчлін К. М. Морфологічний словник медичної термінології
 ХАЙРОВ Ш. Чумак В. В. Типология сказуемого в сербохорватском и восточнославянском языках
 ЧУЧКА П. Habovštíak Ā. Oravci o svojej minulosti : Reč a slovesnosť oravského ľudu

НАУКОВЕ ЖИТТЯ

Обласні читання
 Республіканський семінар, пленум, конференція
 Міжнародні симпозіуми

2

3

6

6

5

3

4

4

1

2

2

3

1

2

3

5

3

5

3

2

2

6

2

1

3

1

1

6

2

4

5

1

5

МОВОЗНАВСТВО

НАУКОВО-ТЕОРЕТИЧНИЙ ЖУРНАЛ
ВІДДІЛЕННЯ ЛІТЕРАТУРИ
МОВИ І МИСТЕЦТВОЗНАВСТВА
АКАДЕМІЇ НАУК УКРАЇНСЬКОЇ РСР

ЗАСНОВАНЫЙ У СІЧНІ 1967 РОКУ
ВИХОДИТЬ І РАЗ НА ДВА МІСЯЦІ

1988

КІЇВ НАУКОВА ДУМКА

183

ЗМІСТ ЖУРНАЛУ «МОВОЗНАВСТВО» ЗА 1988 р.

Алефіренко М. Ф. Лінгвокреативні процеси формування фразеологічної семантики	5
Баскевич В. М. Дистрибутивно-статистичний аналіз семантичних підкласів прікметників у німецькій мові	6
Биховець Н. М. Запозичення серед англійських неологізмів	6
Борисюк І. В. Роль тексту на шляху формування комунікативної компетенції учнів	1
Бублейник Л. В. Про лексико-семантичні кореляції в східнослов'янських мовах	1
Буняєтова І. Р. Локативна синтаксема в середньоанглійських діалектах	4
Вихованець І. Р. Семантико-синтаксична класифікація відмінків української мови	2
Вовк В. М., Олійник В. О. Лексико-семантичні паралелі продовжень іndoєвропейського кореня *leudh-	5
Гавриш М. М. Особливості формальних змін фразеологізмів при контамінаційному фразеотворенні	4
Гетьман Ж. О., Фоменко О. Г. Повтори і заміни похідних слів у тексті	4
Гнатюк Н. Г. Структурно-семантичні особливості авторської передмови в англійській науковій літературі XVIII ст.	1
Говердовський В. І. Про суфіксальну експлікацію коннотації іменників	3
Головащук С. І. Позасловниковая лексика в творах Олеся Гончара	6
Горецький Ян. Динамічність і динаміка в мові	6
Городенська К. Г. Структура складних іменників у контексті семантичного синтаксису	3
Грицюк Л. Ф. Номінативна багатоплановість змістових елементів заголовка	3
Демський М. Т. Деривація фразем на базі слів та вільних синтаксичних конструкцій	1
Дмитрієв П. А. В. І. Ленін і українська мова	6
Железняк М. Г. Варіювання прийменникових конструкцій в українських східно-поліських говірках	1
Жлуктенко Ю. О. Мова етнічної групи в світлі теорії мовної варіативності	1
Жлуктенко Ю. О., Мельничук О. С., Сунцова І. П. Академік М. Я. Калинович — учений, педагог, людина	5
Жовтобрюх М. А. До історії синтаксичних конструкцій на означення суб'єкта дії в українській мові	2

Залеський А. М. Замінне подовження голосних в українській мові	2	Слупський Є. Г. Зміни в українському ономастиконі Канади, зумовлені англомовним оточенням	1
Зверев А. Д. Словотвірне значення в семантичній структурі похідних	1	Сологуб Н. Цвіт художнього слова Олеся Гончара	1
Ілющенко І. І. Лексична контамінація в сфері сучасних французьких неологізмів	1	Скляренко В. Г. З історії акцентуації неозначеної форми дієслів української мови	2
Калашникова Г. Ф., Стаканкова Т. П. Про типологію поліпредикативних складників речень у російській та українській мовах	3	Тараненко О. О. Метонімія і еліпсис (деякі питання)	5
Карпенко Ю. О. Про основні тенденції розвитку сучасної російської мови	2	Ткаченко О. Б. До соціолінгвістичної оцінки мов	2
Квеселевич Д. І., Плотникова О. В. Специфічні класи номінації в сучасному англійському розмовному мовленні	4	Федотова О. І. Комунікативно-прагматична типологія оцінок речень	3
Клименко Н. Ф. Автоматизований аналіз мови: проблеми і пошуки	4	Худолєєва С. П. До питання про термінологічну синонімію	5
Козловський В. В. Кон'юнктив і вираження реальній модальності'	4	Чепіга І. П. Передмови й післямови до українських стародруків як джерело вивчення історії літератури мови	3
Кравченко М. В. Семантична і морфологічна валентність словотворчих одиниць у системі віддієслівних дерибатів	3	Чумаков О. М. Синтаксична структура простого речення	1
Крупа М. П. Словесно-мовленнева структура образу автора у повісті «Царівна» О. Кобилянської	1	Чучка П. П. Антропонімія як засіб етнічної ідентифікації людності	1
Лазебник Ю. С. Процеси вторинної еквівалентизації в поетичному мовленні	6	Шкляревський Г. І. Історія російської літературної мови в працях Л. А. Булаховського	2
Лепець К. В. Лексичні зміни та їх відображення в мові сучасної преси	6	Шульгач В. П. Гідронім <i>Лютіця</i> на топонімному фоні Західного Полісся	4
Манакін В. М. Фактори семантичних перетворень слів у мовленні	6	Ярмак В. І. До проблеми використання термінологічної лексики в сучасній українській поезії	2
Масенко Л. Т. Образ шляху в поезії Тараса Шевченка	3	Ярун Г. М. Кореляційні перетворення форми та змісту в історії праслов'янських *пікъде і *пѣкъде	5
Медведєва Л. М. Мовленнєвий акт і контекст	2		
Мельничук О. С. Історична взаємодія слов'янських літературних мов у висвітленні Л. А. Булаховського	2		
Мецлер А. А., Скиба В. П. Деякі аспекти функціонально-комунікативного аналізу мови	2		
Мокієнко В. М. Лексичні і фразеологічні значення	3		
Морозова І. Б. Еліптичні речения в діалозі	4		
Морозова С. Ю. Про багатокомпонентні конструкції в історії української мови	4		
Наливайко С. І. Ексампей: дві загадки скіфської святині	5		
Невоїт В. І. Семантична реконструкція давньоруських лексем	5		
Паламарчук О. Л. Славіст Л. А. Булаховський: учений і педагог	2		
Паньків О. Б. Контекстна реалізація просторічних деміпутивних значень	3		
Панько Т. І. Стан і методологічні перспективи дослідження суспільно-політичної термінології української мови	3		
Парій А. В. Роль коннотацій у формуванні фразеологічного значення	3		
Петрова Н. Д. Зоосемічні фразеологічні одиниці в оцінках структурах	1		
Пилипський М. М. Из спостережень над мовою і стилем «Енеїди» І. Котляревського	4		
Пилипський М. М. Словник Б. Грінченка. Міфи і факти	6		
Півторак Г. П. Діалектна диференціація української мови у світлі етно- і глотовендух східних слов'ян	2		
Плотников Б. О. Внутрішня форма мовних одиниць і їх зміст	2		
Пономаренко М. Ф. Про назву міста Черкаси	5		
Пустовіт Л. «Такий я піжий, такий тривожний»	5		
Романова Н. П. Мова художньої літератури і проблема культури мови у творчості спадщини Л. А. Булаховського	1		
Рудяков О. М. Функціональна семантична одиниця	1		
Русанівський В. М. Дослідник і Поет	1		
Савченко І. Я. Семантика атрибутивного відношення	4		
Саплін Ю. Ю. Фактори вибору мови синклівання в умовах близькоспорідненого білінгвізму	4		
Сасин В. П., Лашкул Л. Ф. Транспонуючі схеми та моделі відад'ективного словотвору в сучасній англійській мові	6		
Секрін П. В. Географічні назви слов'янського походження в Канаді	1		
Собчук С. А. Маси, дракони та земельні чини тихої землі: культурного розвитку сусідівства	1		

le moyen français

revue d'études linguistiques et littéraires dirigée par giuseppe di stefano

LA LANGUE LE TEXTE LE JEU

Perspectives sur le Théâtre médiéval

185

Actes du colloque international
Université McGill, Montréal, 2-4 Octobre 1986

publiés par
Giuseppe Di Stefano et Rose M. Bidler

1986

19 CERES

le moyen français

revue d'études linguistiques et littéraires dirigée par giuseppe di stefano

LE RECUEIL DE RIOM et LA MANIERE DE HENTER SOUTILLEMENT

Un livre de cuisine et un
réceptaire sur les greffes du XVe siècle

par

Carole Lambert

Préface de Jean-Louis Flandrin

1987

20 CERES

le moyen français

revue d'études linguistiques et littéraires dirigée par giuseppe di stefano

Denis Foulechat

TYRANS, PRINCES ET PRÊTRES

186

(Jean de Salisbury, *Policratique IV et VIII*)

par

CHARLES BRUCKER

1987

21 CERES

Main articles

Contents *Multilingua* Vol. 6 (1987)

Fritz Abel

L'enseignement du français et les minorités francophones
dans les provinces canadiennes à majorité anglophone

379-397

Charles-James N. Bailey

Fashions in English or a standard

399-410

Dino Bressan

Emphatic devices in English-Italian translation

69-75

Jeff Connor-Linton, Carol Taylor, Liliana Landolfi and

Minako Seki

Soviet and American expression of personal involvement:
Some implications for cross-cultural and cross-gender
communications

257-286

Cay Dollerup

Control of interlingual mediation in practice:
Denmark as a case study

169-190

Joshua A. Fishman

Post-exilic Jewish languages and pidgin/creoles:
Two mutually clarifying perspectives

7-24

G. Geerts, S. Hellemans, and K. Jaspert

Standard language in Flanders: Policy versus evolution

131-148

Elke Hentschel

Women's graffiti

287-308

Nigel Holden

The treatment of language and linguistic issues in the current
English-language international management literature

233-246

Adam Kendon

Speaking and signing simultaneously in Warlpiri sign-
language users

25-68

Sanyukta Koshal

Honorific systems of the Ladakhi language

149-168

0167-8507/87/0006-449 \$2.00

© Mouton de Gruyter, Amsterdam

Takie Sugiyama Lebra

The cultural significance of silence in Japanese
communication

343-357

Paul Mbangwana

Some characteristics of sound patterns of Cameroon
Standard English

411-424

Bruce Rigsby

Indigenous language shift and maintenance in Fourth
World settings

359-378

225

Klaus P. Schneider

Topic selection in phatic communication

247-256

Richard J. Watts

Editorial

3-5

425-426

Rüdiger Zimmermann and Klaus P. Schneider

Dialogical aspects of individual lexical search

113-130

93-97

Notes and reports

Yves Gambier

La fertilisation terminologique, Paris 1986

85-90

212-217

Adam Jaworski

Attitudes to non-native Polish: A pilot study

77-83

434-436

J.-C. Sager

Obituary for Guy Rondeau

91-92

225-226

Klaus Wedekind

Relevance in conversations in Busa (Nigeria): Barking
up the wrong moon

191-195

330-333

CHILDES: An international databank for first language
acquisition

337-338

438-440

Book reviews

Baetens Beardsmore, Hugo (1987). *Bilingualism: Basic
Principles*. Clevedon: Multilingual Matters. (By Ian Press)

436-438

309-323

Bátori, I. and Weber, H.J. (eds.) (1986). *Neue Ansätze in
maschineller Sprachübersetzung: Wissensrepräsentation und
Textbezug*. Tübingen: Niemeyer. (By J.-C. Sager)

428-429

97-99

Boulanger, J.-Cl. (1986). *Aspects de l'interdiction dans la
lexicographie française contemporaine*. Tübingen:
Niemeyer. (By Yves Gambier)

217-219

220-221

Churchill, Stacy (1986). *The Education of Linguistic and
Cultural Minorities in the OECD Countries*. Clevedon:
Multilingual Matters. (By Roseane Lopes)

104-105

333-335

Coates, Jennifer (1986). *Women, Men and Language*. London:
Longman. (By Margaret Bridges)

325-328

209-212

Computers and Translation vol. 1 (1986). Lehmann, W.P. (ed.).

Osprey, FL: Paradigm Press. (By J.-C. Sager)

225

Dechert, Hans W., Brüggemeier, Monika, and Feutterer, Dietmar
(eds.) (1984). *Transfer and Interference in Language: A
Selected Bibliography*. Amsterdam: John Benjamins.
(By J.-C. Sager)

425-426

Encrages 16 (1986). Les industries de la langue – Enjeux pour
l'Europe. Actes du colloque de Tours. (By Andrew
Joscelyne)

93-97

Ensink, Titus, Van Essen, Arthur, and Van der Geest, Ton (eds.)
(1986). *Discourse Analysis and Public Life*. Papers of the
Groningen Conference on Medical and Political Discourse.
Dordrecht: Foris. (By Andreas H. Jucker)

212-217

Fishman, Joshua A. (1985). *The Rise and Fall of the Ethnic
Revival*. Berlin: Mouton de Gruyter. (By Maria Pozzi)

434-436

Gambier, Yves (ed.) (1986). *TRANS*. Turku: University of
Turku. (By J.-C. Sager)

225-226

Gibbons, J. (1987). *Code Mixing and Code Choice: A Hong
Kong Case Study*. Clevedon: Multilingual Matters. (By
Carol Budge)

330-333

Haugen, Einar (1987). *Blessings of Babel. Bilingualism
and Language Planning, Problems and Pleasures*. Berlin:
Mouton de Gruyter. (By Ian Press)

438-440

Hawkins, John A. (1986). *A Contrastive Typology of English
and German: Unifying the Contrasts*. London: Croom Helm.
(By Barry Blake)

309-323

Hutchins, W.J. (1986). *Machine Translation: Past, Present,
and Future*. Chichester: Ellis Horwood. (By J.-C. Sager)

97-99

Ilson, Robert (ed.) (1986). *Lexicography: An Emerging
International Profession*. Manchester: Manchester
University Press. (By Sophia Syfakis)

220-221

Kalverkämpfer, Hartwig and Weinrich, Harald (eds.) (1986).
Deutsch als Wissenschaftssprache. Tübingen: Gunter Narr.
(By Michael Clyne)

333-335

Miller, Jane (1983). *Many Voices, Bilingualism, Culture
and Education*. Andover: Routledge. (By Franz Andres)

209-212

Preisler, Bent (1986). *Linguistic Sex Roles in Conversation.
Social Variation in the Expression of Tentativeness in
English*. Berlin: Mouton de Gruyter. (By Adam Jaworski)

197-207

Rondeau, Guy and Sager, J.-C. (eds.) (1986) *TERMIA 84,
Terminology and International Cooperation*. Laval:
International Organization of Terminology. (By Tanda
Vincent Ambe)

221-223

MULTILINGUA

Santoyo, J.C. and Muñoz, M. (eds.) (1986). <i>Traducción, Traducciónes, Traductores: Ensayo de Bibliografía Española</i> . León: Universidad de León. (By J.-C. Sager)	426
Schmied, Joseph J. (1985). <i>English in Tanzania</i> . Heidelberg: Julius Groos. (By Anna Barbag-Stoll)	99-104
Schweda-Nicholson, Nancy (ed.) (1986). <i>Languages in the International Perspective</i> . Norwood, NJ: Ablex. (By J.-C. Sager)	427
Snell-Hornby, Mary (ed.) (1986). <i>Übersetzungswissenschaft – Eine Neuorientierung zur Integrierung von Theorie und Praxis</i> . Tübingen: Francke. (By J.-C. Sager)	226-227
<i>TextConText</i> vol. 1 (1986). Heidelberg: Julius Groos. (By J.-C. Sager)	225
Titone, Renzo (1987). <i>Il Tradurre: Dalla Psicolinguistica alla Glottodidattica</i> . Milan: ISFAP. (By Robert J. Di Pietro)	429-432
Todd, Loreto and Hancock, Ian (1986). <i>International English Usage</i> . London: Croom Helm. (By Urs Dürmüller)	440-441
Witte, Els and Baetens Beardsmore, Hugo (eds.) (1987). <i>The Interdisciplinary Study of Urban Bilingualism in Brussels</i> . Clevedon: Multilingual Matters. (By P.J. Arthern)	328-330
Wollin, Lars and Lindquist, Hans (eds.) (1986). <i>Translation Studies in Scandinavia</i> . Malmö: CWK Gleerup/Liber Forlag. (By J.-C. Sager)	226

Editor RICHARD J. WATTS

Englisches Seminar
Universität Bern
Gesellschaftsstraße 6
CH-3012 Bern
Switzerland

Editorial Board
 S. Takdir Alisjahbana, Jakarta Selatan
 Michael Clyne, Monash
 Esther Goody, Cambridge
 John B. Haviland, Stanford
 Sachiko Ide, Tokyo
 Adam Kendon, Bloomington
 Peter Nelde, Bruxelles
 Suzanne Romaine, Oxford
 Juan C. Sager, Manchester
 Kari Sajavaara, Jyväskylä

Contents *Multilingua* Vol. 7 (1988)

Main articles

<i>Susan Berk-Seligson</i>	
The impact of politeness in witness testimony: the influence of the court interpreter	411-439
<i>Michael Clyne</i>	
A <i>Tendenzwende</i> in the codification of Austrian German	335-341
<i>Jeff Connor-Linton</i>	
Author's style and world-view in nuclear discourse: A quantitative analysis	95-132
<i>Henk Haverkate</i>	
Toward a typology of politeness strategy in communicative interaction	385-409
<i>Glenn D. Hook</i>	
Roots of nuclearism: Censorship and reportage of atomic damage in Hiroshima and Nagasaki	133-158
<i>Sachiko Ide</i>	
Introduction: Linguistic Politeness	371-374
<i>Pertti Joenniemi</i>	
Decoding nuclear winter: Has war lost its name?	197-218
<i>Andreas H. Jucker</i>	
The relevance of politeness	375-384
<i>Hugh Mehan and James M. Skelly</i>	
Reykjavik: The breach and repair of the Pure War Script	35-66
<i>Salikoko S. Mufwene</i>	
The pragmatics of kinship terms in Kituba	441-453
<i>Charles E. Nathanson</i>	
The social construction of the Soviet threat	241-283
<i>Kay Richardson</i>	
The Mikhail and Maggie Show: The British popular press and the Anglo-Soviet summit	177-195
<i>Renata Testa</i>	
Interruptive strategies in English and Italian conversation: smooth versus contrastive linguistic references	285-312
<i>Greg Urban</i>	
The pronominal pragmatics of nuclear war discourse	67-93
<i>Richard J. Watts</i>	
Language, dialect and national identity in Switzerland	313-334
<i>James V. Wertsch</i>	
The fragmentation of discourse in the nuclear arms debate	11-33
<i>James V. Wertsch and Hugh Mehan</i>	
Introduction: Discourse of the nuclear arms debate	7-10
<i>Rüdiger Zimmerman</i>	
Selling SDI to Europeans: Arguments, metaphors, and adversary images	159-175

Book reviews

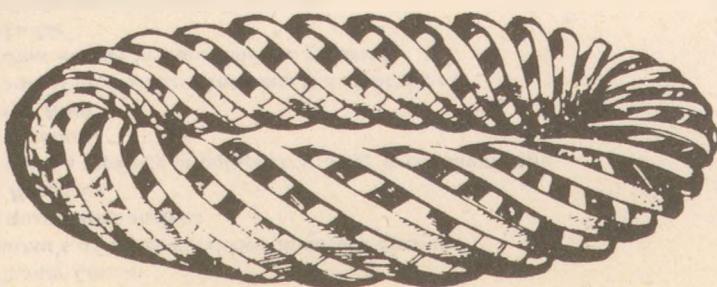
<i>Arnberg, Lenore</i> (1987). <i>Raising Children Bilingually: The Pre-school Years</i> . Clevedon: Multilingual Matters. (By Sian M. Munro)	352-354
<i>Bullivant, Brian M.</i> <i>Pluralism: Cultural Maintenance and Evolution</i> . Clevedon: Multilingual Matters. (By Grant D. McConnell)	459-461
<i>Churchill, Stacy</i> (1986). <i>The Education of Linguistic and Cultural Minorities in the OECD Countries</i> . Clevedon: Multilingual Matters (By Ian Press)	229-230
<i>Cornu, A.-M., Vanparijs, J., Delahaye, and Baten, L.</i> (eds.). (1985). <i>Beads or Bracelets? How do we approach LSP?</i> Oxford: Oxford University Press (by Celia Roniotes)	
<i>Crombie, Winifred</i> (1985). <i>Process and Relation in Discourse and Language Learning</i> . Oxford: Oxford University Press (By Wolf-Rüdiger Köhler)	461-465
<i>Dirven, R., and Radden, G.</i> (eds.) (1987). <i>Fillmore's Case Grammar. A Reader</i> . Heidelberg: Julius Groos. (By Wolf-Rüdiger Köhler)	366-369
<i>Edwards, John</i> (1985). <i>Language, Society and Identity</i> . Oxford: Basil Blackwell in association with André Deutsch. (By Ranko Bugarski)	359-362
<i>Hirsch, E.D. Jr.</i> , (1987). <i>Cultural Literacy. What every American needs to know</i> . Boston: Houghton Mifflin Company. (By Francisco Gomes de Matos)	375-359
<i>Holtus, G., and Radtke, E.</i> (Hrsg.) (1986). <i>Sprachlicher Substandard</i> . Tübingen: Max Niemeyer Verlag. (By Werner Koller)	343-350
<i>Knapp, Karlfried, Enninger, Werner, and Knapp-Pöthoff, Annelie</i> (eds.) (1987). <i>Analyzing Intercultural Communication</i> . Berlin: Mouton de Gruyter. (By Manfred Gerbert)	362-366
<i>Langacker, Ronald W.</i> (1987). <i>Foundations of Cognitive Grammar, Vol. 1: Theoretical Prerequisites</i> . Stanford: Stanford University Press. (By Ian Press)	230-232
<i>Quirk, Randolph</i> (1987). <i>Words at Work. Lectures on Textual Structure</i> . London: Longman. (By Peter Newmark)	351-352
<i>Richards, Jack C., and Schmidt, Richard W.</i> (eds.) (1983). <i>Language and Communication</i> . London: Longman (By Lutz Lehmann)	354-357
<i>Rose, Marilyn Gaddis</i> (1987). <i>Translation Excellence: Assessment, Achievement, Maintenance</i> . American Translators Association. (By Peter Newmark)	350-351
<i>Schiffrin, Deborah</i> , (1987). <i>Discourse Markers</i> . Cambridge: Cambridge University Press. (By Andreas H. Jucker)	319-225
<i>Sinclair, J.M.</i> (ed.) (1987). <i>Looking up: An Account of the COBUILD Project in Lexical Computing and the Development of the Collins COBUILD English Language Dictionary</i> . London and Glasgow: Collins (By J.-C. Sager)	
<i>Trudgill, Peter</i> (1986). <i>Dialects in Contact</i> . Oxford: Basil Blackwell. (By John Walmsley)	225-226
	455-459

MÚHELYMUNKÁK

a nyelvészeti és társtudományai köréből

IV. szám, 1988. augusztus

TARTALOM



Alberti Gábor: \mathcal{T} -módell (A természetes nyelv egy függvény-szerkezetes modellje)	3
Elekfi László: Magyar szavak ragozási paradigmái és a ragozási szótár	41
Felföldi László: A magyarországi cigányság tánckultúrájának • kutatásáról	71
Győri-Nagy Sándor: Zur Ontogenese der dominanzwechselnden Minderheitenzweisprachigkeit im Karpatenbecken	81
Kovalcsik Katalin: Hazai frások a cigány népzenéről	101
Molnár Ilona: A "nyelvi világképről"	117
Réger Zita: A cigány nyelv: kutatások és vitapontok	155
Szépe Judit: A phonological investigation of Hungarian-speaking aphasics	179
Társkiadványok	195

Natural Language & Linguistic Theory

Editor

JOAN MALING, Department of Psychology, Brandeis University, Waltham,
MA 02254-9110, U.S.A.
maling@brandeis.BITNET

Associate Editors

JUDITH AISSEN, Cowell College, University of California at Santa Cruz, Santa Cruz,
CA 95064, U.S.A.
julina@UCSCD.BITNET

MICHAEL KENSTOWICZ, Department of Linguistics and Philosophy, MIT-Room 20D-219,
Cambridge, MA 02139, U.S.A.
kenstow@cogito.mit.edu

FREDERICK J. NEWMAYER, Department of Linguistics, GN-40, University of Washington,
Seattle, WA 98195, U.S.A.
fjn@UWACDC.BITNET

DAVID PESETSKY, Department of Linguistics and Philosophy, MIT-Room 20D-219,
Cambridge, MA 02139, U.S.A.
pesetsk@cogito.mit.edu

Editorial Board

Stephen R. Anderson, *The Johns Hopkins University, Baltimore*; Avery D. Andrews, *Australian National University*; Joan Bresnan, *Stanford University*; Ellen Brodsky, *SUNY, Stony Brook*; Noam Chomsky, *MIT*; Guglielmo Cinque, *University of Venice*; Robin Cooper, *University of Edinburgh*; Matthew Dryer, *University of Alberta*; Gerald Gazdar, *University of Sussex*; Kenneth Hale, *MIT*; Morris Halle, *MIT*; Stephen J. Harlow, *University of York*; Alice Harris, *Vanderbilt University*; James Harris, *MIT*; James Huang, *Cornell University*; Larry M. Hyman, *University of Southern California*; Kazuko Inoue, *International Christian University, Tokyo*; Richard S. Kayne, *CUNY*; Paul Kiparsky, *Stanford University*; Ewan Klein, *University of Edinburgh*; Steven Lapointe, *Wayne State University*; Howard Lasnik, *University of Connecticut*; John Lyons, *Trinity Hall, Cambridge*; Alec Marantz, *University of North Carolina, Chapel Hill*; John J. McCarthy, *University of Massachusetts, Amherst*; James McCloskey, *University of California, Santa Cruz*; Barbara H. Partee, *University of Massachusetts, Amherst*; David Perlmuter, *University of California, San Diego*; Alan Prince, *Brandeis University*; Geoffrey K. Pullum, *University of California, Santa Cruz*; Tanya Reinhart, *Tel Aviv University*; Ken Safir, *Rutgers University*; Paul Schachter, *University of California, Los Angeles*; Susan Siegel, *University of Arizona*; Tim Stowell, *University of California, Los Angeles*; Thomas Wasow, *Stanford University*

TANULMÁNYOK A BESZÉD IDŐVISZONYAIRÓL

Szerkesztette: Gósy Mária

Tartalom

Kassai Ilona: A rövid/hosszú szembenállás kialakulása felé: az egyszavas korszak időszítési mintái	3
Siptár Péter: A "gyors beszéd" fogalmáról	17
Szende Tamás: A szegmentumsor idősszerkezetének egy problémája: a 'lazítás' szerepe	31
Olaszy Gábor: A beszédhangok belső idősszerkezete	65
Gósy Mária: Tempóeszlelés és beszédmegértés	87
Vértes O. András: Időtényezők stilusbeli szerepe	123
Balázs Boglárka: Időszítési zavarok a hangképzés szintjén	149

Publication programme, 1989, Volume 7 (4 issues).

Subscription prices, per volume: Dfl. 230,-/ \$116.50 including postage.

Private individuals (no institutions, libraries, etc.) may subscribe at the reduced rate of Dfl. 98,-/\$46.00 per volume (students: Dfl. 90,-/\$32.00). They must declare that the subscription is for their own private use, it will not replace any existing institutional subscription, and it will not be put at the disposal of any library.

Subscriptions should be sent to Kluwer Academic Publishers Group, P.O. Box 322, 3300 AH Dordrecht, The Netherlands, or at P.O. Box 358, Accord Station, Hingham, MA 02048-0358, U.S.A., or to any subscription agent.

For advertisement rates, prices of back volumes, and other information, apply to Kluwer Academic Publishers, P.O. Box 17, 3300 AA Dordrecht, The Netherlands.

Kluwer Academic Publishers incorporates the publishing programmes of D. Reidel, Martinus Nijhoff, Dr. W. Junk and MTP Press.

Photocopying. In the U.S.A.: This journal is registered at the Copyright Clearance Center, Inc., 27 Congress Street, Salem, MA 01970.

Authorisation to photocopy items for internal or personal use, or the internal or personal use of specific clients, is granted by D. Reidel Publishing Company for users registered with the Copyright Clearance Center (CCC) Transactional Reporting Service, provided that the base fee of \$1.00 per copy plus \$0.15 per page per copy is paid directly to CCC. For those organisations that have been granted a photocopy licence by CCC, a separate system of payment has been arranged. The fee code for users of the Transactional Reporting Service is 0777-8085/89 \$1.00 + 0.15.

Authorisation does not extend to other kinds of copying, such as that for general distribution, for advertising or promotional purposes, for creating new collective works, or for resale.

In the rest of the world: Permission to photocopy must be obtained from the copyright owner. Please apply to Dordrecht office.

Microfilm and microfiche editions of this journal are available from University Microfilms International, 300 North Zeeb Road, Ann Arbor, MI 48106, U.S.A.

© 1988 by Kluwer Academic Publishers. Printed in the Netherlands.

CONTENTS OF VOLUME 6

Volume 6 No. 1 February 1988

Editorial

HOWARD LASNIK / Subjects and the θ -Criterion	1
J.-MARC P. AUTHIER / Null Object Constructions in Kinande	19
ANTHONY R. WARNER / Feature Percolation, Unary Features, and the Coordination of English NPs	39
Editorial Note	55
IVONNE BORDELOIS / Causatives: From Lexicon to Syntax	57
KAREN ZAGONA / Proper Government of Antecedentless VP in English and Spanish	95
PAUL M. POSTAL / Topic...Comment: <i>Advances in linguistic rhetoric</i>	129
Erratum to Michael B. Kac, 'Surface Transitivity, Respectively Coordination and Context-Freeness', <i>NLLT</i> 5 (1987), 441–452	139

Volume 6 No. 2 May 1988

Publisher's Announcement	141
JAMES McCLOSKEY and PETER SSELLS / Control and A-Chains in Modern Irish	143
UR SHLONSKY / Complementizer-Cliticization in Hebrew and the Empty Category Principle	191
DANIEL L. EVERETT / On Metrical Constituent Structure in Pirahã Phonology	207

MICHAEL HAMMOND / Templetic Transfer in Arabic Broken
Plurals 247YVES-CHARLES MORIN / Disjunctive Ordering and French
Morphology 271GEOFFREY K. PULLUM / Topic ... Comment: *Some lists of things
about books* 283

Volume 6 No. 3 August 1988

ADRIANA BELLETTI and LUIGI RIZZI / Psych-Verbs and θ -
Theory 291MARK BAKER / Theta Theory and the Syntax of Applicatives in
Chichewa 353MARGARITA SUÑER / The Role of Agreement in Clitic-Doubled
Constructions 391RAY JACKENDOFF / Topic . . . Comment: *Why Are They Saying
These Things About Us?* 435

Announcement 443

Volume 6 No. 4 November 1988

CATHERINE RUDIN / On Multiple Questions and Multiple WH
Fronting 445

NAOKI FUKUI / LF Extraction of Naze: Some Theoretical Implications 503

NIGEL FABB / English Suffixation is Constrained only by Selectional
Restrictions 527ROBERT D. HOBERMAN / Local and Long-Distance Spreading in
Semitic Morphology 541

MOIRA YIP / Template Morphology and the Direction of Association 551

GEOFFREY K. PULLUM / Topic ... Comment: *Citation Etiquette
Beyond Thunderdome* 579

A DEBRECENI KOSSUTH LAJOS TUDOMÁNYEGYETEM
NÉMET TANZÉKÉNEK KIADVÁNYAI
VERÖFFENTLICHUNGEN DES LEHRSTUHLS
FÜR DEUTSCHE SPRACHE UND LITERATUR
AN DER LAJOS KOSSUTH-UNIVERSITÄT DEBRECEN

MAGDOLNA BALKÁNYI

DIE DRAMEN FRIEDRICH DÜRRENMATT'S
ZUSAMMENHANGE ZWISCHEN DRAMATISCHER FORM UND
KÜNSTLERISCHEM WELTBID

NÉMET
FIOLÓGIAI TANULMÁNYOK
XVII.

ARBEITEN ZUR
DEUTSCHEN PHILOLOGIE
XVII.

193

KOSSUTH LAJOS TUDOMÁNYEGYETEM, DEBRECEN
1986

ZDL

ZEITSCHRIFT FÜR
DIALEKTOLOGIE
UND LINGUISTIK

HERAUSGEgeben von
JOACHIM GÖSCHEL

194

53. JAHRGANG · 1986

FRANZ STEINER VERLAG WIESBADEN GMBH
STUTTGART

Inhalt

WERNER BESCH: Friedrich Maurer 1898–1984

Aufsätze

- ANTONIO ALMEIDA / ANGELIKA BRAUN: „Richtig“ und „Falsch“ in phonetischer Transkription. Vorschläge zum Vergleich von Transkriptionen mit Beispielen aus deutschen Dialektien 158
- WILLIAM J. BARRY: Vokalqualitätsunterschiede in Dithmarschen und Angeln. Eine kontrastive Vokaluntersuchung zweier niederdeutscher Dialekte mit instrumentalphonetischer Unterstützung 145
- PETER A. JORGENSEN und BARBARA M. FERRÉ: Kategoriale Überlappungen im sprachlichen Entlehnungsprozeß 6
- ERWIN KOLLER: Zur Syntagmatik von Lokalpartikeln und Toponymika im österreichischen Sprachgebrauch 19
- FERNANDE KRIER: Die lokaldeiktischen Ausdrücke im Alemannischen des Kanton Wallis (Schweiz) 33
- LEE PEDERSON: A Survey in Deductive Phonetics 289
- ERICH STRASSNER: Dialekt als Ware 310

Diskussionen

- MICHAEL BÜRKLE: Zur Validität eines Maßes zur Reliabilitätsbestimmung phonetisch-segmenteller Transkriptionen 173
- DAVID L. GOLD: The Modern Eastern Yiddish Treatment of New High German Nouns Ending in -e 62
- JOHANN KNOBLOCH: Grillenberger, Grillenfranz, Grillenhans ‚Gelehrter, Studierter‘ 65
- JOHANNES KOKKELMANS: Zusätzliche Siglen nach dem System des „Deutschen Wortatlas“ im Westen der Germania samt einer Erwähnung der Unterschiede zwischen den Siglen des „Deutschen Wortatlas“ und des „Fränkischen Sprachatlas“ 45
- HEINRICH LÖFFLER: Das Erbe GEORG WENKERS oder: Wie ‚klein‘ ist der „Kleine Deutsche Sprachatlas“? 187
- PAUL T. ROBERGE: What's happening in Afrikaans historical linguistics? Comments on the New Introduction by EDITH H. RAIDT: Einführung in Geschichte und Struktur des Afrikaans (1983) 194
- GERDA RÖSSLER: Zur Begründung einer neuen linguistischen Teildisziplin zwischen Wortsemantik und Textsemantik. Eine Anregung zum sprachkritischen Umgang mit Sätzen in Texten. Zum Erscheinen von: PETER VON POLENZ: Deutsche Satzsemantik. Grundbegriffe des Zwischen-den-Zeilen-Lesens. Berlin/New York: Walter de Gruyter 1985. 389 S. (Sammlung Göschen. Bd. 2226) 343
- JÓZSEF SZABÓ: Sprachsoziologische Untersuchung der Satzkonstruierung in einem ungarischen Ortsdialekt im Bezirk Tolna (Donau) 356
- PAVEL TROST: Nochmals zum Dobschauer Deutsch 204
- PAVEL TROST: Zwei Bemerkungen zum deutschen Vokalismus 202
- WILHELM H. VIEREGGE: Reliabilität und Validität phonetisch-segmenteller Transkriptionen. Replik auf MICHAEL BÜRKLES kritischen Beitrag „Zur Validität eines Maßes zur Reliabilitätsbestimmung phonetisch-segmenteller Transkriptionen“ [ZDL 53 (1986), 173–181] 182

Replik

- Erwiderung auf die Besprechung von BRODER CARSTENSEN über: A Bibliography of Writings on Varieties of English, 1965–1983. Compiled by WOLFGANG VIERECK, EDGAR W. SCHNEIDER and MANFRED GÖRLACH (1984); erschienen in Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik 52 (1985), 404–406, von WOLFGANG VIERECK

Berichte

- Feierlichkeiten zum 200. Geburtstag von JOHANN ANDREAS SCHMELLER, 18.–21. Juli 1985 in Tirschenreuth (Oberpfalz), mit Verleihung des JOHANN-ANDREAS-SCHMELLER-Preises 1985, von LUDWIG M. EICHINGER
JOHANN ANDREAS SCHMELLER und der Beginn der Germanistik. Internationale Fachtagung aus Anlaß des 200. Geburtstages J. A. SCHMELLERS, 26.–28. September 1985 in Tirschenreuth (Oberpfalz), von KERSTIN DOLDE und MONIKA WARTER

Rezensionen

- WERNER ABRAHAM (ed.): On the Formal Syntax of Westgermania, von JOSEPH B. VOYLES
Akten des 17. Linguistischen Kolloquiums. Brüssel 1982. Hg. von RENÉ JONGEN, SABINE DE KNOP, PETER H. NELDE, MARIE-PAULE QUIX. Bd. 1: Sprache, Diskurs und Text. Bd. 2: Mehrsprachigkeit und Gesellschaft, von KARL HORST SCHMIDT
GERDA I. ALEXANDER: Fortis and Lenis in Germanic, von ANGELIKA BRAUN
WILHELM APPEL: Grundzüge der kausalen Phonetik, von MAGNÚS PÉTURSSON
HEINRICH BACH: Handbuch der Luthersprache. Laut- und formenlehre in Luthers Wittenberger drucken bis 1545. Bd. 2: Druckschwache silben. Konsonantismus, von HERBERT WOLF
HANS BAHLOW: Abhandlungen zur Namenforschung und Buchgeschichte, von HELMUT WEINACHT
CHARLES-JAMES N. BAILEY/KARL MAROLDT: Grundzüge der englischen Phonetologie. Allgemeine Systematik, von WERNER H. VEITH
KATHARINA BARBA: Deutsche Dialekte in Rumänien. Die südfränkischen Mundarten der Banater deutschen Sprachinsel (Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik. Beihefte. N.F. Nr. 35), von HANS FIX
STEVEN M. BENJAMIN (ed.): Occasional Papers of the Society for German-American Studies (Heft 1–11), von KURT KEHR
JOHANNES BERNARDUS BURNS: Namen voor ziekten van het vee. Een dialectografisch onderzoek in het gebied van het Woordenboek van de Brabantse en dat van de Limburgse Dialecten, von AMAND BERTELOOT
Bibliothek zur historischen deutschen Studenten- und Schülersprache. Bd. 1–6. Hg. von HELMUT HENNE und GEORG OBJARTEL (Bd. 1: Historische deutsche Studenten- und Schülersprache. Einführung, Bibliographie und Wortregister von HELMUT HENNE, HEIDRUN KAMPER-JENSEN und GEORG OBJARTEL. – Bd. 2: Wörterbücher des 18. Jahrhunderts zur deutschen Studentensprache. Hg. von HELMUT HENNE und GEORG OBJARTEL. – Bd. 3: Wörterbücher des 19. Jahrhunderts zur deutschen Studentensprache I. Hg. von HELMUT HENNE und

362	GEORG OBJARTEL. – Bd. 4: Wörterbücher des 19. Jahrhunderts zur deutschen Studentensprache II. Hg. von HELMUT HENNE und GEORG OBJARTEL. – Bd. 5: Wissenschaftliche Monographien zur historischen deutschen Studenten- und Schülersprache. Hg. von HELMUT HENNE und GEORG OBJARTEL. – Bd. 6: Kleinere wissenschaftliche Beiträge zur historischen deutschen Studenten- und Schülersprache. Anhang: Verdeutschungswörterbücher. Hg. von HELMUT HENNE und GEORG OBJARTEL), von NORBERT NAIL	227
	PETER BRAUN (Hg.): Deutsche Gegenwartssprache. Entwicklungen – Entwürfe – Diskussionen, von NORBERT NAIL	383
	Brünner Beiträge zur Germanistik und Nordistik, Bd. I–II, von NORBERT RICHARD WOLF	76
206	RICHARD JAMES BRUNT: The Influence of the French Language on the German Vocabulary (1649–1735) (Studia Linguistica Germanica. Band 8), von ULRICH PÜSCHEL	392
208	ANNELIES BUHOFER: Der Spracherwerb von phraseologischen Wortverbindungen. Eine psycholinguistische Untersuchung an schweizerdeutschem Material (Studia Linguistica Alemannica. Bd. 8), von ANDREAS LÖTSCHER	92
	THEO BUNGARTEN (Hg.): Wissenschaftssprache. Beiträge zur Methodologie, theoretischen Fundierung und Deskription, von KURT KEHR	102
214	JEAN CASAGRANDE: The Sound System of French, von HERMANN JOSEF KÜNZEL	242
	ANN CUTLER und D. ROBERT LADD (Hg.): Prosody: Models and Measurements (Springer Series in Language and Communication. Bd. 14), von ROBERT BANNER	245
74	LAWRENCE M. DAVIS: English Dialectology: An Introduction, von WOLFGANG VIERECK	266
239	Dimension. Contemporary German Arts and Letters. Vol. 12, No. 3, von KURT KEHR	117
81	MATTHIAS DIMTER: Textklassenkonzepte heutiger Alltagssprache (Reihe Germanistische Linguistik. Bd. 32), von MARTHE PHILIPP	286
220	FERDINANDO DURAND: Influssi Greci nel dialetto Ligure, von WERNER HUPKA	127
107	ALFRED EGLI: Weinbau im Deutschwallis. Sachkultur, Wortschatz, Sprachgeographie (Beiträge zur schweizerdeutschen Mundartforschung. Bd. 23), von WOLFGANG KLEIBER	252
250	ERNST EICHLER und HANS WALTHER: Ortsnamenbuch der Oberlausitz. Studien zur Toponymie der Kreise Bautzen, Bischofswerda, Görlitz, Hoyerswerda, Kamenz, Löbau, Niesky, Senftenberg, Weißwasser und Zittau. Band I: Namenbuch. Band II: Namen- und Siedlungskunde (Deutsch-Slawische Forschungen zur Namenkunde und Siedlungsgeschichte. Nr. 28 und Nr. 29), von HELMUT WEINACHT	110
261	RAINER S. ELKAR (Hg.): Europas unruhige Regionen. Geschichtsbewußtsein und europäischer Rationalismus, von ŽARKO MULJACIĆ	276
114	422 WERNER ENNINGER / JOACHIM RAITH: An Ethnography-of-communication Approach to Ceremonial Situations. A Study on Communication in Institutionalized social Contexts: The Old Order Amish Church Service (Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik. Beihefte. N.F. Bd. 42), von IWAR WERLEN	396
	Europäische Mehrsprachigkeit. Festschrift zum 70. Geburtstag von MARIO WANDRUSZKA. Hg. von WOLFGANG PÖCKL, von GÜNTHER BELLMAHN	67
	KENNOSUKE EZAWA / KARL H. RENSCH (Hg.): Sprache und Sprechen. Festschrift für EBERHARD ZWIRNER zum 80. Geburtstag, von GÜNTHER LIPOLD	69

CRAWFORD FEAGIN: Variation and Change in Alabama English. A Sociolinguistic Study of the White Community. With a Foreword by WILLIAM LABOV, von WOLFGANG VIERECK	272	Urs JOST: Die französischen Entlehnungen im Englischen von 1750 bis 1759. Sprachliche und kulturelle Aspekte ihrer Aufnahme (Schweizer Anglistische Arbeiten. Band 104), von WILLIAM J. JONES	394
KARL FINSTERWALDER: Tiroler Namenkunde. Sprach- und Kulturgeschichte von Personen-, Familien- und Hofnamen. Mit einem Namenlexikon, von GERHARD KOSS	407	DIETER KARCH: Phonemdistribution dargestellt an rheinischen Ortsmundarten. [Titelkorrektur: Phonemdistribution. Dargestellt an rheinhessischen Ortsmundarten]. Bd. 1-2 (Deutsche Dialektographie. Bd. 107), von ELISABETH RAFFIN	258
GERD FRITZ und MANFRED MUCKENHAUPT: Kommunikation und Grammatik. Texte, Aufgaben, Analysen (Tübinger Beiträge zur Linguistik. Bd. 163), von FRANZ HUNDNURSCHER	284	GYUNG-ÜK KIM: Valenz und Wortbildung. Dargestellt am Beispiel der verbalen Präfixbildung mit <i>be-</i> , <i>ent-</i> , <i>er-</i> , <i>miß-</i> , <i>ver-</i> , <i>zer-</i> , von ALBRECHT GREULE	391
CLAUDIA FROITZHEIM: Artikulationsnormen der Umgangssprache in Köln, von WILHELM H. VIEREGGE	255	JENÖ KISS: Magyar madárnevek elnevezései, von MICHAEL KATZSCHMANN	287
KLAUS-DIETER GANSLEWEIT: Untersuchungen zur Namenkunde und Siedlungsgeschichte der nordöstlichen Niederlausitz. Die Flur- und Ortsnamen im Bereich des früheren Stiftes Neuzelle (Deutsch-Slawische Forschungen zur Namenkunde und Siedlungsgeschichte. Nr. 34), von JÜRGEN UDOLPH	112	HANNES KNIFFFKA: Soziolinguistik und empirische Textanalyse. Schlagzeilen- und Leadformulierungen in amerikanischen Tageszeitungen (Linguistische Arbeiten. Bd. 94), von WOLFGANG VIERECK	420
BEAT GLAUSER: A phonology of present-day speech in Grassington (North Yorkshire) (The Cooper Monographs. Bd. 32), von CHARLES M. BARRACK	133	MANFRED KONRADS: Wörter und Sachen im Wildenburger Ländchen, von KURT KEHR	94
HANS GOEBL: Dialektometrie. Prinzipien und Methoden des Einsatzes der Numerischen Taxonomie im Bereich der Dialektgeographie, von WOLFGANG VIERECK	251	LUDGER KREMER: Grenzmundarten und Mundartgrenzen. Untersuchungen zur wortgeographischen Funktion der Staatsgrenze im ostniederländisch-westfälischen Grenzraum (Niederdeutsche Studien. Bd. 28. 1-2), von WALTER HAAS	85
OTTAR GRØNVIK: Die dialektgraphische Stellung des Krimgotischen und die krimgotische <i>cantilena</i> , von KLAUS MATZEL	366	GEORG KREMINITZ: Das Okzitanische. Sprachgeschichte und Soziologie (Romanistische Arbeitshefte. 23), von WULF ÖSTERREICHER	124
BERNHARD GRÖSCHEL: Sprachnorm, Sprachplanung und Sprachpflege. Bibliographie theoretischer Arbeiten aus Linguistik und Nachbarwissenschaften, von KURT KEHR	132	HANS-DIETER KREUDER: Studienbibliographie Linguistik. Mit einem Anhang zur Sprechwissenschaft von LOTHAR BERGER. 2., völlig neubearbeitete Auflage, von PETER KÜHN	365
M. M. GUCHMANN / N. N. SEMENJUK: Zur Ausbildung der Norm der deutschen Literatursprache im Bereich des Verbs (1470-1730). Tempus und Modus (Bau steine zur Sprachgeschichte des Neuhochdeutschen. Nr. 56/V), von HERBERT PENZL	223	GILLIS KRISTENSSON: Studies on the Early 14-th-Century Population of Lindsey (Lincolnshire), von EGON FELDER	417
WALTER HAAS: Sprachwandel und Sprachgeographie. Untersuchungen zur Struktur der Dialektverschiedenheit am Beispiel der schweizerdeutschen Vokalsysteme (Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik. Beihefte. N.F. Bd. 30), von INGO REIFFENSTEIN	374	GÜNTER LIPOD: Gottschee in Jugoslawien. System, Stil und Prozeß. Phonologie einer Sprachinselmundart. 1. Teil: Suchen, Hinterland, Zentralgebiet (Phonai. Lautbibliothek der europäischen Sprachen und Mundarten. Deutsche Reihe. Band 26) (Monographien. Bd. 16), von HARTMUT TRAUNMÜLLER	138
WALTHER VON HAHN (Hg.): Fachsprachen (Wege der Forschung. Bd. 498), von KURT KEHR	101	CAROLINE MACAEE: Glasgow, von EDGAR W. SCHNEIDER	419
WENDEL HAMBUCH: Der Weinbau von Pusztavám. Der Wortschatz des Weinbaus in der deutschen Mundart von Pusztavám (Ungarndeutsche Studien. Bd. 1), von KARL MANHERZ	96	JÜRGEN MACHA: Dialekt – Hochsprache in der Grundschule. Ergebnisse einer Lehrerbefragung im südlichen Nordrhein-Westfalen. Mit einem Vorwort von WERNER BESCH, von ERIKA BAUER	95
HELmut HENNE (Hg.): Praxis der Lexikographie. Berichte aus der Werkstatt, von MARIA HORNUNG	82	Meaning and Understanding. Ed. by HERMAN PARRET and JAQUES BOUVERESSE, von WULF ÖSTERREICHER	278
BARBARA HESS-GABRIEL: Zur Didaktik des Deutschunterrichts für Kinder türkischer Muttersprache. Eine kontrastiv-linguistische Studie, von GERHARD KOSS	402	WOLFGANG MEID / KARIN HELLER: Italienische Interferenzen in der lautlichen Struktur des Zimbrischen, von KURT REIN	99
REINER HILDEBRANDT / HANS FRIEBERTSHÄUSER (Hg.): Sprache und Brauchtum. BERNHARD MARTIN zum 90. Geburtstag (Deutsche Dialektgeographie. Bd. 100), von HERBERT SCHWEDT	257	WOLFGANG MEID / KARIN HELLER (Hg.): Sprachkontakt als Ursache von Veränderungen der Sprach- und Bewußtseinsstruktur. Eine Sammlung von Studien zur sprachlichen Interferenz, von KURT REIN	78
VOLKER HINNENKAMP: Foreigner Talk und Tarzanisch. Eine vergleichende Studie über die Sprechweise gegenüber Ausländern am Beispiel des Deutschen und des Türkischen, von AREND MIHM	400	ECKHARD MEINEKE: Saint-Mihiel Bibliothèque Municipale Ns. 25. Studien zu den althochdeutschen Glossen (Studien zum Althochdeutschen. Bd. 3), von ALEXANDER SCHWARZ	215
HANS HÖRMANN: Einführung in die Psycholinguistik, von WOLFGANG VIERECK	236	HUBERTUS MENKE: Das Namengut der frühen karolingischen Königsurkunden. Ein Beitrag zur Erforschung des Althochdeutschen (Beiträge zur Namenforschung. N.F. Beiheft. Bd. 19), von INGO REIFFENSTEIN	404
JAN JÖNSJÖ: Studies on Middle English Nicknames. I. Compounds, von EGON FELDER	411	MANFRED MOSSMANN: Zerfer Platt. Ein Wörterbuch mit Mundartanekdoten und Mundartgedichten, von JÜRGEN ERICH SCHMIDT	260
		RUDOLF MUHR: Sprachwandel als soziales Phänomen. Eine empirische Studie zu soziolinguistischen und soziopsychologischen Faktoren des Sprachwandels im südlichen Burgenland (Schriften zur deutschen Sprache in Österreich. Bd. 7), von KURT REIN	89

KARIN NEY: Rumänische Transferenzen in vier siebenbürgisch-sächsischen Ortsmundarten des Kreises Hermannstadt/Rumanien (Marburger Studien zur Germanistik. Bd. 6), von TEOFIL TEAHA	262	Silben, Segmente, Akzente. Referate zur Wort-, Satz- und Versphonologie anlässlich der vierten Jahrestagung der Deutschen Gesellschaft für Sprachwissenschaft. Köln, 2.-4. März 1982. Hg. von THEO VENNEMANN (Linguistische Arbeiten. Bd. 126), von IWAN WERLEN	381
URSULA OOMEN: Die englische Sprache in den USA: Variation und Struktur. Teil I, von EDGAR WERNER SCHNEIDER	118	GEORG RENATUS SOLT: Einführung in die Balkanlinguistik mit besonderer Berücksichtigung des Substrats und des Balkanlateinischen, von KARL HORST SCHMIDT	274
HAROLD ORTON, STEWART SANDERSON and JOHN WIDOWSON (ed.): The Linguistic Atlas of England, von WOLFGANG VIERECK	269	BERNHARD SOWINSKI: Textlinguistik. Eine Einführung, von JÜRGEN MACHA	380
CHARLES E. OSGOOD: Lectures on Language Performance (Springer Series in Language and Communication. Bd. 7), von THEODOR ICKLER	282	Die Sprache des Rechts und der Verwaltung. Deutsche Akademie für Sprache und Dichtung: Der öffentliche Sprachgebrauch Band II, von WOLFGANG BRANDT	105
V. M. PAVLOV: Zur Ausbildung der Norm der deutschen Literatursprache im Bereich der Wortbildung (1470-1730). Von der Wortgruppe zur substantivischen Zusammensetzung (Bausteine zur Sprachgeschichte des Neuhochdeutschen. Nr. 56/VI), von HERBERT PENZL	225	Die Sprachnorm-Diskussion in Presse, Hörfunk und Fernsehen. Bearbeitet von BIRGITTA MOGGE, von NORBERT NAIL	398
HERBERT PENZL: Frühneuhochdeutsch, von HANS WELLMANN	370	MACDONALD STEARNS, JR.: Crimean Gothic: Analysis and Etymology of the Corpus, von WILHELM G. MOULTON	211
WALTER PIROTH: Ortsnamenstudien zur angelsächsischen Wanderung. Ein Vergleich von -ingas, -inga-Namen in England mit ihren Entsprechungen auf dem europäischen Festland, von EGON FELDER	412	Summarium Heinrici. Bd. 2. Textkritische Ausgabe der zweiten Fassung Buch I-VI sowie des Buches XI in Kurz- und Langfassung. Hg. von REINER HILDEBRANDT, von WOLFGANG KLEIBER	216
ERICH POPPE: C. F. AICHINGERS „Versuch einer teutschen Sprachlehre“. Untersuchungen zur Geschichte der deutschen Grammatikbeschreibung im 18. Jahrhundert, von ULRICH PÜSCHEL	379	ELMAR TERNE (Hg.): Lautzeichen und ihre Anwendung in verschiedenen Sprachgebieten. Von Fachgelehrten zusammengestellt unter Schriftleitung von MARTIN HEEPE. Nachdruck mit einem einleitenden Kapitel (Forum Phoneticum. Bd. 27), von WILHELM J. G. MÖHLIG	237
Reader zur sowjetischen Phraseologie. Hg. von HARALD JAKSCHE, AMBROS SIALM und HARALD BURGER, von GERHARD KOSS	285	ALAN R. THOMAS: Areal Analysis of Dialect Data by Computer. A Welsh Example, von WOLFGANG VIERECK	409
LUTZ REICHARDT: Ortsnamenbuch des Kreises Esslingen. – LUTZ REICHARDT: Ortsnamenbuch des Stadtkreises Stuttgart und des Landkreises Ludwigsburg, von THADDÄUS STEINER	108	HANS TIDHOLM: The Dialect of Egton in North Yorkshire, von MARTIN DURRELL	120
KURT REIN: Einführung in die Kontrastive Linguistik, von KARL HORST SCHMIDT	72	Tolna megye földrajzi nevei (Die geographischen Namen des Komitats Tolna). Hg. von MIHÁLY HADJÚ u. a., von TIBOR KESZTYÜS	133
WALBURGA RELLEKE: Ein Instrument spielen. Instrumentalbezeichnungen und Ton erzeugungsverben im Althochdeutschen, Mittelhochdeutschen und Neuhochdeutschen (Monographien zur Sprachwissenschaft. Bd. 10), von HELMUT LOMNITZER	226	HEINZ VATER: Das System der Artikelformen im gegenwärtigen Deutsch (Linguistische Arbeiten. Bd. 78), von RÜDIGER HARNISCH	385
DIETER ROSENTHAL: Studien zur Syntax und Semantik des Verbs <i>bleiben</i> unter besonderer Berücksichtigung des Niederdeutschen und Niederländischen (Göttinger Germanistische Forschungen. Bd. 27), von HEINRICH TIEFENBACH	83	THEO VENNEMANN / JOACHIM JACOBS: Sprache und Grammatik. Grundprobleme der linguistischen Sprachbeschreibung, von FRANZ HUNDSNURSCHER	80
ARNO RUOFF: Mundarten in Baden-Württemberg (Beiheft zur Tonkassette mit Transkriptionen, Kommentaren und einer Sprachkarte), von KURT REIN	99	KARLA WANIEK: Die Mundarten von Ratiborhammer (Phonai. Lautbibliothek der europäischen Sprachen und Mundarten. Deutsche Reihe. Beiheft 4), von ANTHONY R. ROWLEY	264
ALEXANDER HUBERTUS GILBERT SCHAAKS: Agrarische Terminologie in Oost-Gelderland en haar dialectgeografische Aspecten, von DIETER STELLMACHER	388	ALFONS WEIDERT: Tonologie: Ergebnisse, Analysen, Vermutungen (Linguistische Arbeiten. Bd. 105), von WILLIAM G. MOULTON	247
BURKHARD SCHÄDER: Lexikographie als Praxis und Theorie (Reihe Germanistische Linguistik. Bd. 34), von MARIA HORNUNG	91	WERNER WOLSKI: Schlechtbestimmtheit und Vagheit – Tendenzen und Perspektiven. Methodologische Untersuchungen zur Semantik (Reihe Germanistische Linguistik. Bd. 28), von GASTON VAN DER ELST	389
GERHARD SCHLIMPERT: Slawische Personennamen in mittelalterlichen Quellen zur deutschen Geschichte (Deutsch-Slawische Forschungen zur Namenkunde und Siedlungsgeschichte. Nr. 31), von JÜRGEN UDOLPH	110		
MICHAEL SCUFFIL: Experiments in comparative intonation. A case-study of English and German (Linguistische Arbeiten. Bd. 114), von MARTIN DURRELL	248		
WILFRIED SEIBICKE: Die Personennamen im Deutschen (Sammlung Göschen. Bd. 2218), von VOLKER KOHLHEIM	405		
THOMAS BERNHARD SEILER / WOLFGANG WANNENMACHER (eds.): Concept development and the development of word meaning (Springer Series in Language and Communication. Bd. 12), von BERT PEETERS	281		

ZDL
ZEITSCHRIFT FÜR
DIALEKTOLOGIE
UND LINGUISTIK

IN VERBINDUNG MIT
RUDOLF FREUDENBERG
UND DIETER STELLMACHER

HERAUSGEgeben von
JOACHIM GÖSCHEL

54. JAHRGANG · 1987

FRANZ STEINER VERLAG WIESBADEN GMBH
STUTTGART

198

Inhalt

In eigener Sache	1
----------------------------	---

Aufsätze

HARALD HAARMANN: Zur Typologie von Akkulturationsprozessen am Beispiel sprachlichen Zählens	289
MICHAEL I. MILLER: Evidence for a Virginia Plantation Creole?	184
WOLFGANG WILFRIED MOELLEKEN: Die russland-deutschen Mennoniten in Kanada und Mexiko: Sprachliche Entwicklung und diglossische Situation	145
HEINRICH TIEFENBACH: <i>-chen</i> und <i>-lein</i> . Überlegungen zu Problemen des sprachgeographischen Befundes und seiner sprachhistorischen Deutung	2
GERHARD ZIMMERMANN: Phonetische und paralinguistische Beobachtungen zur fiktionalen preußischen und sächsischen Offizierssprache. Nach Zeugnissen aus der erzählenden, dramatischen und biographischen Literatur	28

Diskussionen

CHARLES M. BARRACK: The Fate of Protogermanic *x	340
SIEGFRIED GROSSE / MARTIN GRIMBERG / THOMAS HÖLSCHER / JÖRG KARWEICK / HELMUT KUNTZ: Sprachwandel und Sprachwachstum im Ruhrgebiet des 19. Jahrhunderts unter dem Einfluß der Industrialisierung	202
ANNE MARIE und ROBERT HINDERLING: Von Zaupser zu Schmeller. Handschriftliche Ergänzungen zu ANDREAS ZAUPERS Idiotikon von 1789 und deren Verarbeitung in SCHMELLERS Bayerischem Wörterbuch. Aus Anlaß des Erscheinens von: ANDREAS DOMINIKUS ZAUPSER: Versuch eines baierischen und oberpfälzischen Idiotikons. Ein Wörterbuch mit Sprichwörtern und Volksliedern herausgegeben von ALFONS HUBER (1986)	316
FERNANDE KRIER: Methodologische Anmerkungen zur Lokaldeixis im Walliserdeutschen. Replik auf IWAR WERLEN: Lokaldeixis im Walliserdeutschen [ZDL 54 (1987), 61–66]	67
IWAR WERLEN: Lokaldeixis im Walliserdeutschen. Zum Beitrag von FERNANDE KRIER: Die lokaldeiktischen Ausdrücke im Alemannischen des Kantons Wallis (Schweiz) [ZDL 53 (1986), 32–44]	61

Nachruf

JULIUS KRÄMER (29. 12. 1901–28. 5. 1987), von RUDOLF POST	345
---	-----

Berichte

Arbeitskreis für Namenforschung, Symposium ‚Ortsnamenwechsel‘, Bamberg, 1. bis 4. Oktober 1986, von ECKHARD MEINEKE	69
Dritte bayerisch-österreichische Dialektologentagung, Würzburg 6. bis 8. Oktober 1986, von RÜDIGER HARNISCH und ANTHONY ROWLEY	222

Niederdeutsch und Zweisprachigkeit. Symposium des Instituts für niederdeutsche Sprache und der Universität Bremen, 29. bis 31. Oktober 1986 in Bremen, von HEINRICH J. DINGELDEIN und SIEGLINDE STRIEDER

Mitteilungen

Ausschreibung des JOHANN-ANDREAS-SCHMELLER-Preises 1989
Internationale Germanistische Bibliographie

Rezensionen

Akten des 18. Linguistischen Kolloquiums. Linz 1983. Hg. von HERWIG KRENN, JÜRGEN NIEMEYER, ULRICH EBERHARDT. Bd. 1: Sprache und Text. – Bd. 2: Sprache und Gesellschaft (Linguistische Arbeiten. Bd. 145–146), von KARL HORST SCHMIDT
Akten des 19. Linguistischen Kolloquiums. Vechta 1984. Hg. von WILFRIED KÜRSCHNER und RÜDIGER VOGT unter Mitwirkung von SABINE SIEBERT-NEMANN. Bd. 1: Grammatik, Semantik, Textlinguistik. – Bd. 2: Sprachtheorie, Pragmatik, Interdisziplinäres (Linguistische Arbeiten. Bd. 156–157), von KARL HORST SCHMIDT
FELIX ASCHWANDEN / WALTER CLAUSS: Urner Mundart-Wörterbuch (Grammatiken und Wörterbücher des Schweizerdeutschen. Bd. 8). – MARTIN SCHMID / GAUDENZ ISSLER: Davoserdeutsches Wörterbuch. Mitarbeiter: CHRISTIAN und TILLY LORENZ (Grammatiken und Wörterbücher des Schweizerdeutschen. Bd. 7). – ALBERT WEBER / JACQUES M. BÄCHTOLD: Zürichdeutsches Wörterbuch. Dritte, überarb. und stark erw. Aufl. besorgt von JACQUES M. BÄCHTOLD, JOHANNES JAKOB STURZENEGGER und RUDOLF TRÜB (Grammatiken und Wörterbuch des Schweizerdeutschen. Bd. 3), von ANDREAS LÖTSCHER
LEOPOLD AUBURGER: Funktionale Sprachvarianten. Metalinguistische Untersuchungen zu einer allgemeinen Theorie (Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik. Beihefte. N.F. Nr. 38), von GASTON VAN DER ELST
HANS BASBØLL und JOHANNES WAGNER: Kontrastive Phonologie des Deutschen und des Dänischen. Segmentale Wortphonologie und -phonetik (Linguistische Arbeiten. Bd. 160), von ROBERT BANNERT
ISO BAUMER: Jakob Joseph Matthys. Priester, Sprachenkenner, Dialektologe, von WALTER HAAS
ARTHUR BAUR: Was ist eigentlich Schweizerdeutsch? Von ROBERT HINDERLING
Bayerisch-Österreichisches Wörterbuch: I. Österreich. Wörterbuch der bairischen Mundarten in Österreich (WBÖ). Hg. von der Kommission für Mundartkunde und Namenforschung. 19./20.–22. Lfg. (5./6.–8. Lfg. von Bd. 3): *Pratze – Cytisus*, 23. Lfg. (1. Lfg. von Bd. 4): *D, T – (Erge)tag*, von ERICH SEIDELMANN
ROBERT-ALAIN DE BEAUGRANDE / WOLFGANG ULRICH DRESSLER: Einführung in die Textlinguistik (Konzepte der Sprach- und Literaturwissenschaft. Bd. 28), von GERHARD TSCHAUDER
WOLFGANG BRANDT: Zeitstruktur und Tempusgebrauch in Fußballreportagen des Hörfunks. Mit einem Beitrag von REGINA QUENTIN (Marburger Studien zur Germanistik. Bd. 4), von DIETER STELLMACHER

227	SIEGMUND BRAUNER / IRMTRAUD HERMS: Lehrbuch des modernen Swahili, von ANTONIO ALMEIDA	281
	Brünner Beiträge zur Germanistik und Nordistik. Bd. III, von NORBERT RICHARD WOLF	370
	HEINRICH ALBERT HELBERG CHÁVEZ: Skizze einer Grammatik des Amarakaeri, von KARL HORST SCHMIDT	278
233	JAN BAUDOUIN DE COURTEMAY: Ausgewählte Werke in deutscher Sprache. Mit einem Vorwort von EWELINA MALACHOWSKA. Hg. von JOACHIM MUGDAN, von GERDA RÖSSLER	236
233	T. CRAIG CHRISTY: Uniformitarianism in Linguistics, von FRANZ LEBSANFT	355
	G. H. DEUNK: Nieuw Winterswijks Woordenboek. Bezorgd door het Nedersaksisch Instituut van de Rijksuniversiteit Groningen, von J. B. BERNS	127
	EVA PAULINE DIEDRICH: Johann Bödikers Grund-Sätze der deutschen Sprache mit den Bearbeitungen von Johann Leonhard Frisch und Johann Jakob Wippel, von FRANZ HUNDSNURSCHER	101
87	JOEY LEE DILLARD: Toward a Social History of American English, von WOLFGANG VIERECK	85
	NORBERT DITTMAR / PETER SCHLOBINSKI / INGE WACHS: Berlinisch. Studien zum Lexikon, zur Spracheinstellung und zum Stilrepertoire. – PETER SCHLOBINSKI: Stadtsprache Berlin. Eine soziolinguistische Untersuchung, von DIETER STELLMACHER	373
90	ARNOLD DOCK: Flurnamen der Börde Lamstedt, Hg. von DIETER STELLMACHER (Name und Wort. Göttinger Arbeiten zur niederdeutschen Philologie. Bd. 7), von ELMAR NEUSS	418
	CHRISTOPH JOSEPH DRÜPPEL: Altfranzösische Urkunden und Lexikologie. Ein quellenkritischer Beitrag zum Wortschatz des frühen 13. Jahrhunderts (Beihefte zur Zeitschrift für romanische Philologie. Bd. 203), von WULF MÜLLER	360
122	HANS EGGERS: Kleine Schriften. Hg. von HERBERT BACKES, WOLFGANG HAUBRICH,RAINER RATH, von WILLY SANDERS	97
	KNUT EVERIS: Studien zu den Vorlagen des schwedischen Neuen Testaments vom Jahre 1526 (Göteborgs Germanistische Forschungen. Bd. 26), von ULF BICHEL	265
262	HANS-MARTIN GAUGER / WULF ÖSTERREICHER / RUDOLF WINDISCH: Einführung in die romanische Sprachwissenschaft, von NORBERT RICHARD WOLF	244
362	WOLFGANG GIRKE / HELMUT JACHNOW / JOSEF SCHRENK: Handbibliographie zur slavistischen und allgemeinen Linguistik in Osteuropa. Band II: 1966–1971. Unter Mitarbeit von A. FULDA, H.-J. KEMPER, P. W. L. KOCH, T. PENTIKAINEN-STERNIK, S. STIEGLER und A. WILZ, von PAVLE IVIĆ	246
408	403 ELVIRA GLASER: Graphische Studien zum Schreibsprachwandel vom 13. bis 16. Jahrhundert: Vergleich verschiedener Handschriften des Augsburger Stadtbuches, von HORST SINGER	369
111	LUC DE GRAUWE: De Wachtendonckse psalmen en glossen. Een lexikologisch-woordgeografische studie met proeve van kritische leestekst en glossaria, von ELMAR NEUSS	412
253	JACOB GRIMM: Reden in der Akademie. Ausgewählt und herausgegeben von WERNER NEUMANN und HARTMUT SCHMIDT. Unter Mitarbeit vonIRENA REGENER, GUNTHER SCHMIDT und JÜRGEN STOROST, von HANS-WERNER EROMS	234
	ALFRED GULDEN: Nur auf der Grenze bin ich zu Haus, von KURT KEHR	275
138	WALTER HAAS: Das Wörterbuch der schweizer-deutschen Sprache. Versuch über eine nationale Institution, von PETER WIESINGER	119

EINAR HAUGEN: Scandinavian Language Structures. A comparative historical survey, von ELMAR TERNES	83	Monographien 15. Dahn Kr. Pirmasens. Wilgartswiesen Kr. Pirmasens. Iggelbach Kr. Bad Dürkheim. Von DIETER KARCH (Phonai. Lautbibliothek der europäischen Sprachen und Mundarten. Deutsche Reihe. Bd. 25), von HERBERT TATZREITER	376
CLEMENS-PETER HERBERMANN: Wort – Basis – Lexem und die Grenze zwischen Lexikon und Grammatik. Eine Untersuchung am Beispiel komplexer Substantive, von MICHAEL SCHLAEFER	93	Monumenta Germaniae acustica. Katalog 1978. Hg. von EDELTRAUD KNETSCHKE und MARGRET SPERLBAUM (Phonai. Lautbibliothek der europäischen Sprachen und Mundarten. Deutsche Reihe. Bd. 24), von LUDWIG ZEHETNER	371
URSULA HOBERG: Die Wortstellung in der geschriebenen deutschen Gegenwartssprache (Heutiges Deutsch. Reihe 1. Linguistische Grundlagen. Forschungen des Instituts für deutsche Sprache. Bd. 10), von DIETER STELLMACHER	364	JOACHIM MUGDAN: Jan Baudouin de Courtenay (1845–1929). Leben und Werk, von GERDA RÖSSLER	239
Jahrbuch der JOHANN-ANDREAS-SCHMELLER-Gesellschaft 1983. Vorträge 1982–1983. Hg. von RÜDIGER HARNISCH, von HORST SINGER	135	Nachruf. Lyrik: HANS HAID. Fotos: JOSEF HUBER. Ausgewählt von GERHARD NITSCHE, von KURT KEHR	274
GISELA KALAU: Die Morphologie der Nürnberger Mundart. Eine kontrastive und fehleranalytische Untersuchung, von FRANZ PATOCKA	132	FRANCO NICOLI: Grammatica milanese con appendice sulla metrica a cura di Dino Gabiazz e una raccolta di versioni lombarde della parabola del figliol prodigo, von LOTHAR WOLF	137
JENŐ KISS: Magyar madárnevek. Az europai madarak elnevezései, von MICHAEL KATZSCHMANN	273	BRUNO NOVELLI: A Grammar of the Karimojong Language, von KARL HORST SCHMIDT	276
HANS-ALBRECHT KOCH und UTA KOCH: Internationale Germanistische Bibliographie 1980. 1981, von PETER WIESINGER	95	KURT NYHOLM (Hg.): Grammatik im Unterricht, von HANS-WERNER EROMS	283
GERHARD KOLLER: Computational Graphematik. Dokumentation eines Programmsystems zur schreibsprachlichen Analyse historischer Texte (Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik. Beihefte. N.F. Nr. 48), von WINFRIED LENDERS	269	WULF ÖSTERREICHER: Sprachtheorie und Theorie der Sprachwissenschaft, von LAURITS SALTVEIT	349
WERNER KÖNIG und HUGO STOPP (Hg.): Historische, geographische und soziale Übergänge im alemannischen Sprachraum, von HERBERT TATZREITER	396	PAOLA PANIZZOLO: Die schweizerische Variante des Hochdeutschen (Deutsche Dialektographie. Bd. 108), von ROBERT HINDERLING	400
EBERHARD KRANZMAYER: Glossar zur Laut- und Flexionslehre der deutschen zimbriischen Mundart. Hg. von MARIA HORNUNG (Beiträge zur Sprachinselorschung. Bd. 1. Teil 2), von ANTHONY ROWLEY	387	KARIN PERNSTICH: Der italienische Einfluß auf die deutsche Schriftsprache in Südtirol, dargestellt an der Südtiroler Presse (Schriften zur deutschen Sprache in Österreich. Bd. 11), von EGON KÜHEBACHER	393
KONRAD KUNZE (Hg.): Die Elsässische »Legenda aurea«. Bd. II. Das Sondergut (Texte und Textgeschichte. Bd. 10), von REINER HILDEBRANDT	139	MARIE-LOUISE IMELDA PHILIPPA: Noord-Zee-Germaanse Ontwikkelingen. Een keur van fonologische, morfologische en syntactische parallellen op Noord- en Noordzeegermaans gebied, von JAN GOOSSENS	361
Lexikographie und Grammatik. Hg. von HENNING BERGENHOLTZ und JOACHIM MUGDAN (Lexikographica. Series Maior. Bd. 3), von HANS-GEORG MAAK	358	PAUL F. PORTMANN (Hg.): Di letschi Chue tuet's Törli zue. Schweizerdeutsche Sprichwörter. Vorwort von RICARDA LIVER, von ANDREAS LÖTSCHER	410
Lexikon der Afrikanistik, von RAINER M. VOIGT	279	Preußisches Wörterbuch. Hg. von ERHARD RIEMANN. Band 2. Lieferung 5–10. Gretspiel – Juxzeug. Bd. 3. Lieferung 1–6. Kaak – langbrechsch, von PETER SEIDENSTICKER	106
PETER ROLF LUTZEIER: Wort und Feld. Wortsemantische Fragestellungen mit besonderer Berücksichtigung des Wortfeldbegriffes, von HARTWIG FRANKE	76	JOZIEN JOBSE-VAN PUTTEN: "n Brood is ginnen stoeten". Taalgeografisch onderzoek naar broodnamen in Nederland, von AMAND BERTELOOT	268
JOHN LYONS: Die Sprache, von HEINRICH LÖFFLER	404	HANS RAMGE: Dialektwandel im mittleren Saarland, von ANTHONY ROWLEY	130
WERNER MARTI: Berndeutsch-Grammatik für die heutige Mundart zwischen Thun und Jura, von ANDREAS LÖTSCHER	LUTZ REICHARDT: Ortsnamenbuch des Kreises Reutlingen, von THADDÄUS STEINER	416	
WOLFGANG MEID: Der erste zimbrische Katechismus. Christlike unt korze dottrina. Die zimbrische Version aus dem Jahre 1602 der Dottrina christiana breve des Kardinals Bellarmin in kritischer Ausgabe. Einleitung, italienischer und zimbrischer Text, Übersetzung, Kommentar, Reproduktionen (Innsbrucker Beiträge zur Sprachwissenschaft. Bd. 47). – WOLFGANG MEID: Der zweite zimbrische Katechismus. Der klóane catechismo vor dez Béloseland. Die zimbrische Version aus dem Jahre 1813 und 1842 des Piccolo catechismo ad uso del Regno von 1807 in kritischer Ausgabe. Einleitung, italienischer und zimbrischer Text, Übersetzung, Kommentar, Reproduktionen (Innsbrucker Beiträge zur Sprachwissenschaft. Bd. 48), von EGON KÜHEBACHER	JOHN RENNISON: Bidialektale Phonologie. Die Kompetenz zweier Salzburger Sprecher (Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik. Beihefte. N.F. Nr. 34), von HANNES SCHEUTZ	378	
Monographien 14. Dudenrode Kr. Witzenhausen. Netra Kr. Eschwege. Von INGRID GUENTHERODT (Phonai. Lautbibliothek der europäischen Sprachen und Mundarten. Deutsche Reihe. Bd. 23), von HEINRICH J. DINGELDEIN	395	LUDWIG ROCKINGER: An der Wiege der bayerischen Mundart-Grammatik und des bayerischen Wörterbuches. Aus Anlaß von Schmellers 200. Geburtstag neu hg. und erweitert von ROBERT HINDERLING, von HORST SINGER	118
BENGT SANDBERG: Zur Repräsentation, Besetzung und Funktion einiger zentraler Leerstellen bei Substantiven (Göteborgger germanistische Forschungen. Bd. 18), von ANDREAS LÖTSCHER	264	CHARLES V. J. RUSS: Studies in Historical German Phonology. A phonological comparison of MHG and NHG with reference to modern dialects (Europäische Hochschulschriften. Reihe I. Deutsche Sprache und Literatur. Bd. 616), von PETER WIESINGER	367

SIEGLINDE SCHABUS: Die Präfixverben in den südbairischen Dialekten Kärtents. Eine Untersuchung zur Wortbildung (Schriften zur deutschen Sprache in Österreich. Bd. 8), von ANTHONY ROWLEY	385	GASTON VAN DER ELST: Verbsemantik. Zur Theorie und Praxis einer Analyse aufgrund von semantischen und syntaktischen Gebrauchsregeln, dargestellt am Beispiel der Aufforderungsverben des Deutschen (Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik. Beihefte. N.F. Nr. 41), von ANDREAS LÖTSCHER	256
GERD SCHANK / GISELA SCHOENTHAL: Gesprochene Sprache. Eine Einführung in Forschungsansätze und Analysemethoden. 2., durchgesehene Aufl. (Germanistische Arbeitshefte. 18), von DIETER STELLMACHER	105	GASTON VAN DER ELST / ELISABETH LEISS / BERND NAUMANN: Syntaktische Analyse. Zweite, durchgesehene Aufl. (Erlanger Studien. Bd. 60), von ALBRECHT GREULE	415
HARTMUT SCHMIDT: Wörterbuchprobleme. Untersuchungen zu konzeptionellen Fragen der historischen Lexikographie (Reihe Germanistische Linguistik. Bd. 65), von GÜNTHER DROSDOWSKI	356	WILFRIED M. VOGEL: The Pronunciation of German in the 18th Century (Hamburger Phonetische Beiträge. Bd. 26), von PETER WIESINGER	99
Zur Situation des Deutschen in Südtirol. Sprachwissenschaftliche Beiträge zu den Fragen von Sprachnorm und Sprachkontakt. Unter Mitwirkung von OSKAR PUTZER herausgegeben von HANS MOSER (Innsbrucker Beiträge zur Kulturwissenschaft. Germanistische Reihe. Bd. 13), von ERIKA BAUER	389	GERDA WESSELY: Nebensätze im spontanen Gespräch. Dargestellt an der Mundart von Ottenthal im nördlichen Niederösterreich (Schriften zur deutschen Sprache in Österreich. Bd. 5), von ANDREAS LÖTSCHER	383
KARL SORNIG: Soziosemantik auf der Wortebene. Stilistische Index-Leistung lexikalischer Elemente an Beispielen aus der Umgangssprache von Graz 1973–1978 (Linguistische Arbeiten. Bd. 102), von WERNER WOLSKI	257	Woordenboek van de Brabantse dialecten. [Mitarb.:] H. CROMPOVETS, A. WEIJNEN, J. B. BERNS, P. H. VOS. Deel 2, afl. 2 (1983). Deel 1, afl. 7 (1985), von DIETER STELLMACHER	127
Die deutsche Sprache der Gegenwart. Vorträge, gehalten auf der Tagung der Joachim-Jungius-Gesellschaft der Wissenschaften. Hamburg, am 4. und 5. November 1983, von BRODER CARSTENSEN, FRIEDHELM DEBUS, HELMUT HENNE, PETER VON POLENZ, DIETER STELLMACHER und HARALD WEINRICH, von MANFRED FAUST	103	Wortschatzprobleme im Alemannischen. 7. Arbeitstagung alemannischer Dialektologen. Freiburg i. Ü. 1.–3. Oktober 1981. Hg. von WALTER HAAS und ANTON NÄF, von KURT REIN	136
Spracherwerb – Sprachkontakt – Sprachkonflikt. Hg. von ELS OKSAAR, von MANFRED FAUST	78	KLAUS WOTHKE: Automatisierung strukturalistischer Phonemanalysen (Sprache und Information. Bd. 7), von ANDREAS LÖTSCHER	272
Sprachwissenschaftliche Germanistik. Ihre Herausbildung und Begründung. Hg. von WERNER BAHNER und WERNER NEUMANN, von EVA-MARIA HEINLE	353	55. JAHRGANG · 1988	
PETER STEIN: Connaissance et emploi des langues à l'Île Maurice (Kreolische Bibliothek. Bd. 2), von IWAN WERLEN	266	Inhalt	
KNUT STIRNEMANN: Zur Syntax des gesprochenen Schweizer Hochdeutschen: Eine Untersuchung zur Sprache des Deutschunterrichtes an der Luzerner Kantonschule (Studia Linguistica Alemannica. Forschungen zum alemannischen Sprachraum. Bd. 7), von WILLIAM G. MOULTON	80	Aufsätze	
Studies in Language Ecology. Ed. by WERNER ENNINGER and LILITH M. HAYNES (Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik. Beihefte. N.F. Nr. 43), von EINAR HAUGEN	401	50 Jahre Niederdeutsch in Göttingen	1
RUDOLF SUTER: Baseldeutsch-Wörterbuch (Grammatiken und Wörterbücher des Schweizerdeutschen. Bd. 9), von ANDREAS LÖTSCHER	121	Walther Mitzka zum 100. Geburtstag, von INGO REIFFENSTEIN	273
KALEVI TARVAINEN: Einführung in die Dependenzgrammatik (Reihe Germanistische Linguistik. Bd. 35), von FRANZ HUNDSNURSCHER	98	WILLY DIERCKS: Mental Maps. Linguistisch-geographische Konzepte	280
NORBERT THINNES: Untersuchungen zur Variation nasaler Vokale. Ein soziolinguistischer Beitrag zum Rheinfränkischen (Mainzer Studien zur Sprach- und Volksforschung. Bd. 5), von DIETER STELLMACHER	128	REINER HILDEBRANDT: Hundert Jahre Deutscher Sprachatlas in Marburg/Lahn 1888–1988	146
ANTONIO TOVAR: Relatos y diálogos de los Matacos, seguidos de una gramática de su lengua, von KARL HORST SCHMIDT	250	WERNER KÖNIG: Zum Problem der engen phonetischen Transkription. Schwierigkeiten und Fehlerquellen am Beispiel von deutscher Substandard-Lautung	155
		LEE PEDERSON: Zum Einsatz von Schnelldruckerkarten in der Dialektkartographie. Rechnergestützte Sprachdatenbearbeitung im Rahmen des "Linguistic Atlas of the Gulf States"	306
		PETER V. POLENZ: Ludwig Erich Schmitt zum 80. Geburtstag am 10. Februar 1988. Ansprache in der Gratulationsfeier am 13. Februar 1988 in der Aula der Philipps-Universität Marburg/Lahn	137
		ULRICH SCHEUERMANN: Von Z bis A oder: Wie unser Wörterbuch entsteht	26
		ELMAR TERMES: Zur Typologie der Vergangenheitstempora in den Sprachen Europas (synthetische vs. analytische Bildungsweise)	332
		WERNER H. VEITH: Hochdeutsches und Pseudohochdeutsches im Niederdeutschen	2

Diskussion

- HANS GEHL: Von der Arbeit am Donauschwäbischen Wörterbuch 179

Bericht

- Flurnamenkolloquium vom Haus der Bayerischen Geschichte am 25. Januar 1988 in München, von HANS TYROLLER 185

Nachrufe

- LEOPOLD AUBURGER: Deutsche Außenmundarten, Minderheitenschutz, neue germanische Kultursprachen und Ausbaukomparatistik. In memoriam HEINZ KLOSS (30. 10. 1904–13. 6. 1987) 49
Pavel Trost (3. 10. 1907–6. 1. 1987), von JAROMÍR POVEJŠIL 57

Corrigendum

- Corrigendum zum Beitrag von WERNER KÖNIG in ZDL 55 (1988), Heft 2, S. 159 342

Rezensionen

- HAROLD B. ALLEN / MICHAEL D. LINN (Hg.): *Dialect and Language Variation*, von WERNER H. VEITH 201
Aspects of Language. Studies in Honour of MARIO ALINEI. Vol. 1: Geolinguistics. Ed. by NILS ÅRHAMMAR, A. HAGEN, TERHO ITKONEN, PAVLE IVIĆ, M. SZYM-CZAK (†), G. TUAILLON. – Aspects of Language. Studies in Honour of MARIO ALINEI. Vol. 2: Theoretical and Applied Semantics. Ed. by ROBERT CRESPO, BILL DOTSON SMITH, H. SCHULTINK, von KLAUS HEGER 343
Auswirkungen der industriellen Revolution auf die deutsche Sprachentwicklung im 19. Jahrhundert. Hg. von JOACHIM SCHILD (Bausteine zur Sprachgeschichte des Neuhochdeutschen. Bd. 60), von NORBERT RICHARD WOLF 259
Autorenkollektiv unter Leitung von GEORG MICHEL: Sprachliche Kommunikation. Einführung und Übungen, von JÜRGEN ERICH SCHMIDT 244
WOLFGANG BACHOFER / WALTHER V. HAHN / DIETER MÖHN: Rückläufiges Wörterbuch der Mittelhochdeutschen [sic!] Sprache. Auf der Grundlage von MATTHIAS LEXERS Mittelhochdeutschem Handwörterbuch und Taschenwörterbuch, von NORBERT RICHARD WOLF 263
ULRIKE BASTERT: Modalpartikel und Lexikographie. Eine exemplarische Studie zur Darstellbarkeit von *doch* im einsprachigen Wörterbuch (Reihe Germanistische Linguistik. Bd. 58), von ANDREAS LÖTSCHER 351
GÜNTHER BELLMANN (Hg.): Beiträge zur Dialektologie am Mittelrhein (Mainzer Studien zur Sprach- und Volksforschung. Bd. 10), von AREND MIHM 240
GUNTER BERGMANN: Kleines sächsisches Wörterbuch, von ROBERT HINDERLING 98
WERNER BESCH / JOCHEN HUFSCHEIDT / ANGELIKA KALL-HOLLAND / EVA KLEIN / KLAUS J. MATTHEIER: Sprachverhalten in ländlichen Gemeinden. Ansätze zur Theorie und Methode. Forschungsbericht Erp-Projekt. Bd. I. Hg. und eingeleitet von WERNER BESCH, von HERBERT TATZREITER 86
SYBILLE BLUM: Wortschatz und Übersetzungsleistung in den althochdeutschen Canonenglossen. Untersuchungen zur Handschrift Frankfurt am Main MS. Barth 64, von BIRGIT MEINEKE

- DANIEL BRESSON / MARGRET SPERLBAUM / HELMUT RICHTER / EDELTRAUD KNETSCHKE / WERNER O. DROESCHER: Zur gesprochenen deutschen Umgangssprache I (Phonai. Lautbibliothek der europäischen Sprachen und Mundarten. Deutsche Reihe. Beiheft 5), von MARTIN DURRELL 204
EVA BRINKMANN TO BROXTEN: Stadtsprache – Stadtmundart. Studie zum Gebrauch und zur Funktion mundartnaher Sprachvarietäten in Frankfurt am Main (Tübinger Beiträge zur Linguistik. Bd. 289), von JOACHIM HERRGEN 225
HADUMOD BUSSMANN: Lexikon der Sprachwissenschaft, von HANS-DIETER KREUZER 370
ISO CAMARTIN: Nichts als Worte? Ein Plädoyer für Kleinsprachen, von WULF MÜLLER 122
STEPHEN CLAUSING: English Influence on American German and American Icelandic, von JOSEPH WILSON 266
JACK EMORY DAVIS: The Spanish of Argentina und Uruguay. An Annotated Bibliography for 1940–1978 (Janua Linguarum. Series Maior. Bd. 105), von DIETER WOLL 124
FRIEDHELM DEBUS und ERNST DITTMER (Hg.): Sandbjerg 85. Dem Andenken von HEINRICH BACH gewidmet (Kieler Beiträge zur deutschen Sprachgeschichte. Bd. 10), von GOTTFRIED KOLDE 73
ANTHONIJ DEES: Atlas des formes linguistiques des textes littéraires de l'ancien français (Beihefte zur Zeitschrift für romanische Philologie. Bd. 212), von LOTHAR WOLF 349
YVON DESPORTES: Das System der räumlichen Präpositionen im Deutschen. Strukturgeschichte vom 13. bis zum 20. Jahrhundert (Germanische Bibliothek. Neue Folge. 3. Reihe), von ALBRECHT GREULE 388
WOLFGANG U. DRESSLER: Morphonology. The dynamics of derivation, von WALTER HAAS 380
English in Contact with other Languages. Studies in honour of BRODER CARSTENSEN on occasion of his 60th birthday. Ed. by WOLFGANG VIERECK and WOLFGANG BALD, von MANFRED GÖRLACH 76
WERNER ENNINGER (ed.): Studies on the languages and the verbal behaviour of the Pennsylvania Germans I (Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik. Beihefte. N.F. Nr. 51), von PAUL T. ROBERGE 356
ELISABETH FELDBUSCH: Geschriebene Sprache. Untersuchungen zu ihrer Herausbildung und Grundlegung ihrer Theorie, von MANFRED FAUST 83
EUGEN GABRIEL (Hg.): Vorarlberger Sprachatlas mit Einschluß des Fürstentums Liechtenstein, Westtirols und des Allgäus (VALTS). Bd. I: Vokalqualität, Positionsdehnungen. Bearb. von EUGEN GABRIEL und HUBERT KLAUSMANN. Lieferung 1–7: Karten mit Kommentarheften. – EUGEN GABRIEL: Einführung in den Vorarlberger Sprachatlas mit Einschluß des Fürstentums Liechtenstein, Westtirols und des Allgäus (VALTS), von HEINRICH LÖFFLER 346
BERNHARD GERSBACH: Die Vergangenheitstempora in gesprochener Sprache. Formen, Vorkommen und Funktionen, untersucht an Tonbandaufnahmen aus Baden-Württemberg, Bayrisch-Schwaben und Vorarlberg (Idiomatica. Bd. 9), von KURT REIN 354
INGEBORG GEYER: Die deutsche Mundart von Tischelwang (Timau) in Kärnten (Oberitalien) (Beiträge zur Sprachinselforschung. Bd. 3), von ANTHONY ROWLEY 209

BERND GREGOR / MANFRED KRIFKA (Hg.): Computerfibel für die Geisteswissenschaften. Einsatzmöglichkeiten des Personal Computers und Beispiele aus der Praxis, von WERNER H. VEITH	260	MANFRED KOHRT: Problemgeschichte des Graphembegriffs und des frühen Phonem-	378
HANS-JÜRGEN GRIMM: Untersuchungen zum Artikelgebrauch im Deutschen, von ERIKA BAUER	265	begriffs (Reihe Germanistische Linguistik. Bd. 61), von ERIKA BAUER	
THEO HARDEN: Untersuchungen zur R-Realisation im Ruhrgebiet. Analyse einer diatopisch-diastratischen Variation und ihrer Bewertung (Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik. Beihefte. N.F. Nr. 40), von HEINZ H. MENGE	112	Kommunikation und Sprachvariation. Von einem Autorenkollektiv unter der Leitung von WOLFDIETRICH HARTUNG und HELMUT SCHÖNFELD (Sprache und Gesellschaft. Bd. 17), von HANS-WERNER EROMS	195
FELICITAS HARNISCH: Die Erforschung der nordbairischen Mundart von den Anfängen bis 1980. Eine forschungsgeschichtliche Bestandsaufnahme mit annotierter Bibliographie (Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik. Beihefte. N.F. Nr. 43), von PETER WIESINGER	217	JARMO KORHONEN (Hg.): Beiträge zur allgemeinen und germanistischen Phraseologieforschung. Internationales Symposium in Oulu 13.-15. Juni 1986, von FRANZ HUNDNSURSCHER	382
MATTHIAS HARTIG (Hg.): Angewandte Soziolinguistik (Tübinger Beiträge zur Linguistik. Bd. 170), von LUDWIG ZEHETNER	118	FRIEDRICH KRAUSS: Nordsiebenbürgisch-sächsisches Wörterbuch. Bd. 1: A-C. Bearb. von GISELA RICHTER, von HANS-HENNING SMOLKA	367
JOHN A. HAWKINS: A comparative typology of English and German: Unifying the contrasts, von CHARLES M. BARRACK	80	DIETER KROHN: Die Verben der menschlichen Körperteilbewegung im heutigen Deutsch. Syntaktisch-semantische und pragmatische Studien zur Struktur des Wortfelds und zu idiomatischen und metaphorischen Bedeutungsproblemen (Göteborgger germanistische Forschungen. Bd. 22), von FRANZ HUNDNSURSCHER	96
GERHARD HELBIG: Entwicklung der Sprachwissenschaft seit 1970, von JOACHIM HERRGEN	193	JÜRGEN LANG: Sprache im Raum. Zu den theoretischen Grundlagen der Mundartforschung. Unter Berücksichtigung des Rätoromanischen und Leonesischen (Beihefte zur Zeitschrift für romanische Philologie. Bd. 185), von WILLIAM G. MOULTON	60
ELKE HENTSCHEL: Funktion und Geschichte deutscher Partikeln. <i>Ja, doch, halt und eben</i> (Reihe Germanistische Linguistik. Bd. 63), von ULF BICHEL	116	Liber amicorum WEIJNEN. Een bundel opstellen aangebonden aan A. WEIJNEN bij zijn zeventigste verjaardag onder redactie van JOEP KRUIJSEN, von LUDWIG M. EICHINGER	65
MARGARETA HORN: Der holsteinische Niederelberbaum. Eine dialektgeographische Untersuchung (Deutsche Dialektographie. Bd. 109), von HUBERTUS MENKE	232	ANDREAS LÖTSCHER: Satzakzent und Funktionale Satzperspektive im Deutschen (Linguistische Arbeiten. Bd. 127), von LUDWIG M. EICHINGER	385
WOLFGANG HÖPPE: Karl Marx – Friedrich Engels: Sprache und gesellschaftlicher Gesamtkomplex. Das Verhältnis von Sprache zu Basis und Überbau nach den Sprachtheoremen in den Werken von Marx und Engels, von DIETER STELLMACHER	81	JOHN C. MACKAY: A Guide to Germanic Reference Grammars. The Modern Standard Languages, von FRANZ HUNDNSURSCHER	79
JOCHEN HUFSCHEID / EVA KLEIN / KLAUS J. MATTHEIER / HEINRICH MICKARTZ: Sprachverhalten in ländlichen Gemeinden. Dialekt und Standardsprache im Sprecherurteil. Forschungsbericht Erp-Projekt. Bd. II. Hg. und eingeleitet von WERNER BESCH, von HERBERT TATZREITER	104	EKKEHART MALOTKI: Hopi Time. A linguistic analysis of the temporal concepts in the Hopi language (Trends in Linguistics. Studies and Monographs. Bd. 20), von MICHAEL DÜRR	127
FRANZ HUNDNSURSCHER / JOCHEN SPLETT: Semantik der Adjektive im Deutschen. Analyse der semantischen Relationen, von GERHARD KOLLER	258	MAX MANGOLD: Saarbrücker rückläufiges Wörterbuch. Reimwörterbuch und rückläufiges Wörterbuch der Saarbrücker Mundart (Beiträge zur Sprache im Saarland. Bd. 6), von ERIKA BAUER	238
MARIA ILIESCU / HEIDI SILLER-RUNGGALDIER: Rätoromanische Bibliographie (Romanica Ænipontana. Bd. 13), von WULF MÜLLER	123	ZDENĚK MASÁŘÍK: Die frühneuhochdeutsche Geschäftssprache in Mähren, von ERICH STRASSNER	95
JOHN M. KIRK / STEWART SANDERSON / J. D. A. WIDDOWSON (eds.): Studies in Linguistic Geography. The Dialects of English in Britain and Ireland, von MANFRED GÖRLACH	63	KLAUS J. MATTHEIER (Hg.): Aspekte der Dialekttheorie (Reihe Germanistische Linguistik. Bd. 46), von NORBERT WEINHOLD	199
JENŐ KISS: Mihályi tájszótár <Rábaköz>. [Dialektwörterbuch von Mihályi <Rábaköz>.] (Nyelvtudományi Értekezések. Vol. 103). – JENŐ KISS: Nyelvjárási tanulmányok. [Dialektologische Studien.] (A Magyar Nyelvtudományi Társaság Kiadványai. Vol. 159). – JENŐ KISS: A rábaközi Mihályi nyelvjárásnak hang- és alaktana. [Laut- und Formenlehre des Dialektes von Mihályi <Rábaköz>.] – JENŐ KISS: Fejezetek a Mihályi nyelvjárás mondattanából. [Zur Syntax des Dialektes von Mihályi.] (A Magyar Nyelvtudományi Társaság Kiadványai. Vol. 164), von TIBOR KESZTYÜS	129	HEINRICH MENG: Mundartwörterbuch der Landschaft Baden nach Sachgruppen (Grammatiken und Wörterbücher des Schweizerdeutschen. Bd. 10), von ANDREAS LÖTSCHER	236
HUBERT KLAUSMANN: Die Breisgauer Mundarten (Deutsche Dialektgeographie. Bd. 85), von HORST SINGER	97	Monographien 17. Segmentierung und Hervorhebungen in gesprochener deutscher Standardsprache – Analyse eines Polylogs. Von HANS-WALTER ROYÉ (Phonai. Lautbibliothek der europäischen Sprachen und Mundarten. Deutsche Reihe. Bd. 27), von WILBUR A. BENWARE	207
MANFRED KOHRT: Phonetik, Phonologie und die „Relativität der Verhältnisse“. Zur Stellung JOST WINTERLERS in der Geschichte der Wissenschaft (Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik. Beihefte. N.F. Nr. 47), von ERIKA BAUER	379	KARL-HEINZ MUSSELECK: Untersuchungen zur Sprache katholischer Bibelübersetzungen der Reformationszeit (Studien zum Frühneuhochdeutschen. Bd. 6), von FRANZ SIMMLER	89
		HERMANN NIEBAUM: Naar een taalgeschiedenis van Oostnederland. Rede uitgesproken bij de aanvaarding van het ambt van gewoon hoogleraar in de Nedersaksische Taal- en Letterkunde aan de Rijksuniversiteit te Groningen op dinsdag 19 november 1985 (Nedersaksische Studies. 10), von HEINRICH TIEFENBACH	249

JEAN-PIERRE VAN NOPPEN et al. (Hg.): Metaphor. A bibliography of post-1970 publications, von URS ALBRECHT	394	Unter Mitarbeit von JAN HALTMAR, BRIGITTE LAMPRECHT-STEIMER und DANUTA UHLIG-BURBO bearbeitet von der Redaktion, von WERNER BAUER	357
ELS OKSAA: Spracherwerb im Vorschulalter. Einführung in die Pädolinguistik. 2. erweit. Aufl. (Sprache und Literatur. Bd. 124), von HANS RAMGE	393	KARL-ERNST SOMMERFELDT und WOLFGANG SPIEWOK (Hg.): Beiträge zu einer funktional-semanticen Sprachbetrachtung, von JOACHIM HERRGEN	383
MITSUYO ONO: Morphologische Untersuchungen zur deutschen Sprache in einem Stadtbuch der Prager Neustadt vom 16.–18. Jahrhundert (Marburger Beiträge zur Germanistik. Bd. 54), von MAX BÜRGISSE	93	Sprache an Rhein und Ruhr. Dialektologische und soziolinguistische Studien zur sprachlichen Situation im Rhein-Ruhr-Gebiet und ihrer Geschichte. Hg. von AREND MIHM (Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik. Beihefte. N.F. Nr. 50), von ELMAR NEUSS	109
HANSPETER ORTNER: Die Ellipse. Ein Problem der Sprachtheorie und Grammatikschreibung (Reihe Germanistische Linguistik. Bd. 80), von FRANZ HUNDSNURSCHER	389	HUGO STOPP (Hg.): Das Kochbuch der Sabina Welserin. Mit einer Übersetzung von ULRIKE GIESSMANN, von CHARLES V. J. RUS	92
MATTHIAS PERL et al.: Studien zur Herausbildung der kubanischen Variante der spanischen Sprache (unter besonderer Berücksichtigung der nichtspanischen Einflüsse), von NORBERT WEINHOLD	125	Südhessisches Wörterbuch. Begründet von FRIEDRICH MAURER. Nach den Vorarbeiten von FRIEDRICH MAURER, FRIEDRICH STROH und RUDOLF MULCH bearbeitet von RUDOLF MULCH und ROLAND MULCH. Band IV, Lieferung 13–16: <i>ku – R</i> , von EBERHARD WAGNER	239
Perspektiven auf Sprache. Interdisziplinäre Beiträge zum Gedenken an HANS HÖRMANN. Hg. von HANS-GEORG BOSSHARDT, von WOLFGANG VIERECK	396	HANS TAUBKEN: Niederdeutsch, Niederländisch, Hochdeutsch. Die Geschichte der Schriftsprache in der Stadt und in der ehemaligen Grafschaft Lingen vom 16. bis zum 19. Jahrhundert (Niederdeutsche Studien. Bd. 29), von JOSEPH VROMANS .	228
RUDOLF POST: Romanische Entlehnungen in den westmitteldeutschen Mundarten. Diatopische, diachronische und diastratische Untersuchungen zur sprachlichen Interferenz am Beispiel des landwirtschaftlichen Sachwortschatzes (Mainzer Studien zur Sprach- und Volksforschung. Bd. 6), von HENNING VON GADOW	223	Umgangssprachen und Dialekte in der DDR [Festschrift für KARL SPANGENBERG zum 65. Geburtstag], von DIETER STELLMACHER	78
Proceedings of the XIIth International Congress of Linguistics. August 29 – September 4, 1982, Tokyo. Editors: SHIRO HATTORI, KAZUKO INONE, von HEINRICH LÖFFLER	191	WERNER WEGSTEIN: Studien zum "Summarium Heinrici". Die Darmstädter Handschrift 6. Werkentstehung, Textüberlieferung, Edition (Texte und Textgeschichte. Bd. 9), von KLAUS RIDDER	245
WOLF-ARMIN FRHR. v. REITZENSTEIN: Lexikon bayerischer Ortsnamen. Herkunft und Bedeutung, von ECKHARD MEINEKE	251	NORBERT WEINHOLD: Sprachgeographische Distribution und chronologische Schichtung – Untersuchungen zu M. Bartoli und neueren geographischen Theorien (Romanistik in Geschichte und Gegenwart. Bd. 17), von KLAUS HEGE	344
ANTHONY R. ROWLEY: Fersentaler Wörterbuch. Wörterverzeichnis der deutschen Sprachinselmundart des Fersentales in der Provinz Trient/Oberitalien. 4000 Einträge. Dialekt – Deutsch – Italienisch (Bayreuther Beiträge zur Sprachwissenschaft. Dialektologie. Bd. 2). – Monographien 18. Fersental (Val Fersina bei Trient/Oberitalien). Untersuchung einer Sprachinselmundart. Von ANTHONY R. ROWLEY (Phonai. Lautbibliothek der europäischen Sprachen und Mundarten. Deutsche Reihe. Bd. 31), von PETER WIESINGER	211	ERIKA WERLEN: Studien zur Datenerhebung in der Dialektologie (Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik. Beihefte. N.F. Nr. 46), von WOLFGANG VIERECK	203
RUTH RÖMER: Sprachwissenschaft und Rassenideologie in Deutschland, von KARL HORST SCHMIDT	82	Westfälisches Wörterbuch. Hg. im Auftrage der Kommission für Mundart- und Namenforschung des Landschaftsverbandes Westfalen-Lippe nach Vorarbeiten von ERICH NÖRNBERG †, FELIX WORTMANN †, KARL SCHULTE-KEMMINGHAUSEN †, WILLIAM FOERSTE † und anderen von JAN GOOSSENS. Band I. Fünfte Lieferung (1981): <i>Underbärd</i> bis <i>Bentheim</i> . Bearbeitet von PAUL TEEPF und HERMANN NIEBAUM. – Sechste Lieferung (1983): <i>Beppe</i> bis <i>Binderie</i> . Bearbeitet von PAUL TEEPF und HERMANN NIEBAUM. – Siebte Lieferung (1985): <i>Binderlüd</i> bis <i>Bliksem</i> . Bearbeitet von HERMANN NIEBAUM und HANS TAUBKEN, von GEERT H. KOCKS	243
ARNO RUOFF: Alltagstexte I. Transkriptionen von Tonbandaufnahmen aus Baden-Württemberg und Bayrisch-Schwaben (Idiomatica. Bd. 10). – ARNO RUOFF: Alltagstexte II. Transkriptionen von Tonbandaufnahmen aus Baden-Württemberg, Vorarlberg und Liechtenstein (Idiomatica. Bd. 11), von KURT REIN	353	HARALD WEYDT (Hg.): Partikeln und Interaktion (Reihe Germanistische Linguistik. Bd. 44), von DIETER STELLMACHER	117
Sandhi Phenomena in the Languages of Europe. Ed. by HENNING ANDERSEN (Trends in Linguistics. Studies and Monographs. Vol. 33), von KARL HORST SCHMIDT	256	CHRISTOPHER J. WICKHAM: Diendorf Kr. Nabburg (Oberpfalz). – ROBERT HINDERLING: Zinzenzell Kr. Bogen (Niederbayern). In Zusammenarbeit mit ANTHONY ROWLEY und JOSEPH MEISSNER (Phonai. Lautbibliothek der deutschen Sprache. Bd. 34. Monographien 19), von LUDWIG ZEHETNER	218
JOACHIM SCHILDT / HARTMUT SCHMIDT (Hg.): Berlinisch. Geschichtliche Einführung in die Sprache einer Stadt, von HELMUT KUNTZ	230	JOACHIM WIESE: Berliner Wörter & Wendungen, von HELMUT KUNTZ	365
CHRISTOPH SCHWARZE / DIETER WUNDERLICH (Hg.): Handbuch der Lexikologie, von GERDA RÖSSLER	372	PETER WIESINGER (Hg.): Beiträge zur bairischen und ostfränkischen Dialektologie. Ergebnisse der Zweiten Bayerisch-Österreichischen Dialektologentagung. Wien, 27. bis 30. September 1983, von JÜRGEN ERICH SCHMIDT	214
Schweizerisches Idiotikon. Wörterbuch der schweizerdeutschen Sprache. Gesammelt auf Veranstaltung der Antiquarischen Gesellschaft in Zürich unter Beihilfe aus allen Kreisen des Schweizervolkes. Hg. mit Unterstützung des Bundes und der Kantone. Begonnen von FRIEDRICH STAUB und LUDWIG TOBLER und fortgesetzt unter der Leitung von ALBERT BACHMANN, OTTO GRÖGER, HANS WANNER, PETER DALCHER. Redaktion: PETER DALCHER, RUDOLF TRÜB, PETER OTT, THOMAS A. HAMMER, RUTH JÖRG und (seit 1983) NIKLAUS BIGLER. 180.–187. Heft (Spalten 769–1792 des 14. Bandes): <i>Drak – druk bzw. -ck</i> bis <i>Tschagg – tschurgg</i> (genauer: vom Stichwort <i>dréckig – ver-tscharogen</i>). – Quellen und Atl		LOTHAR WOLF / WERNER HUPKA: Altsfranzösisch. Entstehung und Charakteristik. Eine Einführung, von GUNTRAM A. PLANGG	119

Bibliographie

Eingegangene Bücher und Sonderdrucke

133 269 307

INDEX OF AUTHORS

The letter C denotes the contributors. Numbers refer to page

- | | | |
|--|--|--|
| Aarsleff, H.: C:9
Abdullaev, Z. G.: C:19
Agoston, M.: 20
Alikanov, K. M.: 20
Allen, R. E.: 11
Allsop, J.: 11
Alvar Ezquerro, M.: C:16
Ammelburg, G.: 7
Anderson, K. N.: 11
Anduganov, Ju. V.: 20
Ararov, M. V.: 7
Arndt, M.: 14
Arrivé, M.: 15
Atkins, B. T.: 20, 21
Attridge, D.: 7
Augustin, V.: 12
Austin, P.: C:20
Avanesov, R. I.: C:18
Aveličev, A.K.: C:9
Axelsen, J.: 20
Ayers, D. M.: 11, 16 | Chomsky, N.: 7
Cipriani, G.: 16
Clason, W. E.: 20
Čolakova, K.: C:19
Conte, G. B.: 16
Corbeil, J.-C.: 11
Coteanu, I.: 16
Courtney, R.: 11
Cova, V. P.: 17
Craig, C.: C:9
Craigie, W., A.: C:7
Cran, W.: 12
Crone, A. L.: C:18
Cummings, D. W.: 11
Curin, F.: 18
Czekman, W.: 18
Danes, F.: 18
De Sola, R.: 11
Deanović, M.: C:19
Deely, J.: C:8
Degani, E.: 16
Derrida, J.: 7
Dešeriev, Ju. D.: C:10
Désirat, C.: 15
Desnickaja, A. V.: C:10
Desselmann, G.: 13
Dimitrovski, T.: C:19
Doherty, M.: 7
Domínguez Caparrós, J.: 16
Doorley, D.: 11
Dover, K. J.: 16
Dressler, W. U.: 9
Drobušević, G. A.: 7
Du Chazaud, H. B.: 15
Dupas, A.: 15
Dückert, J.: C:13
Dyrul, A.: C:16 | Gardner, R. C.: 8
Garside, R.: C:11
Genouvrier, É.: 15
Gerd, A. S.: C:18
Gimson, A. C.: C:11
Girke, W.: 17
Glendinning, E. H.: 11
Godman, A.: 11
Goldenson, R. M.: 11
Gómez Alvarez, M. J.: 21
González de Pérez, M. S.: C:20
Grabski, M.: 8
Granda Gutiérrez, G. de: 15
Graur, A.: 16, C:16
Graustein, G.: 11
Gray, J.: 11
Greimas, A. J.: 15
Grewendorf, G.: 8
Griesbach, H.: 13
Gurevič, N. G.: 21 |
| Babel, W.: 20
Bahnaru, V.I.: 7
Bajerowa, I.: C:19
Bajziková, E.: 19
Baktina, L. N.: 17
Bange, P.: C:7
Bartkov, B.I.: C:9, 10
Bartoněk, A.: 7
Beaucé, T. de: 15
Becker, N.: 13
Benskin, M.: 12
Bergman, R.: C:12
Bernhardt, U.: 16
Bever, T.G.: C:10
Birkenfeld, H.: 13
Black, W.: 11
Bogušević, D. G.: 7
Bondarko, A. B.: C:10
Bonhomme, M.: 7
Borš, A. P.: C:21
Bouchard, D.: 7
Brandy, D.: 7
Brecht, R. D.: C:17
Breiz, E.: 21
Brinton, L. J.: 11
Brlek, M.: 7
Brumfit, C. J.: C:7
Budge, E. A. W.: 19
Bukowski, A.: C:8
Bulahov, M. G.: 18
Bushnell, R. W.: 16
Buzzetti, D.: C:10
Bürger, E.: 21
Bybee, J. L.: 7 | Early, M.: 11, 12
Edelhoff, C.: 13
Engel, U.: 13
Eppelsheimer, H. W.: C:13
Eppert, F.: 13
Evdošenko, A. P.: C:18
Evgen'eva, A. P.: C:18 | Haase, K.: 12
Hagemann. M.: 20
Hagen, W.: 10
Haiman, J.: C:8
Hallett, G. L.: 8
Halliday, M. A. K.: 11
Hamm, F.: 8
Hamon, A.: 15
Hannah, J. A.: 12, 13
Harris, R.: 8
Hartung, W.: 13
Hawkins, J. M.: 12
Hayward, A. L.: C:11
Hägg, T.: 16
Häublein, G.: 13
Häusler, G.: 13
Heaton, J. B.: 12
Heinz, A.: 8
Hejno, E.: 15, 18
Helias, P. J.: 21
Hellmich, H.: 13
Hentschel, E.: 13
Hermon, G.: 8
Herrmann-Winter, R.: 13
Hewitt, R.: 8
Hiersche, R.: 13
Hoekstra, T.: 8
Holtus, G.: C:15
Hoppenbrouwers, G. A. J.: 8
Hordé, T.: 15
Höhne, W.: 20
Huck, G. J.: C:10
Huddleston, R.: 12
Hulst, H. van der: 11, C:7
Humboldt, W. v.: 8
Husainov, K. S.: 20
Hyman, L. M.: 8 |
| Callamand, M.: 15
Canali, L.: 16
Cantelli, G.: 7
Carton, F.: 15
Chloupek, J.: C:19 | Fanselow, G.: 8, 13
Fauconnier, G.: 8
Felix, S. W.: 8
Fischer, H.: 13
Fischer, W.: 14
Fleischer, W.: 14
Folz, J.: C:14
Freiwillig, R.: 21
Furdik, J.: 19
Gadet, F.: 15
Gadžieva, N. Z.: 10
Gal'perin, I. R.: 21
Galmische, M.: 15
Gambarara, D.: 8 | Ivandev, S.: C:17
Ivanov, V. V.: 20, C:17
Ivić, P.: C:19 |

- Jachnow, H.: 17
 Jahn, T.: 16
 Jarceva, V. N.: C:9, 10
 Jedrzejko, E.: 18 *Jedrzejko, E.*
 Jucquois, G.: 8
 Judakin, A. P.: 8
 Junge, H.-D.: 21
 Kachru, B. B.: 12
 Kadare, I.: 17,
 Kaiser, W.: 13
 Kalakuckaja, L. P.: 18
 Kamprad, W.: 13
 Karaliunas, S.: 17
 Karaulov, Ju. N.: 18
 Kardelyté, J.: C:21
 Kárpáti, P.: 20, 21
 Katz, D.: 13
 Kämpfer, F.: C:16
 Kettunen, L.: 20
 Kjär, U.: 8
 Klajn, I.: 8
 Klenk, U.: C:7
 Koblischke, H.: 8
 Koczniewska-Zagórska, L.: C:21
 Koduhov, V. I.: 18
 Koerner, K.: 8
 Kohrt, M.: 13
 Kolesov, V. V.: 9
 Kolšanskij, G. V.: 9
 Komkov, A. M.: C:10
 Koopman, H.: 9, 19
 Koopman, W.: C:8
 Koostanud, J.: C:20
 Koporskaja, E. S.: 18
 Kramer, J.: 9
 Krause, E.-D.: 21
 Krawczyk-Tyrpa, A.: 18
 Krämer, H.: C:13
 Krjučkov, S. E.: 18
 Krull, W.: C:14
 Kryvickí, A. A.: C:21
 Kurcz, I.: C:11
 Kuryłowicz, J.: 18
 Kuz'mić, I. P.: 17
 Kuznecova, R. D.: C:18
 La Rue, J.: 15
 Lagane, R.: C:15
 Lakoff, G.: 9
 Lamberton, R.: 17,
 Lamprecht, A.: 17
 Lang, E.: C:9
 Lapteva, O. A.: C:8
 Larcev, V. G.: 9
 Lariokina, N. M.: 17
 Lazarou, A.: 15
 Lewaszkiewicz, T.: 19
 Lhote, Ě.: C:15
 Lihterova, B. L.: C:10
 Lippert, J.: C:17
 Lonergan, J.: 12
 Lubenović, K. B.: 19
 Lukinova, T. B.: C:9
 Lyons, J.: C:9
 M[al]cArthur, T.: 12
 M[al]cCrum, R.: 12
 M[al]cIntosh, A.: 12
 Mackensen, L.: 13
 MacKridge, P.: 17
 MacLennan, M.: 21
 M[aj]cLeod, W. T.: C:11
 MacNeil, R.: 12
 Maingueneau, D.: 9, 15
 Makkai, A.: C:11
 Makovskij, M. M.: 12
 Mal'hanova, I. A.: 20
 Malige-Klappenbach, H.: 13
 Mańczak, W.: 11
 Mann, S. E.: 9
 Manser, M. H.: C:12
 Martinet, A. V.: 12
 Maštabej, O. M.: C:18
 Mednikova, E. M.: 21
 Megally, S.: 19
 Meil, K.: 14
 Menovšikov, G. A.: 19
 Mil'gram, V. D.: 21
 Moser, H.: C:13
 Mulon, M.: 15
 Murnaghan, S.: 17
 Musaev, K. M.: 20
 Must, M.: 20
 Muthmann, G.: 14
 Müller, H.: 14
 Myers, T.: C:10
 Narumov, B. P.: 15
 Naumann, B.: 14
 Nedjalkov, V. P.: C:10
 Neumann, W.: C:7
 Neuner, G.: 13
 Nikolid, B.: C:9
 Noble, T. W.: 12
 Norberg, D.: 17
 Novičkova, R. N.: 14
 Nöth, W.: 9
 Oehrle, R. T.: C:7
 Oravec, J.: 19
 Oruzbaeva, B. O.: C:20
 Pabst, K.-E.: 21
 Parahons'kij, B. O.: 9
 Paramonova, I. P.: C:10
 Párvev, H.: 19
 Paul, R.: 14
 Payne, E. M. F.: 11
 Peco, A.: C:19
 Peirce, C. S.: 9
 Pelikan, H.: 19
 Perzow, H.: C:19
 Phythian, B. A.: 12
 Pinkster, H.: 17
 Pitkin, H.: 20, 21
 Plangg, G. A.: C:15
 Pop-Atanasov, G.: 19
 Popov, V. N.: 18
 Popova, T. V.: C:17
 Prêches, J.: 15
 Pring, J. T.: 21
 Purnelle, G.: 15
 Purnelle-Simart, C.: 15
 Pütz, M.: 12
 Questa, C.: 17
 Raevskij, N. D.: 16
 Ransom, E. N.: 9
 Rassadin, V. I.: C:18
 Rauchbaucher, O.: C:11
 Rausch, R.: 14
 Rédei, K.: 20
 Reformatkij, A. A.: 10
 Revell, R.: 12
 Robinson, M.: C:21
 Romanova, N. P.: 17
 Room, A.: 12
 Roscheck, M.: 13
 Rozanova, V. V.: C:18
 Rozental', D. Ě.: 18
 Rubach, J.: 19
 Rusinov, E. M.: 21
 Rusinov, N. D.: C:18
 Rutherford, W. E.: C:9
 Rzepa, T.: 10
- Šahnarović, A. M.: C:18
 Sala, M.: 16
 Sal'nova, A. V.: 21
 Samuels, M. L.: 12
 Scheibe, S.: 10
 Scherling, T.: 13
 Schlaefler, M.: 14
 Schlegelmilch, A.: 21
 Schlerath, B.: C:11
 Schmidt, W.: 14
 Schmitz, W.: 14
 Schogt, H. G.: 10
 Schreiber, H.: 14
 Schubert, R.: 14
 Schulz, D.: 13
 Schwarz, E.: C:14
 Seeck, G. A.: 17
 Sefarini, A.: 17
 Semenov, A. L.: 29
 Serebrennikov, B. A.: 10
 Seres, A.: 20
 Seuren, P. A. M.: 8
 Shibatani, M.: C:9
 Sinclair, J.: C:11
 Skirecki, H.: 20
 Słosar, D.: 10
 Smirnickaja, S. V.: 10
 Smith, M.: C:11
 Smith, N.: C:7
 Sobinnikova, V. I.: C:17
 Smukowa, E.: 18
 Sommerfeldt, K.-E.: 13, 14
 Sorokin, Ju. A.: 10
 Sparkes, J. J.: C:11
 Sparwenfeld, J. G.: 17
 Spence, S.: 17
 Sperber, D.: 10
 Starke, G.: 14
 Steinhäusl, U.: 16
 Steinitz, W.: 20
 Stěpan, J.: 19
 Stepanova, M. D.: 14
 Sternefeld, W.: 8
 Stiller, H.: C:8
 Storz, G.: 14
 Stott, C.: 12
 Strasser, G. F.: 10
 Strick, R.: 15
 Šuba, P. P.: C:18
 Superanskaja, A. V.: C:9, 18
 Svarckopf, B. S.: 18
 Swan, M.: 12
- Tachiaos, A. E.: C:17
 Talanga, T.: 14
 Tarnóti, L.: 21
 Tekiel, D.: C:19
 Telenkova, M. A.: 18
 Telling, R.: 14, 16
 Těšitelová, M.: C:18
 Thomas, A. V.: 16
 Thomson, A. J.: 12
 Tiktin, H.: 21
 Tillman, H. G.: C:7
 Toman, J.: C:14
 Tomlin, R. S.: C:7
 Touati, P.: 10
 Trabant, J.: 10
 Travi, E.: 16
 Trubačev, O. N.: C:7
- Ul'janov, Ju. E.: 21
 Uotila, T. E.: C:20
 Urbańczyk, S.: C:19
 Urdang, L.: C:12
 Ušakov, D. N.: 18
 Uspenskij, B. A.: C:8

MTA Könyvtára
 Periodika 1990/2701

Vall, M. N.: C:9
Vella, T. M.: C:9
Verluyten, S. P.: C:15
Viney, K.: 12
Viney, P.: 12
Volek, B.: 10

Wachterhauser, B. R.: C:8
Wagner, G.: 14
Wahrig, G.: 14, C:13
Walter, C.: 12
Walter, H.: 16
Walther, R.: 21
Wegera, K.-P.: 13
Weijters, A. J. M. M.: 8
Weiner, E. S. C.: 12
Weinrich, H.: 10
Welke, K.: C:10
Wenden, A.: C:12
Wendt, H. F.: 14
Wenzel, W.: 19
Wichmann, Y.: 20
Wilson, D.: 10

Zalevskaja, A. A.: C:9
Zarev, P.: C:19
Zielinski, W.-D.: 14
Zimmermann, H.: C:13
Zingarelli, N.: 16
Zovtobrjuh, M. A.: 18
Žuraūski, A. I.: C:18

THE CODE-LIST OF HUNGARIAN LIBRARIES

B U D A P E S T

- B 1 Országos Széchényi Könyvtár
1827 Budapesti Palota,
"F" épület
- B 2/48 ELTE Angol Nyelv és Irodalom
Tanszék
1052 Pesti Barnabás u. 1.
- B 2/135 ELTE Általános Iskolai Tanárképző
Főiskolai Kar Könyvtára
1075 Kazinczy u. 23-27.
- B 3 Magyar Tudományos Akadémia Könyvtára
1054 Arany János u. 1.
- B 4 Országos Műszaki Információs Központ
és Könyvtár
1088 Múzeum u. 17.
- B 5 Károlyi Mihály Országos Mezőgazdasági
Könyvtár
1012 Attila u. 93.
- B 7 Országos Pedagógiai Könyvtár és
Múzeum
1055 Honvéd u. 19.
- B 9 Központi Statisztikai Hivatal
Könyvtár és Dokumentációs Szolgálat
1024 Keleti Károly u. 5.
- B 10 Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár
1088 Szabó Ervin tér 1.
- B 11 Budapesti Műszaki Egyetem Központi
Könyvtára
1111 Budapesti út 4-6.
- B 12 Marx Károly Közgazdaságtudományi
Egyetem Központi Könyvtára
1093 Zsil u. 2.
- B 14 Állami Gorkij Könyvtár
1056 Molnár u. 11.
- B 91 Közüti Tudományos Tájékoztató Központ
1119 Thán K. u. 3-5.
- B 313 MTA Nyelvtudományi Intézet
1014 Szentháromság u. 2.
- B 785 Néprajzi Múzeum Könyvtára
1055 Kossuth Lajos tér 12.
- B 1053 Vaspári Kutató Intézet
1116 Fehérvári út 130.
- B 1091 Zrínyi Miklós Katonai Akadémia
Tudományos Könyvtára
1101 Hungária krt. 9-11.

B 2200 Országos Vezetőképző Központ
Tudományos Tájékoztató Szolgálat
1087 Kőnyves Kálmán krt. 48-52.

B 2253 Kandó Kálmán Villamosipari
Műszaki Főiskola
1084 Tavaszmező u. 15-17.

V I D É K

- Btt 2 Nagyközségi Könyvtár
5830 Battanya, Néphadsereg u. 72/c.
- D 1 KLTE Egyetemi Könyvtár
4032 Debrecen, Egyetem tér 1.
- D 4 Agrártudományi Egyetem Könyvtára
4032 Debrecen, Böszörményi út 138.
- G 1 Agrártudományi Egyetem
2100 Gödöllő, Nyísztor Gy. tér 1.
- Gy 87 Közlekedési és Távközlési Műszaki
Főiskola
9026 Győr, Ságvári Endre út 2.
- K 1 Palmiro Togliatti Megyei Könyvtár
7400 Kaposvár, Könyvtár u. 2.
- K 51 Kaposvári Tanárképző Főiskola
Könyvtára
7400 Kaposvár, Bajcsy-Zsilinszky út 20
- K 61 Borsodi Vegyi Kombinát Könyvtára
3702 Kazincbarcika, Bolyai tér 1.
- Ny 53 Bessenyei György Tanárképző Főiskola
4400 Nyíregyháza, Sóstói út 31/b.
- P 2 Janus Pannonius Tudományegyetem
Tanárképző Kar Könyvtára
7624 Pécs, Ifjúság útja 6.
- P 10 Pécsi Orvostudományi Egyetem
Központi Könyvtára
7643 Pécs, Szigeti u. 12.
- Sz 1 JATE Egyetemi Könyvtár
6720 Szeged, Dugonics tér 13.
- Sz 10 Juhász Gyula Tanárképző Főiskola
Könyvtára
6701 Szeged, Pf. 396.
- Szfv 1 Vörösmarty Megyei Könyvtár
8000 Székesfehérvár, Bartók Béla tér 1
- Tb. 1 József Attila Megyei Könyvtár
2805 Tatabánya, Felszabadulás tér 2.
- V 1 Vegyipari Egyetem Könyvtára
8200 Veszprém, Schönherr Zoltán u. 12.

MAGYAR
TUDOMÁNYOS AKADÉMIA
KÖNYVTÁRA

Index: 26038